Limburgs Dagblad

Manneken Pistool

Zaterdag 11 januari 1986.

68e jaargang nr. 9.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn, adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De Belgische wapenhandel is altijd vrij geweest als de frites. De meer dan 800.000 niet geregistreerde wapens bij onze Zuiderburen zijn daar een voorbeeld van. Het kopen van dodelijk schiettuig is in Nederland goed aan banden gelegd. Maar bij onze Zuiderburen, die vermaard zijn om hun wapenindustrie ligt dat anders. De gevolgen van dit vrije beleid op het gebied van aankoop van vuurwapens zijn niet onbekend. De terreurgroepen behoeven de onheilsmiddelen niet in te voeren. Zij kunnen te kust en te keur bij onze Zuiderburen kopen. Dat gegeven gaat gelukkig veranderen. Er zijn tijden geweest, waarin werd beweerd dat de wapenhandel juist vanwege het illegale karakter enorm in opbloei was. Daar zit een vorm van aantrekkingskracht in. Vanuit dat gegeven zijn onze Zuiderburen, die veel te maken hebben gehad met de dekolonisatie van Afrika, begonnen aan een vorm van vrijheid in de handel van wapens. Maar uitgerekend deze vrijheid van kopen heeft als een magneet gewerkt op terreurgroepen van allerlei aard en mogelijk zelfs op gewone moorddadige misdadigers, die geen enkel ander motief hadden dan te moorden. Als binnen de Europese Gemeenschap de vrijheid van de wapenhandel zo exclusief naar Belgie toegegaan is, kan het alleen maar toegejuicht worden dat onze Zuiderburen nu tot de overtuiging zijn gekomen dat deze exclusiviteit zeer sterk heeft gewerkt op de aantrekkingskracht van terreurgroepen, die op basis van politiek gewoon misdadig te keer zijn gegaan. Het voornemen van de Belgische regering om ten aanzien van de wapenhandel eindelijk in te grijpen is een pluspunt in de bestrijding van het terrorisme. Wat deze ontwikkeling betreft is Belgie nu ontwapenend duidelijk. Goede Morgen, opschieten is soms beter dan schieten.

Het weer

Wisselende bewolking met kans op regenbuien. Middagtemperatuur ongeveer 5 graden. Vrij krachtige zuidwestenwind.
Zondag t/m woensdag
Af en toe regen en middagtemperaturen ongeveer 5 graden.

VANDAAG:

zon op:	08.44	onder:	16.51
maan op:	10.05	onder:	17.44

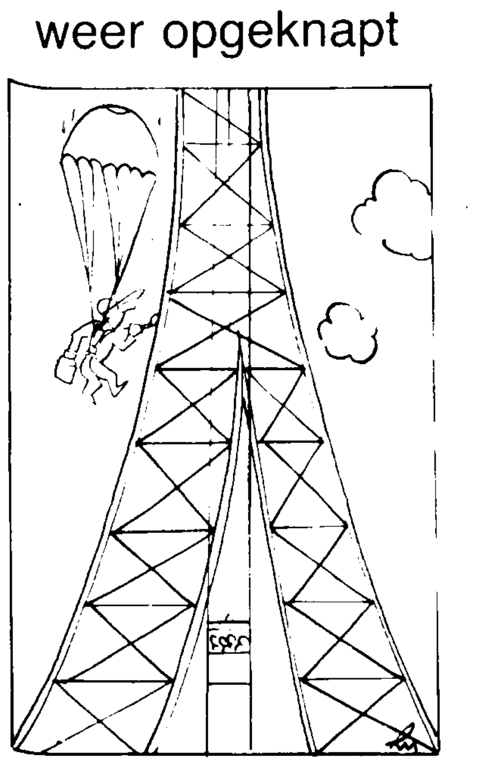
MORGEN:

zon op:	08.44	onder:	16.52
maan op:	10.33	onder:	19.11

Televisie

Bewoners van de Beethovenlaan in Zwolle klaagden donderdag over een oorverdovend televisiegeluid bij de buren terwijl die niet thuis waren. Onderzoek van de politie wees uit dat de hond van de bewuste familie met het apparaatje voor de afstandsbediening had gespeeld en het geluid op volle sterkte gezet. De politie liet weten dat het beest geen kans had gezien het volume terug te draaien. Nou, die hond zal bij dat beestachtige geluid ook wel effe op zijn achterste poten hebben gestaan.....

Eifeltoren wordt weer opgeknapt





TV - SHOW

Tegelijkertijd met het Reizenfestival in Heerlen, vandaag vijf pagina's nieuws, reportages en achtergronden over zomerse vakantie.

LIMBURGS DAGBLAD SPECIAL

Ton Breuls onder de indruk van grotten pag. 15



● *Gerrit Schulte: „Overal waar ik kwam, leverde ik strijd."*

WOONBLAD VOOR DOE-HET-ZELVERS EN ANDEREN...

Nieuwe maatregelen als gevolg van recente terreurgolf

Verkoop wapens in België aan banden

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Belgische regering gaat de vrije beschikbaarheid van vuurwapens aan banden leggen. Een aantal wapens wordt zonder meer verboden, voor andere wordt een vergunning vereist. Bovendien zal iedereen die een wapen koopt, geregistreerd worden.

Minister van justitie Jean Gol zal dezer dagen een wetsvoorstel terzake bij het Belgische parlement indienen. Deze maatregelen zijn een direct gevolg van de terreurgolf die België het laatste jaar heeft geteisterd, waarbij veelvuldig van zware, vrij verkrijgbare wapens is gebruik gemaakt.

Er komt een absoluut verbod op het prive-bezit van automatische (militaire) snelvuurwapens, automatische 'riot-guns' en automatische lichte geweren van het kaliber .22, de zogenaamde 'long rifle'. De 'Bende van Nijvel', die enkele zeer bloedige overvallen heeft gepleegd waarbij in de voorbije herfst 16 mensen werden gedood, maakte daarbij gebruik van een automatische riot-gun, die in korte tijd 12 patronen met elk twaalf loden kogels kan rondsproeien.

De 'gewone' riot-gun, ook een door de bende gebruikt wapen, alsmede halfautomatische jachtgeweren en .22-geweren zullen slechts te koop zijn met een speciale vergunning van de procureur des konings, de justitie dus. Datzelfde gaat gelden voor alarmpistolen en bepaalde spuitbussen met gassen die gebruikt worden tegen overvallers.

Jachtgeweren en wapens voor de schietsport zullen slechts verkocht mogen worden op vertoon van een vergunning die moet worden afgegeven door de plaatselijke politie- of rijkswachtcommandanten. Tenslotte zal elke wapenkoper moeten worden geregistreerd door de winkelier. Die gegevens gaan naar de justitie, die ze in een databank stopt.

Handvuurwapens, zoals revolvers en pistolen, waren altijd al aan vergunningen gebonden. Maar op basis van de wapenwet van 1933 waren vooral geweren, hoe zwaar ook, vrij verkrijgbaar. Identificatie van de koper is op dit moment nog niet nodig. Volgens de justitie zijn in Belgie ongeveer 800.000 geweren in omloop. Formeel zal iedere wapenbezitter zich moeten aangeven, maar controle daarop lijkt nauwelijks mogelijk.

De Belgische socialisten gaan deze maatregelen lang niet ver genoeg. Zij willen een volledig verbod op wapenbezit, zoals dat in Nederland geldt.



● *Mevr. E. Coenen-Vaessen*

Vrouwelijke burgemeester voor Nuth

NUTH – Mevrouw Ellie Coenen-Vaessen (53 jaar, lid van de VVD) is benoemd tot burgemeester van Nuth. Zij is momenteel wethouder van de gemeente Maassluis. Maandag wordt zij door gouverneur Kremers beëdigd en op 1 februari – de datum van benoeming – volgt haar installatie in Nuth. Zij zal dan de enige vrouwelijke burgemeester in Zuid-Limburg zijn.

Mevrouw Coenen is geboren en getogen in Bocholtz, waar haar ouders wonen. Tot haar 23ste woonde zij daar. Zij woont inmiddels alweer 19 jaar in Maassluis waar zij 12 jaar geleden in de raad werd gekozen. De laatste vijf jaar was zij wethouder.

„Ik kom heel graag naar Limburg, met enthousiasme gaan we aan de slag in Nuth," aldus de nieuw benoemde burgemeester gistermiddag.

In Nuth reageerden politici, zowel van de coalitie als van de oppositie, met instemming op de benoeming van mevrouw Coenen.



● **Tijdens de academische zitting bij gelegenheid van de viering van het tweede lustrum van de Rijksuniversiteit Limburg werden eredoctoraten toegekend aan vier internationaal befaamde onderzoekers op het gebied van hart- en vaatziekten. Tijdens een ontvangst in het Stadhuis van Maastricht poseerden zij samen met Maastrichts burgemeester en de rector-magnificus van de RL voor onze fotograaf. V.l.n.r. prof.dr.A. Fleckenstein van Freiburg, prof.dr.M. Josephson van Philadelphia, burgemeester mr.Ph. Houben van Maastricht, prof.dr.P. Johnson van Arizona,, prof.dr.J. Caen van Parijs en rector-magnificus van de RL, prof. Bonke.**

● **zie verder pag. 13**

Ook Sphinx verwacht over 1986 recordcijfers

MAASTRICHT – De Koninklijke Sphinx te Maastricht verwacht in het boekjaar (tot en met maart 1986) de grootste omzet in haar 150-jarig bestaan te behalen. In het kalenderjaar 1984 steeg de omzet met vijf procent tot ƒ 214 miljoen en ontstond een nettowinst van ƒ 7,1 miljoen, zo heeft directeur Kaptein van de Sphinx gisteren bekendgemaakt.

De Sphinx is daarmee het tweede grote bedrijf in Maastricht dat gewag maakt van opzienbarende omzet- en winstcijfers over het afgelopen jaar. Eergisteren liet ook de KNP weten een recordwinst te hebben behaald.

● **zie verder pag. 5**

Nederland overweegt wapenembargo in te stellen tegen Libië

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet overweegt de instelling van een wapenembargo tegen Libië. Volgens premier Lubbers probeert Nederland hiervoor steun te vinden bij de andere landen van de Europese Gemeenschap. De regering is echter eventueel bereid zelfstandig maatregelen te treffen tegen Libië.

Lubbers zei gisteren, op zijn wekelijkse persconferentie, niet te verwachten dat de Gemeenschap zal besluiten de economische boycotmaatregelen die de VS tegen Gaddafi getroffen heeft, te ondersteunen. De premier wees er op dat bestrijding van het terrorisme voorop moet staan. Hij zei dat niet vaststaat dat Libië achter de recente aanslagen van Wenen en Rome zit. Wel is in het verleden gebleken dat dat land bij terroristische activiteiten betrokken was, liet hij doorschemeren.

Nederland, dit half jaar voorzitter van de Europese Gemeenschap, heeft inmiddels de EG-lidstaten voorgesteld rond 21 januari in Den Haag bijeen te komen om onder meer te spreken over het Amerikaanse verzoek om de boycot van Libië te steunen.

Terwijl de Westeuropese landen zich beraden over stappen tegen Libië, waarschuwen de Westereuropese inlichtingendiensten voor nieuwe terreuraanslagen door Palestijnen. Een verdachte groep anti-Israëlische extremisten die in Europa in de gaten werd gehouden, is ineens verdwenen. Het is mogelijk dat een aanslag op een Joods doel wordt voorbereid, aldus de inlichtingendiensten. De meeste luchthavens in West-Europa worden sinds de aanslagen in Wenen en Rome zwaar bewaakt.

Volkstuintjes vaak besmet

DEN HAAG – De bezitters van volkstuintjes die zijn aangelegd op voormalige fabriekstereinen doen er goed aan niet iedere dag de eigen oogst te eten.

Steeds meer volkstuintjes blijken besmet met giftige stoffen die door de vroegere fabrieken daar in de grond zijn geloosd. Deze waarschuwing staat in het Verslag Levensmiddelen en Keuring van Waren over 1983-'84 van het ministerie van WVC.

Uitbreiding van takenpakket luidt het nieuwe jaar in

Nazorg hartpatiënten Kerkrade landelijk in de kijker



KERKRADE – De nazorggroep voor hartpatiënten in Kerkrade, die tweeëneenhalf jaar geleden werd opgericht door verpleegkundigen van het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade, heeft inmiddels landelijke bekendheid gekregen. Op zondag 26 januari worden opnames van de groep uitgezonden in het NOS-televisieprogramma Sprekershoek, dat om 18.45 uur begint. De uitzending is de basis voor een grotere reportage, die een van de omroepen in het voorjaar mogelijk voor zijn rekening gaat nemen. Het nieuwe jaar wordt door de groep ingeluid met een uitbreiding van het takenpakket op het gebied van beweging. Via een professionele aanpak zal ook een infocampagne op touw gezet worden. Een eerste aanzet in die richting is al gemaakt; medio januari verschijnt een informatiefolder die dank zij sponsoring werd gerealiseerd.

Secretaris Hein Ritt en voorzitter Leon Bejas vertegenwoordigen de nazorggroep in de uitzending. Die groep is inmiddels uitgegroeid tot negen vrijwilligers. „Tijdens het programma brengen wij een tweeledige boodschap. Op de eerste plaatsen moet de patiënten zelf duidelijk gemaakt worden dat er initiatieven zijn op het gebied van de nazorg, maar ook dat ze daar zelf naar moeten informeren. Daarnaast doen we een oproep aan andere nazorggroepen in de gezondheidszorg om contact met ons op te nemen. Op die manier kunnen ideeën uitgewisseld worden, kan van elkaar worden geleerd en kunnen diverse samenwerkingsvormen bekeken worden. Verder is het zo dat de nazorggroep zich niet alleen bezighoudt met mensen die hartinfarcten hebben opgelopen, maar ook met mensen met andere hartklachten," aldus de vertegenwoordigers van de nazorggroep.

Volgens Leon Bejas en Hein Ritt heeft de nazorggroep zich het afgelopen jaar nog meer gemanifesteerd: „De reacties op het artikel in het Limburgs Dagblad van een jaar geleden waren enorm. Door de grote vraag is het duidelijk dat de behoefte tot nazorg bestaat. Dit heeft zich primair geuit in een uitbreiding van ons team tot negen personen, waaronder verpleegkundigen, fysiotherapeuten en een ex-patiënt. In het tijdsbestek van tweeëneenhalf jaar zijn we bezig geweest met tweehonderd patiënten en hun partners. Inmiddels heeft zich een wachtlijst gevormd van 75 patienten exclusief partners, zodat dit getal nog flink kan oplopen. In eerste instantie werkten we in groepen van zes, maar nu hebben we vier groepen van acht."

Beweging

De groep wil de nazorg intensiveren: „We gaan de nazorg in de toekomst niet alleen beperken tot een gespreksgroep. Een enquête onder de patiënten zal volgen. Toch hebben we al veel gegevens. Op de eerste plaats moeten we ook de begeleidingsgroep uitbreiden. Wat betreft het verplegend personeel binnen het St.-Jozefziekenhuis is het plafond bereikt, professionele krachten zijn er genoeg. De aanvulling komt via ex-patiënten, die daarvoor een speciale duurtraining en opleiding krijgen aan de Universiteit van Maastricht. In het voorjaar start al een kandidaat. Met de groep beginnen we ook te werken aan het bewegingsaspect; door onderhandelingen met zwembad Dr Pool hebben we weten te bereiken, dat in het voorjaar van 1986 gestart kan worden met een eerste zwemgroep. Het zwembad heeft hiervoor voldoende geschoolde instructeurs. Beweging is enorm belangrijk voor hartpatiënten; ze hebben namelijk een flinke deuk in het zelfvertrouwen en omdat ze twijfelen aan de functie van het lichaam zijn ze bang dat het lichaam teveel belast zal worden door beweging. Misschien wordt het bewegingsaspect op korte termijn ook al uitgebreid met specifieke gymnastiek. Voor de patiënten zal het geen eis worden om een gespreksgroep te volgen, alvorens men met de bewegingsgroep begint. Ons streven is echter om praten en bewegen als een eenheid te zien."

Sponsor

De initiatieven die de groep neemt, gebeuren pro deo: „Een goede ondersteuning hebben we van het St.-Jozefziekenhuis, dat faciliteiten beschikbaar stelt. We hebben geen inkomsten en proberen zo rond te komen. De infofolder komt deze maand uit en het materiaal is via een eenmalige sponsoring van een mille betaald. Over een tijdje proberen we grote informatiepakketten te kunnen realiseren. Wij hopen dat nog meer sponsors bij ons aankloppen, zodat we ons ook op andere gebieden van de begeleiding kunnen presenteren. Plannen voor een sponsorbeleid worden ingevoerd en dat is vooral een voordeel voor de patiënten, die meer faciliteiten krijgen."

Een dia-projector moest zelf aangeschaft worden. De groep, die veel tijd en ook eigen geld in de zaak steekt, vreest dat op langere termijn uitbreidingen een extra belasting opleveren. „De motivatie is echter goed en als via sponsoring de kosten al gedekt kunnen worden zijn we al meer dan tevreden. In de folder komt de doelstelling naar voren en geven we informatie over wat de mensen zich moeten voorstellen van de nazorg. Tevens moet bevorderd worden dat mensen die thuis met een gekreukt zelfvertrouwen zitten niet gaan zitten wachten, maar zich tot ons wenden."

„Op langere termijn gaan we ook cursussen opstarten op het gebied van de reanimatie. Mogelijkheden zijn hiervoor binnen de groep aanwezig. In de regio Kerkrade zal een en ander verzorgd worden. Ook andere ziekenhuizen worden door ons benaderd. Op het ogenblik zijn we in Limburg de enige nazorggroep, maar momenteel zijn twee andere ziekenhuizen voorbereidingen aan het treffen in samenwerking met de Rijksuniversiteit Limburg. Contacten met de RL onderhouden wijzelf trouwens ook. Voorts hopen we het contact met de Kerkraadse huisartsen te stimuleren, daar patiënten die niet in behandeling zijn van een cardioloog, ook bij ons terecht kunnen", aldus Leon Bejas en Hein Ritt.

Leny Klein, Jos Henssen, Virginia Hünen, Lies Wetzels, Piet Dinjens, Fon Heinink en Hub Wind vullen de begeleidingsgroep aan. De groep is overdag bereikbaar op de functie afdeling van het St. Jozefziekenhuis bij Leon Bejas ☎ 045-450469, of in de avonduren bij Hein Ritt (☎ 045-451719, privé). Geïnteresseerden kunnen schrijven naar Nazorggroep Hartpatiënten Kerkrade', postbus 640, 6460 AP Kerkrade.



● *De nazorggroep van het ziekenhuis in Kerkrade, waarop alleen Hub Wind ontbreekt.*

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Lubberen

De rode haan was aan 't kraaien
In het 'Achter het nieuws-journaal'
Daar ging men weer wat onrust zaaien
Hij kraaide oud; maar wel drie maal!

Men ging met onderste stenen gooien
Die kwamen van de koppelbazen
Zij verdienden heel veel rooien
Zijn nu in de sneeuw aan 't grazen!

Ja, het hek is van de Dam
De een die laat ze Lubberen
De ander die haalt ook z'n gram
En wil het laten blubberen!

Rooie haantjes wees toch wijzer
Haal geen oude koeien uit de sloot
Ruud die is van staal en ijzer
En die licht je heus geen poot!

Ga toch rustig door met Lubberen
Dan zal het schip niet zinken
En als je dan persé wilt blubberen
Dan zal het blijven stinken!

Philibert Hakker **Geleen**

● Invalidenparkeerplaats

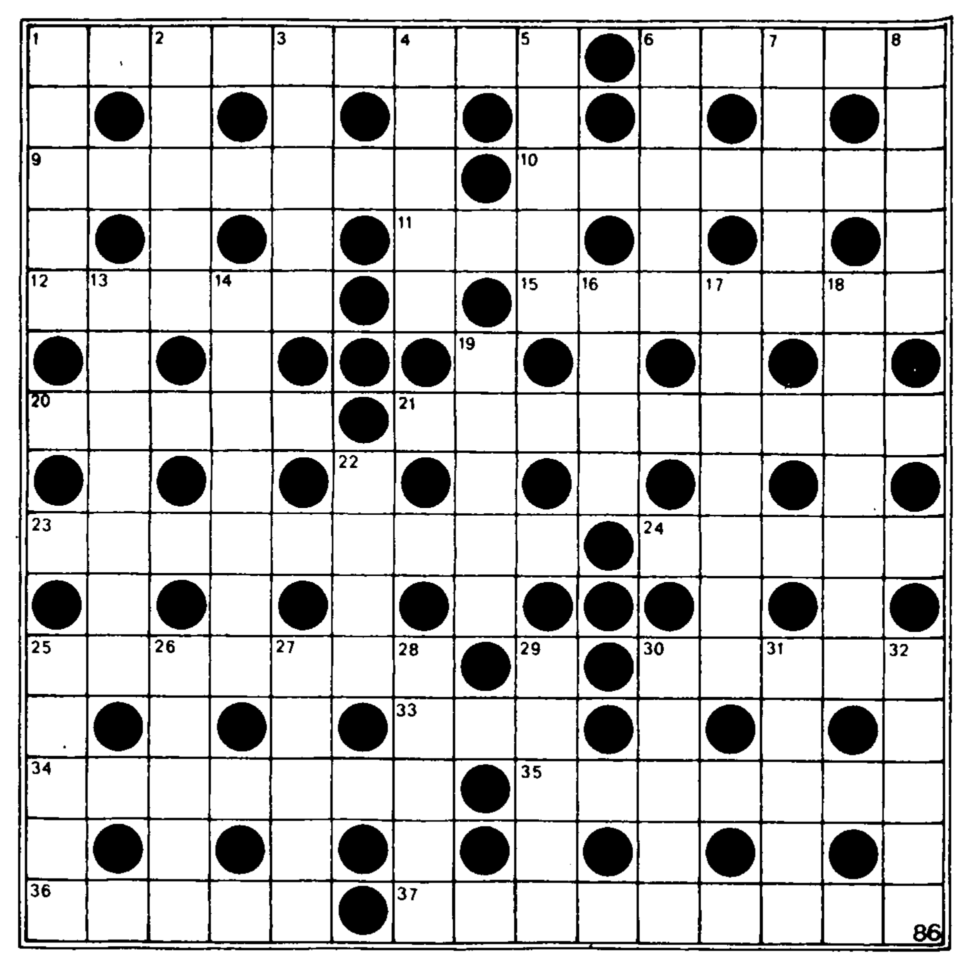
Graag wilde ik eens het volgende ter sprake brengen. Herhaaldelijk gebeurt het dat de invalidenparkeerplaatsen bezet zijn door NIET invalidenparkeerders. Je kunt dan alleen maar machteloos toekijken en wachten tot er een plaats vrijkomt of rondrijden van de ene naar de andere kant van de stad of er toch nog ergens anders een plaatsje vrij is. Als ik de kans krijg, zeg ik het de foutparkeerder. Een keer heeft iemand een excuus gemaakt, die zei, we hebben al zo lang rondgereden en vonden geen plaats. Sorry hoor, heeft gelijk als U er iets van zegt. Ik kan me voorstellen dat iemand denkt, die plaats is vrij, waarom zou ik daar niet parkeren? Maar de keren dat je uitgelachen wordt en ze zeggen: „Invalide? Dat ben ik ook", zijn legio. Beseffen die mensen wel wat ze zeggen en wat er dan door je heen gaat? Wat zouden invalide mensen dankbaar zijn als ze deze gereserveerde plaatsen niet nodig hadden en zonder rolstoel, stok òf moeite ook eens van de gezellige drukte konden meegenieten. Er worden bekeuringen gegeven, maar wat helpt een bonnetje. De plaats blijft toch bezet. Ik weet zeker dat vele invaliden het met mij eens zouden zijn als de auto van foutparkeerders werden weggesleept, zoals ik het in Aken heb gezien. Het zou velen afschrikken en men zou er zeer zeker aan meewerken dat ook WIJ zonder ergernis onze auto kunnen parkeren.

HOENSBROEK
mevr. B.Huijts-v.d.Broek

Oplossing van gisteren

- i m - - - g -
- m a n d a a t
- m a a r - p i
m o r r e l e n
a b t - i e r -
- i - e n g - d
i e p - e e d e
- l o e n s e n

weekeindpuzzel



Horizontaal:
1. Veel waarde hecht ik er niet aan. Hoogstens zes stuivers. 6. In Duitsland kan men zich verfrissen. 9. Als je de lanen opgaat, kun je wel eens te laat komen. 10. Geef die bal 'n schop, of ben je daar niet zelfstandig genoeg voor? 11. Een vierde voor niets en iedereen verstaat ons. 12. Hoewel hij het niet vroeg, geloof ik, dat hij wilde spitten. 15. Vader, voor kaasvervoer is het nu de juiste tijd. 20. Ga niet zo vlug, dier. 21. Toen moeder een rivierplank zag, wist ze met iets waardevols te doen te hebben. 23. We gaan een poosje de grachten door. 24. U is na het begin van het alfabet verkeerd gegaan. 25. Een straat verder stelde hij zich weer even brutaal aan. 30. De landman is er in het water gevallen, met werktuig en al. 33. Als je niet stil bent, sterf je bij het huis. 34. Een deel van een meubelstuk is dwaas om mee te tekenen. 35. Moederlief, er behoort er één meer tot het gezin. 36. Zonder de korte derde dag is de keus ons devies. 37. Zit het wel snor met zijn daden? Dan pakt hij haar bij de hand.

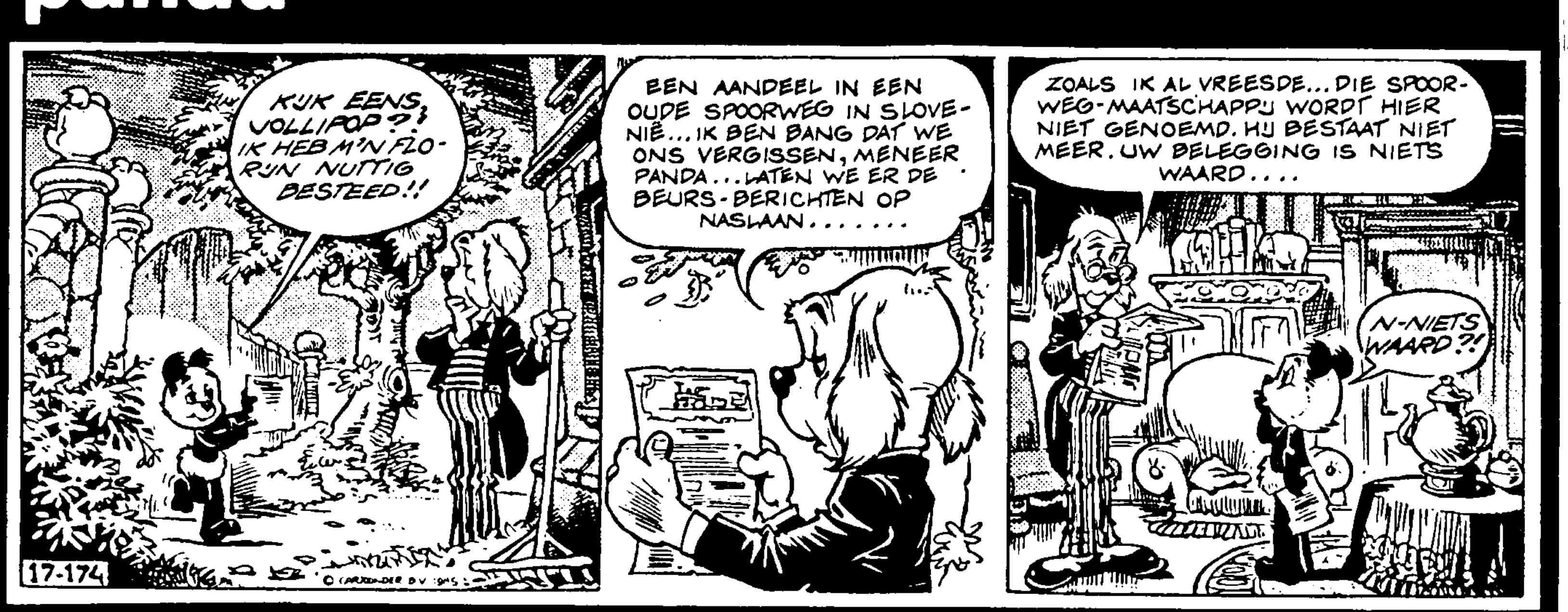
Verticaal:
1. Ik verstond, dat de heilige vanaf die tijd 's thuis was. 2. Ha, dat vind ik nu dwaas zo'n spelletje. 3. U kunt er beter niet voor gehouden worden. 4. Kun je dat vurig noemen als één u voor een onbekende houdt? 5. Een paardedans. 6. Als 'k me een beetje iel voel ga ik zwemmen. 7. Laten we maar een wending aan de zaak geven. 8. Niet voordat Daniël het weet. 13. Ineens verscheen de duivel met zijn ouwe vader. 14. Dat is je beloning als je als eerste je slag slaat. 16. Van nature wordt de aarde steeds kleiner. 17. Moeder, ik bal mijn vuisten als ik toch nog een mug zie. 18. Die zullen we wel oplopen. 19. 't is er maar één en dit zijn er tien. 22. Ha, een beest, dat met alle winden meewaait. 25. Hij schildert duidelijk met vrucht. 26. 't moet bij verre volken. 27. Je hebt onder andere een ander lichaamsdeel nodig om je neus te vergasten. 28. Dit zeg ik zacht. 29. En dit blijft me gelijk. 30. De politicus rommelde in het begin maar wat aan. 31. Als u een laagte zoekt, moet u maar eens naar Rigoletto gaan. 32. Hoor nu eens, dat weet je toch wel?

de bonkige baarden



© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp

panda



recept

h. meijer

Tartaar in wijnsaus

Benodigdheden: 2 mergpijpjes, 500 g tartaar, zout en peper, mespunt nootmuskaat, 3 eieren, 1 eetlepel griesmeel, 3 oude broodjes of 3 dikke sneetjes oud wittebrood zonder korst, 1 dl melk, 1 ui, 50 g boter of margarine, 2 dl droge witte wijn, sap van 1 citroen, 1 eetlepel fijngehakte peterselie.

Snijd met een scherp mes het merg uit de mergpijpjes, druk het fijn en meng het door de tartaar.

Breng het vlees op smaak met zout, peper en nootmuskaat.

Week het brood in de melk, knijp het uit en prak het met de eieren en het griesmeel door het vlees.

Pel en snipper de ui. Verhit een klontje boter in de koekepan en fruit hierin de ui glazig.

Kneed het uitje door het vlees en zet het vlees 1 uur in de koelkast.

Vorm van het vlees frikandellen van 2½ cm dik.

Verhit de rest van de boter en bak het vlees in ongeveer 25 minuten aan alle kanten goudbruin en gaar.

Leg het vlees op een schaal en houd het warm. Druppel er het citroensap over en bestrooi het met de peterselie.

Blus het braadvocht af met de witte wijn. Laat alles nog even doorkoken en giet de hete saus over het vlees. Serveer het vlees direct.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 67,75
per maand	ƒ 22,60

Ook dit jaar geen formeel prijsbeleid

EN HAAG – Het kabinet ziet dit ar, evenals vorig jaar, af van een rmeel prijsbeleid. Het prijsbeid zoals dat het afgelopen jaar geerd is was succesvol, zo heeft het abinet gisteren vastgesteld.

n een aantal gevallen heeft overleg et bepaalde sectoren tot bepering van prijsverhogingen geleid. xcessieve prijsstijgingen voor een ehele sector werden vorig jaar niet econstateerd, zo meent het kabiet.

lleen voor individuele contracten n de ziektekostenverzekering is per januari een prijsmaatregel afgeondigd. De voorgenomen premieerhogingen bleken namelijk volens de bewindslieden van economische zaken niet in overeenstemming te zijn met de ontwikkeling an de kosten van de gezondheidsorg.

Boek Fassbinder fel bekritseerd

EN HAAG – De stichting Bztohh n Den Haag gaat het omstreden toeelstuk „Der Mull, die Stadt und er Tod" van de in 1982 overleden uitse schrijver Rainer Werner assbinder als boek in de Nederandse taal uitgeven. Het boek verchijnt onder de titel „Het vuil, de tad en de dood" in de eerste week an februari in een oplage van .500 exemplaren. Joodse organisaies in Nederland zijn fel gekant teen de uitgave van het boek in het ederlands.

Bztohh is van mening dat dit tien aar geleden geschreven werk van assbinder niet antisemitisch is, zoals het in West-Duitsland van verschillende kanten is betiteld. De tichting in Den Haag wil nu dat de ensen in ons land zelf kennis kunen nemen van de inhoud van het tuk en niet alleen meer op alleen maar berichten in de pers behoeven af te gaan.

Hoofdredacteur De Waarheid moet opstappen

AMSTERDAM – Hoofdredacteur Constant Vecht van het dagblad De Waarheid stapt op. In een verklaring van de uitgever van De Waarheid wordt het vertrek van Vecht geweten aan „gezondheidsredenen", maar volgens doorgaans betrouwbare bronnen speelt op de achtergrond mee dat de CPN heeft besloten met het oog op de verkiezingen haar greep op De Waarheid te verstevigen.

Als opvolger van Vecht is door de uitgever op voordracht van het CPN-bestuur drs. Paul Wouters (34) benoemd. Wouters is sinds maart 1985 lid van het dagelijks bestuur van de communistische partij en sinds 1981 voorzitter van het Amsterdamse partij-district. Volgens de verklaring van uitgeverij Bepenak heeft de redactie van De Waarheid met de benoeming van Wouters ingestemd. Vecht blijft tot halverwege februari aan om zijn opvolger in te werken.

De Waarheid is al lange tijd een van de belangrijkste onderwerpen van felle twisten binnen de communistische gelederen. Als gevolg van de richtingenstrijd tussen „horizontalen en vernieuwers" verloor De Waarheid vele duizenden abonnees.

PCB Wegvervoer achter straffen van chauffeurs

RIJSWIJK – De protestants-christelijke organisatie van transportondernemers PCB Wegvervoer vindt het „logisch" dat sommige bedrijven „disciplinaire maatregelen" (willen) nemen tegen vrachtrijders die hebben meegedaan aan de chauffeursacties in december.

In een telex aan de leden die dit plan hebben (uitgevoerd), schrijft PCB Wegvervoer gisteren het „volkomen terecht" te vinden dat werkgevers hun chauffeurs aanspreken voor de schade die de acties hebben berokkend. De werkgeversorganisatie acht het „volstrekt onaanvaardbaar" dat chauffeurs vrachtauto's hebben „misbruikt" voor hun blokkades.

Met deze opstelling is de PCB de eerste werkgeversorganisatie in de transportsector die openlijk instemming betuigt met (dreigende) maatregelen die variëren van het inhouden van loon of waarderingspremie tot ontslag. Chauffeurs die op het buitenland reden, worden nu binnenslands gehouden.

NOB Wegtransport, de werkgeversorganisatie met de meeste leden, heeft eerder deze week gezegd zich niet te willen bemoeien met maatregelen tegen chauffeurs. Deze organisatie vindt dat elk bedrijf zelf moet weten of het de schade op het personeel verhaalt.

Bijna grote strop door valse strippenkaarten

DEN HAAG – „Als die valse strippenkaarten in omloop waren gebracht, had dat de staat 1,6 miljoen gulden kunnen kosten." Dat zei officier van justitie M. Renckens gisteren voor de Haagse rechtbank tijdens de behandeling van de zaak tegen twee mannen die afgelopen najaar met 500 vervalste strippenkaarten werden gesnapt op de snelweg van Den Haag naar Amsterdam. De 500 vervalsingen bleken maar een deel te zijn van een veel grotere partij. De twee verdachten zijn de 42-jarige J.H. en de 43-jarige G.S.

De affaire begon in het voorjaar van 1985 met het geven van een opdracht tot het maken van minstens 200.000 valse strippenkaarten aan een drukkerij in Lissabon. Dat is wel toevallig het land waar S. ook een huis heeft, aldus de officier. H. gaf toe dat hij zich in Lissabon had voorgedaan als directeur/manager van de nationale strippenkaarten. Hij gaf bij de drukkerij als reden op dat het laten vervaardigen van strippenkaarten in Portugal goedkoper was.

Vervolgens werden de kaarten naar Den Haag vervoerd. H. heeft ze daar – in het andere huis van S. – van prijs en registratienummers voorzien. Later werden partijen kaarten verstopt in Apeldoorn, Stroe en Voorschoten, totdat er een afzetmarkt zou zijn gevonden.

Voordat dit gebeurde, liep het tweetal tegen de lamp. De officier van justitie eiste tegen beide verdachten een gevangenisstraf van vijftien maanden. Op aanwijzing van H. zijn er inmiddels 185.000 valse kaarten teruggevonden. De rechtbank doet op 24 januari uitspraak.

In Nederland één à twee nieuwe gevallen per week

Aantal Aids-patiënten in Europa stijgt snel

GENEVE – Het aantal mensen in Europa dat met het dodelijke Aids-virus besmet is, stijgt snel. De toename is het sterkst in West-Duitsland, terwijl Nederland vorig jaar één à twee nieuwe gevallen per week registreerde. Dit staat in een rapport dat de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) gisteren heeft uitgegeven.

Per eind september 1985 waren in heel Europa 1.573 gevallen geregistreerd. Van de patiënten waren er toen 792 overleden aan de ziekte die het natuurlijk afweermechanisme van het lichaam afbreekt. Het aantal van eind september ligt 347 hoger dan dat van eind juni 1985, wat neerkomt op een toename van 27 gevallen per week.

De meeste nieuwe gevallen, gemiddeld vijf à zes per week, werden gemeld uit West-Duitsland, aldus de in Genève gevestigde WHO. Na de Duitse Bondsrepubliek komen Groot-Brittannië met drie à vier per week en Italië met twee per week. Naast Nederland kreeg de WHO uit België, Spanje en Zwitserland één à twee nieuwe meldingen per week binnen.

Registratie

Aan het kort geleden opgestelde WHO-programma voor de centrale registratie van Aids-gevallen doen in Europa 21 landen mee. Van deze 21 hebben er tot dusver vijf geen besmettingsgevallen gemeld: Hongarije, Polen, de Sovjetunie, Tsjecho-Slowakije en IJsland. In de 16 andere landen is het aantal geregistreerde gevallen in een jaar tijd ruim verdubbeld: van 559 eind oktober 1984 tot 1.573 eind september 1985.

„Net als in Noord-Amerika komt Aids het meest voor bij mannelijke homoseksuelen, die 69 procent van de patiënten uitmaken", aldus de WHO. Daarnaast is het aantal Aids-patiënten flink toegenomen onder personen die verdovende middelen gebruiken, van 2 procent in 1984 tot 8 procent in 1985.

In 16 van de 21 met het WHO-programma samenwerkende Europese landen wordt een Aids-test uitgevoerd bij bloeddonors en bij hen die bloed krijgen. Deze is in 12 ervan verplicht. Met uitzondering van Finland, Portugal en Tsjecho-Slowakije zijn in de 21 landen maatregelen genomen om te verhinderen dat personen die het Aids-virus dragen, nog langer als bloeddonor optreden.

● Bij een ontploffing in een verdeelstation zuidelijk van Durban in Zuid-Afrika hebben donderdagavond zeker vijf mensen verwondingen opgelopen. De gewonden, drie politiemannen en twee werknemers van de elektriciteitsmaatschappij, onderzochten een explosie die zich een half uur eerder had voorgedaan, toen ze werden getroffen door een tweede ontploffing. Er ontstond brand en twee van de politiemannen renden met brandende kleren naar buiten. Ze werden op de grond gerold om de vlammen te doven, aldus getuigen. Oliver Tambo, de leider van het verboden Afrikaans Nationale Congres (ANC), waarschuwde donderdag voor opvoering van de strijd tegen de apartheid en het blanke bewind in Zuid-Afrika. Foto: De zwaargewonde politiekolonel Robert Welman.



Risicofonds moet huiseigenaren in nood gaan helpen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er zou een landelijk risicofonds moeten komen om huiseigenaren te steunen die buiten hun schuld (werkloosheid of arbeidsongeschiktheid, echtscheiding) hun hypotheeklasten niet meer kunnen betalen. Een voorstel van een werkgroep, bestaande uit de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, de Vereniging Eigen Huis en de Raad voor Onroerende Zaken en het ministerie van Volkshuisvesting, is gisteren naar de Tweede Kamer gezonden.

De gelden van dit risicofonds moeten door de huizenkopers worden opgebracht. Zij worden verplicht om 1 tot 1,5 procent van de koopsom in het fonds te storten. Verwacht wordt dat zich jaarlijks 70.000 tot 100.000 huiseigenaren zullen aanmelden.

In nood geraakte huiseigenaren kunnen maximaal tien jaar een uitkering uit het fonds krijgen. Men kan een beroep op de regeling doen, zodra volgens nog vast te stellen normen de woonlasten een te groot deel van het inkomen opslokken.

Tegelijk met de invoer van het risicofonds zal ook de regeling voor het verlenen van gemeentegarantie worden veranderd. Nu heeft iedere gemeente haar eigen regeling. In de toekomst zullen de eisen landelijk hetzelfde zijn.

De gemeentegarantie gaat in principe gelden voor woningen die minder dan 50 jaar oud zijn en in goede staat verkeren. Als een gemeente kan aantonen dat een oudere woning toch aan de eisen voldoet, kan daar soms ook garantie voor worden verleend. Er moet nog worden onderzocht of het voorstel financieel haalbaar is. Pas dan zal het kabinet een definitief standpunt innemen.

Kabinet nog niet uit euthanasievraagstuk

DEN HAAG – Premier Lubbers acht het politiek noodzakelijk dat het kabinet uiterlijk 10 februari een inhoudelijk standpunt heeft ingenomen over het euthanasievraagstuk. Op die dag zal de Kamer van gedachten wisselen over het initiatief-wetsvoorstel van mevrouw Wessel-Tuinstra (D'66) om het euthanasievraagstuk te regelen. De regering zal op uitnodiging van de Kamer die discussie bijwonen.

Overigens verstaat premier Lubbers onder een „inhoudelijk standpunt" tevens de mogelijkheid dat de regering afziet van een eigen wetsvoorstel en de zaak aan de Kamer overlaat, al hoopt hij dat het kabinet met een eigen wetsvoorstel zal komen. „Dat kan u al afleiden uit het feit dat wij er in het kabinet zo intensief over praten", aldus Lubbers.

Op de wekelijkse persconferentie na afloop van de ministerraad sprak de premier tegen dat er sprake zou zijn van een „patstelling" binnen zijn ministersploeg.

De ministers Brinkman (WVC) en Korthals Altes (justitie) bekijken momenteel een nieuwe „methodiek" om toch voortgang te boeken in de discussie binnen het kabinet. Ook deze week bleken er „nieuwe aspecten" aan de orde te komen.

Het einde van het Kerstreces van de Tweede Kamer (de Kamer begint weer in de week van de twintigste januari) acht Lubbers overigens nog steeds, in overeenstemming met eerdere uitspraken, de „voor de hand liggende datum" waarop het kabinet knopen moet hebben doorgehakt.

Voorstel Rietkerk voor overheidspersoneel:

Oudere ambtenaar vrij van zoekplicht werk

DEN HAAG – Ambtenaren die op 57,5 jarige leeftijd of ouder ontslag wordt verleend, hoeven geen ander werk te zoeken. Daarmee wordt deze 57,5-regeling, die in het bedrijfsleven al enige tijd van kracht is, ook van toepassing op het overheidspersoneel.

Dat staat in een brief van minister Rietkerk van binnenlandse zaken aan de ambtenarencentrales over de personele gevolgen van operaties die afslanking van het overheidsapparaat ten doel hebben.

Rietkerk herhaalt dat een belangrijk uitgangspunt van personeelsbeleid bij deze operaties is dat gedwongen ontslagen zoveel mogelijk worden voorkomen. Dat kan in een aantal gevallen door onmiddellijke herplaatsing van de betrokken ambtenaar. Rietkerk voegt daar nu de mogelijkheid aan toe dat ambtenaren boven de sterkte worden geplaatst indien zeker is dat er op korte termijn een passende functie in de sterkte vrijkomt.

Voorts wil hij de bereidheid om „vrijwillig" ontslag te nemen (waardoor gedwongen ontslag van anderen wordt voorkomen) bevorderen onder ambtenaren van 57,5-jarigen en ouder. Hij garandeert deze „vrijwilligers" dat een eventuele herziening van de wachtgeldregeling (de huidige werkloosheidsregeling voor ambtenaren) niet voor hen zal gelden. Hiermee neemt de minister de onzekerheid over toekomstige inkomensgevolgen af. Als sluitstuk van zijn plan hoeven deze ambtenaren niet meer naar werk te zoeken.

Kindersterfte onder Turken en Marokkanen in Nederland hoog

LEIDEN - De sterfte onder Turkse en Marokkaanse kinderen in de leeftijdsgroep van een tot veertien jaar ligt ruim tweemaal zo hoog als bij Nederlandse kinderen. Tuberculose komt bij buitenlandse werknemers aanzienlijk vaker voor dan bij Nederlanders.

Het Nederlands Instituut voor Praeventieve Gezondheidszorg TNO in Leiden, dat de studie op verzoek van het Ministerie van Volksgezondheid uitvoerde, komt tot de conclusie dat de overheid extra aandacht moet besteden aan de gezondheid van migranten en de voorzieningen in de gezondheiszorg voor deze groep.

Meer bewaking op Schiphol

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Het beveiligingsdetachement van de Rijkspolitie Dienst Luchtvaart zal voor acht weken, tot 8 maart, met 26 mensen uitgebreid worden. Zij zullen naast de 136 vaste rijkspolitiemensen van de beveiligingsdienst ingezet worden om de Schiphol te beschermen tegen het toenemend internationaal terrorisme. Na 8 maart zal bekeken worden of er redenen zijn om deze tijdelijke versterking van de dienst met een bepaalde periode te verlengen.

Het besluit voor de tijdelijke uitbreiding van de beveiligingsdienst is gisteren genomen door de algemeen inspecteur van het Korps Rijkspolitie, generaal W. Frackers, na overleg met minister Korthals Altes (Justitie). Volgens woordvoerder R. Hirs is de Rijkspolitie Dienst Luchtvaart „niet ontevreden" met de tijdelijke komst van 26 collega's.

„We hadden om een versterking van 32 collega's gevraagd, maar 26 is natuurlijk beter dan niets. Toch moet gezegd worden dat de algemene inspectie uiterst snel op ons verzoek heeft gereageerd. Daaruit valt af te leiden dat men kennelijk heeft begrepen dat ons verzoek verantwoord was", aldus Hirs.

PUNT UIT

Benzine

● De prijzen van super- en normale benzine, alsmede die van diesel en huisbrandolie, gaan maandag als gevolg van met name dalingen van de noteringen op de internationale markt van olieprodukten omlaag. Super- en normale benzine worden 2 cent per liter goedkoper, diesel en huisbrandolie 2.4 cent per liter. De meest voorkomende adviesprijzen worden respectievelijk 1.68 gulden per liter voor super (zelftank), 1.63 gulden per liter voor normale benzine, 1.11 gulden per liter voor diesel en 88.1 cent per liter voor huisbrandolie. Voor super- en normale benzine is dit de negende achtereenvolgende prijsdaling sinds begin november 1985. Deze brandstoffen werden daarmee respectievelijk 14 en 13 cent goedkoper. Diesel is sinds die tijd acht keer goedkoper en twee keer duurder geworden en daalde per saldo 11,6 cent per liter.

Racistisch

● *Het gerechtshof in Arnhem heeft gisteren de 27-jarige J.C. uit Arnhem wegens het drukken en verspreiden van racistische pamfletten veroordeeld tot zes weken voorwaardelijke gevangenisstraf. De man, een ex-medewerker van de Centrumpartij, wierp in juni 1984 bij een aantal Turkse gezinnen in Arnhem pamfletten in de brievenbus, waarin buitenlanders werden beledigd en bedreigd. Door de rechtbank in Arnhem werd hij daarvoor begin vorig jaar tot vier weken cel veroordeeld. De man die de pamfletten opstelde en liet verspreiden, de 22-jarige ex-Centrumpartij-medewerker R. van W. uit Velp, zei in januari vorig jaar voor de rechtbank in Arnhem, dat het geheel als grap bedoeld was. Hij werd tot vijf weken cel veroordeeld en ging niet in hoger beroep.*

King Kong

● **Het Haarlemse VVD-gemeenteraadslid mevrouw B. Thone-Siemens zal nog dit weekeinde een officieel schriftelijk verzoek indienen bij de Amsterdamse procureur-generaal mr. H. Lagerwaard om het graf van King Kong in Rotterdam te openen. Zij wil op die manier vastgesteld zien, of de „verrader van de Slag om Arnhem" daar inderdaad begraven ligt, of dat het graf andermans stoffelijke resten bevat, zoals door sommigen wordt beweerd.**

Dreigement

● De Amerikaanse omroeporganisatie ABC heeft een televisieserie over de Sovjetunie uitgesteld nadat het Kremlin dreigde het werk van haar journalisten in Moskou te bemoeilijken. De serie „Amerika" gaat over het leven in de VS na de machtsovername van het land door de Sovjetunie.

Huizenverkoop

● *De verkoop van huizen is vorig jaar met 15 procent gestegen. Dat blijkt uit de jaarrede van de heer P. G. Jager, voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Makelaars. Jager noemde 1985 een goed jaar voor kopers en verkopers. De prijzen van huizen bleven stabiel, maar het aantal kopers en verkopers nam toe. Het aantal gedwongen verkopen wegens het niet meer kunnen betalen van de hypotheeklasten daalde met 25 procent.*

Terrorisme

● **Nederland moet als voorzitter van de Europese Gemeenschap met initiatieven komen voor een krachtige gezamenlijke aanpak bij de strijd tegen het oprukkende internationale terrorisme. De VVD-Kamerleden Evenhuis en De Korte dringen hier op aan in schriftelijke vragen aan premier Lubbers en de ministers Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en Korthals Altes (Justitie), naar aanleiding van de recente aanslagen in Rome en Wenen.**

Fraude

● Tegen de 59-jarige A.S. uit Rijswijk is gisteren voor de Haagse rechtbank vijftien maanden cel geëist. Dit wegens het voor tonnen ontduiken van de vennootschaps- en inkomstenbelasting. S. „betaalde" grote bedragen aan een papieren NV in Liechtenstein, waarna hij zelf over het geld kon beschikken. Hij gebruikte het geld weer voor zijn vennootschappen in Nederland. De officier noemde zijn handelen „een stukje witteboordencriminaliteit van het hoogste niveau". Alleen vanwege zijn leeftijd eiste zij geen hogere straf tegen S. Uitspraak 24 januari.

Den Uyl wordt echt probleem voor de PvdA

Van onze parlementaire redactie

In de PvdA is hevige onrust ontstaan na de publikatie van een verkiezingsonderzoek van de geestverwante omroep en krant, Vara en Het Vrije Volk. Het verschil tussen PvdA en CDA bleek deze week nog maar zes zetels te zijn, terwijl dat enige maanden geleden nog 15 was. Sommigen in de socialistische gelederen vrezen dat het CDA weleens de grootste partij zou kunnen worden.

Binnen de PvdA wordt druk gediscussieerd over de oorzaak van en een mogelijke oplossing voor de problemen. Iedereen komt dan al snel uit op de leider van de grootste politieke partij van ons land, Joop den Uyl. Steeds openlijker durven partijleden ervoor uit te komen dat hij weleens de oorzaak van alle problemen zou kunnen zijn.



JOOP DEN UYL
...naar eervolle aftocht...?

Eigenlijk bestond de mening dat 'Joop' er eindelijk mee zou moeten ophouden, al veel langer maar bij gebrek aan overeenstemming over een mogelijke opvolger schoof men het probleem voor zich uit. Met de komst van Wim Kok in de politiek is dat echter heel anders komen te liggen. Iedereen in de partij is het erover eens: als er iemand is die de partij uit het slop kan halen, dan is het wel deze oud-vakbondsleider. Die mening is nu danig versterkt, toen bleek dat Kok de fractieleider met meer dan een neuslengte had verslagen in populariteit, zowel binnen de eigen partij als – en dat is minstens zo belangrijk – bij de CDA-aanhang.
Vrijwel de voltallige PvdA-fractie in de Tweede Kamer is het meer dan beu, de ondankbare rol van grootste oppositiepartij te moeten spelen. Een grote groep ervaren kamerleden wil nu eindelijk weleens het pluche van een kabinetszetel onder zich voelen. Als er de komende periode niet kan worden geregeerd, is de kans groot dat menig fractielid de pijp aan Maarten geeft.

Obstakels

Er liggen echter twee grote obstakels op de weg naar regeringsverantwoordelijkheid.
Het eerste is het standpunt met betrekking tot de kruisraketten. Het tweede is Den Uyl zelf. In het CDA is het trauma van de kabinetten met Den Uyl (1973-1977 en 1981-1982) niet vergeten. Bij het CDA wordt de socialistische leider gezien als een drammer, die altijd overtuigd is van het eigen gelijk en waarmee niet te praten valt. Zou inhoudelijk nog overeenstemming met het CDA te bereiken zijn, de samenwerking zou dan toch afstuiten op de persoon van Den Uyl, zo vreest men binnen de PvdA.

In een aantal partijafdelingen is een krachtige lobby ontstaan om Wim Kok alsnog zover te krijgen dat hij zich kandidaat stelt voor het lijsttrekkerschap bij de verkiezingen in mei. Het onderwerp van deze discussie heeft echter één en andermaal laten weten er niets voor te voelen nu al het leiderschap van de partij op zich te nemen.
In de Tweede-Kamerfractie vindt men deze lobby ook te ver gaan. Het gaat niet aan om de man, die zoveel voor de partij heeft betekend, op een dergelijk manier aan de kant te schuiven. Toch vindt men ook in de fractie dat er iets moet gebeuren.

Scenario

In die gelederen valt het volgende scenario te beluisteren. Den Uyl moet lijsttrekker worden, maar hij moet ruim voor de verkiezingen aankondigen, dat naar zijn mening Wim Kok na de kabinetsformatie het leiderschap van de partij op zich moet nemen. Kok heeft dan nog ruim een half jaar de tijd om zich in de politiek in te werken en zich rustig voor te bereiden op zijn nieuwe functie.
Dat mes snijdt aan twee kanten. Den Uyl krijgt een eervolle aftocht en Wim Kok kan in de verkiezingsstrijd optreden als een soort tweede lijsttrekker. Op die manier kan de partij gebruik maken van de populariteit van Kok, zonder de Den Uyl-aanhangers voor het hoofd te stoten.
Er is echter één probleem: met Den Uyl is er niet over te praten. In de PvdA-fractie vraagt men zich zelfs af met wie Den Uyl überhaupt nog praat over de problemen binnen de partij.

'Te veel nadruk op kennisverrijking kan plezier in lezen bedreigen'

Waarom zou je lezen?

AMSTERDAM – Als in het onderwijs een te grote nadruk wordt gelegd op de kennisverruimende betekenis van het lezen, kan de ontwikkeling van de gewoonte spontaan, met plezier te lezen worden bedreigd. Dit is één van de conclusies van mevrouw S. Tellegen-Van Delft in haar proefschift 'Waarom zou je lezen?', een onderzoek naar leesredenen en leesbeletsels van leerlingen in het vierde, zesde en achtste leerjaar, waarop zij gisteren aan de Universiteit van Amsterdam tot doctor in de sociale wetenschappen is gepromoveerd.

Wanneer in onderwijs en opvoeding aan het lezen als vorm van emotionele voldoening geen eigen plaats, geen specifieke waarde wordt toegekend, wordt het kind en jeugdige een aantal ontwikkelingsmogelijkheden ontnomen. In de eerste plaats de mogelijkheid op aangename wijze in eigen tijd leessnelheid en leesvaardigheid op te voeren. Ten tweede wordt de mogelijkheid geblokkeerd een gedragswijze te ontwikkelen waarmee het kind, nu en straks, op simpele wijze zijn gevoel van welbevinden kan herwinnen wanneer dit wordt bedreigd, stelt promovendus verder vast.

De leerling die met diverse vormen van emotionele leesvoldoening vertrouwd is, heeft een belangrijke stap gezet op de weg naar zelfcontrole en onafhankelijkheid, zo is haar oordeel. Het is volgens haar aan de volwassene de voorwaarden te scheppen die het kind daarvoor behoeft. Tot die voorwaarden rekent zij niet alleen de aanwezigheid van gevarieerde leesstof, maar ook vrije tijd: tijd waarin het kind ongestoord en op eigen wijze stof naar eigen keuze kan lezen.

Onderzoek

Mevrouw Tellegen-Van Delft heeft haar onderzoek verricht in 1983 en 1984 op 65 scholen, waarbij 1615 leerlingen hun medewerking verleenden. Zij kwam daarbij onder meer tot de gevolgtrekking dat bij groepen leerlingen die in doorsnee naar verhouding weinig lezen de kans op leesweerzin (onder meer gebrek aan leesplezier, lezen beschouwen als een vermoeidende bezigheid) groter is dan bij andere groepen.

Jongens die het lager beroepsonderwijs (lbo) of mavo bezoeken, kennen niet alleen minder vormen van emotionele leesvoldoening, maar verschillen tevens van alle andere groepen die bij het onderzoek betrokken waren door hun beperkte leesvoldoening, die steun op het verwerven van informatie.
Mevrouw Tellegen constateerde tevens een opmerkelijk verschil tussen de seksen. Allereerst verschillen jongensgroepen onderling sterker naar spontaan leesgedrag, naar leesvoldoening en naar leesbeletsel dan meisjesgroepen. Het lezen van jongens is vrij sterk gebonden aan hun sociale omgeving. Meisjes zoeken in dat opzicht veel eerder hun eigen weg, zij laten zich minder aan hun omgeving gelegen liggen. Verder zijn alle meisjes zich veel meer dan alle jongens bewust van de vele en gevarieerde mogelijkheden die lezen biedt om stemming en daarmee het leven te veraangenamen.
Hoe meer de leerling vertrouwd is met vormen van emotionele leesvoldoening, hoe groter de kans dat deze een geregelde lezer is. Leerlingen die van lezen gauw moe worden, lezen niet zo vaak. Het streven naar emotionele leesvoldoening vormt een veel belangrijker ondersteuning van de leesgewoonte dan het streven naar leesvoldoening die berust op informatieverwerving.

Baskische directeur bevrijd

De Spaanse politie heeft gisteren Juan Pedro Guzman, een prominente zakenman uit Bilbao en een van de directeuren van de voetbalclub Athletic Bilbao, uit zijn gevangenschap bevrijd. De man was op 30 december ontvoerd door de Baskische afscheidingsbeweging ETA. Er zijn



drie arrestaties verricht.
Commando's omsingelden vrijdagmorgen vroeg een flat in het dorp Basauri, even buiten Bilbao, waar Guzman bleek te worden vastgehouden. Er begonnen vervolgens onderhandelingen met de drie mannen die hem bewaakten. Dezen gaven zich na korte tijd zonder geweld over. Volgens een familielid is er geen losgeld betaald. De ETA die zich vorige week verantwoordelijk stelde voor de ontvoering, zou een losgeld van ruim *f* 16 miljoen hebben geëist. Guzman, zelf een Bask, is naar eigen zeggen goed behandeld door de ETA. Hij prees het optreden van de GEOS, een anti-terreureenheid van de Spaanse politie die speciaal vanuit Guadalajara nabij Madrid was overgevlogen, die zonder een schot te lossen zijn vrijlating bewerkstelligde. Guzman werd op 30 dedember ontvoerd na een etentje bij zijn voetbalclub.

Ter bescherming van het milieu en de bevolking

Oostenrijk zet rem op vrachtverkeer uit EG

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Oostenrijk is niet langer van plan om het zwa[...] vrachtverkeer uit landen van de Europese Gemeenschap [...] zijn wegen toe te laten in de mate zoals dat nu gebeurt. In ti[...] jaar tijd is het goederentransport per vrachtwagencombin[...]tie er met 346 procent toegenomen. Dit heeft de Oostenrijk[...] ambassade in Den Haag gisteren gemeld.

Vooral Nederlandse en Duitse transportbedrijven gebruiken Oostenrijk op routes naar Italië, Joegoslavië en landen in het Oostblok. Het vrachtverkeer dat via Oostenrijk rijdt, is de laatste tijd nog drukker geworden, doordat combinaties zwaarder dan 28 ton Zwitserland niet in mogen.
Volgens de ambassade heeft het milieu, maar ook de bevolking, ernstig te lijden van het intensieve goederenverkeer. Bovendien kost het de Oostenrijkse schatkist heel wat schillingen aan wegonderhoud. Minister van transport Lacina vindt dat het nu het m[...]ment is om in te grijpen in deze [...]tuatie. Tijdens de deze week [...] Den Haag gevoerde besprekinge[...] van de ministers van verkeer v[...] de EG heeft Lacina officieus o[...] medewerking gevraagd voor [...] totstandkoming van intensiev[...] gecombineerd vervoer, waarbij [...] vrachtauto aan de Oostenrijks[...] grens op een trein moet worde[...] gereden. De ambassade verklaa[...] de vrijdag dat die medewerkin[...] noodzakelijk is om de EG-lande[...] vrije doorgang door Oostenrijk [...] garanderen.

Jaroslav Seifert overleden

PRAAG – De winnaar van de Nobelprijs voor de literatuur in 1984, Jaroslav Seifert, is op 84-jarige leeftijd in Praag overleden.

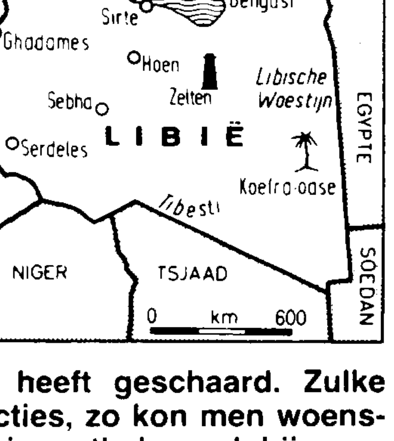
Seifert was, voor hij onverwacht de Nobelprijs voor de literatuur kreeg, nauwelijks bekend in het Westen. Maar ook in Tsjechoslowakije viel de schrijver lange tijd buiten het officiële circuit, en zijn naam kwam destijds niet meer voor op de ledenlijst van de Tsjechoslowaakse schrijversbond.
Seiferts naam was buiten zijn eigen land vooral verbonden aan het verzet van Tsjechoslowaakse intelle[...]tuelen tegen de Sovjetinvasie va[...] 1968. Seifert werd in september va[...] dat jaar benoemd tot voorzitter va[...] de schrijversbond, maar legde di[...] functie neer toen de autoriteiten ee[...] loyaliteitsverklaring van he[...] eisten. De schrijversbond werd ko[...] te tijd later ontbonden en het wer[...] van Jaroslav Seifert mocht nie[...] meer worden gedrukt. Na de toe[...]kenning van de Nobelprijs vera[...]derden de autoriteiten hun houdin[...] jegens Seifert. Hij werd gepreze[...] om zijn literaire kwaliteiten en zij[...] werken werden herdrukt.

Waarom de EG zo sceptisch is over sancties tegen Libië

Olie 'n belangrijk wapen in de handen van Gaddafi

door frits schils

De Westeuropese landen voelen er weinig tot niets voor daadwerkelijk in te haken op de door de VS jegens Libië aangekondigde economische strafmaatregelen als gevolg van Gaddafi's openlijke verlening van steun aan het Palestijnse terrorisme en de manier waarop de kolonel zich nadien achter de bloedige aanslagen van de moordcommando's in Rome en We-

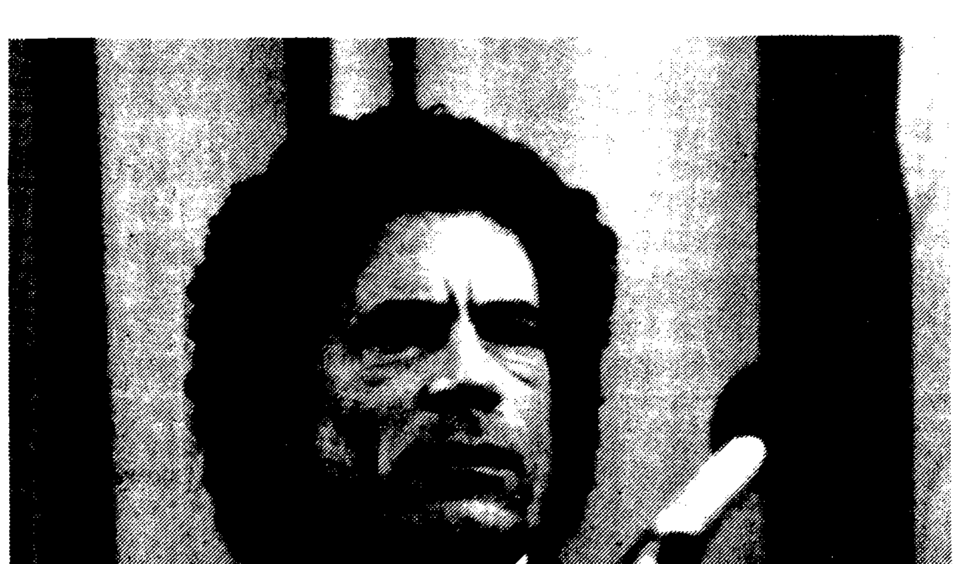


nen heeft geschaard. Zulke sancties, zo kon men woensdag jongstleden ook bij monde van minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken beluisteren, halen in de praktijk niets uit. Een gecombineerd optreden tegen Gaddafi vanuit de Europese Gemeenschap lijkt eveneens onwaarschijnlijk. Enkele lidstaten willen weliswaar doen geloven dat zij bereid zijn, eventueel aan zo'n gezamenlijke actie mee te doen, maar intussen hoopt niemand dat de Libische ontwikkelingen in die zin zullen escaleren. Op verzoek van Frankijk en Italië zullen de EG-ministers van buitenlandse zaken volgende week in Den Haag bijeenkomen om zich te beraden op een gezamenlijk antwoord vanuit de Gemeenschap op Reagans verzoek zich aan te sluiten bij de economische strafmaatregelen tegen Libië.

De houding van de Westeuropeanen is gebaseerd op politieke en economische motieven. Enerzijds bestaat de vrees dat een actie tegen Gaddafi kan leiden tot een keten van reacties in de hele mediterrane regio, waarvan de gevolgen zeer schadelijk kunnen zijn voor de belangen van de Europese Gemeenschap. Een zo mogelijk nog belangrijker argument om niet in een eerste opwelling tot actie tegen de kolonel over te gaan, zijn de bestaande bilaterale handelsakkoorden met Libië. Miljarden gaan er in om. Vooral in olieleveranties. Van de ruim *f* 22,5 miljard die Libië in 1984 aan zijn export naar de EG overhield, komt *f* 22,2 miljard voort uit olie-uitvoer.

Nederland

Het Libië van Gaddafi is een van de belangrijkste handelspartners van Nederland. In 1984 voerde ons land voor een bedrag van *f* 1,299 miljard in, haast uitsluitend olie, en van januari tot en met oktober '85 voor een bedrag van *f* 1,288 miljard. De Nederlandse uitvoer – voornamelijk voedingsmiddelen in de vorm van zuivelprodukten – beliep in 1984 een totaal van *f* 593 miljoen. Als gevolg van betalingsmoeilijkheden liep de export gedurende de eerste tien maanden van vorig jaar terug tot *f* 382 miljoen.



● *MOAMMAR GADDAFI*
...belangen bij Fiat...

Van alle EG-lidstaten hebben de Italianen, gemeten naar volume en kapitaal, de hechtste economische banden met Libië. Na Saoedi-Arabië is Libië de belangrijkste Italiaanse handelspartner in het Nabije en Midden-Oosten. Gedurende het eerste halfjaar van 1985 exporteerden de Italianen goederen ter waarde van zo'n *f* 1,83 miljard en voerden zij het over hetzelfde tijdvak in voor een bedrag van *f* 4,8 miljard.

De Italianen betrekken in hoofdzaak olie en aardgas, waarbij moet worden opgemerkt dat het volume van de import steeds omvangrijker wordt, terwijl de export merkbaar stagneert. Italië is de laatste jaren in toenemende mate afhankelijker geworden van Libische energieleveranties.
Het Italiaanse staatsbedrijf ENI bezit thans 45 procent van haar eigen areaal ruwe olie in Libië, en vijftien procent van de Italiaanse import van ruwe olie is van daar afkomstig. Door de exploitatie van nieuwe hoeveelheden olie en gas mag de verwachting worden uitgsproken, dat dit percentage over enkele jaren nog fors zal stijgen.
En dat is nog niet alles.
Voorts voeren Italiaanse ondernemingen momenteel voor zo'n slordige zes miljard gulden opdrachten uit in Libië. Het gaat hierbij om de bouw van industrieprojecten en infrastructurele voorzieningen, zoals vliegvelden, havens en wegen. Het aantal Italianen dat momenteel in Libië werkzaam is, wordt op 13.000 tot 15.000 geraamd.
Ook kolonel Gaddafi's kapitaaldeelname (15 procent) in het Turijnse Fiat-concern zegt wel het een ander.
Ook de Westduitse economie profiteert van lucratieve contacten met de Libiërs, ook al doet Bonn daar praktisch het zwijgen over. In de eerste drie kwartalen van het afgelopen jaar exporteerden de Duitsers goederen ter waarde van *f* 1,5 miljard naar Libië, eentiende miljard minder dan over hetzelfde tijdvak in 1984. Vijftien procent van de door de Bondsrepubliek geïmporteerde olie komt uit Gaddafi's republiek.

Nieuwe oproep Kamers van Koophandel

Bedrijven traag met publiceren van jaarstukken

DEN HAAG – Nog geen vijfde van de rond 160.000 Nederlandse bedrijven die vóór 1 februari de jaarstukken over 1984 openbaar moet maken heeft dat reeds gedaan. Daarom hebben de Kamers van Koophandel besloten de bedrijven schriftelijk op te roepen dat alsnog te doen. Daarmee voorkomen ze dan dat ze een economisch delict begaan.

De Kamers van Koophandel hebben in hun publikaties doorlopend gewezen op de verplichting, die voortvloeit uit de aanpassing van het Nederlandse jaarrekeningrecht aan een EG-richtlijn hierover. Ook in de media is hier ruim aandacht aan besteed, maar men is nog niet massaal over de brug gekomen.

De wat kleinere NV's en BV's - vaak ook éénmanszaken - zijn er niet zo happig op om de gang van zaken in hun bedrijf aan de openbaarheid prijs te geven.

Op overtreding van de wet (een economisch delict) staat maximaal tienduizend gulden boete of zes maanden gevangenisstraf, maar dat kan oplopen bij herhaald in gebreke blijven.

De Economische Controle Dienst, die moet optreden tegen economische delicten, zal met het oog op de actie van de Kamer de controle op bedrijven die in gebreke zijn gebleven, uitstellen tot na 1 februari.

China tevreden over succes vijfjarenplan

PEKING – Alle belangrijke economische doelstellingen van het Chinese vijfjarenplan voor de periode 1981-1985 zijn gehaald of zelfs overtroffen. In het genoemde tijdvak is de economie jaarlijks met gemiddeld twaalf procent gegroeid, zo heeft het officiële persbureau Xinhua gemeld.

Volgens het persbureau is de snelle economische groei voor een deel te danken aan ingrijpende hervormingen die de boeren en de managers in de industrie meer autonomie hebben gegeven. Eén van de belangrijkste resultaten van het vijfjarenplan is de verbetering van de verhouding tussen de aandelen van de landbouw, de lichte industrie en de zware industrie in de totale produktie.

Volgens Xinhua is er ondanks het succes van het vijfjarenplan nog een aantal 'hardnekkige economische problemen', zoals de buitensporige investeringen in kapitaalgoederen, prijstijgingen, de vermindering van de kwaliteit van sommige industrieprodukten alsmede het hoge niveau van de import en de daaruit voortvloeiende vermindering van de deviezenreserve. Deze problemen zullen worden aangepakt in het vijfjarenplan voor de periode 1986-1990, aldus het persbureau.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 30.160-ƒ 30.660, vorige ƒ 29.680-ƒ 30.180; bewerkt verkoop ƒ 32.200, vorige ƒ 31.690.

ZILVER: onbewerkt ƒ 515-ƒ 585, vorige ƒ 495-ƒ 565; bewerkt verkoop ƒ 615, vorige ƒ 600.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,70	2,82
Engelse pond	3,87	4,17
Belgische frank (100)	5,27	5,57
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,65	17,65
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	1,92	2,04
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	130,75	135,25
Zweedse kroon (100)	34,75	37,75
Noorse kroon (100)	35,00	38,00
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,83	16,33
Spaanse peseta (100)	1,70	1,95
Griekse drachme (100)	1,30	2,00
Finse mark (100)	49,25	52,25
Joegoslav. dinar (100)	0,50	1,20
Ierse pond	3,28	3,58

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,76875-77125
Pond sterling	4,0175-0225
Duitse mark	112,570-620
Franse frank	36,660-710
Belgische frank	5,5035-5085
Zwitserse frank	132,675-725
Japanse yen	136,74-84
Italiaanse lire	16,495-545
Zweedse kroon	36,325-375
Deense kroon	30,825-875
Noorse kroon	36,530-580
Canadese dollar	1,98075-98325
Oostenr. shilling	16,0210-0310
Ierse pond	3,4250-4350
Spaanse peseta	1,8070-8170
Australische dollar	1,9230-9330
N. Zeeland dollar	1,4010-4110
Antilliaanse fls.	1,5250-5550
Surinaamse fls.	1,5350-5750
Saoedi rival	75,80-6,05
Eur. ECU	2,4575-4625

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	261,70	261,40
Algemeen-lokaal	278,40	277,30
Internationals	223,60	244,10
Industrie	249,80	249,10
Scheep- en luchtvaart	252,80	253,70
Banken	438,40	434,50
Verzekering	755,50	745,10
Handel	258,10	258,20
CBS-oblig. index	111,80	111,70
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6,73	6,74
5-8 jaar	6,44	6,43
8 jaar en langer	6,75	6,77
nieuwste drie	6,77	6,78
rend. BNG-leningen	7,04	7,05
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,75	6,75

● De handelsdrukkerij-activiteiten van de drukkerij Van Poll-Brabants Nieuwsblad, onderdeel van Elsevier, zijn verkocht aan Van Poll Drukkerijen. De overdracht heeft geen gevolgen voor de werkgelegenheid van de 95 mensen. De ondernemingsraad heeft een negatief advies uitgebracht, maar heeft afgezien van het instellen van beroep.

RESULTATEN MET RUIM DE HELFT VERBETERD

Sphinx behaalt hoogste omzet in zijn bestaan

MAASTRICHT – „De Sphinx behoort op dit moment tot de succesvolste keramische ondernemingen in Europa." Deze constatering deed gisteren de president-directeur G. Kaptein van de N.V. Koninklijke Sphinx in Maastricht tijdens de nieuwsjaarsbijeenkomst van het personeel op grond van het vrijwel vaststaand gegeven, dat het bedrijf in het huidige boekjaar de hoogste omzet in zijn 150-jarig bestaan zal behalen. Het exploitatieresultaat is in de laatste negen maanden van 1985 met ruim de helft verbeterd ten opzichte van dezelfde periode in het vorig jaar.

De omstandigheid dat de Sphinx thans boekhoudtechnisch in de pas loopt met de Britse moedermaatschappij Reed International – met een boekjaar dat van april tot april loopt – heeft tot gevolg dat nog geen cijfers beschikbaar zijn. Het is ook wegens dit feit dat de Sphinx-topman vooralsnog enig voorbehoud maakte voor het bereiken van het omzetrecord.

Voor het personeel werd het einde van het afslankingsproces in zicht gesteld. In het afgelopen jaar moesten 42 personeelsleden worden ontslagen. Hier tegenover stond de aanname van vijftien nieuwe, voornamelijk jeugdige medewerkers. De personeelssterkte van de Sphinx bedraagt thans ongeveer 1450.

In het kader van de herstructureringsoperatie van het bedrijf, die nog niet geheel is voltooid, zal een omvangrijk opleidingsprogramma voor het personeel in gang worden gezet voor de aanpassing aan de nieuwe bedrijfsorganisatorische opzet. Bij deze procedure komt tevens de kwestie van de arbeidstijdsverkorting om de hoek kijken. Kaptein: „Arbeidsduurverkorting kan ernstige verzwakking van onze concurrentiepositie ten opzichte van het buitenland betekenen en daardoor onze onderneming en daarmee de werkgelegenheid in gevaar brengen." Volgens afspraak met de vakorganisaties wordt over deze problematiek een studie verricht, waarvan de eindconclusies thans nog niet bekend zijn.

Sinds Reed International medio 1985 aankondigde de totale bouwgroep te willen afstoten, is de Sphinx thans nog de enige op de bouwsector gerichte dochteronderneming van de Britse moedermaatschappij. Zoals bekend, wordt de mogelijkheid bekeken het bedrijf terug te brengen naar de Amsterdamse Effecten Beurs.

De Sphinx, zo kondigde de president-directeur aan, zal ook dit jaar zijn "externe communicatieve beleid" onverminderd voortzetten. "Wij zullen stevig aan de weg blijven timmeren."

Winst Océ 20 % omhoog

VENLO – Bij Océ-van der Grinten (kopieerapparatuur) te Venlo is de nettowinst vorig jaar met ongeveer twintig procent gestegen tot ruim 77 miljoen gulden en ging de omzet 7,5 procent omhoog tot ƒ 1,97 miljard. Deze voorlopige gegevens heeft de directie gisteren bekendgemaakt tijdens een nieuwjaarsbijeenkomst voor het personeel in Venlo.

De stijging van de omzet is nadelig beïnvloed door het afstoten van enkele activiteiten en door koersbewegingen. In vrijwel alle landen en activiteitsgebieden waar Océ werkzaam is, hebben resultaat en omzet zich gunstig ontwikkeld.

NIEUW RECORD EXPORT KAAS

DEN HAAG – De export van kaas heeft vorig jaar een nieuw record bereikt. Er werd 17.000 ton meer uitgevoerd dan in 1984. De totale export van kaas over heel jaar 1985 is daarmee op 342.000 ton gekomen.

De export van kaas per week bedroeg vorig jaar gemiddeld 6575 ton, bijna 225 ton per week meer dan in 1984. De eerste dagen van het nieuwe jaar was de vraag vanuit het buitenland zeer rustig.

In de komende week zal blijken of de grote kaas-export in de maanden november en december naar de lidstaten van de Europese Gemeenschap ook daadwerkelijk aan de consumenten is verkocht of dat er in het distributiekanaal voorraadvorming is opgetreden.

BEURSOVERZICHT

Stabiel

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs gaf vrijdagavond een wat verdeeld beeld te zien met koersschommelingen die in vergelijking met de voorgaande dagen beperkt bleven. Wel werd met 1,6 miljard een bijzonder hoge omzet bereikt. De weekomzet kwam daarmee op ƒ 7,75 miljard, waarmee het historische record van ƒ 5,9 miljard in de week van 4 november vorig jaar ruimschoots werd verbroken.

De omzet in aandelen was bijna 900 miljoen gulden en als trekpaarden naar dit bedrag fungeerden Koninklijke Olie en Akzo, die achtereenvolgens ƒ 1,40 wonnen op ƒ 180,60 en ƒ 3,80 op 156,30. De goede vooruitzichten in de nieuwjaarstoespraak van Akzo-topman Loudon zijn daar wellicht debet aan. Hoogovens won ƒ 2,80 op ƒ 85,80, maar KLM bleef bescheiden met een winst van twee dubbeltjes op 56,90. Unilever ging twee gulden terug op ƒ 398 en Philips zeven dubbeltjes op ƒ 60.30.

Lokaal

Koninklijke Papier stond als lokaal fonds op de vierde plaats in de meest verkochte aandelen, na de melding van een winexplosie. De handel werd in verband daarmee donderdag opgeschort, maar bij het hervatten verloor dit fonds nog. Pas vrijdag werd gereageerd met een winst van negen gulden op ƒ 134. Tot de fondsen die omhoog gingen behoorden ook Westland Utrecht, die met ƒ 8,20 op ƒ 103,70 veel harder omhoog ging dan de Friesch Groningsche Hypotheekbank, hetgeen mede werd toegeschreven aan incidentele factoren. Volker Stevin won ƒ 2,30 op ƒ 34,70, Ahold een dubbeltje meer op ƒ 82,40 en Fokker drie gulden op ƒ 81,50. Océ van der Grinten won negen gulden op ƒ 443 en Elsevier vier gulden op ƒ 180, terwijl collega-uitgever VNU ook nu weer niet de weg omhoog vond.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	119,80	118,20
Ahold	80,00	82,40
Akzo	152,50	156,20
A.B.N.	593,00	591,50
Alrenta	144,30	144,30
Amev	93,50	92,60
Amro-Bank	114,50	114,00
Ass. R'dam	141,50	140,50
Bhrm.Tet.	137,50	139,50
Bhrm. Tet.85	134,50	136,50
Dordtsche P.	170,70	171,20
Elsevier-NDU	176,00	180,00
Fokker	78,50	81,50
Friesch Gr.H.	51,70	53,00
Gist-Broc.	287,00	286,50
Heineken	236,00	232,50
Heineken H.	218,50	216,00
Hol.Bet.Gr.	141,00	141,00
Hoogovens	83,00	85,60
KLM	56,70	56,90
Kon. Olie	179,20	180,60
Nat. Nederl.	89,10	87,80
N.M.B.	245,00	246,50
Nedlloyd Gr.	212,00	213,50
Oce-v.d.Gr.	435,00	443,00
Ommeren Van	36,90	37,10
Pakhoed Hold.	88,50	88,30
Philips	61,00	60,30
Philips div.'86	59,30	58,50
Robeco	84,70	85,20
Rodamco	135,30	135,20
Rolinco	73,80	74,00
Rorento	46,90	46,80
Unilever	400,00	398,00
Ver.Bezit VNU	307,00	305,50
Volker Stevin	32,40	34,70
Wessanen	268,00	266,50
W.U.H.	95,50	103,70

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	140,60	140,60
12½ NL 81-91	119,30	119,20
12¼ NL 81-88	110,20	110,20
12 NL 81-91	115,50	115,60
12 NL 81-88	107,60	107,60
11¾ NL 81-91	113,80	113,80
11½ NL 80-90	110,60	110,60
11½ NL 81-91	114,40	114,40
11½ NL 81-92	116,50	116,50
11½ NL 82-92	117,00	117,00
11¼ NL 81-96	123,00	123,00
11¼ NL 82-92	116,40	116,40
11 NL 81-88	106,80	106,80
11 NL 82-92	116,40	116,40
10¾ NL 80-95	114,10	114,10
10¾ NL 81-91	111,40	111,40
10½ NL 80-00	125,30	125,30
10½ NL 82-92	114,00	114,00
10½ NL 82-89	108,05	108,10
10¼ NL 80-90	122,20	122,20
10¼ NL 80-87	105,30	105,30
10¼ NL 82-92	123,50	123,50
10 NL 80-90	108,40	108,40
10 NL 82-92	113,40	113,40
10 NL 82-89-1	106,40	106,35
10 NL 82-89-2	108,50	108,10
9½ NL 76-91	104,50	104,50
9½ NL 76-86	102,00	102,00
9½ NL 80-95	108,20	108,20
9½ NL 83-90	113,50	113,50
9¼ NL 79-89	106,70	106,70
9 NL 79-94	107,00	107,00
9 NL 83-93	110,20	110,10
8¾ NL 76-96	104,70	104,50
8¾ NL 79-94	105,50	105,70
8¾ NL 79-89	105,30	105,30
8¾ NL 84-94	110,20	110,20
8½ NL 75-91	100,70	100,70
8½ NL 78-93	105,50	105,50
8½ NL 78-89	104,40	104,40
8½ NL 79-89	104,00	104,00
8½ NL 83-94	108,50	108,50
8½ NL84-94-1	108,50	108,50
8½ NL84-94-2	113,80	114,00
8½ NL84-91-1	110,60	110,50
8½ NL84-91-2	106,70	106,80
8½ NL84-91-3	106,90	107,00
8¼ NL 76-97	104,50	104,50
8¼ NL 77-92	103,80	103,60
8¼ NL 77-93	104,60	104,60
8¼ NL 79-89	103,30	103,30
8¼ NL 83-93	105,60	105,60
8¼ NL 84-94	107,50	107,50
8¼ NL 85-95	108,15	108,30
8 NL 76-91	100,60	100,60
8 NL 77-97	103,70	103,70
8 NL 77-87	102,50	102,50
8 NL 78-88	102,80	102,80
8 NL 83-93	105,80	106,10
8 NL 85-95	107,00	107,00
7¾ NL 71-96	103,00	103,00
7¾ NL 73-98	101,00	101,10
7¾ NL 77-97	103,80	103,80
7¾ NL 77-92	103,40	103,40
7¾ NL 82-93	104,70	104,70
7¾ NL 85-00	105,85	106,20
7½ NL 69-94	101,80	101,80
7½ NL 71-96	101,10	101,10
7½ NL 72-97	101,40	101,40
7½ NL 78-93	102,80	102,80
7½ NL78-88-1	102,10	102,30
7½ NL78-88-2	102,80	102,80
7½ NL83-90-1	103,00	103,10
7½ NL83-90-2	103,90	103,90
7½ NL 84-00	103,80	104,20
7½ NL 85-95	104,30	104,20
7½ NL 85-2 95	104,05f	104,10
7.20 NL 72-97	101,20	101,20
7 NL 66-91	102,20	102,20
7 NL 66-92	102,30	102,30
7 NL 69-94	103,00	103,00
7 NL 85-92/96	100,80	101,15
6¾ NL 78-98	100,00	99,90
6¾ NL1-2 85-95	99,70	100,10
6½ NL68-93-1	99,60	99,60
6½ NL68-93-2	100,20	100,20
6½ NL 68-94	99,50	99,50
6¼ NL 66-91	100,10	100,10
6¼ NL 67-92	99,00	99,00
6 NL 67-92	98,70	98,80
5¾ NL65-90-1	98,50	98,50
5¾ NL65-90-2	98,80	98,80
5¼ NL64-89-1	98,40	98,40
5¼ NL64-89-2	98,50	98,50
5 NL 64-94	95,50	95,80
4½ NL 59-89	97,40	97,50
4½ NL 60-90	96,80	96,90
4½ NL 63-93	94,80	94,90
4¼ NL 60-90	96,10	96,10
4¼ NL 61-91	96,30	96,40
4¼ NL63-93-1	95,40	95,40
4¼ NL63-93-2	95,10	95,10
4 NL 61-86	98,80	98,80
4 NL 62-92	96,00	96,00
3¾ NL 53-93	95,00	95,00
3½ NLSt47-87	97,55	97,50
3½ NL 56-86	99,30	99,30
3¼ NL B48-98	91,30	91,30
3¼ NL 50-90	95,60	95,60
3¼ NL 54-94	94,20	94,20
3¼ NL 55-95	93,70b	-

Binnenlandse obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	126,80	126,70
11 BNG 81-06	120,40	120,20
9½ BNG 74-99	102,00	102,10
9½ BNG 76-01	105,30	105,30
8¾ BNG 70-95	102,90	102,90
8¾ BNG 70-90	101,90	101,90
8¾ BNG 75-00	102,30	102,20
8¾ BNG 77-02	104,90	104,60
8½ BNG 70-95	102,50	102,50
8½ BNG 73-98	102,90	102,80
8½ BNG84-09-1	110,70	110,70
8½ BNG84-09-2	110,70	110,70
8¼ BNG 70-96	102,40	102,40
8¼ BNG 76-01	102,30	102,30
8 BNG 69-94	102,20	102,20
8 BNG 71-96	102,30	102,30
8 BNG 72-97	102,50	102,50
8 BNG 75-00	102,30	102,40
7.60 BNG 73-98	101,80	101,80
7½ BNG 72-97	101,40	101,40
7¼ BNG73-98-1	101,50	101,50
7 BNG 66-91-1	100,90	100,90
7 BNG 66-91-2	100,70	100,90
7 BNG 66-92-4	101,20	101,20
7 BNG 72-97	101,10	101,40
6¾ BNG 67-92	100,20	100,20
6¾ BNG 68-93	100,30	100,30
6½ BNG67-92-1	99,50	99,50
6¼ BNG 67-92	98,80	98,80
6 BNG 65-90-1	98,60	98,50
6 BNG 65-90-2	98,60	98,60
5¾ BNG65-90-2	98,10	98,10
5½ BNG 65-90	97,70	97,70
5¼ BNG 64-89	97,70	97,70
5¼ BNG 64-90	97,70	97,70
5 BNG 58-88	98,20	98,20
5 BNG 64-89-1	97,90	98,00
4¾ BNG 58-88	98,00	98,00
4½ BNG 58-88	97,10	97,00
4½ BNG 62-92	95,50	95,30
4½ BNG 62-93	95,40	95,20

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	121,50	120,50
8 Asd.R.84-92	118,00	120,00
6¾ Amro 73	145,20	146,00
8¼ a.i.r. 85	124,00e	126,00b
11 Bredero 81	130,00	130,00
6¾Br/Mol85	112,00a	-
6¼Buehrm.73	150,00e	155,00e
7¼Buehrm.76	170,00	170,00
7 CreditLBN 74	111,00	111,00
7¼Furness73	102,50b	103,50
6 Hoogov. 85-95	123,60	127,00
8¾ KNSM 75	115,60	116,00
8¾ KBB 75	165,00	168,00
9 Meneba 74	109,00	110,00
7¾ Nutr.72	290,00	295,00
6½ Nijv.85	175,00	175,00
10 Pont 74-89	103,00	103,00
7½ Proost71	210,00	210,00
6½ Rol.67	105,50	105,00
8 Sanders 72	106,60	107,00
8¾ S'ma 76	580,00b	577,00
14 SHV 81	182,00a	181,00
8¾ Stevin76	102,50	102,50
9 VMF-Stork 76	143,00	143,00
8½ Volker78	100,50	102,80
8¾ WUH 75	103,80	103,80

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	305,00	304,00
Asd Rubber	9,50	9,60
Amst.Rijtuig	466,00	470,00b
Ant. Brouw.	95,00b	-
Ant. Verff.	296,00	296,00a
Audet	159,00	158,80
Aut.Ind.R'dam	112,00	117,00
BAM-Holding	69,30	68,80
Batenburg	910,00	905,00
Beek. Van	215,00	240,00
Beers' Zonen	262,00	260,00
Begemann	54,50	52,20
Belindo	433,50	435,00
Berkel's P.	35,10	35,40
Blyd.-Will.	788,00	792,00
Boer De. Kon.	183,00	193,00
Bols. Kon.	124,00	126,70
Borsumy Wehry	536,00	540,00
Boskalis W.	16,40	16,20
Braat Bouw	195,00	192,00
Breevast	249,00	249,00
Breevast c	249,00	249,00
Bredero	194,00	200,00
Bredero c	194,00	199,00
Br./Molijn c	107,00	-
Burgman-H.	1420,00	1420,00
Calv-Delft c	536,00	535,00
Calv pref.c	2910,00	2850,00
Centr.Suiker	251,00	249,00
C.S.M. cert	254,00	250,00
Ceteco	374,10	371,00
Ceteco cert.	374,00	373,00
Chamotte Unie	23,50	24,80
Cindu-Key	82,00	82,50
Claimindo	442,00	440,00
Cred.LBN	114,00	114,00e
Deli-My	180,00	179,20
Desseaux	145,50	144,50
Dordtsche pr.	168,50	169,70
Dorp-Groep	320,00	325,00
Econosto	81,50	82,00
EMBA	480,00	480,00
Eriks hold.	245,10	245,50
Furness	76,20	79,00
Gamma Holding	241,00	241,00
Gamma pref	30,80	29,50
Gelatine D.	190,00	215,00
Gerofabriek	59,30	59,30
Giessen-de N.	228,00	250,00
Goudsmit Ed.	113,00	116,00
Grasso's Kon.	196,00	202,00
GTI-Holding	101,00	101,00
Hagemeyer	59,50	61,30
Hoek's Mach.	120,00e	130,00b
Holdoh Hout	253,00	254,50
Holec	284,00	280,00
Holl.Am.Line	760,00	774,00
Holl.Am.Line c.pr.	727,00	727,00
Holl.Sea S.	3,58	3,58
Holl. Kloos	563,00	585,00
Hunter D.	72,50a	72,40
Hunter D.pr.	8,50	7,80a
IHC Caland	30,20	30,50
Industr. My	87,00	89,00
Ing.Bur.Kondor	508,00	508,00
Intern.-Muller	74,00	73,30
Kempen & Beg.	144,00	142,00
Klene's Suik.	905,00	905,00
Kluwer	215,50	218,50
KBB	72,00	78,50
KBB (cert.)	72,50	78,50
KBB (pref.)	29,00	30,50
Kon.Ned.Pap.	125,00	134,00
Koppelpoort Hold.	279,50	275,00
Krasnapolsky	195,00	195,00
Landr & Gl.	370,00	370,00
Leidsche Wol	260,00	259,00
Macintosh C.	90,00	90,00
Maxwell Petr.	424,00	424,00
Medicopharma	279,00	278,00
Meneba	132,00	137,00
MHV Amsterdam	11,00	11,00
Minihouse	27,80f	27,70
Moeara Enim	805,00	800,00
M.Enim OB-cert	10050,0	10200,0
M.Enim WI-cert	2180,00	2200,00
Mulder Bosk.	113,00	119,50
Mynbouwk. W.	101,90	101,50
Naarden Int.	63,00	63,40
Naeff	220,00b	-
NAGRON	37,70	38,30
NBM Bouw	12,60	12,80
NEDAP	153,00	166,00
Ned.Scheepsh.	197,00	197,60
Ned.Springst.	9900,00	10300,0
Norit	212,00	206,00
Nutricia	194,00	197,00
Nyv.-Ten Cate	128,00	130,50
OTRA	240,00	236,00
Palembang	220,00a	220,00
Palthe	135,00	137,00b
Pont. Kon.	69,00	68,70
Porcel. Fles	141,50	134,00
Pronam	107,50	106,50
Proost en Br.	520,00a	522,00
Rademakers	48,00	55,00
Ravast	36,00e	36,00e
Reesink	435,00	440,00
Riva	2806,00	2825,00
Riva (cert.)	2720,00	2700,00
Rommenhoeller	1700,00	1680,00
Sanders Beh.	189,00	190,00
Sarakreek	39,70	39,40
Schuitema	733,00	735,00
Schuppen	205,00	200,20
Schuttersv.	90,00	113,00a
Smit Intern.	49,00	47,10
Sporth. Centrum c.	86,00	85,80
Telegraaf De	323,00	319,50
Text.Twenthe	144,00	147,50
Thomassen Dr.-V.	59,70	60,20e
Tw.Kabel Hold	625,00	629,00
Tw. en Gudde	75,50	76,50
Ubbink	186,00	182,50
Ver.Glasfabr.	725,00	720,00
VMF-Stork	283,00	285,00
Verto	87,10	87,50
VRG Gem.Bez.	113,00	114,70
Wegener's	73,80	76,50
Wegen. cert.	72,00	74,50
Westhaven Asd	368,00	367,00
Wolters Samsom	335,00	347,50
Wyers	77,00	75,90

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	317,00	318,00
Alg.Fondsenb.	230,00	232,00
America Fund	275,00	272,00
Amvabel	117,50	116,90
Bever Belegg.	33,00	31,50
Bin.Bel.f.V.	144,50	145,50
BOGAMIJ	152,00	151,80
Chemical Fund	29,30	29,00
Colon. Growth	30,30	29,80
Eur.Ass. Tr.	9,00	9,00
Goldmines (1)	1090,00	1075,00
Holland Fund	66,00	65,50
Interbonds	608,00	608,00
Japan Fund	36,40	35,10
Lev.Capit.H.	198,00	195,50
MK Int.Vent.	61,00	59,50
N.Y.Ind.Ind.	1520,00	1510,00
Obam. Belegg.	174,10	174,50
Old Court D.	85,50	85,20
Orco Austr. M.	45,40	46,40
Rentalent Bel.	1186,00	1187,70
Rentef.Ned.W.	106,30	106,30
Rentotaal NV	26,00	26,20
Sci/Tech	11,85	11,60
Technology F.	32,60	32,10
Tokyo Pac. H.	147,50	145,00
Unico	82,80	82,80
Vance.Sanders	18,00	18,00
VIB NV	87,20	87,20
Viking Res.	43,00	42,00
Wereldhave NV	167,00	167,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108,00	108,00
3½ EngWarL	37,30	36,60
9 EIB 75-90	101,50	101,80
7¾ EIB 72	100,70	100,50
5¾ EIB 65	97,60	97,70
8 IntAmDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	95,00	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	46,50	46,20
Amer. Brands	65,20	63,80
Amer. Expres	52,10	52,40
Amer. Motors	2,85	2,85
Am.Tel.& Tel.	23,40	23,90
Ameritech	101,50	100,40
ASARCO	18,60	19,40
Atl. Richf.	61,50	62,00e
BAT Industr.	3,10	3,20
Bell Atlantic	102,30	100,70
Bell South	45,30	45,60
Bethl. Steel	15,00	15,50
Boeing Comp.	50,80	50,40
Burroughs	62,50	62,00
Chevron Corp.	36,70	37,60
Citicorp.	52,10	51,80
Colgate-Palm.	31,70	31,50
Control Data	21,50	21,30
Dow Chemical	41,50	40,40
Du Pont	64,50	63,70
Eastman Kodak	48,60	47,40
Exxon Corp.	53,90	53,50
Fluor Corp.	15,10	15,00
Ford Motor	55,80	55,00
Gen. Electric	70,90	69,60
Gen. Motors	71,10	71,00
Gillette	72,80	72,50
Honeywell	72,00	72,30
Int.Bus.Mach.	149,00	151,00
Intern.Flavor	37,35	37,80
Intern. Paper	49,70	49,80
ITT Corp.	37,30	37,90
Litton Ind.	80,00	79,80
Lockheed	48,00	47,20
LTV Corp.	6,65	6,70
Minnesota Mining	88,50	88,50
Mobil Oil	30,25	31,50
N.Am.Phill.	37,10	36,60
Nynex	94,80	94,00
Occ.Petr.Corp	30,00	29,50
Pac. Telesis	81,10	78,50
Pepsico	72,00	70,60
Philip Morris C.	92,00	93,20
Phill. Petr.	12,20	12,30
Polaroid	45,40	49,90
Quaker Oats	56,70	56,20
RCA Corp.	61,10	61,30
Reynolds Ind.	31,80	31,80
Saralee	49,15	49,00
Schlumberger	36,60	36,20
Sears Roebuck	36,10	37,10
Southw. Bell	82,20	81,00
Sperry Corp.	51,40	50,60
Tandy Corp.	39,20	38,50
Texaco	30,50	30,10
Texas Instr.	104,80	105,80
Union Carbide	71,25	72,00
Union Pacific	52,00	50,80
US Steel	25,40	25,00
US West	87,30	86,00
Warner Lamb.	47,00	46,10
Westinghouse	42,90	42,80
Woolworth	59,60	58,40
Xerox Corp.	58,80	58,40

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	38,50	38,50
Am. Home Prod.	172,00	168,00
Am. Motors	8,70	8,30
ATT Nedam	69,50	68,50
ASARCO Inc.	45,00	-
Atl. Richf.	167,00	168,00
Boeing Corp.	143,00	140,00
Burroughs	174,90	171,90
Can. Pacific	34,70	33,20
Chevron Corp.	100,00	101,00
Chrysler	123,50	120,50
Citicorp.	145,50	142,30
Colgate-Palm.	87,00	85,00
Control Data	64,50	64,50
Dart & Kraft	120,00	115,00
Dow Chemical	115,30	112,00
Eastman Kodak	140,00	134,00
Exxon Corp.	146,00	147,50
Fluor Corp.	44,00	43,30
Ford Motor	159,00	155,20
Gen. Electric	195,00	190,40
Gen. Motors	200,50	200,50
Gillette	202,00	198,00
Goodyear	84,70	82,00
Inco	35,50	35,00
I.B.M.	424,80	415,10
Int. Flavors	102,00	102,00
ITT Corp.	106,00	100,20
Kroger	125,00	131,00
Lockheed	134,00	129,00
Merck & Co.	395,00	381,50
Minn. Min.	245,00	243,00
N.Am.Philips	102,50	99,50
Pepsi Co.	203,30	196,00
Philip Morris C.	258,60	258,20
Phill. Petr.	32,10	33,50
Polaroid	116,00	131,10
Procter & G.	184,00	175,00
Quaker Oats	155,00	145,00
RCA Corp.	170,00	168,50
Schlumberger	101,40	99,00
Sears Roebuck	103,00	101,00
Shell Canada	41,50	42,20
Sperry Corp.	143,00	139,00
Tandy Corp.	108,50	105,00
Texas Instr.	291,20	294,00
Union Pacific	144,50	140,00
Un. St. Steel	73,00	71,50
Westinghouse	118,00	116,50
Woolworth	163,50	157,70
Xerox Corp.	163,00	161,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	720,00	720,00
Mits.El.(500)	350,00	350,00

Warrants

Ahold	860,00	910,00
Amer. Express	50,50	-
asia pac gr fund	2,50	2,50
Bever Bel.	4,80	4,50
Bredero VG 83	55,00	54,00
Bredero VG 84	45,00	45,20
Bredero	46,50	48,00f
Gist-Brocades	122,00	123,50
Honda motor co.	783,00	770,00
Hunter Douglas	39,40	40,00
K.L.M. B	589,00	595,00
K.L.M. warr. 85-92	440,00	457,00
MK Int. Vent.	7,50b	8,00b
Nat.Inv.Bank	58,50	58,50
Nat.Nederl. 76	3650,00	3780,00
Nat.Nederl. 78	3410,00	3520,00
Philips Gem.B	96,00	96,30
Philips 85-89	420,00	420,00e
VNU Ver. Bez.	1090,00	1074,00
W.U.H.	17,50	17,40

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,00	104,00
11⅞ Aegon84	105,50	105,50
15½ AEGON82	107,50	107,30
13 Amev 85-89	102,50	102,00
13 Amev 85-90	101,25	100,00
10 Amev85	103,80	103,50
Amev 11 86	98,00	98,00
13 Amro-Bank82	110,50	110,50
10¾ Amro 83	102,25	102,40
9 BMH ecu 85-92	100,25	100,25
11 CC Rabo83	106,00	106,00
9 CCRabo 85	103,30	103,30
7 CCRabo 84	105,30	105,30
11 DSM 84	104,80	104,80
8¾ DSM 76	99,00	99,00
8¼ DSM 77	98,50	98,50
10⅛ EEG-ecu 84-90	102,10	102,10
9¾ EIB-ecu 85-95	103,25	103,50

OPTIEBEURS

akz	c	jan	130.00	566	21.70b	25.80
akz	c	jan	140.00	453	12.00	16.40
akz	c	jan	150.00	1224	4.00	6.80
akz	c	apr	130.00	306	24.70	28.50
akz	c	apr	140.00	514	17.00b	22.00
akz	c	apr	150.00	1287	11.50b	15.00
akz	c	apr	160.00	996	6.50b	9.00
akz	c	apr	170.00	1480	3.80	5.10
akz	c	jul	150.00	530	13.50	15.20
akz	c	jul	160.00	491	9.00	11.20a
akz	c	jul	170.00	496	6.10	8.20
akz	p	jan	150.00	491	3.00	0.90
akz	p	apr	140.00	392	3.50	2.70
akz	p	apr	150.00	399	7.40	5.30b
gd	c	feb	340.00	458	4.90	8.00
gd	c	feb	360.00	338	1.00	2.50
gd	c	aug	360.00	558	8.00	10.50
ho	c	jan	80.00	611	4.00	5.80b
ho	c	jan	85.00	463	1.30	2.00
ho	c	apr	75.00	341	10.00	13.10
ho	c	apr	80.00	595	7.80	10.20
ho	c	apr	85.00	1182	5.10b	7.00
ho	c	apr	90.00	453	3.20b	4.70
klm	c	jan	55.00	360	2.50	2.60
klm	c	jan	60.00	559	0.90a	0.80
klm	c	apr	55.00	559	5.60	6.50
klm	c	apr	60.00	358	3.80	4.40
klm	c	apr	65.00	365	2.30	2.60
nlt	p	may	110.00	1000	3.00a	2.70
nlw	p	may	105.00	1000	2.70a	2.20
phi	c	jan	55.00	433	5.90	5.50
phi	c	jan	60.00	705	1.80	1.40
phi	c	apr	55.00	541	8.00	7.60
phi	c	apr	60.00	1574	5.40	5.20
phi	c	apr	65.00	850	3.20	2.80
phi	c	apr	70.00	1201	1,70	1.80
phi	c	jul	60.00	737	6.50	6.20
phi	c	jul	65.00	324	4.20	4.20
phi	c	jul	70.00	739	2.70	2.70
phi	p	apr	55.00	1483	1.60	1.70
phi	p	apr	60.00	849	3.80	3.90
rd	c	jan	180.00	766	2.50	3.30
rd	c	jan	190.00	905	0.40	0.40
rd	c	apr	180.00	377	10.00	10.50
rd	c	apr	190.00	488	5.30	6.50
rd	c	apr	200.00	323	2.70	3.40
rd	p	jan	170.00	323	0.40	0.20a
rd	p	apr	190.00	385	13.00	12.00
rd	p	jul	180.00	501	12.50	12.00
si	c	jun	700.00	330	15.00a	14.00

12¼ HlAirl.F	105.10	105.30
HollAirl.warr.	38.00	38.00
12 NIB(A)85-90	102.20	102.20
12 NIB(B) 85-90	106.00	106.00
11¼ NGU 83	107.70	107.70
11¼ NGU 84	107.00	107.00
10 NGU 83	105.00	105.00
6¾ Phil.83	91.10	91.10
9¾ Unil.80	101.00	101.00
9¼ Unil.79	100.00	100.00
4¾ Akzo 69	157.00	157.00
5½ Amro 69	365.00	-
5¾ Gist 69	466.00	-
5¼ Hoog.68	118.00	117.00b

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	10.55	10.30
7⅛ RSV 69	69.50	69.50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.05 Engels voor gevorderden. (Follow through). Luister- en spreekvaardigheidstraining. Les 10a.
10.35 Biotechnologie. Les 2a.
11.05 -11.25 Telebord. Cursus Fries. Les 12: Buorkerij. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Cartoons. Tekenfilmpjes voor jong en oud.
15.10 He-man and the Masters of the Universe. Science-fiction tekenfilmserie. Afl.: Teela's quest.
15.35 Het kleine paradijs. Programma over mensen die van hun tuin een paradijsje wisten te maken. Afl.: Ganzen en een bunker.
16.00 Tineke. Rechtstreeks gevrieerd programma met kindertheater, kunst, Stichting de Ombudsman en de kleuterserie 'Meneer kaktus, Kweetniet en mevrouw Stemband.
17.30 Journaal
17.41 Buck Rogers
Amerikaanse science-fictionserie. Met o.a.: Gil Gerard, Erin Gray en Tim O'Connor. Afl.: Happy Birthday Buck. Er wordt een feestje georganiseerd voor Bucks 534e verjaardag.
18.30 Veronica sport. Gevarieerd sportprogamma met aktuele sportevenementen, wedstrijdflitsen en aandacht voor nieuwe en onbekende sporten.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Countdown. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry, met o.a. de clip-classic, alarmschijf, top-10, koncertagenda en videoclips.
20.00 Journaal
20.28 Miami Vice
Amerikaanse politieserie met Don Johnsson en Philip Michael Thomas. Afl.: Heart of Darkness. Crockett ontdekt dat een van Margolins medewerkers eigenlijk een FBI-agent is, de vraag is aan welke kant deze nu eigenlijk staat.
21.15 IJsgala
Schaatsevenement vanuit het sportpaleis in Eindhoven. Met ijshockey, short track schaatsen, tennis op de schaats, kunstrijden en ijsdansen. Muzikale omlijsting: Saskia en Serge en Margriet Eshuis.
22.15 Nieuwslijn. Aktualiteitenrubriek.
22.55 Codenaam Foxfire
Amerikaanse politieserie met Joanna Cassidy, John McCook, Henry Jones en Sheryl Lee Ralph. Afl.: Send me no orchids. The Black Orchid, 's werelds meest gevaarlijke vrouw heeft het helaas gemunt op Liz.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.05 -11.25 Telebord. Afl. 11: Boerenbedrijf. Cursus voor friestaligen. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Studio Sport: Schaatsen. Samenvatting van de Europese kampioenschappen Schaatsen voor dames vanuit Noorwegen.
17.45 Medelanders Nederlanders. Toetreding Spanje in de EEG. Welke consequenties heeft dit voor de Spanjaarden in Nederland.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen.. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Zeker weten. Programma over kennis en vernuft met de cursus 'Vogels kijken'. Presentatie: Nelleke Rademaker.
20.00 Twee maffe vogels
(Stir crazy). Amerikaanse filmkomedie uit 1980 van Sidney Poitier. In de hoofdrollen o.a.: Gene Wilder, Richard Pryor, Georg Stanford Brown en Jobeth Williams. Twee vrienden op weg naar Californië belanden door een verwisseling in de gevangenis. Hun ontsnappingspogingen zorgen voor de nodige komische verwikkelingen.
21.30 Films en fans. Maandelijks filmprogramma met fragmenten uit oude en nieuwe films, interviews en een filmkwis.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden.
23.15 -01.10 De spoken van de hoedemaker
(Les fantômes du Chapelier). Franse speelfilm uit 1982 van Claude Chabrol. Met in de hoofdrollen: Michel Serrault, Charles Aznavour, Monique Chaumette en Aurore Clement. Een hoedemaker heeft een aantal moorden op zijn geweten. De dorpsbewoners verdenken iedereen behalve de hoedenmaker. De eenvoudige Armeense kleermaker weet echter meer.

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 -11.40 ■ Goldfieber in Alaska
(Call of the wild). Amerikaanse speelfilm uit 1935 met in de hoofdrollen Clark Gable, Loretta Young en Jack Oakie. Regie: William A. Wellman.
11.50 Sport Extra: Skiën. Reportage van de Wereldkampioenschappen skieën: Super-reuzeslalom heren en afdaling dames.
13.45 Nachbarn. Nieuws uit Oost-Europa.
14.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
15.00 Telefant. Familieprogramma met Michael Schanze en zijn gasten.
16.30 Die fünfte Jahreszeit
Televisieserie over een ski-oord. Met: Dietmar Schönherr, Heidy Forster, Birgit Machalissa e.a. Afl.: Het Duel. Heinrich Heysen leert de boswachter skiën. Naïef als hij is realiseert hij zich niet welk doel de boswachter hiermee voor ogen heeft.
17.30 Hier und Heute unterwegs. Aktualiteiten en reportages uit de regio.
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau. Gevarieerd sportmagazine.
19.00 Markt. Konsumentenmagazine.
19.25 Lauter Glückspilze. Tv-serie. Afl.: Scheinewelt.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Wenn schon, denn schon
Klucht naar Ray Cooney, opgenomen in het theater van Kurfürstendamm. Met o.a. Gerhard Friedrich, Karin Eickelbaum en Wilfried Herbst.
22.15 Trekking van de lotto-getallen
22.20 Nieuws
22.30 Das Wort zum Sonntag. Meditatie.
22.35 Der Fall Serrano
(Mort d'un pourri). Franse speelfilm uit 1977 met Alain Delon, Ornella Muti, Stéphane Audran e.a. Regie: Georges Lautner. Op zoek naar de moordenaar van een bevriende afgevaardigde komt Xavier Marchal in het bezit van enkele belangrijke documenten. De inhoud van deze papieren kan voor de carrière van enkele hooggeplaatste politici en geleerden fataal zijn!
00.35 Fahrkarte ins Jenseits
(Decision at sundown). Amerikaanse western uit 1957 met Randolph Scott, John Carroll, Karen Steele e.a. Regie: Budd Boetticher. Bart Allison zit al drie jaar achter de gewetenloze gangster Tate Kimbrought aan om een oude rekening te vereffenen. Hij komt uiteindelijk in het stadje Sundown waar Tate zo ongeveer alleenheerser is. Het komt tot een onverwachte confrontatie.
01.50 Nieuws
01.55 -02.00 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 ●● Programma-weekoverzicht
11.30 Biotechnologie: 2. Delikates - vom Fliessband.



● RICHARD PRYOR en GENE WILDER (r.), de 'maffe vogels' in de Amerikaanse speelfilm "Stir crazy" - Nederland 2, 20.00 uur.

12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Portugal. 12.40 Italien. 13.20 Türkije).
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht (met ondertiteling)
14.20 Damals. Nieuws van veertig jaar geleden.
14.30 Zu Besuch bei Cesar Manrique auf Lanzarote. Reportage over de schilder Manrique en zijn liefde voor 'zijn eiland' Lanzarote.
15.00 ●● Quiz As. Muzikaal spelprogramma.
15.45 Zeig' was du kannst
Komedie uit de vijftiger jaren van Imo Moszkowicz. Met in de hoofdrollen Sigmar Solbach, Simone Brahmann, Martin Halm e.a. Alan Baker heeft in Manhattan een mondain appartement gehuurd en geniet van het vrije, ongebonden leven. Hij heeft zich voorgenomen alle meisjes van de Oost- en de Westkust te leren kennen, maar de aantrekkelijke toneelspeelster Connie Dayton gooit roet in het eten.
17.15 Danke schön. Balans van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: **Der grosse Preis,** de winnaars van deze week.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 ●● Solid Gold. Top-hits uit de Amerikaanse hitparade.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Na, sowas! Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk met Roland Kaiser, Starship en het ballet uit Churus Line.
20.15 Top Job - Diamantenraub in Rio
(Ad Ogni Costo). Duits/Italiaanse speelfilm uit 1966 van Giuliano Montaldo. Met in de hoofdrollen: Janet Leigh, Robert Hoffmann, Klaus Kinski, Riccardo Cucciola en Edward G. Robinson. Samen met zijn oude vriend Milford organiseert de gepensioneerde professor Anders een grootse diamantenroof. Milford heeft contacten in de onderwereld en weet zo aan de juiste mensen voor de roof te komen. Wat de anderen niet weten is dat Milford niet van plan is de buit met hen te delen.
22.05 Heute
22.10 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Winnende getallen van het weekend.
23.25 Z
Frans-Algerijnse speelfilm uit 1968 van Costa-Gavras. In de hoofdrollen: Yves Montand, Irene Papas, Jean-Louis Trintignant en Jacques Perrin. Op 22 mei 1963 raakt de liberale professor Gregorios Lambrakis bij een auto-ongeluk dodelijk gewond. De rechter van instructie komt er al snel achter dat het hier om een goed georganiseerde moordaanslag gaat.
01.25 Heute



● RANDOLPH SCOTT in de Amerikaanse western "Fahrkarte ins Jenseits" (Decision at sundown) - Duitsland 1, 00.35 uur.

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik
09.00 -12.00 Samstag-Kolleg: Weiterbildung am Samstagvormittag.. Tv-kursussen met om 09.00 News of the week. 09.15 Actualités. 09.30 Avec Plaisir, taalcursus les 1. 10.00 Im original. Five by Five: Views of five British Cities: Swansea. 10.30 Wege zum Menschen, serie. 11.15 Weiterbildungsbörse.
16.30 Telekolleg II: Kursus scheikunde. Vandaag: Vom Borschen Atommodell zum Orbitalmodell. (herh.)
17.00 Telekolleg II: Kursus wiskunde. Vandaag: Integralformel (herh.)
17.30 Auskunft. Vandaag: Vroege invaliditeit is te vermijden. (herh.)
18.00 Avec Plaisir. Taalcursus Frans.
18.30 Rockpalast. ckmuziekprogramma met: Katrina and the Waves.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, sport en weerbericht.
20.00 Nieuws
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Religieus magazine.
21.30 Musik im Fernsehen. Symfonie nr. 1 in c kl.t., op. 68, van Brahms, uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein.
22.30 ■ Ein Haufen toller Hunde
(The hill). Engelse speelfilm uit 1965 van Sidney Lumet. Met in de hoofdrollen: Sean Connery, Harry Andrews, Ian Bannen e.a.
00.20 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 -12.00 Telekolleg II: Tv-kursussen. (Voor kursusinformatie zie Duitsland 3/WDF).
14.30 -17.15 Sport im Dritten extra: Reportage van een sportevenement.
17.30 Biotechnologie: 1. Microben, waarom niet?
18.00 Hänsel und Gretel. Poppenfilm.
18.30 Kirchenmusik unter dem Hakenkreuz.
19.00 Glaskasten
19.26 Das Sandmännchen
19.30 Länder - Menschen - Abenteur. Pelikane.
20.15 Auf los geht's los - Auslese. Samenvatting van muzikale hoogtepunten uit deze programmaserie.
21.30 Schauplatz Europa
22.15 Erik Satie: 'Monsieur le Pauvre'. Portret van de Franse componist Erik Satie door Claude Rostand en Kurt Gfeller.
23.25 Café Grössenwahn. Gevarieerd programma gepresenteerd door Jürgen Lodemann.
00.25 Laatste nieuws

België/BRT 1

15.00 Babel. Magazine voor migranten (herh.)
16.00 -17.15 ■ Onze gastvrijheid
(Our hospitality). Amerikaanse stomme film uit 1923 met Buster Keaton, Natalie Talmadge, Joe Keaton e.a. Regie: Buster Keaton. Tussen de McKays en de Canfields heeft jarenlang een bloedige vete geheerst. De laatste overlevende McKay, de jonge Willie, weet van de vete niets af. Niets vermoedend belandt hij in het huis van de Canfields.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Plons, de gekke kikker. Kleuterserie. Afl.: Plons en de teddybeer (herh.)
18.10 Merlina. Vlaamse jeugdserie van G. Lavigne. Afl.: De gouden plaat (2). Met o.a. Lea Couzin, Jan Reusens, Mieke Bouve en Paul Ricour.
18.35 De kleinste zwerver (The Littlest hobo). Amerikaanse jeugdserie. Afl. 1: De pandjesbaas.
19.00 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine van Gertie Christoffels. Vandaag: Toeristisch portret; dit leuke land; Agenda van toeristische aktiviteiten in Vlaanderen.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken. Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.20 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
21.05 The City Killer
Amerikaanse televisiefilm van Robert Lewis uit 1984. Met in de hoofdrollen: Heather Locklear, Terence Knox, Gerald McRaney en Peter Mark Richman. Regie: Robert Lewis. Een jonge zakenvrouw wordt op de hielen gezeten door een psychopaat die verliefd op haar is. Om zijn liefde voor haar te demonstreren blaast hij een hoog kantoorgebouw op waarbij alle aanwezigen in het pand om het leven komen.
22.40 Sport op zaterdag
22.55 Trekking Lotto-joker en paardenkoersen
23.00 -23.20 Journaal en Coda: "Tempo di valse" uit 'Klein strijkkwartet in C' van Jef van Hoof.

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

08.20 Nouba-Nouba. Gevarieerd kinderprogramma.
09.30 Spreek met ons mee. Kursus Nederlands. Afl.: 'Onder buren' en 'In het postkantoor'.
11.30 Teletekst magazine
11.50 Interwallonie: Paravosotros. Programma voor Spanjaarden in België.
12.30 -13.30 Interwallonie: Ciao Amici. Programma voor Italianen in België.
14.00 Un autre regard. Uitzending van de Katholieke Radio en Televisie.
14.30 Théâtre Wallon: L'Arraches en sac. toneelstuk in een Waals dialekt.
16.30 Écritures. Boekenmagazine.
17.00 Rox Box. Popprogramma met reportages, interviews en clips (herh.)
18.05 Noubanimé. Kinderprogramma.
18.15 Top Time. Muziekprogramma.
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire met vandaag: Viktor Lazlo.
19.21 Lotto-trekking en lotto-joker
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Gevarieerd programma met als gaste: Nicole Viloteau. Presentatie: Arlette Vincent.
20.35 Les Feux de l'été
(The long hot summer). Amerikaanse tv-film in twee delen van Stuart Cooper. Met in de hoofdrollen o.a. Don Johnson, Jason Robards en Judith Ivey. Deel 1: Bij het krieken van de dag arriveert een knappe, ambitieuze jonge man in een klein plaatsje in het zuiden van Frankrijk. Het toeval wil dat hij Noëlle Varner ontmoet die hem introduceert bij de meest invloedrijke familie van de streek. Daar is men al snel onder de indruk van deze intelligente, zelfverzekerde man.
22.05 Le mot de la fin. Spelprogramma. Vandaag: het jaar 1978.
Aansl.: **Lottotrekking en lotto-joker**
23.00 -23.25 Journaal en sport

België/RTBF 2

09.00 Teletekst magazine. Gevarieerd magazine met o.a. tips voor vrijetijdsbesteding en toerisme.
11.30 Overname RTBF 1

SSVC

13.00 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilms voor de kinderen.
13.15 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma op de zaterdagmiddag, gepresenteerd door Desmond Lynam. Met o.a. boksen, paardenraces vanaf Ascot en rugby wedstrijden in de finale van de Joyhn Player competitie.
18.05 News and local weather
18.15 The A-Team. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Road of hope.
19.00 The late late breakfast show. Gevarieerd amusements- en spelprogramma met Noel Edmonds.
19.50 Bob's Full House. Vrolijk quizprogramma waarvan de winnaar kans maakt op een fantastische reis.
20.25 Juliet Bravo. Tv-serie. Afl.: The cut.
21.15 Great western journey. Terugblik in de 150-jarige geschiedenis van de Great Western Railway.
22.25 Edge of darkness. Televisiespel in zes delen met o.a. Bob Peck als Ronald Craven. Deel 2: Into the shadows.
23.15 Sing Country. David Allen presenteert hoogtepunten en gasten van het Silk Cut festival in Wembley.
23.40 -00.30 V. Science-fiction tv-serie over buitenaardse wezens die zich vriendelijk voordoen maar in werkelijkheid kwaadaardige reptielen zijn.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a.: Emily, Choppy and the Princess, Black Star, The Care Bears, Roger Ramjet, Inspector Gadget en een nieuwe afl. van He Man and the Masters of the Universe.
10.55 Ivanhoe. Avonturenserie voor de jeugd. Afl.: Treasures from Cathay.
Aansl.: **The Transformers,** tekenfilmpjes.
12.00 ●● Sky Trax - Pia Zadora special.
12.45 ●● Sky Trax - Toyah special.
13.35 ●● Sky Trax - All American hot 100.
14.35 NHL Ice Hockey. Chicago Black Hawks - Edmonton Oilers. (seizoen '84-'85).
15.35 International Motorsports. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine met hoogtepunten uit 1985.
16.40 VFL Australian Football. Essewndon - Melbourne (seizoen 1985).
17.40 Movin' on. Avonturenserie over twee vrachtwagenchauffeurs. Afl.: Weddin' bells.
18.35 Movietime. Filmmagazine met Paul Hollingdale.
19.10 Daniel Boone. Westernserie met Fess Parker als Daniel Boone. Afl.: Run a crooked mile.
20.05 Starsky & Hutch. Westernserie met Paul Michael Glaser en David Soul. Afl.: The set up (deel 2).
21.00 Championship Wrestling. Worstelwedstrijden uit Amerika.
21.55 Vegas. Amerikaanse detective serie. Afl.: Doubtful target.
22.50 Wagon train. Westernserie met o.a. Ward Bond, Robert Horton en Carlos Romero. Afl.: The Cliff Grundy story.
23.30 ●● Sky Trax - All American hot 100.
00.30 -01.00 Gilette presents the cavalcade of sports. Hoogtepunten van belangrijke sportevenementen uit de hele wereld.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sound + Visioon - Gary.
08.00 14.00 en 20.00 The GTRTQ. Amusementsprogramma met Gaz.
09.00 15.00 en 21.00 Videopix II. Videoclips op verzoek.
10.00 16.00 en 22.00 One ni[ght] stand. Opnamen van een rockco[n]cert met Uriah Heep.
11.00 17.00 Chart attack. De hitpa[ra]de show.
12.00 18.00 en 24.00 Rox box. [R]Cokes presenteert muziek, bands [en] interviews vanuit België.
23.00 The non stop dance ho[ur] Non stop dansmuziek gepresenteerd door Julie Brown.

TV 5

19.00 Chansons plus. Amusement[s]programma met stergast Pierre Ma[...]nen gasten Franky Paolo en Fra[...] Michael.
19.30 Documents et culture. Se[rie]. Vandaag: Het Perruchet theater [en] zijn marionettenmuseum.
20.10 Domino. Amusementspro[-]gramma van Dimonique Athelet, m[et] o.a. Marc Lavoine, Louis Ché[...] Chantal Goya en Gérard Lenorma[n].
21.15 La feria de Jeses de La Fo[...]ra. Reportage van een paardenfe[sti]val bij Sevilla, in het kader van Eu[ro]palia Espagne.
21.25 Cargo de Nuit. Cultureel m[a]gazine voor jongeren. Met Se[rge] Gainsbourg, Kid Montana, Coc[...] bin en Ian Raven.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

15.25 Programma-overzicht
15.30 Sport Reports Extra
18.00 Programma-overzicht
18.03 Kleuterprogramma: 'Tic Ta[c] (deel 17), 'Stripy' (deel 9/13), 'T[ic] Tac' (deel 18).
18.25 Chicken Soup. (deel 2). Ki[n]derprogramma.
18.40 Europa TV
19.25 'Let Life Live'. Dokumenta[ire]serie. Afl. 7/10: Lang zullen ze lev[en].
19.55 Archives of Time. Dokumentaire serie. Afl.: Middle Ages, (de[el] 3/16).
20.20 Glas blazen. Dokumentaire.
20.30 Weerbericht
20.35 Sport Reports 100
22.15 Weerbericht
22.55 Programma-overzicht vo[or] zondag

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 RTL-Miniplus. Een programma niet alléén voor kinderen. Pr[e]sentatie: Matthias Krings.
17.32 Rip van Winkel. Tekenfi[lm] voor de kinderen.
18.03 Heimatmelodie. Volksmuziekprogramma gepresenteerd door Margit Sponheimer, m.m.v. Die Fidele Egerländer, Oberkrainer Sextett, An[]neliese Breilenberger, Ann und And[y] en Hansl Krönauer.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tage[s] Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 RTL-Spiel
19.28 Filmvorschau
19.30 Nur der Wind
Duitse speelfilm uit 1961 met in d[e] hoofdrollen Freddy Quinn, Gusta[v] Knuth en Cordula Trantow. Reg[ie:] Fritz Umgelter.
20.57 RTL-Spiel
21.00 Unglaubliche Geschichten Magazine met onderwerpen [uit] randgbieden van de wetenschap. Vandaag: Das schöne Sterben.
21.42 RTL-Spiel
21.45 Bruce Lei - König der Todeskralle
Japanse speelfilm uit 1979. Met in d[e] hoofdrollen: Lor Jae Sin, Tai Yee e[n] Bruce Lei. Regie: Puo Chong Jan.
23.19 Weerbericht
23.22 Horoskoop
23.27 -23.30 Betthupferl



● INGRID VAN BERGEN en JÜRGEN MARCUS, vanmiddag de gasten van Günther Schramm in het muzikaal raadselspelletje "Quiz Az" Duitsland 2, 15.00 uur.

RADIO

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show (11.03 Lunetten: de strijd om het laatste kamp.) 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.05 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-8.00 Niemandsland.

Radio 2

7.02 Hallo hier Hilversum. (7.15 en 7.30 Kinderen over Kunst.) 10.03 De stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 Edith Piaf - Een leven zonder spijt. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen: 'Door de nacht klinkt een lied'. 15.03 Muziek uit studio I. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-08.00 Zie Radio I.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Special. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Jazz time.

Radio 4

8.02 Mooi zo, kinderkunstprogramma. 9.00 Muziek, wat heet? Muzikaal sfeerprogramma. 11.00 Kurhausconcert: Caecilia Consort: Moderne muziek. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek: Radio Symfonie Orkest van Frankfurt: klassieke muziek en het Glinka Kwartet: Klassieke muziek. Aansl.: Nieuwe platen en compactdiscs. 16.00 Lang leve de opera: operafragmenten. 18.00 Avondstemming met de componist van de maand: Beethoven. 20.02 Het levende Woord. 20.10 Klassiek op de zaterdagavond: Linos Ensemble met moderne muziek. 22.20 Laudate: Werk van Nederlandse componisten. 23.00-24.00 Spektakel: de Vijver, hoorspel.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Klachtrecht. Afl.: 2. 9.45 Werken aan werk. Afl. 6. 10.00 Taal van Alledag. Les 12. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdseinthema. 12.05 Waar waren we ook al weer? 12.20 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro (open deur). 13.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 13.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor. (Met om 15.00 Voedsel en macht. Om 16.00 Het recht op ouderschap, deel 2.) 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Overheidsvoorlichting: Wetenschapsbeleid. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 De wolkenwagen. P.P.: 18.20 Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening. 19.00 Programma voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Joegoslaven.) 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week.

ROZ

11.02-12.00 De weg naar Bourgondië: weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 Het evenement: het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.02 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij Spel: programma over popmuziek in Limburg. 18.40-19.00 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.45 In het spionnetje - cursiefje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport en gevarieerde muziek. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30 - De nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Amusementsmuziek. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hit-Countdown met Knut Kuckel. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribüne: SP/FGTB. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00-21.00 Saturday Night Rock Show.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 "Hallo RTL" - Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Sportshop. Sport- en spelprogramma. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer, Musik zum Träumen.

TV ZONDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.00 -12.30 Eucharistieviering volgens de Byzantijns-Slavische ritus vanuit de Basiliek van St. Jan te Laren (NH).
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Grafische technieken. Herhaling les 2.
15.30 De Freggels. Poppenserie van Jim Henson. Afl. 2: Bobbie's grot.
15.55 50+. Informatie en amusement voor iedereen die vindt dat de leeftijd een woordje mee gaat spreken. Presentatie: Frank Kramer.
17.30 Journaal
17.35 Brandpunt Zondageditie. Programma met aktualiteiten, achtergrondinformatie en sport. Presentatie: Milou van Sprang, Aad van den Heuvel en Kees Jansma.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Journaal
19.05 Tekenfilmfestival. Tekenfilmpjes voor jong en oud.
19.20 Alias Smith en Jones
Amerikaanse westernserie over twee vogelvrij verklaarde ex-bandieten, die nu moeten bewijzen dat ze op de goede weg terug zijn. In de hoofdrollen Pete Duel en Ben Murphy. Afl.: De corruptie van Handleyburg. (The man that corrupted Handleyburg).
20.10 De Appelgaard
Twaalfdelige tv-serie van Willy van Hemert. Afl. 4, met o.a. Sigrid Koetse, Ton Lensink, Adrienne Kleiweg en Coen Flink.
21.15 Inspekteur Dalgliesh en de moord in het zusterhuis
(Shrout for a nightingale). Vijfdelige Engelse thrillerserie met Roy Marsden als inspekteur Dalgliesh. Afl. 5: Bij het onderzoek naar de dood van de leerling-verpleegkundigen gaat de aandacht van Dalgliesh nu uit naar de overleden Martin Dettinger. Centraal staat de vraag of het waar is dat een van de drie zusters een oud-nazi is en tijdens de oorlog in een koncentratiekamp heeft gewerkt.
22.05 Gedane zaken. Aad van den Heuvel praat met vele gasten over aktualiteiten en andere zaken die voorbij gaan.
23.05 Journaal
23.10 -23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

10.00 TEMA: Ouder worden. Over hoe ouderen in de jaren '80 hun leven wensen in te richten (herh.)
10.30 Klachtrecht. Afl. 2 (herh.)
10.45 Taal van Alledag. Beter leren schrijven. Les 2. (herh.)
11.00 Medelanders Nederlanders: Serie programma's over Marokkaanse en/of Arabische vrouwen. Afl.: Dochters van de eerste generatie.
11.30 Overheid en konjunctuur
12.00 -12.45 Het Capitool. Direkte uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.30 Studio Sport: Schaatsen. Reportage van de Europese Kampioenschappen schaatsen voor dames vanuit Noorwegen.
18.00 Werken aan Werk: Land- en tuinbouw.
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Sprekershoek. Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Shoah (2)
Vanavond het tweede deel van de documentaire uit 1985 van de Fransman Claude Lanzmann, over de vernietiging van de Europese joden.
01.20 -01.25 Journaal

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 Franse schilders uit de 19e eeuw. Vandaag: Jacques-Louis David (1748-1825).
10.45 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
11.15 David und Sara. Italiaanse jeugdserie. Afl.: Liefde in een ghetto in Rome. Met: Barbara De Rossi, Claudio Amendola, Massimo Bonetti.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum.
12.45 Nieuws met weekspiegel.
13.15 Magazin der Woche. Weekmagazine met regionaal nieuws.
13.45 Pan Tau. Kinderserie. Afl.: Olifantenjacht.
14.15 Hände-Werke-Künste. Bontwerker - symbool van vacht.
14.45 Ludwig Thomas Lausbubengeschichten
Duitse speelfilm uit 1964 met Hansi Kraus, Käthe Braun, Renate Kasche e.a. Regie: Helmut Käutner. Therese Thoma, weduwe van een Beierse houtvester met koninklijk bloed, heeft heel wat te stellen met de streken van haar zoon Ludwig. Als hij tijdens een bezoek van zijn tante een zwarte kat in de papagaaienkooi heeft gezet ziet de wanhopige Therese zich gedwongen Ludwig naar commandant Semmelmaier te sturen.
16.20 Die verschwundene Welt der Handschuhe. Drie korte films.
16.45 Globus - Die Welt von der wir leben. Milieumagazine.
17.15 Wir über uns
17.20 ARD-Ratgeber: Gezondheid. Vandaag: Ongewenst kinderloos zijn.
18.00 Programma-weekoverzicht
18.05 Nieuws



● *JOHANNA LIEBENEINER en HELMUT ZIERL in de tv-film "Alles aus Liebe" - Duitsland 2, 20.15 uur.*

18.10 Die Sportschau
18.40 Lindenstrasse. Duitse tv-serie. Afl.: Die Heimkehrer. Met Silke Wülfing, Marie-Luise Marjan, Joachim Luger e.a. Regie: Hans W. Geissendörfer. Joschi Bennarsch gaat vlak voor Kerst naar de DDR om nieuwe 'thuisgrond' te halen. Dan komt op Kerstavond het bericht dat hij gevangen is genomen.
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Rudis Tagesshow. Amusementsprogramma met Rudi Carrell.
20.45 Spartacus
Amerikaanse speelfilm uit 1959 met Kirk Douglas, Peter Ustinov, Laurence Olivier, e.a. Regie: Stanley Kubrick. In het jaar 100 voor Christus wordt de Thrakische slaaf Spartacus aan een gladiatorenschool in Italië verkocht. Daar ontketent hij een revolutie en wordt de aanvoerder van de grootste slavenopstand van het Romeinse Rijk.
23.40 Nieuws
23.45 -23.50 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.45 ●● Programma-overzicht
09.15 Du bist mein geliebtes Kind. Protestantse kerkdienst.
10.00 ●● Die Stadtschreiber. Tv-serie. Afl.: Der Zauberlehrling. Met Bedrich Hanys, Dana Bufkova, Gabi Ewert e.a.
11.00 Mosaik. Gevarieerd magazine voor ouderen.
12.00 Die Sport-Reportage. Wereldkampioenschappen slalom voor heren vanuit Berchtesgaden.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Sterben lernen - leben lernen. Ingo Hermann in gesprek met Elisabeth Kübler-Ross. Afl.: Der eigene Tod.
Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch**
13.45 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Maja und der Frosch.
14.10 Bettkantengeschichten: Der gestohlene Schatz, met Florian Schmidt-Floss, Karsten Klingbeil en Simon Reulens.
14.40 Nesthäkchen. Kinderserie. Afl. 3: Het kindermeisje Lena weet het echtpaar Braun ervan te overtuigen dat Annemarie wat meer met leeftijdsgenootjes om moet gaan.
15.30 So ein Tierleben
15.55 Die Fraggles. Poppenserie. Afl.: Wembley und der böse Dschin.
16.20 Ein-Blick. Ein Waldbauernbub, portret van Georg Hötl.
16.35 Münchener Freiheit. Serie. Afl.: 'Abgesoffen' van Jörg Grünler met Reiner Scheibe, Tilo Prückner, Peter Gebhart e.a.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.10 Tagebuch. Berichten uit de protestantse kerk
18.25 Die Muppet-Show. Poppenshow met vandaag als gast Arlo Guthrie.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
19.30 Die Schwarzwaldklinik. Duitse tv-serie met in de hoofdrollen Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Afl. De waarde van het leven. Annetilde Metzner betwijfelt of het zinvol is om het leven van haar oude schoonvader door middel van allerlei apparatuur te verlengen.
20.15 Alles aus Liebe. Mir reicht's - und wie geht's Dir? Televisiefilm van Heidi Genée, met in de hoofdrollen Johanna Liebeneiner, Helmut Zierl, Dieter Steinbrink e.a. De pas gescheiden Johanna, een architecte, ontmoet de jonge spontane Wolfgang en deze trekt als vanzelfsprekend bij haar in. Wolfgang leidt zijn eigen leven en komt en gaat wanneer hij wil. Als Johanna hem ter verantwoording roept pakt hij zijn koffers en vertrekt.
21.15 Heute
Aansl.: **Sport am Sonntag**
21.30 Wer war Edgar Allan?
Televisiefilm naar een roman van P. Rosei. Een Duitse student in Venetië leeft er op kosten van zijn vader maar wat op los. Als zijn vader sterft erft hij een aanzienlijk vermogen. Op één van zijn braspartijen ontmoet hij een oudere man die zich Edgar Allan noemt.
22.55 Zeugen des Jahrhunderts. Emmanuel Levinas in gesprek met Michael Albus.
23.50 Brief aus der Provinz
00.00 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg Aktuell. Kursusinformatie.
09.30 -11.00 Telekolleg II. Tv-kursussen, met om 09.30 Kursus Engels, les 30: Dining out. (herh.) 10.00 Kursus natuurkunde: Longitudinalwellen (herh.) 10.30 Kursus maatschappijleer: Gesellschaftliche Prozesse in der DDR. (herh.)
13.00 -13.45 W.K. Skiën. Reportage van de slalom dames in Badgastein.
16.00 Sehen statt hören. Magazine voor doven en slechthorenden
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Computer-Club. Programma voor computerfreaks.
18.00 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl.: De vluchteling.
18.30 Blickpunkt Gesundheit. Afl.: Der Mensch im Wachs.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 Die Araber und Europa. Programma in 4 delen over de ontmoetingen tussen de Arabieren en de Europeanen.
21.00 Auslandsstudio
21.45 Die Frau des Kommisars
Klucht in drie bedrijven van Maurice Hennequin met Ursula Monn, Heinz Schubert, Ilja Richter e.a. (herh.)
23.15 10 Tage, Juli 1984, Yorkshire. Dokumentaire in twee delen over de langste staking in de Engelse geschiedenis.
00.15 Laatste nieuws



JOSINE VAN DALSUM en FREDERIK DE GROOT als Annelies en Ene in het vierde deel van "De Appelgaard" - Nederland 1, 20.10 uur.

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over de Telekolleg-cursussen.
09.50 Telekolleg II. Tv-kursussen. Met o.a. Engels, les 30 (herh.) 10.00 Kursus natuurkunde. 10.30 Maatschappijleer: Maatschappelijke processen in D.D.R. (herh.) 11.00 Kursus scheikunde, les 2 (herh.) 11.30 Kursus wiskunde les 4: Integralformel, Mathematik Analysis II. 12.00 Kursus Engels voor beginners. Les 1: een interview.
12.30 News of the week. Nieuws in het Engels.
12.45 Actualités. Nieuws in het Frans.
13.00 -13.45 Sport im Dritten extra: Wereldcup skiën. Slalom dames in Badgastein.
16.00 Sehen statt Hören. Magazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Galys Stein.
18.00 Hobbythek. Afl.: Boerenschilderkunst.
18.45 Gesammelte Erfahrung. Alte Waffen - glänzend gefälscht. Reportage.
19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag. Aktualiteiten en reportages.
19.30 Annies Waschsalon. Twaalf vrolijke verhalen. Afl. 1: Wegens sterfgeval gesloten. Met: Irene Fischer, Bernd Vollbrecht, Joachim Wichmann e.a.
20.05 Prominenz im Renitenz. Gastheer: Elmar Gunsch.
21.20 Lindenstrasse. Tv-serie. Afl.: Die Absage.
21.50 -22.35 Flutlicht. Aktuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.

België/BRT 1

10.45 Gezonde voeding. Afl. 7: De kwaliteit van de vetzuren (herh.)
11.00 Confrontatie. Ieder zijn waarheid. Politiek debat.
12.00 -12.30 Voor boer en tuinder. Landbouwmagazine. Afl.: Landbouw in Wallonië.
14.30 Handel en wandel. Afl.: Middenstand in stadsvernieuwing. Over de ekonomische en sociale rol van kleine middenstanders in de leefbaarheid van een wijk of buurt.
15.00 Tijdrover: Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Gepocheerde staartvis met rivierkreeftensaus (herh.) Presentatie: Etienne Cocquyt.
15.20 Toledo. Duitse dokumentaire uit de serie 'Schauplatz der Geschichte'. Van Toledo wordt gezegd dat het de meest Spaanse stad van het land is. Eeuwenlang was Toledo een bastion van tolerantie waarin joden, christenen en moslims vreedzaam naast elkaar leefden.
16.10 60 Plus. Magazine voor bejaarden.
17.00 Een mens van goede wil. Achtdelige v-serie naar de roman van Gerard Walschap, in een bewerking van Nel Bakker. Met Hugo Metsers, Kitty Courbois, Josine van Dalsum e.a. Thijs trouwt met Let om haar te beschermen. Rosa wordt bijna gek van jaloezie. Wanneer haar man 's nachts thuis komt schiet zij hem dood. Opzet of ongeluk?
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Liegebeest. Jeugdserie van Dirk Gryspein. Afl.: Meneerke's wens.
18.20 Van pool tot evenaar. Toeristische kwis gepresenteerd door Paul Ghijssels. Vandaag: Portugal.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Het pleintje
Dertiendelig tv-serie van Jan Matterne en Juul Claes. Met in de hoofdrollen: Jo De Meyere, Bert Champagne, Jef Burm, e.a. Afl. 2. Tussen Nicole en Luc moet het tot een huwelijk komen. Op het plein reden voor roddel en vermaak. Maar ook Aristide beweegt zich op het amoureuze vlak. Beers probeert Barbara voor zich te winnen, maar deze heeft veel dringender zaken aan haar hoofd.
21.25 Cinemanie. Filmkwis waarin Michel Follet weer 3 kandidaten test over hun algemene filmkennis.
22.25 -22.45 Journaal en Coda: "Paard" van Anton van Wilderode.

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

10.00 Landbouwinformatie
10.30 Les chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending.
11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le point. Politieke diskussie.
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo: Jonge solisten '86. Vandaag: Serge Magnière (viool), Frankrijk.
14.00 Fame
Amerikaanse tv-serie over de belevenissen van studenten tijdens hun opleiding aan een theaterschool in New York. Met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel e.a. Afl.: Un lieu très spécial.
14.50 Terminal 10. Gevarieerd programma over toerisme en géografie. Vandaag: Thailand. Presentatie: Didier Toussaint.
16.20 Agence Tous Risques
(The A-Team). Amerikaanse tv-serie met o.a. George Peppard, Dirk Benedict en Mr. T. Afl.: Belle évasion.
17.10 Planète des hommes. Dokumentaire serie. Afl. 2: Petit bonheur: femmes d'un village chinois.
18.05 De Smurfen. Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif. Sportmagazine.
19.27 Quick en Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Cinéma à la une
20.05 L'Esprit de famille. Spelprogramma waarin drie families het tegen elkaar opnemen.
21.25 Les feux de l'été
(The long hot summer). Amerikaanse televisiefilm in twee delen van Stuart Cooper. Deel 2, met in de hoofdrollen: Don Johnson, Jason Robards, Judith Ivey, Cybill Sheperd, Ava Gardner en Bill Russ. Ben wordt verdacht van de brand in de garage van Howlett. Maar alleen Ben kent de ware schuldige. Hij slaagt er in om zijn onschuld te bewijzen. Bij een ongeluk komt een man om het leven. Ben vindt hem en begraaft hem zonder dat daar verder iemand van afweet. Dat denkt hij tenminste, maar een dorpsbewoner heeft hem daarbij gezien.
22.55 -23.20 Journaal



● *PAULUS MANKER neemt de rol van de student voor zijn rekening in "Wer war Edgar Allan?" - Duitsland 2, 21.30 uur.*

België/RTBF 2

09.00 Teletekst magazine
13.00 Oveername RTBF 1

SSVC

13.00 Weekend world.
13.55 Ski sunday special. Programma over wintersport.
14.30 Hooked international. Serie internationale viswedstrijden. vandaag: Engeland en Ierland - Denemarken.
15.00 Eastenders. Tv-serie.
16.00 The new adventures of Wonder Woman. Jeugdserie met Lynda Carter in de hoofdrol als Diana prince, de superheldin: Wonder Woman.
16.45 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilmserie.
17.05 Puddle Lane. Kinderserie.
17.20 Whizz. Kinderserie.
17.35 Illusions. Programma over illusionisten en hun magie.
17.55 Golden Pennies. Nieuwe tv-serie.
18.20 Star Trek. Science-fiction serie met in de hoofdrol William Shatner als captain James Kirk.
19.05 Bruce Forsyth's play your cards right. Spelprogramma.
19.30 News and Weather
19.40 Songs of Praise
20.15 The natural World. Dokumentaire serie, afl.: Land of the tiger.
21.05 Blind date. Spel- en showprogramma met Cilla Black.
21.40 The secret Diary of Adrian Mole aged 13¾. Tv-serie.
22.05 In sickness and in health. Komische tv-serie.
22.35 -23.00 Barry Norman's guide to American's soaps



● *Vanavond de eregast in "Die Muppets-Show": ARLO GUTHRIE - Duitsland 2, 18.25 uur.*

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh.)
10.55 Ivanhoe. Avonturenserie voor de jeugd met Roger Moore als Ivanhoe. Afl.: Treasures from Cathay.
12.00 ●● Sky Trax - Star Sisters special.
12.45 ●● Sky Trax - Billy Ocean special.
13.30 ●● Sky Trax - The Great Video Race. Videoclips op verzoek.
14.35 US College Football. Tennessee - Vanderbilt (seizoen 1984-85).
15.55 World doubles tennis championship. Reportage vanuit de Royal Albert Hall in Londen, waar de beste tennisdubbels het tegen elkaar opnemen.
16.55 Winter World ski-ing - A legend begins. Dokumentaire over top-skiërs en wat ervoor nodig is om dat te worden. Met Marc Girardelli.
17.30 ●● Sky Trax - The Eurochart top 50 show.
18.30 Inspector Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Winter Olympics.
19.00 Lost in Space. Science fiction-serie. Afl.: The toymaker.
20.00 The Magician. Avonturenserie met Bill Bixby. Afl.: Illusion of the lethal dragon.
20.55 Fighting back
Amerikaanse speelfilm uit 1980.
23.25 ●● Sky Trax - The Eurochart top 50 show.
00.25 -01.00 ●● Sky Trax - Billy Ocean special.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Gaz Bag - Gaz.
08.00 14.00 en 20.00 Sit tight - Simon.
09.00 15.00 en 21.00 Sunday Cinema. Sunie met fragmenten uit de nieuwste films.
10.00 16.00 en 22.00 In print. Edwina geeft een impressie over nieuwe boeken op gebied van pop en rock.
11.00 17.00 en 23.00 The Sunday Special
12.00 18.00 en 24.00 60 Minute mix - Martin.

TV 5

19.00 Chansons plus. Amusementsprogramma met als stergast Pierre Marin.
19.30 Documents et culture. Télétourisme.
20.10 Domino. Presentatie: Dominique Athelet.
21.15 La feria de jeses de la fontera. Paardenfestival bij Sevilla.
21.25 Cargo de Nuit. Cultureel programma voor jongen mensen.
22.00 Journaal

Europa TV

09.25 Programma-overzicht
09.30 Sport Reports Extra. W.K. Slalom Heren uit Berchtesgaden.
10.45 Sport Reports Extra
12.10 Sport Reports Extra. W.K. Slalom Heren uit Berchtesgaden.
12.45 Sport Reports Extra
13.25 -13.30 Programma-overzicht
18.00 Programma-overzicht
18.03 Kinderprogramma's: 'Tic-Tac' (deel 19), 'Stripy' (deel 10/13), 'Noldo' (deel 1/6), 'Chicken Soup' (deel 2).
18.40 Europa TV
19.25 Oil Bonanza. Dokumentaire.
20.15 Kaas maken. Dokumentaire.
20.30 Weerbericht en World Watch
20.40 Sport Reports
22.00 Agenda: An Outlook on a Current Affairs Subject.
22.30 World Watch. (herh.)
22.40 Programma-overzicht voor maandag

RTL-PLus

12.00 Buona Domenica. Programma in het Italiaans met informatie, sport en muziek.
13.00 Hei elei, kuck elei. Magazine in de Luxemburgse taal, met Jean Octava.
16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek gepresenteerd door Camillo Felgen.
17.05 Die Zwölf. De internationale kijkers-hitparade met Matthias Krings.
18.03 Einfach tierisch. Serie over huisdieren en met huisdieren.
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz met Thomas Wilsch met als hoofdprijs een reis naar New York voor twee personen.
20.30 Hannibal
Italiaanse speelfilm uit 1959 60 van Carlo L. Bragaglia. In de hoofdrollen: Victor Mature en Rita Gam. Als Hannibal over de Alpen heen is marcheert hij verder op de stad Rome toe. Als hij de mooie Silvia treft laat hij haar zien hoe machtig hij wel niet is. Dit als list tegen de Romeinen.
22.00 Finale. Reportages, kommentaren, spelletjes, gasten en sport, met Ulli Potofski.
23.03 Weerbericht
23.05 Horoskoop
23.10 -23.15 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Goed Nieuws. 9.02 Sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de pap-zondagmiddag-magazine. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de Lijn, sport en muziek. 18.02 Borát. 19.02 De Bennie Bang Show. 19.20 Bernard Drukker bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Zondag AVRO Avond Show. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje. 6.56 Agrarisch nieuws.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Yvonne Keuls (1). 10.30 Hij van hiernaast. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 16.02 Een regel uit een lied. 16.30 Kom 'ns langs in des Indes. 18.02 Ondertussen met Brusse. 18.30 Buut vrij. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Vanaf 9.30 op ieder half uur popnieuws. 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO's miniparade. 11.02 Het Egmond Complex. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Poptima Forma. 17.02 Manneke Pop. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.02 H vier. (8.15 Muziekdagboek van Laurens Langevoort). 9.00 Musica Religiosa et Profana: Clemencic Consort: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering in de St. Bavokathedraal van Haarlem. 11.00 Für Elise. 13.02 Opera-matinee: fragmenten uit opera's van Debussy en Holst. 14.00 Onder de groene Linde. 14.15 Concert op zondagmiddag: Rotterdams Philharmonisch Orkest met piano: Klassieke muziek. (15.10 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu Klassiek met een rondje Telemann. 19.30 Koren en Korpsen. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte, muzikaal verzoekprogramma. 22.00 Finale, cultureel magazine. 22.48 Nora (1), hoorspel. 23.30-24.00 Kamerconcert klassieke pianomuziek.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Studiodienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het Zwarte gat. 13.10 André Groote. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen en Nieuws. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nieuws. 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nieuws voor buitenlanders (18.40 Turks. 18.45 Marokkaans-Arabisch. 18.50 Berbers. 18.55 Spaans). 19.00 Suara Maluku. 19.35 Tambu. 20.10 Zorg en hoop.

ROZ

11.02-12.00 Zondagsrust: een programma over beeldende kunst en literatuur. 12.00-12.03 Onderbreking voor ANP-nieuws. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.02-19.00 ROZ-sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Weekendmelodie. 9.00 Hitrevue. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met spel, cabaret, gesprek en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiëstag. Zondagse muzikale opkikker met hits uit binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Amerollcheren an Vertellchere. 9.30 Unser halbes Stündchen, eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Forum: das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. Wiener Klänge. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade, met Frank Oesterling. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.30 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I, met Camillo Felgen. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen

Marjo Kuypers heeft ervaring op scholen

Jongeren wel degelijk te motiveren voor gezondheid

SPAUBEEK – Als je informatie over hart- en vaatziekten pakkend brengt, bijvoorbeeld begeleid door films, dan zijn jongeren er wel degelijk enthousiast voor. En jongeren van vijftien jaar en ouder zijn vaak fleksibeler bij het aanleren van vaardigheden die nodig zijn om in de eerste tien minuten na een hartinfarct die dingen te doen die voor de patiënt het verschil betekenen tussen leven en dood. „Het is geloof ik niet waar dat het ver van hen af staat. Menigeen heeft in zijn familie wel eens iets meegemaakt. En kinderen willen juist iets met de handen leren doen. Als ze maar voldoende lichaamskracht hebben en er emotioneel tegen opgewassen zijn, dan gaat het prima," en dat meent Marjo Kuypers in Spaubeek, sinds 1981 instructeur reanimatie van de Nederlandse Hartstichting en sinds 1983 bezig op scholen voorlichting te geven over de risico's van hart- en vaatziekten, en het nut van een cursus reanimatie, waarna zij uitdrukkelijk wijst op de mogelijkheid tot het volgen van een cursus. Enkele honderden mensen, onder wie veel jongeren, hebben bij haar al zo'n cursus gevolgd.

Marjo Kuypers was verpleegkundige, maar gaf haar baan er aan toen er kinderen kwamen. Toen de kinderen weer wat groter waren keek ze rond naar een interessante bezigheid, en ze vond die in de opleiding tot instructeur reanimatie van de Nederlandse Hartstichting. In 1983 bedacht ze dat het wellicht nut kon hebben op scholen wat meer over haar werk te gaan vertellen. Ze stapte af op de MAVO Land van Gulick in Sittard en trof daar een enthousiaste leraar biologie. „Het is me gebleken dat dat wel nodig is. Als de leraar er niet achter staat hoef je er niet aan te beginnen." Van die leraar vernam Marjo oa. wat voor kennis van anatomie de jongelui hadden en dergelijke. „Maar ik werd toen wel voor de leeuwen gegooid: voor het eerst van mijn leven voor een groep van honderd leerlingen. Ik bracht het er nog goed vanaf, want de kinderen waren enthousiast," herinnert Marjo zich.



● *Reanimatieles in volle gang.*

Films

De lezing duurde twee uur en er werden twee korte films vertoond. Resultaat was dat dertig jongelui zich meldden voor een cursus reanimatie, voor de gelegenheid tegen gereduceerd tarief, trouwens.

Sindsdien heeft Marjo op een aantal scholen dezelfde lezing gehouden, steeds aangepast aan het type van de school en de bestaande anatomische kennis. „Op de basisschool heb ik tekenfilms vertoond, geleerd hoe ze pols moeten voelen; het is allemaal nieuw voor de kinderen, maar toch helemaal niet beangstigend, het was zelfs een beetje om te lachen. Op elke school gaat het anders. Op een HBO-school moet je er bijvoorbeeld op rekenen dat ze met je in discussie willen."

In Marjo's tekst wordt ook gesproken van de juiste voeding die hoort bij een gezonde leefwijze. Ze is er niet bang voor dat de tekst de jongeren voor een probleem stelt, namelijk het verschil tussen wat in de lezing wordt aanbevolen en datgene dat de jongeren thuis aan voedsel voorgezet krijgen. „Je moet dat in de les ook niet absoluut stellen. Ik geef ze foldermateriaal mee, en dat lezen veel ouders kennelijk ook. Mogelijk dat langs die weg een geleidelijke verandering in het voedingspatroon kan ontstaan," meent Marjo Kuypers. Dat kinderen naar huis gingen en de sigaretten van vader 'onklaar' maakten nadat Marjo de nadelen van roken breed had uitgemeten was dan ook een onbedoeld effect. „Maar wel een teken hoe geestdriftig je de kinderen kunt krijgen voor het onderwerp gezondheid," meent ze.

„Je moet ze aan het denken zetten, verandering te weeg brengen, verder mag je niet gaan met je voorlichting."

Nood

„Vooral in het begin heb je dat gedrevene, je wilt iedereen vertellen dat het goed is dat je iets kunt doen als de nood aan de man is. Je bent didactisch niet onderlegd, je drijft op je enthousiasme. Maar dat heeft natuurlijk zijn nadelen, en daarom ben ik ook een cursus gespreksleider gaan volgen – enthousiast blijf je overigens toch, ook al omdat dat op scholen goed overkomt."

Marjo Kuypers vindt dat reanimatie thuishoort in het lessenpakket van het voortgezet onderwijs aan jongeren van 15 jaar en ouder. Want: hoe meer mensen het reanimeren beheersen, hoe meer kans er is voor mensen die een hartinfarct krijgen. Waarbij zij van de gelegenheid gebruik maakt nog eens de noodzaak te benadrukken van de halfjaarlijkse herhalingscursussen: „Je moet automatisch leren handelen, niet de neiging hebben maar een straatje om te gaan, of na te moeten denken: hoe ging het ook al weer."

Marjo is duidelijk blij met het project 'Hart voor je Hart' van de Nederlandse Hartstichting en GVO Samenwerkingsverband dat gefinancierd gaat worden uit de opbrengst van de puzzelactie van het LD. „Professionele aanpak, dat ontbreekt nu nog, en dat zit in dat project, waarbij ik dan hoop dat er veel ruimte blijft voor eigen inbreng van de scholen. Het is fijn dat er een vaste omlijsting komt, richtlijnen, dat is prettig voor de mensen op school, te weten waar ze aan toe zijn."



Cursus

En in het kader van het project is het niet uitgesloten dat Marjo Kuypers nog eens voor de klas verschijnt, als altijd vergezeld van Rescusci-Ann, de pop waarop wordt gedemonstreerd hoe de reanimatie in zijn werk gaat.

Onder de honderden mensen die Marjo al de twee (soms drie) avonden durende cursus reanimatie heeft gegeven zijn er inmiddels verschillende die hun nieuw verworven 'kunst' al hebben moeten toepassen. Een leerlinge had het zo goed geleerd en doorverteld aan een kennis, dat die laatste er gebruik van kon maken toen haar echtgenoot een hartinfarct kreeg...



● *Marjo Kuypers: niet te absoluut stellen...*



● *Stralende gezichten in huize Lisci in Heerlen! De heer Jan Roos (links), adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad, overhandigt zoon Sandro de vier briefjes van 250 gulden. Pa Lisci deelt in de feestvreugde.*

Puzzelduizendje naar Italiaanse Heerlenaar

'Ik had er de hele week aan gedacht..'

HEERLEN – 'Komt u binnen. En wilt u iets drinken?' De heer en mevrouw Lisci uit Heerlen en geboren in het Italiaanse Sardinië, lieten de heer Jan Roos zonder ook maar één woord te vragen de huiskamer binnen. Pas na een paar minuten vroegen zij: 'Waar gáát het eigenlijk om meneer?'

Zij lieten weten niet zo nadrukkelijk het LD te lezen, zij lieten ook weten niet te puzzelen. En toen werd de adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad toch een beetje argwanend. 'Doet uw zoon soms mee aan de puzzel van de krant?'

Aha! En toen die vier gloednieuwe briefjes van 250 gulden uit de envelop kwamen (bijeen 'gesprokkeld' door de AMRO-bank) liep vader Lisci meteen naar de kelder om een fles *Bardolino* te ontkurken. 'Daar drinken we op', zei hij. 'Duizend gulden, dat kan onze zoon Sandro uitstekend gebruiken'.

25 jaar geleden verhuisde het echtpaar Lisci vanuit Italië naar Nederland. Hij ging naar de mijn, de Oranje Nassau 4. Nu hebben ze een tamelijk rustige dag in de Nachtegaalstraat in Heerlen. Even later kwam hun zoon én winnaar thuis. Toen hij de blijde boodschap hoorde, riep hij: 'Eerlijk waar, ik had de hele week aan die duizend gulden gedacht. Het is pas de tweede keer dat ik meespeel. Ik ga er meteen een leren colbertjasje van kopen. Daar droom ik al zo lang van. Ik heb de MEAO gedaan, maar zit vanaf verleden jaar werkloos thuis. Ik wil zo graag werken. Helaas, het is zo moeilijk om een baantje te vinden...'

Dat onverwachte duizendje ('hofdame' was overigens de oplossing voor puzzel nummer 6) bracht opeens een heleboel plezier in huize Lisci waar het 'Salute' de hele avond in de kamer klonk...

Grote puzzelactie voor Nederlandse Hartstichting

KRUISWOORDRAADSEL nr. 8

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

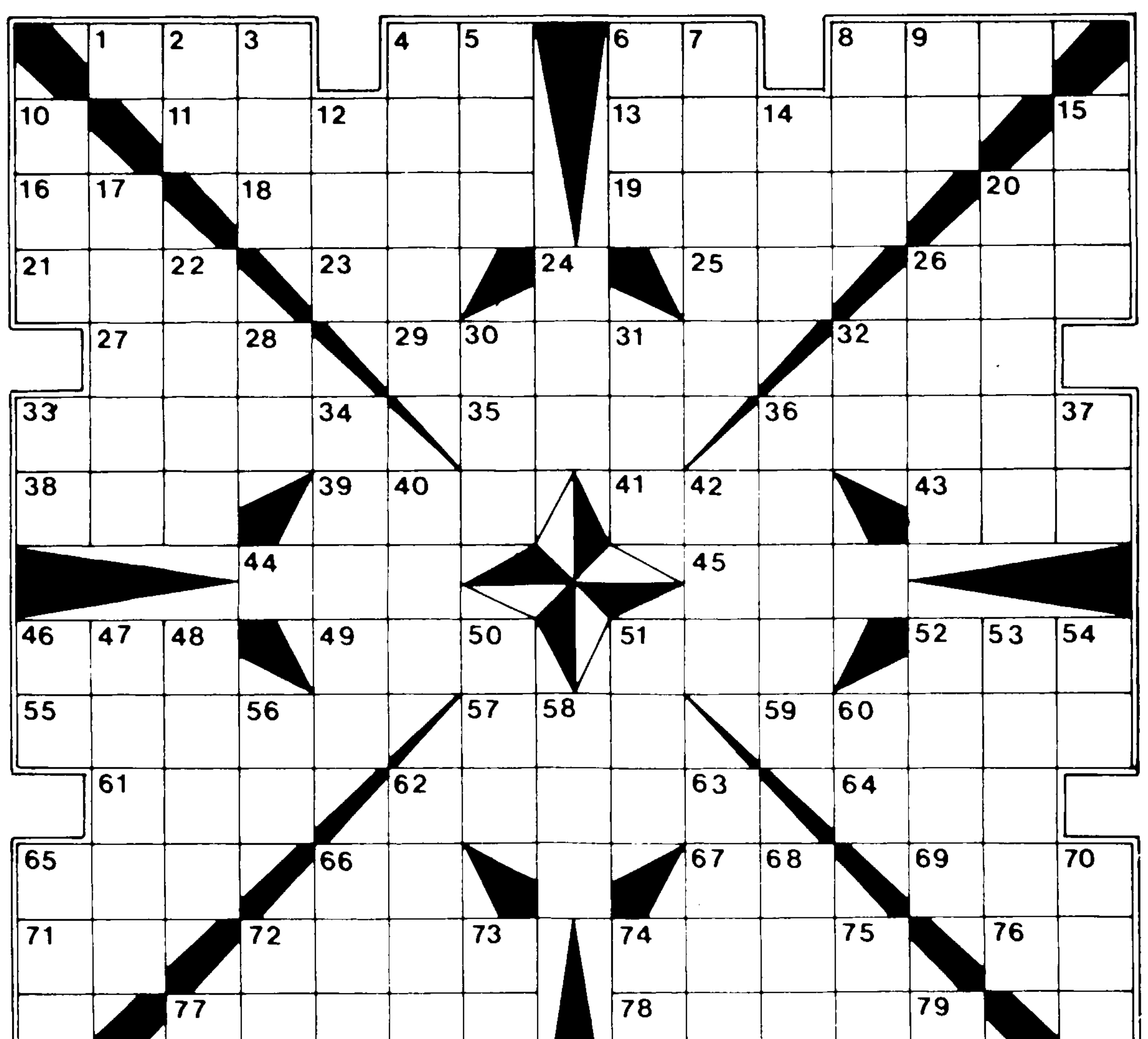
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Hoofdprijs ƒ 5000,-

**Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 32 letters. Van de oplossing van puzzel 8 moet u de eerste letter gebruiken.
Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.**

***Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 12 - 54 - 79 - 47 - 71 - 45 - 30 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is.
U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde***



Horizontaal:
1. springerig insekt; 4. achter; 6. muzieknoot; 8. Europeaan; 11. Mohammedaanse bijbel; 13. deel van de dag; 16. ingenieur; 18. stenen berg; 19. losgeraakte naad; 20. recto; 21. koeiemaag; 23. bazige vrouw; 25. onder andere; 26. bijbelse figuur; 27. vochtig; 29. krijgsmacht; 32. Engels bier; 33. stang; 35. gevangenis; 36. positieve elektrode; 38. ogenblik; 39 vogeleigenschap; 41. kreet; 43. boom; 44. water in Utrecht; 45. laagte; 46. kloosteroverste; 49. drinkgerei; 51. deel van het hoofd; 52. leeftijd (Engels); 55. scheel; 57. eveneens; 59. goudkoning; 61. boom; 62. witjes; 64. mannetjesbij; 65. schrijfgerei; 66. onmeetbaar getal; 67. gereed; 69. snijwerktuig; 71. voorzetsel; 72. honingdrank; 74. bepaalde kist; 76. nikkel; 77. in stukken snijden; 78. tijdelijk afstaan; 80. bovenste deel; 81. voorzetsel; 82. inhoudsmaat; 83. niet glanzend.

Verticaal:
2. maanstand; 3. kleine vouw; 4. Zuidafrikaanse provincie; 5. meisjesnaam; 6. vloerbedekking; 7. elpenbeen; 8. rivier in Oostenrijk; 9. en dergelijke; 10. fris; 12. kledingstuk; 14. bid (Latijn); 15. ongeletterd; 17. interest; 20. al; 22. zak; 24. ik (Latijn); 26. straatgoot; 28. ten afscheid; 30. nauw; 31. bar; 32. meisjesnaam; 33. sint; 34. rand aan het einde van een buis; 36. opschudding; 37. en personne; 40. en meer anderen; 42. wereldtaal; 46. reeds; 47. grond; 48. deel van de voet; 50. samengegroeide klomp planten; 51. in orde; 52. eerste mens; 53. naaigerei; 54. boom; 56. de onbekende; 58. ijzerhoudende grond; 60. idem; 62. wasbekken voor zitbaden; 63. jongensnaam; 65. bijeengebracht geld; 66. schil; 68. vurig aanhanger; 70. teleurgesteld; 72. slag; 73. een zekere; 74. luchtvaartmaatschappij; 75. jongensnaam; 77. muzieknoot; 79. Engelse ontkenning.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2) zijn overgemaakt.

De opbrengst wordt dit seizoen gebruikt voor een project dat de Nederlandse Hartstichting begin volgend jaar gaat uitvoeren op 35 scholen voor lager beroepsonderwijs in Zuid-Limburg; het gaat bij dat project om het verschaffen van inzicht in de mogelijkheden die bestaan om hart- en vaatziekten te voorkomen. Het project dient als voorstudie voor een landelijk project waarbij een veel groter deel van het onderwijs zal worden betrokken.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 32 letters is bindend.

1e PRIJS ƒ 1000,-

2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 personen

inclusief treinreis retour 2e klasse vanaf Aken en een verblijf van 2 nachten in hotel Brochant La Tour incl. ontbijt t.w.v. ƒ 420,-.

Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen. Tel. 045-718400.

3e PRIJS Grand diner voor 2 personen t.w.v. ƒ 150,-

beschikbaar gesteld door en te genieten in het parkrestaurant van

Grand Hotel Heerlen
Groene Boord 23 Tel. 045-713846



4e PRIJS 12 flessen Clos de la Ferme 1983

t.w.v. ƒ 117,-
met ster bekroond door Hubrecht Duijker, de voortreffelijke huiswijn van

LES CAVES Philo Pierre
Valkenburgerweg 54, Heerlen. Tel. 045-711848

Prijswinnaars puzzel nummer 6

Oplossing: HOFDAME

1e prijs
X.M.G. Lisci,
Nachtegaalstraat 30,
Heerlen

2e prijs
Dhr. K.M.J. Poolen,
Oranje Nassaustraat 19,
Valkenburg a.d. Geul

3e prijs
H.J.P. Laarhoven,
J. Israelstraat 4,
Heerlen

4e prijs
W. Souren,
Hokkelenbergstraat 16,
Brunssum

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 5 november 1985 aan de Nederlands Hartstichting vergunning verleend onder nr. LO 660/062/216.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Nieuwe theatershow van Paul van Vliet is in de maak

'Gekkenwerk om elke twee jaar een ei te leggen'

EINDHOVEN – Een nieuwe theatershow is in de maak. De try outs beginnen... Het publiek verkeert in de waan dat je als humorist voortdurend onder druk vertoeft als een show voorbij is na twee seizoenen en je een volgend programma voorbereidt en bedenkt. Dat je in angst verkeert en in bange onzekerheid of de theaters straks vol zullen zitten als je weer komt spelen. Die romantiek komt uit de bladen en de blaadjes. Paul van Vliet, althans, staat daar niet bij stil. „Het is onverstandig twijfel toe te laten tijdens het proces van het schrijven van een nieuw programma. In de optocht waarin je meeloopt, hoop je iets nieuws te ontdekken. Je moet uit de die optocht stappen of dwars tegen iets in lopen".

Toch moet het een zware opgave zijn om in dit kleine land met een zo grote regelmaat met iets nieuws te komen. Paul van Vliet beaamt het onmiddellijk en met kracht: „Het is gekkenwerk om elke twee jaar een ei te leggen!" Er wordt altijd gevraagd naar nieuwe types en typeringen. Gekke, komische mannen die iets herkenbaars hebben, iets aandoenlijks vaak, die iets meer oproepen dan alleen de lach, als het goed is.

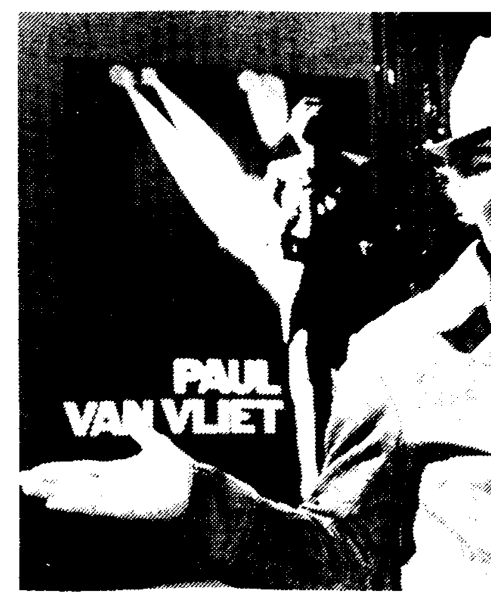
Warmbloedig

Hoe het uitpakt blijft een kwestie van afwachten, ook voor de artiest. Je kunt nooit incalculeren hoe een zaal reageert of een grap werkt. Paul van Vliet is bezig met een Oost-Europeaan, een warmbloedige, hartelijke man die wat moeite heeft met de Nederlandse taal. Een Hongaar of een Tsjechoslowaak, dat moet nog groeien. „Ik heb geen voorbeeld bij de hand. Ik verzin de mensen en hoop dat ze echt bestaan. Inderdaad is het voorgekomen dat ik figuren heb gemaakt die bleken te bestaan. Zoals Arie, de kleine, overspannen garagehouder, of baron Taets van Avezathe... Maar Wim Kan zei altijd al: je hebt minstens vijftig voorstellingen nodig eer een komisch nummer is wat het moet zijn".

Levenslied

● Hoe definieert Paul van Vliet een theatershow?

„Het is een levenslied van twee en een half uur in licht en donker, lachen en huilen. Ik probeer in de nieuwe one man show iets neer te leggen van de gedachte dat het leven zich beweegt in een cirkel. Verder zul je waarschijnlijk de turbo-mens tegenkomen. We krijgen steeds meer vrije tijd, ook door deeltijdbanen en arbeidstijdverkorting. Werken wordt een luxe, vrije tijd wordt normaal. Dat kost geld. We moeten leren ons bezig te houden met onszelf. Samen gaan we het grote avontuur aan. Ik lever in de show in het eerste half uur na de pauze het bewijs dat iAeder dat kan. In ieder zit een dichter, een humorist, een danser, een acteur..."



● **PAUL VAN VLIET**

...„Ik ben de verteller, de vertolker van deze volwassen musical in verkorte vorm"...

Het tweede grote stuk bevat een musical, Creorama. Het gaat over Clarisse, een vrouw van 39 die gesteriliseerd is en Jan Guus, haar nieuwe vriend.
Het thema?
Paul van Vliet wil uiting geven aan het idee dat alles nieuw is- ...„Toch weer een kind? Het lied der vruchtbaarheid... Nieuw latent lesbisch... De samenleving in twintig minuten..." Dat lijkt oké voor een portie gekte in combinatie met de vervreemding die mensen overvalt als ze niet met oogkleppen door het leven gaan, maar wel met enige verwondering naar de dingen kijken.

Paul van Vliet over zijn positie: „Ik ben de verteller, de vertolker van deze volwassen musical in verkorte vorm". Hij wordt ook in dit nieuwe programma begeleid door BEN van der LINDEN en JOHN ESKES, twee muzikanten die net als in het programma 'Wat gaan we doen' hem multi-instrumentaal ondersteunen en aanvullen en elektronisch de suggestie in stand houden dat er een compleet orkest zit. De geluidsregistratie van de vorige show is net uit. Dat mag er voor de liefhebbers wel even bij vermeld worden. Die zitten zwaar op kosten met Paul. Eerst een album met drie historische elpees en nu weer een fraai verzorgd dubbel-album van de jongste show. De platenjongens moeten ophouden met klagen.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274



● **NANA MOUSKOURI**

...opnieuw op tournee en komt daarbij ook in steden van de Limburg omringende provincies...

Nana opnieuw op tournee

EERLEN/GENK – Nana Mouskouri, die nog niet zo lang geleden te beonderen was in Kerkrade tijdens een benefiet-optreden voor MBD-nderen in Limburg, komt opnieuw naar België en Nederland. een hele eks avondvullende concerten verzorgt deze wereldster. Voor wie vant Limburg niet al te ver wil rijden en een show met Nana wil meemaen zijn de dichtstbijzijnde steden Eindhoven (29 januari/Philipshal/☏ 0-520220), Genk (31 janauri/Limburghal/☏ 09-32-11-362921) en Nijmeen (6 februari/De Vereniging/☏ 080-221100). Voor de optredens in Einoven en in Nijmegen kan men behalve op de hier genoemde adressen en lefoonnummers voor kaarten tevens terecht bij alle VVV-theaterbereekbureaus.

Verrassende memoires van Alec Guinness: helder, scherp en ongewoon

'Zie mij als een schoolmeester die zichzelf slechte cijfers geeft!'

LONDEN – Op betrekkelijk hoge leeftijd duikt Sir Alec Guinness (71) plotseling op in een nieuwe, onvermoede rol, namelijk die van auteur. In het boek „Blessings in Disguise" heeft hij zijn memoires vastgelegd, maar ze zijn volledig anders dan de gebruikelijke theater-herinneringen van acteurs en filmsterren de stukken waarin hij gespeeld heeft noemt hij nauwelijks.

In plaats daarvan tovert hij in levendige, heldere en bondige karakterschetsen mensen tevoorschijn die hij heeft gekend: grote acteurs als Sir John Gielgud, Sir Ralph Richardson en Dame Edith Evans. Hij beweegt zich ook buiten zijn vakgebied: de beroemde auteur Evelyn Waugh komt aan bod, en verder nog een lange rij geestelijken, marine-officieren en buitenbeentjes, die hij ooit ontmoette of met wie hij bevriend raakte.
Zij worden allemaal tot leven gewekt door zijn pure manier van observeren en dialogen schrijven, alsof hij met ze op het toneel staat. Alleen Guinness zelf, als waarnemer, blijft buiten schot, is niet te benaderen, precies zoals hij zich dat altijd gewenst heeft. Slechts een enkel detail over zijn persoonlijk leven onthult hij. Zo komt de lezer te weten dat hij in zijn jeugd drie verschillende achternamen had en dat hij ongeveer dertig keer verhuisd is.

Anoniem geld

Pas op zijn 14e jaar wordt hem verteld dat hij in werkelijkheid Guinness heette; op zijn geboortebewijs blijkt Alec Guinness de Cuffe te staan. De Cuffe, zo luidde zijn moeders naam. Waar „Guinness" vandaan kwam, is nooit duidelijk geworden. Zijn vader heeft hij nooit gekend, hoewel er geld anoniem beschikbaar werd gesteld voor zijn opvoeding.

Later probeerden leden van de Guinness-bierbrouwersfamilie aan te tonen dat er een relatie bestond met de acteur, maar het bleef allemaal hangen in een waas van onduidelijkheid. „Ik moet toegeven dat ik vijftig jaar lang gezocht heb naar een vader", schrijft Sir Alex ergens. Het lijkt erop dat Guinness die onzekerheid over zijn eigen identiteit op een bepaalde manier heeft gebruikt om met nog meer overtuiging in de huid van anderen te kruipen, of dat nu Herbert Pocket van Dickens of Denry Machin van Arnold Bennett was, of de zwaar drinkende Schotse kolonel in „Tunes of Glory" dan wel diens bleke tegenpool kolonel Nicholson in „Bridge over the River Kwai".
Het verklaart misschien voor een deel ook zijn geslotenheid. Zijn beste vrienden hebben toegegeven dat zij niet werkelijk hoogte van hem kunnen krijgen. „Ik vind het verschrikkelijk dat de mensen alles van mij zouden weten", zei hij niet lang geleden. „Het publiek moet mij kunnen zien als acteur in verschillende rollen. Als er teveel van mij bekend wordt, dan gaan de mensen zeggen: kijk, daar heb je 'm weer".

Onvoldoende

Wat veel acteurs en actrices die later uitgroeien tot de echt groten overkomt, is ook Guinness niet bespaard gebleven: de leerjaren waren hard en de eerste audities liepen op mislukkingen uit. Tal van regisseurs riepen hem op liever de zaal te verlaten bij gebrek aan bekwaamheid. Zelfs John Gielgud, met wie hij later zou werken en bevriend raakte, was aanvankelijk hard in zijn oordeel over de spelkwaliteiten van Guinness. Hij schreeuwde hem eens toe: „Ik dacht dat je tot iets in staat was. Maar je bent verschrikkelijk! Ga ogenblikkelijk weg!" Een week later was Guinness terug. De ruzie was vergeten.

Guinness zelf is de eerste die bijna altijd denigrerend over zijn eigen prestaties spreekt. En hij speelde inderdaad ook rollen die minder succes hadden. Maar de voornaamste oorzaak daarvan was dat hij toen het grote toneelgebaar nog in de mode was al aan „under-acting" deed. Hij verafschuwde het toneelmatige bewegen en spreken zoals dat lang de voorgeschreven stijl was.
Naderhand, toen het ingehouden spelen meer in zwang kwam, ging Guinness nóg verder en werden zijn vertolkingen nog verfijnder en eenvoudiger. Elk niet noodzakelijk gebaar, vond hij, was overbodig. Elke theatrale stemverheffing moest verdwijnen. Hij liep voorop, maar dat werd hem paradoxaal genoeg niet altijd in dank afgenomen. Men verweet hem soms dat hij „saai" speelde.

Teleurstellingen

Het boek confronteert de lezer met een lange reeks teleurstellingen en mislukkingen: een catalogus van zoals hij het zelf ziet van geruïneerde kansen. Hij portretteert zichzelf als een sufferd. Het hoofdstuk over zijn militaire dienst in oorlogstijd bij de Royal Navy is getiteld: „Schade aan de geallieerde zaak".

Soms schrijft hij over zichzelf in de derde persoon als een schoolmeester die zichzelf een slecht rapportcijfer geeft: „Diep in zijn hart hunkert hij ernaar een soort kunstenaar te zijn maar hij is alleen maar toneelspeler... niet meer dan een samenraapsel van stukken en brokken waar je nauwelijks een mens van maken kan". Hij zou liever handwerksman zijn of een priester die de aandacht van een groepje onschuldigen weet vast te houden.
Hij is helemaal niet trots op zijn prestaties en zegt zich er absoluut niet van bewust te zijn tot de grootsten te behoren. Zijn facade houdt hij overeind, al breekt er wel eens een verlegen lachje doorheen. Zijn vrienden weten nooit wat hij denkt en hoewel hij een erg milde en attente man is, let iedereen in zijn gezelschap altijd op zijn woorden.

Krachten

Ingewijden zijn ervan overtuigd dat zijn geloof in verborgen krachten, helderziendheid en para-normale gaven ertoe bijdragen dat zijn vertolkingen zoveel diepgang hebben. Als hij Lawrence of Arabia of zelfs Hitler speelt, dan blijkt dat hij diep in hun persoonlijkheden heeft weten door te dringen.

Hetzelfde zal ongetwijfeld weer gelden voor zijn rol van Monsignor Quixote in een twee uur durende tv-film naar het boek van Graham Greene. De opnamen zijn net achter de rug. Hij speelt een bescheiden, armlastige priester wiens avonturen herinneringen oproepen aan zijn beroemde „voorvader" Don Quichotte. Het raadsel Alec Guinness zal hij wel weten te bewaren.



● **ALEC GUINNESS**

...„boek zien als een catalogus van geruïneerde kansen"...

'Sterrenregen' op Vrouwensitzung

EERLERHEIDE – Voor de erste maal dus komende oensdagavond vanaf 20.11 ur in het Corneliushuis van eerlerheide een 'Vrouwentzung'. Carnaval alleen oor vrouwen dus nadat de errensitzung' voor vele, oral geëmancipeerde, daes een 'stoot des aanstoots' eek omdat de mannen daar un monopolie-positie hebben! Terecht dus nu ook een rouwensitzung'.

n daarbij dan een regen van erren: het zangduo Dieter en ino, de imitator-parodist harl Fath, het komische duo ed en Jo, de trompettist Raier Böhm, het zangduo Die acapo's, de buutereedners ierre Cnoops en Wiel Vinken het orkest Sunset. Kaarten voorverkoop zijn nog verijgbaar aan de kassa van het orneliushuis in Heerlerheie: ☏ 045-213880.



● *Mr. T krijgt in het A-team binnenkort voor een keertje versterking van de bekende popster Boy George (Culture Club).*

A-Team met mr.T en Boy George

BURBANK – Twee bekende sterren uit de film- en showwereld hebben in de Amerikaanse NBC-studios in Burbank (Californië) de verzamelde pers te woord gestaan. Mr. T uit de TV-serie 'The A-Team' (in ons land op het scherm bij de TROS) kondigde aan dat men de Britse popster Boy George heeft weten te 'strikken' voor een van de komende afleveringen. Boy George zelf zij zeer ingenomen te zijn met het aanbod om hem voor een keertje in de bekende serie te laten meespelen. Meteen na de persconferentie ging men van start met de TV-opnamen.

TV-NACHTFILM NAAR ROMAN VAN GEORGE SIMENON

'De spoken van de hoedenmaker'

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – 'Les Fantomes du Chapelier' dateert uit 1982 en is gebaseerd op de gelijknamige roman van George Simenon. Regisseur was Claude Chabrol, die zich hiermee weer op het terrein van de psychologische thriller bewoog. In het verhaal, dat gaat over een vrouwenmoordenaar, die de politie steeds voor raadsels plaatst, speelt Michel Serrault uitmuntend de hoofdrol. Verder levert Charles Aznavour een opmerkelijke acteerprestatie. De film, die in de Nederlandse bioscopen was te zien onder de titel 'De wurger van La Rochelle', wordt op deze zaterdagavond om 23.15 uur door de KRO via Nederland 2 op TV getoond en heet dan weer 'De spoken van de hoedenmaker'.

Deze hoedenmaker is monsieur Labbé (Michel Serrault), een punctuele, wat excentrieke, gedistingeerde en alom gerespecteerde burger van het Franse provincieplaatsje La Rochelle. Overdag verzorgt hij zijn verlamde vrouw en 's avonds bezoekt hij het café om daar te bridgen. De buurman van Labbé is de arme kleermaker Kachoudas, in de kleine gemeenschap een buitenstaander omdat hij van Armeense origine is. Hij acht de chique Labbé zeer hoog. Als de hoedenmaker gaat wandelen vergezelt de wat zielige Kachoudas hem graag, maar dan wel op een eerbiedige afstand.
Hij is er op deze manier getuige van dat Labbé een vrouw vermoordt. Kachoudas zwijgt echter, want wie gelooft er nu een arme immigrant? Er ontstaat zodoende een gevoel van troebele medeplichtigheid tussen de beide mannen. Als Kachoudas sterft heeft hij nog steeds niets verraden, zodat Labbe in La Rochelle de schijn op kan houden en als een van de notabelen boven elke verdenking staat.



● *MICHEL SERRAULT, die de rol van hoedenmaker voor zijn rekening neemt.*

Slachtoffer

Zijn onmogelijke, invalide en steeds jammerende en klagende echtgenote was het eerste slachtoffer van de hoedenmaker. Als kijker heb je daar wel enig begrip voor. Labbé glijdt echter weg in volledig gestoord gedrag. Het vermoorden van vrouwen wordt voor hem een passie. Pas als hij het dorpshoertje Berthe om het leven brengt, loopt hij tegen de lamp.

Het is niet de beste film van Chabrol, maar de aanpak van deze regisseur en het voortreffelijke spel van de hoofdrolspelers zorgen er voor dat je geboeid blijft kijken. Het verhaal is zeer gestileerd in beeld gebracht en heeft surrealistische trekjes, waarbij het lijkt of de hoofdpersonen zich in een soort vacuum bevinden. Alleen hun activiteiten vullen het beeld en zelfs de straten zijn in de film praktisch leeg. Het verhaal krijgt daardoor een heel mystrieus sfeertje. En uiteraard wordt tussen de regels door het standsverschil en de schijnheiligheid van het bourgeoismilieu, zoals gebruikelijk bij Chabrol, weer fraai getekend.

Gemeenschappelijke regeling
SPECIFIEK WELZIJN EN VOLKSGEZONDHEID
Oostelijk Zuid-Limburg

Postadres: Postbus 200, 6400 AE Heerlen
Tijdelijk adres:
Promenade 54
Telefoon 045-764517/764514

OPENBARE BEKENDMAKING

Het Bestuur maakt bekend dat het regionale jaarprogramma 1986 is vastgesteld. Dit regionale jaarprogramma ligt ter inzage gedurende de periode 13 januari t/m 12 februari 1986 ten kantore van het Bestuursburo Oostelijk Zuid-Limburg, Promenade 54, Heerlen en in het stadhuis (gemeentehuis/bestuurscentrum) van respektievelijk Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Brunssum, Nuth, Voerendaal, Simpelveld en Onderbanken.

Het College van Burgemeester en Wethouders van de voor de onderscheiden regionale instellingen aangewezen kontaktgemeente zal bedoelde instellingen nader informeren over de konsekwenties van het vastgestelde programma.

In gevolge artikel 7, lid 2, van de Wet administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen kan de natuurlijke of de rechtspersoon, die door een beschikking, als gevolg van vaststelling van het regionale jaarprogramma 1986, rechtstreeks in zijn belang is getroffen, daartegen binnen 30 dagen na datum van deze openbare bekendmaking aan ons bestuur een gemotiveerd bezwaarschrift indienen, via de betreffende kontaktgemeente.

Heerlen, 2 januari 1986.
J.B.W.A. Andriesma, voorzitter.

Te huur aangeboden

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te h. een BEDRIJFSHAL, 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geisol., voldoende parkeergeleg., pas 2 jr. oud. Inl. Biallas b.v. Tel. 045-412189.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken en bad. Te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te Kerkrade te huur een nette en rustige ETAGEWONING gesch. voor echtp. of alleenst. f 675,- kale huur. Inl. 04494-48180.

WINKEL WOONHUIS te koop of te huur, Hommerterweg 115-117, Hoensbroek, tel. 045-213249.

Te N'hagen APPARTEMENT wk., slpk., w.c., keuk., douche, terras, tuin, c.v., c.a.i., tel., h.subs. mog. Tel. 045-310706.

Te huur oude wijven en CARNAVALSPAKJES. Bouwmans, tel. 045-411960.

Nabij centr. Hrl. mooie gem. KAMER alle comf. v. nette werk. mensen, na 18.00 uur, zat. na 11.00 uur, Schaesbergerweg 43, Heerlen.

KERKRADE-KAALHEIDE: gunstig gelegen complete bovenwoning met 3 slaapkamers, garage, berging, gas-c.v., met voor en achter balkon, te huur per 1 febr. '86, huurprijs f 800,- excl. p.mnd. Te informeren 045-410500 of 045-418163.

Enthousiaste MEDEBEWOONSTER gezocht v. huis in Hrl. c. Inl. 18-22 u. 714383.

Te huur op beg.gr.: 2 KAMERS m. serre, eigen wc, douche, huur f 400,-. Tel. 045-723998.

KAMER te h. Dr. Calsstr. 23, Schaesberg, 50 m t.o. station. Tel. 045-721658 na 13 u. 045-313898.

Te h. 1 of 2-pers. gemeub. TWEEKAMERAPPARTEMENT met kitchenette, douche, wc, terras, v.v. en c.v., in Schinveld. Tel. 252758.

KAMER te huur v. nette oudere mensen te Hoensbroek. Tel. 045-224509 na 12.00 uur.

Te h. gemeub. KAMER in centrum van Schaesberg, gebruik van gez. keuken en badkamer, eigen ingang. Tel. 045-324880 - 315011.

KAMER te huur voor studenten omg. Sittard, tel. vanaf maand. 04490-23954.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te h. BOVENETAGE, 3 slaapkamers, grote tuin, aparte ingang. Te bevr. Hommerterweg 88, na 16.00 uur.

Te huur HUIS te Bleijerheide (event. gesch. beneden verd. kant.ruimte). Tel. 045-452361 na 14.00 uur.

MAGAZIJN 32 x 12 mtr., voorthoogte 3.50 mtr., w.c., keuken, kant., kr. stroom, gas, huur f 1250,- p.m. Tel. 045-212226 of 212230.

KAMER te huur met gebr. van gezamenlijke keuken en badk. Centrum van Geleen, alleen voor nette en rustige mensen. Tel. 04743-1579.

Te h. voor dame, gestoff. KAMERAPP. met eigen keuken, douche en w.c. R. de Beerenbr.laan te Heerlen. Huur all-in f 375,- p. mnd. Tel. 045-414398.

De Weverziekenhuis Heerlen afd. verloskunde & gynaecologie

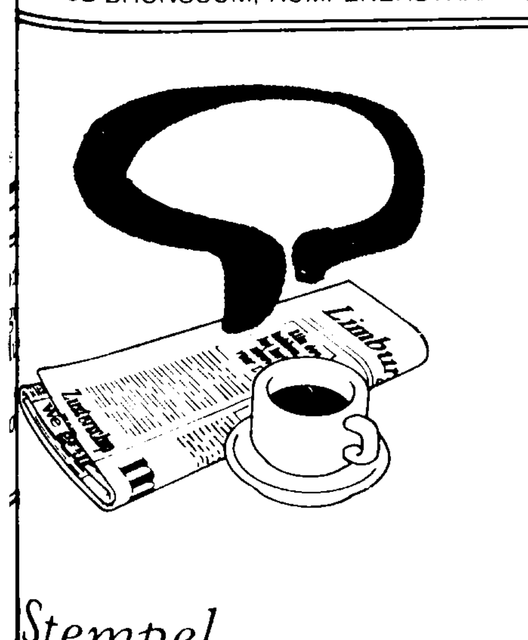
In verband met een interne reorganisatie van de polikliniek gynaecologie en verloskunde zal deze op 24 en 25 januari 1986 slechts voor **spoedgevallen geopend zijn.**

188996

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 11 januari 1986 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Stempel

● De clownsgroep 'Nette Kadetten' uit Heerlen organiseert op carnavalszaterdag 8 februari een kadettenbal in Welten. Erg leuk, maar niet dat een groot aantal toegangskaarten gestolen zijn. Onlangs werd de auto van een lid van de clownsgroep, waarin 150 kaarten lagen, opengebroken en de toegangsbewijzen ontvreemd. Om te voorkomen dat deze kaarten te koop worden aangeboden, hebben de 'Nette Kadetten' de overige kaarten voorzien van een stempel. Wie een ongestempeld toegangsbewijs heeft, mag dus niet binnen. Wordt u een ongestempelde kaart aangeboden, neem dan contact op met 'Nette Kadet' Frans Meertens, telefoon 715512.

Kaarten

● Al ligt kerstmis pas achter ons en zijn de meeste mensen volop bezig met het carnavalsfeest, toch zijn er al mensen die zich voorbereiden op kerstmis 1986. Dat zijn degenen die in Heerlen de expositie 'Kerst Vangekaart' hebben georganiseerd en volgende jaar weer zo'n tentoonstelling willen houden. Het gaat om een expositie van kerst- en nieuwjaarskaarten uit binnen- en buitenland. Natuurlijk moeten zij zoveel mogelijk vreemdsoortige wenskaarten verzamelen. Nu al komen ze van ver over de provinciegrenzen binnen. Heeft ook u kaarten in de aanbiedingen, stuur ze dan op naar Chris Janssen, Eurenderweg 107, 6417 EA Heerlen. Alvast een vrolijk kerstfeest.

Buut

● Eergisteren viel tijdens een FNV bijeenkomst in de Sittardse schouwburg naast alle ellende toch nog wat te lachen. „Ik ben nu al 7 jaar werkeloos", vertelde een van de sprekers. „Vorige week heb ik nog eens gesolliciteerd. En tot mijn verbazing kreeg ik nog antwoord ook. Ik had gesolliciteerd naar de functie van burgemeester van Echt, want daar is het toch altijd carnaval. Maar ik werd afgewezen, omdat ik teveel verstand had..."

Buut (2)

● „Begin deze week kwam ik ook nog Lubbers en Nijpels tegen op een koud buffet", vervolgde de spreker. „Samen stonden ze voor de rijk gedekte tafel en waren aan het discussiëren, wat het beste opgeschept kon worden. Belangstellend sloeg ik de twee gade. Ik heb hun toen maar uit de brand geholpen en een geadviseerd om maar een flinke portie hersenen te nemen..."

Niet

● U moet vanavond niet naar de prinsenproclamatie in Bingelrade gaan. Niet dat het daar niet gezellig zou zijn, geen echt leuk carnavalistisch feest zou worden, maar het is gewoon niet vandaag, maar volgende week zaterdag, dus de 18e januari. De Keescheknub (zo heet de carnavalsvereniging te Bingelrade) roept dan de prins uit en dat gebeurt in het ontmoetingscentrum. Maar denkt eraan niet vandaag, edoch volgende week.

Vrouw

● En nu komt er in dat mannenclubje in Nuth (want zo moeten we de edelachtbare heren raadsleden wel even noemen) een dame. Nou gedroegen ze zich in de Nuther raad al netjes, maar met een dame als burgemeester zullen de heren zich helemaal moeten gedragen. Mogen we in die zin van een vooruitgang spreken?



● Mevrouw Coenen, de nieuwe burgemeester van Nuth, kreeg gisteren een groot aantal bouquetten bloemen die gepaard gingen met felicitaties.

Nieuwe burgemeester van gemeente Nuth

„In Hulsberg woonden mijn grootouders"

(Vervolg van pagina 1)

NUTH – De nieuwe burgemeester van Nuth, mevrouw Ellie Coenen-Vaessen, kent de plaats waar zij nu eerste burger geworden is engiszins. „Mijn grootouders woonden in Hulsberg, daar ben ik vroeger vaker op vakantie geweest, ja en Nuth ken ik eigenlijk alleen van het erdoor heen rijden. Ik ben echter zeer benieuwd naar alle facetten van het gemeentelijke leven en ga met enthousiasme aan de slag," aldus mevrouw Coenen.

Gistermiddag maakte het ministerie van Binennlandse Zaken haar benoeming bekend. Mevrouw Coenen is een bekende binnen de VVD. Zij is hoofdbestuurslid, lid van de partijraad en lid van de VVD-commissie Binnenlandse Zaken. Verder is zij voorzitter van de Vereniging van Staten- en Raadsleden van de VVD. Daarnaast heeft zij nog functies binnen commissies van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten.

Geboren werd ze in Bocholtz. „Daar ben ik geboren en getogen, mijn ouders wonen er nu nog. Tot mijn 23e heb ik daar gewoond, hoewel ik toen ook langere tijd uit Bocholtz ben weggeweest in verband met mijn opleiding." Meer dan twintig jaar geleden trad zij in het huwelijk met de heer Coenen uit Heythuysen die thans voor Amoco werkt. Na enkele jaren ging het gezin in Maassluis wonen, waar mevrouw Coenen in 1974 in de gemeenteraad werd gekozen. Vier jaar lang was ze behalve raadslid ook nog lid van Provinciale Staten van Zuid-Holland. In 1981 toen ze tot wethouder werd gekozen tijdens tussentijdse verkiezingen, legde ze haar Staten-lidmaatschap neer. „Dat was niet te combineren. Maassluis is een gemeente met 33.000 inwoners, dat betekent, dat een wethouder fulltime bezig is." Mevrouw Coenen beheerde in Maassluis de portefeuilles van Volksgezondheid en Sociale Zaken, Onderwijs, Welzijn en Personeel.

„We gaan graag terug naar Limburg," zegt ze, „maar dat betekent niet dat we het hier in Maassluis niet prettig zouden hebben gehad. We hebben hier een heel belangrijke periode van ons leven gewoond. De kinderen zijn hier groot geworden en naar school gegaan. We hebben hier veel sociale contacten, maar we gaan met veel plezier naar Nuth." Het gezin Coenen bestaat behalve uit vader en moeder nog uit een 25-jarige zoon en een 21-jarige dochter.

Gisteravond nog is een delegatie uit de raad naar Maassluis gereisd om kennis te maken met de nieuwe burgemeester. Onder andere wethouder Fons Lenoir en gemeentesecretaris Vaessen maakten deel uit van die delegatie. Maandag komt mevrouw Coenen naar Nuth, nadat zij in Maastricht is beedigd door de gouverneur.

Politie arresteert zwervende man en vrouw

Bejaarden in paniek na golf van inbraken

HEERLEN – De schrik zit er bij de bewoners van de bejaardenhuizen aan de Den Haagstraat in Heerlen goed in. Deze week werd de buurt opgeschrikt door een ware inbraakgolf. In de nacht van maandag op dinsdag vond de eerste serie van zes inbraken plaats. Van donderdag op vrijdag was het opnieuw in zes woningen prijs. Diezelfde nacht hield de politie een 20-jarige man en een 19-jarige vrouw aan, die ervan verdacht worden de daders te zijn. De twee beschikken volgens de politie niet over een vaste verblijfplaats.

De bejaarde bewoners leven al enkele dagen in angst. De inbrekers gingen dan ook op brutale wijze te werk. Ze verbraken de ramen aan de straatzijde en verschaften zich daardoor de toegang tot de woningen. In sommige gevallen bleef het bij een poging, omdat de bewoners wakker werden. „Je kunt beter op een flatje wonen, want die zijn veel veiliger. De ramen hier zijn veel te laag en liggen direkt langs de stoep. Maar je kan moeilijk alles dichtspijkeren", aldus de 68-jarige mevrouw Smeets uit de Den Haagstraat. Zij werd beroofd van haar sieraden, een beurs met geld en de onderscheidingen, die haar vader vroeger bij het Rode Kruis had gekregen. „Dat vind ik nog het ergste. Dat geld ben je eenmaal kwijt, maar de onderscheidingen hebben voor mij persoonlijk een grote waarde, terwijl de dief er niets mee kan doen. Je bent niet meer veilig in je eigen woning. Ik heb van de dokter zenuwtabletten gekregen, want het werkt op je gemoed."

Ook de andere bewoners hebben de nodige maatregelen getroffen. Zo kwam een kleinzoon bij zijn grootmoeder logeren om een oogje in het zeil te houden. Het mocht niet baten. Toen de inbrekers in de woning waren, sliep de jongeman als een roos.

Sloten

De eigenaar van de huizen, woningvereniging De Volkswoning, trof gisteren eveneens maatregelen. Er werden extra sloten gezet en de voorramen werden dichtgespijkerd. „Maar je kunt het toch niet helemaal beveiligen. Die inbrekers komen overal doorheen", zo liet een medewerker van de woningvereniging weten.

De politie van Heerlen wist gistermorgen in alle vroegte twee personen aan te houden. Het zijn een man en vrouw zonder vaste woon- of verblijfplaats. Ze worden ervan verdacht de inbraken van dinsdag en vrijdag op hun geweten te hebben. Bovendien hebben ze van donderdag op vrijdag nog geprobeerd in vijf andere woningen binnen te dringen. De politie trof daar namelijk ingeslagen bovenlichten aan. Het is nog niet bekend hoeveel er gestolen is, want gisteren waren nog niet alle aangiftes binnen.

Aantal mishandelingen in 1985 het sterkst gestegen

Criminaliteit Kerkrade bleef op zelfde peil

KERKRADE – De criminaliteitscijfers van de gemeentepolitie Kerkrade over 1985 laten in verhouding ongeveer eenzelfde beeld zien als in de omliggende gemeenten. Het totale aantal misdrijven week niet veel af van dat in 1984. Datzelfde geldt voor de verkeersovertredingen. Het absolute aantal misdrijven daalde met 219 van 3.017 in 1984 tot 2.808 in 1985. Als oorzaken gaf commissaris Van Kerkhof in zijn nieuwjaarsrede voor het korps op dat optimistisch geredeneerd gesproken zou kunnen worden van een lichte daling van de criminaliteit in Kerkrade, maar dat het waarschijnlijker is dat ook de bereidheid tot aangifte bij de politie minder is geworden, of een combinatie van beide factoren.

Het aantal diefstallen liep terug van 803 tot 724. Daarentegen steeg het aantal diefstallen met braak met driehonderd. Ook werd er minder vernield. In 1984 waren er nog 384 gevallen van vandalisme te noteren tegen 352 afgelopen jaar. Mishandelingen kwamen veel vaker voor in 1985, 107 tegen 66 in 1984. Het aantal misdrijven tegen de openbare orde bleef vrijwel gelijk (26-28). Er kwamen over het geheel gezien minder mensen in de cel terecht, maar dat heeft, doordat relatief meer mensen werden voorgeleid aan de officier van justitie, te maken met het feit dat aard van de delicten waarvoor mensen werden aangehouden, van een zwaarder kaliber was.

Vermogenssfeer

De zaken die de recherche in 1985 behandelde, lagen grotendeels in de vermogenssfeer, zoals valsheid in geschrifte, verduistering, heling en oplichting. In totaal maakten die zaken trouwens zeventig procent uit van het totale aantal misdrijven. Het percentage oplichtingen daarvan bedroeg 23, hetgeen ongeveer gelijk was aan het landelijk gemiddelde.

Verkeerszaken

De afdeling verkeerszaken noteerde tot 20 december 1985 1.270 aanrijdingen. Daarbij werd in 201 gevallen het proces-verbaal uitgeschreven op een onbekende dader, tegen 207 in 1984. Er kwamen 86 verkeersmisdrijven voor tegen 71 overtredingen. Bij dat laatste aantal moeten 113 gevallen worden gerekend die werden afgehandeld volgens een nieuwe regeling met de verkeersschout, waarbij versneld een financiële schikking wordt aangeboden.

Geen doden

Bij de 1.270 aanrijdingen raakten veertien personen zwaargewond en 59 licht. Doden waren er in het geheel niet te betreuren.

Van 106 verkeersdeelnemers werd een bloedproef of urinemonster afgenomen. De technische recherche onderzocht 244 motorvoertuigen, waarbij in 208 gevallen proces-verbaal werd opgemaakt. Er werden 47 voertuigen in beslag genomen. Na overleg met de eigenaren werden nog eens 59 andere voertuigen gesloopt.

Kinderen protesteren aan Hoensbroekse Sint Jozefstraat

Kinderen tegen bouw van zes woningen

HOENSBROEK – Ongeveer veertig kinderen hebben gisteren in Hoensbroek gedemonstreerd tegen de mogelijke bouw van zes premie-A woningen aan de St. Josephstraat. Ze hadden er liever een speelplaats gehad. De twee initiatiefnemers, Dennis Demelinne (12 jaar) en Sven Odekerken (11 jaar) hadden al hun vriendjes en vriendinnetjes opgetrommeld om hun ongenoegen luidkeels te laten horen. Dennis en Sven in koor: „We kunnen hier nergens spelen, ook niet op het schoolplein en het kerkplein. In de zomer kunnen we niet eens buiten gymen want er is ook nergens een grasveld".

Op het stukje grond waar de huizen komen, stond vroeger een kleuterschool. In het bestemmingsplan staat – volgens de kinderen en hun ouders die ook in actie kwamen – dat daar een groenvoorziening moet komen, maar het kerkbestuur van de H. Jozef-parochie, eigenaar van de grond, denkt daar blijkbaar anders over. De pastoor van deze parochie kreeg van de kinderen de 101 handtekeningen die zij opgehaald hadden.

De buurtbewoners zeggen, dat er in hun wijk nauwelijks openbaar groen is en dat daarom het bestemmingsplan beter kan blijven zoals het is, dus met 'openbaar groen' als bestemming voor de plek waar de kleuterschool stond. Daarnaast denken ze dat de zes woningen zo compact gebouwd zullen moeten worden dat ze niet in het straatbeeld passen. De pastoor van de H. Jozefparochie wilde in het geheel geen commentaar geven.



● Ruim veertig kinderen uit de buurt waren naar de Sint Josephstraat gekomen om daar te protesteren tegen de bouw van de woningen.

Protestactie met Klompen-Jan voor huis burgemeester

Brunssum sleept woonwagen weg

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft gistermiddag een op het kampje aan de Hoogenboschweg staande woonwagen van de familie Niessen weggesleept. De gedeeltelijk gedemonteerde wagen werd door de dienst gemeentewerken naar een tijdelijke lokatie op het voormalige fabrieksterrein nabij het centrum de Bousberg aan de Eindstraat vervoerd. De gemeente had de bewoners 48 uur de tijd gegeven om hun illegale standplaats te verlaten hetgeen zij echter weigerden. De familie Niessen heeft inmiddels in samenwerking met de bekende Heerlense voorvechter voor de rechten van woonwagenbewoners Klompen-Jan (Snijders) het Heerlense Bureau voor Rechtshulp in de arm genomen.

Rond zeven uur gisteravond vond er tevens een 'protest-actie' voor het huis van burgemeester Hoogland plaats waar Jan Snijders en de familie Niessen om een kannetje water kwamen vragen. „Het is onverantwoord van een burgemeester om een hele familie, waarvan de vrouw nota bene zwanger is, op straat te zetten. Zolang ze zonder electriciteit en water ergens in de polder zitten, komen we het water wel bij hem halen", zo stelde Snijders. Overigens kreeg de familie wel het water, maar het gesprek met de burgemeester liepen ze — door zijn afwezigheid — mis.

(vervolg op pagina 16)

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen bij mijn 40-jarig dienstjubileum bij DSM, willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Piet Reijnders
Tiny Reijnders-Schaeps
en kinderen

Heerlen, januari 1986

189597

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Als het leven een lijden is,
komt de dood als een vriend.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve vrouw, mijn goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, onze schoonzus, tante en nicht

Maria Gertrud Scholl

echtgenote van

(Sjang) Johan Antonius Quaedackers

Hoensbroek: **Sjang Quaedackers**
Hoensbroek: **Mia Quaedackers**
Hoensbroek: **Kuüb Terpstra**
Hoensbroek: **Jean Palm**
Josta Palm-Pelz
Familie Quaedackers

Hoensbroek, 10 januari 1986
Marktstraat 251
Corr.adres: 6431 LL Hoensbroek
Marktstraat 97

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 14 januari om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef in Hoensbroek-Passart, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium Nedermaas in Geleen, Vouershof 1.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis tot intentie van de dierbare overledene, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen heden zaterdag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

---

†

Met levensvreugde, vol goede moed en tot het laatst plannen makend, is plotseling van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Jaspers

echtgenote van

Johan Leonard Joha

Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Wahlwiller: **J.L. Joha**
Alphen a/d Rijn: **Henk Joha**
Annie Joha-Stijns
Leon, Inez, Ilona
Wahlwiller: **Hans Joha**
Tiny Joha-Hombleu
Robert
Gulpen: **Leon Joha**
Alie Joha-Leerschen
Ellen, Etiënne
Margraten: **Marion Lousberg-Joha**
Jo Lousberg
Jimmy, Micha
Wahlwiller: **Jo Joha**
Familie Jaspers
Familie Joha

6286 BJ Wahlwiller-Wittem, 10 januari 1986
Einderstraat 15

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 14 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis maandag om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Hubertine Josephine Marie Catherine Meijs

echtgenote van wijlen

Jan Willem Hubert Vaessen

De diepbedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Meijs
Familie Vaessen

Bocholtz, 9 januari 1986
Corr.adres: Steenberg 34, 6351 AS Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 14 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk, waarna bijzetting op begraafplaats Akerstraat te Heerlen. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De rozenkrans wordt maandag 13 januari om 18.45 uur gehouden in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Pieter Joseph Leunissen

willen wij onze dank uitspreken aan familie, vrienden en bekenden.

Familie Leunissen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 januari as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.

---

†

Met diepe droefheid geven wij u kennis dat heden vrij plotseling uit ons midden is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Willem Wetzels

drager van de zilveren eremedaille
in de orde van Oranje Nassau
echtgenoot van

Christina Josephina Nohlmans

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Limbricht: **C.J. Wetzels-Nohlmans**
Den Helder: **Mia Roos-Wetzels**
Henk Roos
Geleen: **Wil Wetzels**
Stien Wetzels-Kerkvliet
Pascal, Maurice
Limbricht: **Angelina Renneberg-Wetzels**
Jo Renneberg
Robert, Ilona, Patricia
Guttecoven: **Tiny Albertz-Wetzels**
Lou Albertz
Tamara
Sittard: **Tjeu Wetzels**
Riet Wetzels-Hamers
Caroline, Bas
Buchten: **Jan Wetzels**
Lia Wetzels-Henckens
Sittard: **Herman Wetzels**
Diny Wetzels-Hamers
Einighausen: **Peter Wetzels**
Leny Wetzels-van Gansewinkel
Boy, Berry
Familie Wetzels
Familie Nohlmans

6141 AJ Limbricht, 9 januari 1986
Jubileumstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis aldaar, zal gehouden worden op dinsdag 14 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Salvius te Limbricht.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze ere-voorzitter, de heer

W. Wetzels

Hij ruste in vrede.

Bestuur en leden
wandelsportvereniging
Vrij en Blij, Limbricht

Limbricht, 9 januari 1986

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame zoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Trags

echtgenoot van

Wilma van de Graaf

op de leeftijd van 51 jaar.

In dankbare herinnering:
Wilma Trags-van de Graaf
Familie Trags
Familie Van de Graaf

9 januari 1986
Van Rappardstraat 13, 6415 GC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 14 januari om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Vrieheide-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Maandag as. om 19.00 uur, avondwake in voornoemde kerk.

Jan is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd lid van de Raad van Elf, de heer

Jan Trags

Zijn verenigingsgeest en vriendschap zullen wij als dierbare herinnering bewaren.

CV De Brikkebekkesch
Bestuur, leden en ere-leden

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Roelfina Enninga

echtgenote van

Jan Schendelaar

Zij overleed op 79-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, in het verpleeghuis „Schuttershof", voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **J. Schendelaar**
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen
Familie Enninga
Familie Schendelaar

6391 KK Nieuwenhagen, 10 januari 1986
Pr. Bernhardstraat 28

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 14 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake, maandag 13 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet hebben wij afscheid moeten nemen van

Willeboord Jobse

Hij werd 49 jaar.

Marianne Jobse-Dienske
Rutger Jobse
Machteld Jobse

Op de plaats waar hij met hart en ziel gewerkt heeft, komen wij bij elkaar: Revalidatie-centrum Hoensbroek, Zandbergsweg 111 te Hoensbroek, op 14 januari 1986 om 12.45 uur.

Toch nog onverwacht vernamen wij met droefheid het overlijden van de heer

W. Jobse

revalidatie-arts

Vanaf 1-9-1975 is hij een onmisbare steun geweest bij de opzet en funktioneren van de revalidatie-afdelingen voor hart- en vaatpatiënten.
Zonder zijn inzicht, adviezen en ondersteuning zou het onmogelijk zijn geweest deze afdelingen te realiseren.
Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge achting blijven.

Bestuur, direktie en medewerkers
Lucas-Stichting voor Revalidatie

Hoensbroek, 9 januari 1986

Dankbaar voor zijn vriendschap en opgewekt dat aan zijn lijden een einde is gekomen, nemen wij verslagen afscheid van

Willeboord Jobse

koördinator team V.

Het wegvallen van je enthousiasme, je kameraadschap, laat een diepe leegte achter.
De wijze waarop je je tot het laatst toe voor ons hebt ingezet zullen we nooit vergeten.
Wij wensen Marian, Machteld en Rutger de komende periode veel sterkte toe.

Team afdeling V.
Angela, Jos, Siert, Maria, Peter,
Harry, Jos, Hanneke, Jo, Peter,
Wip, Annerie, Max, Wil en Annette

Hoensbroek, 9 januari 1986

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze teamleider

dokter Willeboord Jobse

Hij was de oprichter van onze afdeling, een stimulator en vriend die zowel wij als de patiënten eigenlijk nog niet kunnen missen.

Medewerkers afdeling Hartrevalidatie

Hoensbroek, 9 januari 1986

Uiteindelijk hebben wij toch afscheid moeten nemen van onze kollega

Willeboord Jobse

die op 9 januari 1986 overleed.
In de jaren dat hij in ons centrum werkte, is hij één van de drijvende krachten geweest.
Door hem en zijn medewerkers werd de revalidatie-behandeling van hartpatiënten en C.V.A.-patiënten opgebouwd en verder gestimuleerd, niet alleen [illegible]
Wij missen zijn dynamiek, warme betrokkenheid en kollegiale vriendschap.

De medische staf van het
Revalidatie-Centrum 'Hoensbroeck'

Hoensbroek, 9 januari 1986

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus (Hen) Overeem

echtgenoot van

Agnes Maria Crombach

Hij overleed op 50-jarige leeftijd, na een kortstondige ziekte, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Kerkrade-W. (Gracht): **A.M. Overeem-Crombach**
Wim Overeem
Leon Overeem
Familie Overeem
Familie Crombach

6465 CB Kerkrade, 8 januari 1986
Slakbeemdenweg 3

De rouwdienst, geleid door ds. H.J.J. Drost en pater Storcken zal plaatsvinden op dinsdag 14 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-West Gracht, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diversen

BINGO Thuis Rode Kruis. Uitslag: 10 januari. Bingogetallen: 35, 26, 69, 56, 24, 33, 55, 20, 16, 60, 43, 93, 29, 05, 59, 79, 85, 51, 71, 42, 96, 34, 67, 19, 63, 23, 11, 25, 14, 13, 73, 76, 10, 82, 57, 40, 12, 92, 18, 46, 48, 22, 41, 83, 68, 21, 17, 77, 03, 15, 36, 65, 50, 45, 99, 32, 01, 54, 49, 94, 61, 62, 91. Loterijgetal: 6020011640. Speel mee en bel: 070-949414.

Dieren

Te k. D. HERDERS, zeer goede afst., vader Dingo v. St.-Trudohuis, kntv cert. m. lof, kl. ia. m. zeer mooi en temperament vol, pr. ƒ 300,–, H.J. van Heeringen, Mgr. Nolensstr. 3, Vaals.

Te k. BULL-TERIERS, 8 wek. m. stamb. en inenting. 043-648900.

Te k. BOUVIERPUPS, 10 weken m. stamb., reu (78 cm sch.h.) aanw. Potgieterstr. 51, Hrl. 045-418204.

Te k. handtam. sprek. PAPEGAAI, 3 jr. m. kooi, weg. omst. ƒ 475,–. Kloosterbosstr. 28, Kerkrade, tel. 462082.

Te k. nest TECKELS (dashond). Tel. 04743-2303.

Te k. Perzisch POESJE m. stamb. en inenting. Tel. 04746-3013.

Hondenschool Leij Bourgh start weer haar GEHOORZAAMHEIDSOPLEIDING voor ras- en niet-rashonden vanaf de leeftijd van 8 weken. Theorielessen, dia- en videobegeleiding onder leiding van gedipl. instructeur. Info-avond woensdag 22 januari om 20.00 uur in manege Het Edele Ros te Beek. Verdere info 04490-16341.

De nieuwe GEHOORZAAMHEIDSCURSUS begint weer, alle soorten honden. Torenstraat 38, Brunssum.

Te k. 8 st. KANARIE T.T. kooitjes, ƒ 5,- p.st. Tiendstraat 25, Nuth.

RASHONDJES: Ierse setters, groenendalers, D. herders, bouviers, labradors, bobtails, st.-bernards, collies, golden retrievers, gordons, [illegible] dalmatieners, boxers, heidewachtels, spaniels, div. kleuren poedels, langh. teckels, pekingeesjes, maltheser leeuwtjes en bastaardhondjes. Gedipl. kennel, goede garantieregeling, ook alle hondebenodigheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Door omstandigheden ben ik genoodzaakt voor mijn 2 POEZEN (1½ jr. oud, beiden gesteriliseerd), een goed tehuis te zoeken. Tel. 045-226645.

Te k. Airedale TERRIERS en draadharige foxterriers uit uitmuntende ouders. Humcoverstr. 143 Meerssen.

Grote MUNSTERLANDER te k. 8 wk. oud m. stamb. Tel. 045-258312.

Tamme sprekende grijze roodstaart PAPEGAAI. Tel. 04459-2527 na 18 uur.

Te k. DWERGPOEDELS grijs m. stamb. reuen, tel. 04490-14542.

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIERTJES. Bovenste Puth 48, Puth, tel. 04493-2751.

Goed tehuis gezocht voor een lieve DOBERMANNTEEF, 3 jr. oud, ƒ 300,-. Tel. 04499-3966.

Te k. EEN-PAARDSTRAILER, i.g.st. Industrieweg 1-3, Wijlre.

Te k. BULLTERRIER, wit, 3 mnd., ingeënt en ontw., reu, ƒ 850,-. Tel. 045-423451.

Ook de diepte moet er wezen
God voert u erheen,
vrees niet erin af te dalen
gij zijt niet alleen

Dankbaar voor de liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis De Kruisberg te Brunssum, geven wij kennis van het overlijden, op de gezegende leeftijd van 91 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Antje van der Meer

weduwe van

Ulbe Eekema

Haar kinderen:
Brunssum: **B. Versteeg-Eekema**
Brunssum: **K. Eekema**
J.E. Eekema-Barten
Brunssum: **J. Eekema-Claus**
Brunssum: **J. Eekema**
I. Eekema-Nagel
Brunssum: **T. Kok-Eekema**
J. Kok
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, 9 januari 1986
Corr.adres: Jonker van Weerststraat 29,
6441 SW Brunssum

De rouwdienst, geleid door ds. v.d. End, zal plaatsvinden op dinsdag 14 januari as. om 13.30 uur in de Bethelkerk te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Bijeenkomst aan het bejaardenhuis de Kruisberg, Kruisbergstraat 47 te Brunssum, vanwaar vertrek naar voornoemde kerk om 13.00 uur.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het bejaardenhuis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed toch nog onverwacht, voorzien van het sacrament der zieken, in zijn 83e levensjaar, mijn lieve en zorgzame echtgenoot, onze lieve pa en geweldige opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willy van der Broeck

echtgenoot van

Leonie Cleijnen

Sittard: **L. van der Broeck-Cleijnen**
Sittard: **I. van Laar-van der Broeck**
J. van Laar
Nicole, Roel
Ramsey USA: **M. Packbier-van der Broeck**
M. Packbier
Heer: **Zuster Marie Benedicta**
Familie van der Broeck
Familie Cleijnen

6131 BE Sitard, 10 januari 1986
Steenweg 34

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 14 januari om 11.00 uur in de dekenale St. Petruskerk (grote kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondmis, mede tot intentie van de overledene maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Graag willen wij u danken voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen, de bijdrage aan de kerkdiensten in de vorm van zang of anderszins en de begeleiding naar de laatste rustplaats van onze goede broer, zwager en heeroom

de zeereerwaarde pater

Johan Hubert Baltus

van de congregatie van de H.H. Harten

Familie Baltus

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals.

---

†

Na een moedig gedragen ziekte is heden heel rus[t] van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lief[ste] onvergetelijke vader, schoonvader, opa, bro[er], schoonbroer, schoonzoon, oom en neef

Willem Senden

echtgenoot van

Maria Josephina Reinartz

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacrame[n]ten, op de leeftijd van 68 jaar, in het De Weverz[ie]kenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **M.J. Senden-Reinartz**
Ubach o. Worms: **Annie en Frans**
van der Burgt-Senden
Mark
Nieuwenhagen: **Riet en Garth Pursey-Senden**
Stephen, Justin
Ubach o. Worms: **Hans Senden**
Schaesberg: **Ellie en Martin**
Engelen-Senden
Aniek, Lian
Ubach o. Worms: **Leon Senden**
Familie Senden
Familie Reinartz

6381 AP Ubach over Worms, 10 januari 1986
Veeweg 26

Op maandag 13 januari wordt de overledene b[ij]zonder herdacht in de eucharistieviering om 19.[00] uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, vooraf o[m] 18.45 uur rozenkransgebed.

Dinsdag 14 januari as. vindt om 10.30 uur in voo[r]noemde kerk de plechtige rouwdienst plaats, g[e]volgd door de begrafenis op de begraafplaats na[bij] de kerk.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur g[e]legenheid is tot schriftelijke condoléance.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwk[a]mer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd d[a]gelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mocht[en] ontvangen, gelieven deze als zodanig te besch[ou]wen.

Enige en algemene kennisgevin[g]

†

Na een welbesteed leven is op 10 januari overlede[n] voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van [...] jaar

Hendrik Ameln

Heerlen: **Mevrouw G. van Lent**
Familie Ameln

Heerlen, 10 januari 1986
Gasthuisstraat 6
Corr.adres: Zandweg 150, 6418 PB Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worde[n] op dinsdag 14 januari om 14.00 uur in de r.k. kap[el] van het St.-Joseph-rustoord in Heerlen, Gasthui[s]straat 6, waarna om 15.00 uur de crematieplechti[g]heid in het crematorium in Heerlen, Imstenrade[r]weg 10.

De dierbare overledene is opgebaard in het ui[t]vaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 2[...]

Gelegenheid tot afscheidnemen heden zaterd[ag] van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.[00] uur.

Jaarverslag heeft alles van een weerkaart

Boomkwekerijen in Limburg leden ongekend grote schade door vorst

HEERLEN – De schade die door de twee vorstperiodes in januari en februari van het afgelopen jaar in Limburg is geleden, blijkt „ongekend groot" te zijn geweest. Noord-Limburg bleek het hardst getroffen deel van Nederland. Tot die conclusie komt de samensteller van het jaarverslag van de Limburgse Boomkwekersvereniging die op woensdag 22 januari in het gemeenschapshuis „Smetenhof" te Bottum haar jaarvergadering houdt.

Het jaarverslag heeft alles van een weerkaart. Nimmer hebben de Limburgse boomkwekers een nukkiger jaar gekend. Het jaar 1985 begon met een ongewoon strenge vorst. Plaatselijk daalde de temperatuur tot min 25 graden Celsius. Vooral de vruchtbomen – een Limburgse specialiteit – werden zwaar getroffen.

Het hele jaar vielen planten weg die zich niet van de geleden vorstschade hadden kunnen herstellen. Ook in 1986 zal dit waarschijnlijk nog voorkomen, zo profeteert de jaarverslaggever.

Maart was te koud en te nat. Ook in april bleven de temperaturen onder de gemiddelde waarde. In mei was het zeer warm voor de tijd van het jaar. Juni en juli daarentegen waren te koud en te nat. Door de vele regen verliep het oculeren van rozen en vruchtbomen zeer traag. Bovendien kwam als gevolg van het natte weer in één-jarige rozen veel valse meeldauw en in de vruchtbomen veel schurft voor. „Veel schade" veroorzaakten drie hagelbuien in Zuid- en Midden-Limburg.

September en oktober waren maanden met warm en droog weer, zodat de gewassen uit de volle grond zonder problemen konden worden gerooid.

Vanwege vorst en sneeuw moest het rooien in de tweede helft van november worden gestopt. Vanwege het uitzonderlijk warme weer kon het afleveren in december worden hervat.

Doordat de zomer in zijn geheel genomen te koud was geweest, was de groei bij veel gewassen achtergebleven.

Als gevolg van een klein aanbod van vruchtbomen en een grote vraag stond de handel op zijn kop. Na de vruchtbomen raakten de rozen vrijwel uitverkocht. Ook de handel in coniferen was goed. Bij kerstsparren en heide waren de prijzen laag als gevolg van een te groot aanbod. Ook de rozenonderstammen waren goedkoop. Aldus de samensteller van het jaarverslag van de 254 leden tellende Limburgse Boomkwekersvereniging.

Tijdens de jaarvergadering op 22 januari zal mr dr J. Meuffels van het LIOF een inleiding over het kasteelrosarium te Arcen houden.

IN RAAD VAN TOEZICHT ABP

Rietkerk wil Reijnen als nieuwe voorzitter

DEN HAAG – Minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) heeft burgemeester J. Reijnen van Heerlen naar vorengeschoven als de nieuwe voorzitter van de Raad van Toezicht van het ABP. Rietkerk is tot deze stap gekomen omdat de leden van de Raad van Toezicht zelf het niet eens kunnen worden over de benoeming van de nieuwe voorzitter van de Raad van Toezicht.

De benoeming van een nieuwe voorzitter werd noodzakelijk door het overlijden van Wabe Wieringa, nu ruim een jaar geleden. Sedertdien is het voorzitterschap waargenomen door Theo Sonneveld van de AbvaKabo, de ambtenarenbond binnen de FNV.

Nadat drs. Snijders was benoemd tot algemeen directeur van het pensioenfonds, werd de benoeming van een nieuwe voorzitter van de Raad van Toezicht actueel. Toen de opvolging van Wabe Wieringa ter sprake kwam, bleek de Raad van Toezicht zelf verdeeld.

De AbvaKabo schoof waarnemend voorzitter Sonneveld naar voren. De ambtenarenbonden die bij het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) zijn aangesloten, stelden voor die zware post echter Jan Anneveld voor. Hij is bestuurder van de CFO, de ambtenarencentrale binnen het CNV. Toen bleek dat de Raad van Toezicht geen keus kon maken, werden beide namen door de bonden voorgedragen bij minister van Binnenlandse Zaken Rietkerk. De minister moet de voorzitter uiteindelijk benoemen. Rietkerk is niet blij met die verdeeldheid en heeft de naam van Rijnen naar voren geschoven.

Zowel de algemene als de christelijke ambtenarenorganisaties zijn hiermee niet erg gelukkig, omdat zij menen dat de functie van voorzitter van de Raad van Toezicht moet worden vervuld door een werknemersvertegenwoordiger. De vorige voorzitter, Wieringa, is voorzitter geweest van de CFO.

De Algemene Centrale van Overheids Personeel verwerpt de handelwijze van de minister.

De bij het CNV aangesloten ambtenarenbonden echter willen niet zover gaan, omdat burgemeester Reijnen lid is van CFO.

Reijnen was wegens ziekte gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

UITBUNDIG FEEST BIJ TWEEDE LUSTRUM RL

Economische faculteit: hoog slagingspercentage



● *De ontvangst ten stadhuize. Burgemeester Ph. Houben van Maastricht spreekt het gezelschap toe.*

MAASTRICHT – Aan de nieuwe economische faculteit van de RL ligt het slagingspercentage voor de propaedeutische examens nu reeds boven dat van bijna alle zusterfaculteiten, terwijl toch zorgvuldig wordt toegezien op gelijke normering als elders. Naar verwachting zal dit slagingspercentage de komende jaren verder stijgen, als de onvermijdelijke kinderziekten eruit zijn gehaald. Dat zei prof. dr P. van Loon in de diësrede die hij gisteren hield bij gelegenheid van het tweede lustrum van de RL.

Themakeuzen

Prof. van Loon, dekaan van de faculteit der Economische Wetenschappen, ging in zijn rede in op de ontwikkeling en de perspectieven van de jongste faculteit.

Zowel het onderwijs als het onderzoek worden ingekleurd aan de hand van drie aandachtsgebieden: arbeid, technologie ewn publieke sector. Het is voor het eerst in Nederland dat een economische faculteit zich door dergelijke themakeuzen profileert ten opzichte van de zusterfaculteiten, zonder haar allround karakter te verliezen. De drie thema's blijken bovendien juist op die terreinen te liggen waar het Nederlandse economisch onderzoek relatief zwak scoort. Ze vullen dus een gat in de markt.

Onderwijs

In het onderwijs vormen de drie genoemde aandachtsvelden de proeftuinen waarin de studenten de samenhangen tussen de verschillende vakgebieden leren kennen. Zo zijn er in het onderwijs periodes waarin de student zich voldoende inzicht verwerft in de vakgebieden waarin hij zich wil specialiseren, en daarnaast periodes waarin hij leert met specialisten uit andere vakgebieden samen te werken: afwisseling dus van specialisatie en integratie. De faculteit streeft naar een jaarinstroom van op den duur 300 studenten.

De helft van de onderzoekscapaciteit zal worden ingezet op de genoemde aandachtsvelden arbeid, technologie en publieke sector. Dit deel van het onderzoek zal zo veel mogelijk interdisciplinair van aard zijn. Zo'n eerste onderzoek („Arbeidsmarkten en Arbeidsorganisaties") heeft inmiddels landelijke erkenning en extra financiering van de minister gekregen.

Aanknopingspunt

Er wordt gewerkt aan de oprichting van een onderzoeksinstituut waarin fundamenteel en toepassingsgericht onderzoek kunnen worden ondergebracht. Dit instituut zal als duidelijk aanknopingspunt voor toekomstige opdrachtgevers gaan functioneren. Op deze wijze kan de faculteit zowel de wetenschap dienen als de regio.

Knelpunt bij de uitgroei van de faculteit noemde prof. Van Loon de trage instroom van personeel, met name in de bedrijfseconomische vakken. Deze wordt veroorzaakt door de lage salarissen die de faculteit aan medewerkers kan bieden in vergelijking tot de bedragen die in het bedrijfsleven worden verdiend.

Ook het carrièreperspectief en soms ook het werkklimaat bij een aantal zusterfaculteiten schrikt pas-afgestudeerden nogal eens af om te kiezen voor een academische carrière. Ondanks dat toonde Van Loon zich uitgesproken optimistisch over de toekomstverwachtingen voor zijn faculteit.



Alléén maar uit het vat...

WIJLRE – Gewapend met borden, waarop niet mis te verstane leuzen, én met manden boordevol handtekeningen van verontwaardigde Maastrichtse Imperator-drinkers, meldden kasteleins en enkele van hun stamgasten zich gisteren in de Koninklijke Brand's Bierbrouwerij in Wijlre. Teneinde bij de brouwerij-directie, in de persoon van M. Jaminon (vierde van rechts, eerste rij) met gebaar, signatuur en luid verbaal protest te ageren tegen het voornemen van de brouwerij binnenkort in een aantal cafés in de Maastrichtse binnenstad het Imperator niet meer uit de kraan te laten tappen maar in flesjes te serveren. En dát nu nemen de kasteleins mitsgaders hun klanten niet.....

EREDOCTORES

MAASTRICHT – Tijdens de academische zitting werden eredoctoraten toegekend aan vier internationaal befaamde onderzoekers op het gebied van hart- en vaatziekten: prof.dr A. Fleckenstein van de universiteit van Freiburg, prof.dr M. Josephson van de universiteit van Pennsylvania in Philadelphia, prof. dr P. Johnson van de universiteit van Arizona in Tucson en prof.dr J. Caen uit Parijs. Prof. Fleckenstein houdt zich bezig met onderzoek naar calcium-antagonisten. Als zijn ere-promotores traden op prof. dr K. Rahn, hoogleraar klinische farmacologie en prof. dr H. Struyker Boudier, hoogleraar experimentele farmacologie. Prof. Josephson heeft onderzoek verricht op het gebied van hartritmestoornissen. Zijn promotor was prof. dr H. Wellens, hoogleraar cardiologie. Prof. Johnson is een belangrijke deskundige op het gebied van de microcirculatie (de bloedsomloop in de kleinste bloedvaten). Als zijn promotor trad op prof. dr R. Reneman, hoogleraar vegetatieve fysiologie. Prof. Caen kan worden beschouwd als de meest vooraanstaande onderzoeker in Europa op het gebied van de bloedstolling. Zijn promotor was prof. dr R. Zwaal, gewoon hoogleraar biochemie. Op 13 en 14 januari wordt aan de RL een internationaal symposium over hart- en vaatziekten gehouden. Daarbij zullen onder meer de vier eredoctores en hun promotoren als inleiders optreden.

Gesprekken tussen KRO en dekens bisdom Roermond 'openhartig en oprecht'

HILVERSUM/SITTARD – De KRO zal de dekens van het bisdom Roermond op de hoogte houden van de ontwikkelingen binnen de katholieke omroep. Voorts zullen de dekens binnenkort een bezoek aan de KRO brengen. Dat is volgens KRO-woordvoerder F. de Zwaan het resultaat van twee 'openhartige en oprechte' gesprekken tussen de leiding van de KRO en de dekens van het bisdom Roermond die donderdag in Venlo (voor de dekens van Noord-Limburg) en Geleen (voor de dekens van Zuid-Limburg) hebben plaatsgehad.

De gesprekken zijn gevoerd op initiatief van de contactgroep van de KRO in het bisdom Roermond.

Van de delegatie van de KRO maakten onder anderen deel uit voorzitter mr. B. Schmitz, directeur algemene beleidsvoorbereiding mr. L. Wüst, en mgr. H. Kuipers van het Omroeppastoraat.

Deken Ben Janssen van Sittard deelde desgevraagd mee dat de dekens donderdag kritiek hebben geuit op sommige KRO-programma's. Hij noemt het televisieprogramma „Tussen hemel en aarde", waarin afgelopen zondag een vertegenwoordiger van de Remonstrantse Broederschap uiteenzette waarom dit kerkgenootschap verbintenissen tussen twee homofielen kerkelijk wil laten bevestigen.

De Limburgse dekens oefenden er kritiek op uit dat er geen rooms-katholieke deskundige was uitgenodigd om uit te leggen, waarom zoiets in de RK Kerk onmogelijk is.

Ook hebben de dekens opnieuw kritiek geuit op de rol van pastoraal medewerkster drs. Maria ter Steeg binnen het Omroeppastoraat. „De KRO treedt hier Vaticanum II met voeten", aldus deken Janssen. Hij spreekt van een andere kerkvisie bij de KRO.

Deken Janssen liet enkele jaren geleden weten dat hij zijn lidmaatschap van de KRO had opgezegd. Het gesprek met de KRO-leiding heeft hem geen reden gegeven weer lid te worden. Hij wil 'de vruchten' van het gesprek, onder meer ten aanzien van de Omroepparochie, afwachten.

Eind 1986 of begin 1987 zal het gesprek tussen de KRO en de dekens van het bisdom Roermond worden voortgezet.

Verdachte uit Geleen in arrest

SITTARD – De van poging tot moord verdachte J van de B. (33) uit Geleen blijft in verzekerde bewaring. Dat heeft de officier van Justitie gisteren gevorderd. Van de B., die wordt verdacht J. Collard uit Elsloo te hebben neergeschoten, ontkent alles. Het onderzoek wordt voortgezet.

KvK-voorzitter H. Versteegh bekritiseerd

MAASTRICHT – De opmerkingen van voorzitter H. Versteegh van de Maastrichte Kamer van Koophandel over afschaffing van het regionaal beleid en de Limburgse afhankelijkheid van de PNL hebben de nodige kritiek gekregen. Versteegh betoogde in zijn nieuwjaarstoespraak, dat een sociaal-economisch beleid voor Limburg in feite niet meer bestaat en dat de PNL-afhankelijkheid van Den Haag moet verdwijnen.

FNV-voorzitter in Limburg Wiel Friedrichs toonde zich over die opmerkingen bijzonder verbolgen. „Zo geef je dit kabinet de wapens in de hand om het regionaal beleid helemaal om zeep te helpen", reageerde Friedrichs.

„Wat Versteegh voorstelt – meer fiscale faciliteiten en investeringsaftrek – betekent in feite de klok tien jaar terugdraaien naar de toen zo omstreden selectieve investeringsregeling. Bovendien zijn de opmerkingen van Versteegh strijdig met eerder uitgebrachte standpunten van de Kamers van Koophandel van Maastricht en Heerlen, ook door Versteegh onderschreven. Daarin wordt net gepleit voor handhaving en versterking van het regionale beleid. Zo'n zelfde standpunt heeft de Sociaal Ekonomische Advies Kommissie van Limburg ingenomen, waarin Versteegh ook zitting heeft", aldus Friedrichs.

Ook deputé Mastenbroek, binnen GS bezig met regionaal beleid en PNL, sprak van een doorkrusing van het beleid van het provinciaal bestuur, dat niet alleen onverstandig, maar bovendien weinig realiteitsvol is.

Binnenkort geen wachtlijsten meer bij O.U.

HEERLEN – De wachtlijsten van de Open Universiteit (OU) zullen spoedig tot het verleden behoren. Naar verwachting zal de toelatingsbeperking komend voorjaar grotendeels zijn opgeheven. Uitzondering vormen de cursussen Informatica en Scheikunde. Hiervoor is de capaciteit nog steeds kleiner dan de vraag. Dit meldt het OU-maandblad Modulair in het nummer van januari.

Er komt nu geleidelijk een eind aan de periode van anderhalf jaar waarin belangstellenden voor een studie aan de Open Universiteit op wachtlijsten moesten worden geplaatst. Vanaf 1 februari 1986 kunnen in beginsel alle verzoeken tot inschrijving worden gehononeerd, aldus Modulair.

Er zijn thans 19.000 studenten tot de universiteit toegelaten. Op de lijsten staan nog ruim 7.000 wachtenden. Maar in de komende maanden kan het grootste deel van hen met een cursus beginnen, aldus Modulair.

De universiteit verwacht nog dit jaar de 25.000ste student te kunnen inschrijven. Het meerjarenplan voorzag voor dit jaar in een groei tot 18.000 studenten. In hetzelfde plan staat ook, dat de Open Universiteit in 1994 volgroeid zal zijn en dan 30.000 studenten zal tellen.

Dieren

DW.POEDELS. foxter., kort- en ruwh. teckels, lang- en ruwh. yorks. terr., rottweilers, allen pups met st.b. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237. Tevens hondenkapsalon.

Te k. blonde BOUVIER PUPS met stamb. Tel. 04923-63719.

Te k. gr. ROODST. tam. + goed spr. f 800,-. 043-625097.

Jonge Duitse HERDERS te k. m. stamb. Mr. Haexstr. 4 Schaesberg.

De kynologenclub Geleen start eind januari weer met gehoorzaamheidscursussen voor alle soorten HONDEN. Info-avond 15 januari 1986 om 20.00 uur, in Manege Klipper te Limbricht. inl. 045-720758.

Te k. DWERGPOEDELTJES, abricot en zwart, ingeent, Graverstr. 24, Kerkrade, tel. 045-421767.

Goedkoop: Engelse COCKERSPANIELPUPS m. stamboom. Eikstraat 172, Passart-Heerlen.

Te k. nest MECH. HERDERS, moeder in dressuur, harde steller, vader Bart, certif. m. lof politiehond I, 418 punt., certif. met lof politiehond II 460 punt., pups zijn geent en ontw. W. Janssen, Kan. v. Nuysstr. 63, Schinveld. Tel. 045-253168.

Te k. pracht nest BOUVIERPUPS m. stamb., geent, ontw., HD-vrij. 045-219057.

Te k. mooie BOUVIER pups 9 wkn., ontw., ingeent met stamb. Na 12.00 uur 045-218704.

Duitse HERDERKENNEL Von Losbroeckerhaus heeft momenteel pups te k., 9 wk. m. stamb. Reeweg 100, Ubach o. Worms. Ind.terr. Ab'bosch. 045-321988 of 425634.

Te k. zeer mooie langh. DWERGTECKELTJES. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek (geen tel.).

Te k. prachtige BOUVIERS, all-in f 300,-. Tel. 04750-33800, na 19.00 uur tel. 045-314090.

Bezint voor u begint. HONDENSCHOOL Leymborgh begeleidt u met theorielessen, dia en video, DLV gedipl. instructeur. Voor ras- en niet-rashonden, vanaf de leeftijd van 8 weken. Nadere inf. 04490-16341.

Kennel v.d. Herdersfarm heeft jonge DUITSE HERDERS te k. 04490-10652.

Af te halen HOND kruis. bouvier mech. herder, trouw en braaf, 5 mnd. oud, teg. red. vergoeding, tuss. 12 + 14 u. Helseviersweg 18, Nieuwenhagen.

Te k. ROTHWEILER (teef), 18 mnd., met pap., ingeent. 09-4924561810.

Te k. aangeb. 4-HOORN-SCHAAP. Het is een ± 1½ jr. bok van het Jacob schaap; een imposant, gevlekt schaperas met 4 gr. hoorns. Inl. Hubert J.G. Hoenen, Stationstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214998.

Te k. PYRENESE berghondpups m. stamboom, gevac., ontw., vader en moeder aanw. Tel. 09-3211351733.

Te k. nest jonge BOUVIERS, vererving bewezen, ook voor dressuur, m. stamboom. Tel. 045-320870.

Mooie BOUVIER x dobermann, 5 mnd. oud, f 150,-. Tel. 04494-48280.

Te k. nog enkele Mech. HERDERS kamp.afst. P. van Oosterhout, Stationstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

HONDENRENNEN, hekwerken, nachthokken enz. af fabriek, Marshallsingel 6, Heerlen-Vrieheide. Tel. 045-226862.

Auto's en motoren

Auto PLANTAZ biedt aan: Ford Fiesta 1300 bwj '83, zeer leuke auto. Ford Escort 1600 GL blauwmett. m. mooie striping bwj. '81; Ford Escort 1300 L 5-drs. weinig km zachtblauw, mooie auto, bwj. '81; Kadett 1300 zilvermett. 3-drs. m. mooie striping bwj. '81; Kadett 1300 Berlina blauwmett. weinig km. aparte auto R5, 5-drs. bruinmett. bwj. '81; Talbot Rancho bwj. '78 kl. groen i.z.g.st. Eend bwj. '79 kl. oranje. Garantie en inruil mog. Eigen werkplaats, tel. 045-316786 Kantstr. 1 Ubach o. Worms.

Te k. FORD Taunus 2 L bwj. '77, sunroof, trekh., nw. banden, autom. Vraagpr. f 2250,-; Dorpsstr. 157 Brunssum.

Te k. FORD Mustang type fastback Ghia 3-drs. '81, 6 cyl., 4 speed, verk. nw.st. f 8500,-; iedere keur. toegest. 043-211387.

TOYOTA 1000 i.g.st. 9-76 f 675,-; Tel. 045-412593.

Te k. FORD Transit gesl. bwj. '77, pr. f 1750,-; i.g.st. Tel. 045-214705.

Van automonteur DATSUN Cherry 1.2 GL 1980 i.z.g.st., nw. model, km. 77.000. Ied. keur. toegest. m. 3 mnd. garantie. Pr. 6300,- incl. div. access. Tel. 045-419202.

Electr. WIELBALANCEERAPP. stat. machine Beissbart 380 v i.st.v.nw. compl. Nieuw 6500,- nu voor 2800,-. Tel. 045-419202.

Te k. HONDA Civic bj. '76. Vr.pr. 1000,-. Tel. 045-352587.

Te koop VW Golf D '79 f 7900,-. 045-443240.

Te k. van part. excl. BMW 316, 1.8 1981 vele extra's, 85.000 km. Tel. 045-726678.

Te k. DATSUN bj. '78 2-drs., km. 60.000. Tel. 045-421620 b.g.g. 420473.

Lichte SCHADEAUTO'S te koop: Mercedes 190 E 1985; Mercedes 190 1985; mercedes 190 E 1984 AMG uitgebouwd; Mercedes 190 1984; Mercedes 500 SE 1983; BMW 320 1985; BMW 318 I 1984; BMW 316 1984; VW Golf GTI 1985 500 km gel.; Honda CRX 1985; Renault R5 1985, 88 km gel.; Opel Kadett 1985; Opel Kadett 1984 autom. Europaweg Zuid 304 Landgraaf. Tel. 045 324498.

VOLVO 244 DL, bj. '79, LPG, kl. bruin, f 4950,-. Tel. 04492-3234.

Te k. ALFA Giulietta 1.6, bwj. 7-'80, km.st. 55.000, kl. wit - Kawasaki, kl. 250, bwj. '79. Burg. Lünenschloszstr. 6, Sittard. 04490-11689.

Te k. van dame FORD Capri i.st.v.n., zeer veel extra's bj. '79 type '80 t.e.a.b. W. Alexanderstr. 53 Eygelshoven. Tel. 045-352000.

Weg. vertr. USA. OPEL Ascona 1.2 bwjr. '75. Vr.pr. f 1650,-. Na 12.00 u. Dorpsstr. 77 Bingelrade.

Te k. T. CELICA ST 5 speed m. v. extra's, bwjr. '78. Martinusstr. 18 Brunssum. Tel. 258584.

Te k FORD Taunus 4-drs. 1600 GL. lr. dak, 6-'79, i.z.g.st. Vr.pr. f 4650,-. Tel. 045-225913.

Te k. 2 CV Club '81, keur. toegest. Maastrichterstr. 94 Brunssum.

Te k. mooie FIAT X 19 Sport Targa. Tel. 045-254018.

Excl. DAIMLER 4.2 L aut. '78, verk. in concourconditie, 78.000 zomer-km, techn. 200% perfekt, keuringsbewijs, d.blauw, aircon., hout en leder inter. r/c nwe. banden etc. 04494-43941.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '78, rep. noodz. Bachstr. 13 Geleen.

Te k. RENAULT 5 Alpine bj. '77 kent. '79 i.z.g.st., km.st. ± 75.000, met.blauw met sunroof. Tel. 04494-43897.

Te k. leuk, klein, zuinig AUTOOTJE merk Innocenti bj. '79 i.g.st. Pr. f 3250,-. Tel. 043-616375.

Te k. mooie PEUGEOT 305 gr. bj. 10-'78 gr.met. Auto is 100%. Km.st. 53.000. Vr.pr. f 2975,-. Tel. 043-211368.

Te k. GOLF D bj. 1982 i.pr.st. Tel. 043-646433.

Te k. LADA 1300 stationcar, rood, bj. '82. Tel. 04454-3093 zaterdag van 14-18 uur.

Te k. TOYOTA Celica liftback i.z.g.st. Bj. '77. Asconaonderd. 045-221366.

Te k. MAZDA 626 hatchback 2.0 GLX automatic, 5-drs. als nw., met alle denkbare extra's, 3000 km gelopen. f 8000,- nder nw.prijs. Inruil event. mogelijk. Te bevr. Wilhelminastr. 7 Gulpen.

Te k. RENAULT 14 TL 1979 opknapper, motorisch goed. Prijs f 1000,-. Tel. 045-440616.

Te k. ALFA Romeo GTV 6 2.5 injectie bj. '81, kleur rood, km.st. 59.000. Mooie sportieve auto. Tel. 04455-1237.

Te k. HONDA Prelude 1985, 4000 km gel.; BWM 525 ETA aut. 1983 blauwmet.; Mercedes 300 D 1985 nw. type; Volvo 244 GL 1979 autom. Europaweg Zuid 304 Landgraaf. Tel. 045-324498.

Te k. MAZDA 929 coupé i.z.g.st. Brikkebekker 94 Schaesberg.

SCHADEAUTO'S: Opel Ascona '85; Ascna '82; Kadett 1.2 S '81; Kadett 1.3 combi '81; Kadett 1.3 '83; Kadett 1.6 '83; Kadett 1.3 '84; Kadett 1.2 '84; Ford Escort 1.3 5-drs. '85; Nissan Cherry '83; Ascona 4-drs. '80; Fiat Ritmo autom. '82; Mitsubishi Colt turbo '82. Wilhelminastr. 23 N'hagen.

Te k. AUSTIN Metro 1000 L, '81, 34.000 km, i.nw.st. Overstr. 19, M.-Geleen, tel. 04490-12452.

FIAT 127 type 1050, bj. '79. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Voor liefhebber te k. TRIUMPH Spitfire '77, met nw. motor + zomer- en winterdak. Vr.pr. f 4250,-. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade. Event. inruil mog. 04492-2196.

Te k PEUGEOT 305 SR, bj. '79, km.st. 70.000, kl. blauw, pr. n.o.t.k. Tel. 045-722117.

Te k. FIAT Mirafiori bj. '76. Vr.pr. f 650,-. Tel. 04406-41522.

Te k. SAAB 99 GL 4-drs., type '78 i.z.g.st. Tel. 04743-1575 of 1413.

VW-aanbieding: VW Golf HL sportv., '82; VW Derby GLS, als nieuw, '80; VW Kever 1303, APK-gekeurd; VW Transporter bestel diesel, '82; VW Transporter Pick-Up, '84; VW Transporter bestel m. ruit, '82; VW Transporter bestel m. LPG, '81. CROMBAG Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Schade FIESTA, 4 mnd. oud, '85; Kadett autom. 13 S, bj. '83. Tel. 04490-22518.

MAZDA 323 1.3, bj. '81, LPG, kl. bruin, f 6250,-. Tel. 04492-3234.

VOLVO 343 GL, bj. '80, kl. bruin, i.z.g.st., f 6950,-. Tel. 04492-3234.

Te k. FORD Escort 1.1, bj. '81, vr.pr. f 8900,-. Tel. 04492-3092.

Te k. DYANE 6, bj. '76, met '83 motor. Tel. 045-325891.

Te k. CITROEN CX, bj. '75. Cambriumstraat 37, Zeswegen-Heerlen, na 14.00 uur.

Auto LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovag-bedrijf. Mitsubishi Galant 2.0 GLX duurste uitv., alle extra's, roodmet., '84, f 15.950,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, groenmet., get. glas, '83, f 14.750,-; Toyota Carina 1.6 GL, 5 versn., blauwmet., get. glas, '83, f 14.750,-; Toyota Carina 1.8 diesel, '83, f 14.750,-; Datsun 280 ZX, stuurbekr., bandcamp enz., type '80, f 14.750,-; VW Golf GTI, 5-bak, sportvelgen, zwart, get. glas, schuifdak, type '80, f 11.750,-; VMW 316, blauw, get. glas, '81, f 13.750,-; Suzuki SJ 410 Q, blauwmet., bw.st., model dec. '82, f 12.500,-; Honda Accord EX autom., stuurbekr., grijsmet., get. glas, t. '83, f 13.750,-; Fiat Ritmo 60 CL, blauw, 5-drs., '83, f 10.500,-; Fiat 127 5-speed, blauwmet., get. glas, '82, f 8950,-; Volvo 343 DL, groen, get. glas, '82, f 13.750,-; Renault 18 GTL sedan, 5 bak, abs. nw.st., '82, f 11.750,-; Ford Taunus 1.6 GL, 1e eig., blauwmet., get. glas, schuifdak, '82, f 12.750,-; Ford Taunus 1.6 L, blauwmet., get. glas, '82, f 11.750,-; Ford Taunus 1.6 L Bravo, grijsmet., 4-drs., '81, f 8950,-; Talbot 1510 GLS, stuurbekr., boordcomp., 5-bak, 5-drs., '82, f 8950,-; Talbot Solara 1.6 SX autom., stuurbekr., alle extra's, '81, f 8750,-; Talbot Horizon 1.3 GLS, 5-drs., grijsmet., '80, f 6750,-; Peugeot 505 SR autom., stuurbekr., schuifdak, goudmet., '81, f 11.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GLX, duurste uitv., groenmet., '81, f 9750,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLX combi, grijsmet., '80, f 6750,-; Mitsubishi Saporo 1.6 GL, goudmet., get. glas, '80, f 8750,-; Honda Quintet, 5-drs., 5-bak, groenmet., get. glas, '81, f 8950,-; Datsun Cherry parlemoerwit, zeer apart, '80, f 7950,-; Datsun Violet 1.8, 4-drs., aparte auto, '81, f 7500,-; Mercury Capri 6 cyl., autom., op gas, sportvelgen, wit, '80, f 8950,-; Mazda 323, blauwmet., get. glas, 1e eig., 60.000 km, '81, f 7950,-; VW Golf diesel, 3-drs., rood, '79, f 8250,-; Citroen CX 2500 D, grijsmet., get. glas, '79, f 5750,-; Citroen GSA Club en Pallas, '80 en '81, va. f 4750,-; VW Derby LS, wit, leuke auto, '79, f 6500,-; Ford Taunus 1.6 L autom., 4-drs., nw.st., '78, f 4750,-; Alfa Giulietta 1.6, rood, get. glas, sportvelgen, '78, f 4500,-. Div. goedkope inruilers, o.a. Opel Ascona, '76, f 1750,-; Talbot 1308 GLS, '79; Alfasud Sprint, 5-bak, '78; Ford Combi, '77, f 1750,-; Mazda 100, '76, f 1450,-; Ford Granada diesel, '78, f 2500,-; VW-bus, groen, op gas, '79, f 3250,-. Moderne werkplaats, ook onderhoud en reparaties. Tevens ruilen wij uw motorfiets in. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Macintosh - Superconfex), tel. 04495-8474.

NISSAN Micra, bj. mei '84, blauwmet., superzuinig, vr.pr. f 10.750,-. Steenstraat 10, Puth.

Te k. MERCEDES 250 autom. m. nw. banden, pr. f 850,-. Schrieversheideweg 73, Heerlen.

AUTO LANDGRAAF biedt nu aan auto's van topkwaliteit tegen speciale 1986 prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. O.a. Audi 100 CD, laatste nw. model m.z.v. acc., kl. blauwmet., in nwe. st., 1983; Honda Accord EXR 1.8 met ABS-remsyst., allerduurste uitv., kl. grijsmet., 1984; Volvo 340 Winner, schakeluitv., kl. wit, 1e eigen., schadevrij, 1985; Renault 5 GTS, laatste nwe. model, kl. grijsmet., m. radio, open dak enz., 1985; Opel Rekord 1.8 S, 4-drs., kl. zilver, nw. model, 1984; BMW 520 i, nwe. model m.z.v. extra's, gekl. glas, sportv., stereoinst., sportdesign enz., kl. groenmet., nov. 1982; BMW 728 m. schuif- kant.dak, sportv., gekl. glas, stereoinst., enz., kl. goudmet., 1979; VW Golf GTI m. 5-bak, open dak, stereoinst., sportv., enz., kl. zwart, 1980; Ford Escort RS 2000, v. 1e eigen., m. div. acc., kl. wit, z. aparte mooie auto, 1980; Citroën CX 2400 IE automaat m.z.v. extra's, kl. goudmet., nov. 1982; Mazda 626 LX Sedan, laatste nw. model, kl. blauwmet., zeer aparte mooie auto, 1983; Talbot Solara GLS 1.6 m.z.v. acc., 5-bak, open dak, kl. zilver, 1983; Volvo 244 DL m. LPG-inst., gekl. glas enz., auto verk. in nwe. st., kl. wit, nov. 1982; Mitsubishi Galant 1.6 GL m. LPG-inst., z. mooie auto, kl. wijnroodmet., 1983; Citroën GSA Special m. 5-bak, LPG-inst., v. 1e eigen., kl. bruinmet., 1983; Lancia Beta 1600 Sedan m. 5-bak en sportdesign, kl. beige, nov. 1982; Lancia Beta 2000 HPE m. stuurbekr., schuifd., gekl. glas enz., 1980; BMW 320 6-cyl., m. gekl. glas, dubb. sp., sportv. enz., kl. koraalrood, auto verk. in nwe. st., 1980; Volvo 244 DL, v. 1e eigen., orig. 70.000 km, kl. beige, 1980; Nissan Bluebird 1.8 GL, zeer mooi en luxe auto, kl. zilver, 1982; Audi 100 CD 5E m. LPG-inst., niveaureg., stereo enz. enz., kl. grijsmet., 1979; Renault Fuego GTL m. elektr. venst., radio, striping enz., kl. blauwmet., 1982; Toyota Corolla 1.3 DX luxe uitv., m. 5-bak, 4-drs., kl. rood, 1981; Toyota Tercel coupé, zeer mooie en zuinige auto, kl. roodmet., 1980; Datsun Cherry 1200 GL, v. 1e eigen., kl. roodmet., 1980; Opel Manta 2.0 CC, zeer sportieve uitv., kl. blauw, 1979; Ford Capri 2.0 S, mooie auto, kl. wit, 1978; Chevrolet Caprice Classic coupé, aparte uitv., kl. blauwmet.; AMC Pacer DL in z. goede cond., kl. geel; Opel Manta GTE, kl. rood, 1976; VW Golf Sprinter, mooie gave auto, kl. geel, 1977; Ford Taunus 1.6 L, groenmet., 1977; Reliant Robin, voor motorrijbew., in topcond., kl. rood; VW Scirocco LS, kl. zwart, 1975; Toyota Carina ST m. 5-bak, kl. zilver, 1979; Audi 100 GLS m. LPG-inst., kl. groen, 1977. Diesels: Opel Kadett 1.6 D, 5-drs. luxus, kl. zwart, zeer aparte mooie auto, 1983; Opel Ascona 1.6 D, 4-drs., kl. bruin m. stereoinst. en aparte striping, 1983; VW Passat diesel, nwe. model, 3-drs., kl. beige, 1983; VW Jetta diesel Holiday-uitv., kl. blauw, 1983; Renault 9 TD diesel m. spec. sportstriping, 1983; VW Golf diesel C-uitv., sportieve uitv., kl. beige, 4-drs. m. 5-bak, kl. wit; VW Jetta diesel GX-uitv., kl. beige, z. mooie auto, 1981; VW Jetta diesel CL-uitv., kl. oranje-rood, 1981; Mitsubishi Galant GLX Turbo diesel, kl. groenmet., zeer mooie auto, 1981. Stationcars: Ford Sierra 1.6 Luxe m. LPG en sportdesign, kl. goudmet., 1983; Opel Kadett 1.6 diesel station luxus, 5-drs., kl. blauwmet., 1984; Renault 18 TD Break diesel, kl. wijnrood m. 5-bak, z. mooie auto, 1983; Opel Rekord 2.0 station m. LPG-onderb., kl. wit, 1982; Opel Rekord 2.0 S station, 5 drs., kl. rood in z.g. cond., 1980; Renault 18 TS Break, 5-drs., kl. blauwmet., 1980. Motoren: Honda 750 XLV R off the road, 1984, 9000 km, nw.pr. f 14.000, nu f 6950,-; Kawasaki 175 off the road, 4200 km, 1984, f 2500,-; Yamaha 125 cross watercooled, 1983, f 1750,-; Italjet 80 cc cross, 1982, f 750,-; Zundapp KS 50 brommer m.z.v. acc., kl. zilver, 1984, waterkoeling, f 2500,-. Tevens plm. 20 inruilauto's vanaf f 500,-; inruil en snelle financiering mog. Ook ruilen wij uw motor of brommer in. Eigen werkpl. en servicedienst, 3 mnd. schrift. garantie boven f 5000,-. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 424268.

Te k. BMW 320 bwj. '77, LPG, z.g.st. moet weg, spoedprijs. Burg. Lemmenstr. 34, Geleen.

Te k. BMW 316 '78, zeldz. mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 04494-41670.

Te k. AUDI 80 L, bwj. 6-'76, i.z.g.st. met trekh. Vr.pr. f 1450,-, tel. 045-451744.

Te k. CITROEN GSA X3, '80 met LPG, tel. 045-412462.

Te k. mooie VW Jetta LS, bwj. '80, 4-drs., veel acc. Schaesbergerstr. 102, Kerkrade.

BMW 316 '78, i.z.g.st., trekh., getint glas, nw. banden met. groen, vr.pr. f 8000,-, 04492-4923.

Te k. onder garantie en service: BMW 323 I, 4-drs., '85; BMW 320 I, '84; BMW 315, '83; BMW 318, '83; Opel Kadett, 5-drs., '83; Opel Ascona, 4-drs., '83; Opel Rekord 20 S, '79; Ford Fiesta 1.1, '82; Renault R5 TL, '82; Audi 100 GLS autom., '80; Toyota Liftback, '80; VW Golf Rabbit, '83; Peugeot 305 SR, '80; Mitsubishi Galant, '81, 2x; Opel Corsa 13 S, '83; Mercedes 200 D, '82; Mercedes 200 B, '82, autom.; Mercedes 240 D, '77. Inruil, financ., garantie. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. OPEL Kadett 12 N, zeer mooi, bj. '79, f 5750,-. Tel. 045-725703.

Te k. ALFA Romeo Guilietta 1.6 Lusso, bj. juli '82, donkerblauw, pr. f 10.000,-. Tel. 045-712509.

Waarom verder lopen, bij ons kijken is kopen. AUTO-LAND. Jaquar Daimler '80 f 19.500,-; Talbot Taggora GL 2.2 '82 f 10.500,-; Mazda 626 LX '84 zeer mooi f 15.950,-; Mitsubishi Colt GL '80 f 7850,-; VW Jetta GLS '80 f 9750,-; VW Passat C LPG '82 f 11.950,-; VW Passat D '79 f 6950,-; Ford Granada 20 GL '81 f 9750,-; Ford Taunus 1.6 GL '81 f 9750,-; Ford Escort 1.3 l. '81 5-drs. f 11.850,-; Peugeot 505 SR '81 f 10.750,-; Peugeot 505 GR '80 f 8750,-; BMW 525 '80 f 11.750,-; Honda Accord LPG '82 f 13.750,-; Honda Prelude '80 f 8750,-; Opel Rekord 2.3 D '81 f 9850,-; Mitsubishi Colt GLX '81 f 9250,-; VW Golf D '79 f 8250,-; Mitsubishi Galant '79 f 4950,-; Triumf TR 7 '78 f 7500,-; Mitsubishi Celeste '80 f 8750,-; Opel Kadett 1200 '80 f 8950,-; Opel Senator 2.8 S '78 f 8950,-; Ford Taunus 2.0 l. Combi '81 f 8950,-; Volvo 244 GL '80 LPG f 11.500,-; Volvo 244 GL '79 LPG f 8950,-; Mercedes 350 SE '77 f 6250,-; Alfa Comb. '79 f 2750,-; VW Derby S '77 f 2650,-; Opel Manta CC '80 1.9 N f 8750,-; Chevrolet '79 f 4950,-; Ford Mustang 5.4 Ghia '79 f 7500,-; Volvo 264 GL '78 f 4750,-; Ford Taunus Combi '80 f 6150,-; Talbot Solara SX '81 f 7850,-; VW Golf '77 zeer mooi; Renault R16 TX '78; Toyota Celica '77 sportiwlen; Fiat x1.9 sport f 6950,-; VW Golf autom. '75. Tal van goedkope inruilauto's vanaf f 500,-; Inkoop, inruil en financiering mogelijk. 3 mnd. Bovaggarantie op auto's boven f 5000,-; Autoland Heerlenerweg 39 Sittard Timoil-Servicestation onderaan Windrakerberg tel. 04490-20454.

Te k. aangeb. OPEL Kadett geel '73; BMW 525 LPG zilvermett. '78; Toyota Cressida autom. '78; Peugeot 504 diesel '79; Datsun Cherry blauw '78. Inruil, financiering, gar. mog. Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

Te k. FORD ESCORT febr. '79, mooi en i.z.g.st., metallgrijs. Adr. Brouwerstr. 31, Kerkrade.

Autobedrijf L. JANSSEN biedt te k. aan: Honda Quintet 3-10-'81 f 8950,-; Citroën GSA spec. '82 f 7900,-; Citroën GSA spec. '81 f 6900,-; Opel Rekord Berlina GLS, ATS-velgen op gas '79 f 5500,-; Golf Diesel '80 f 8850,-; Daihatsu Charade '80 m. APK-keur.rapp. f 5250,-; Golf GTI m. schade f 5500,-; Jeep Kubel wit f 6400,-; Costumcar VW Käfer pick up, iets aparts f 6750,-; Fiat 124 sport spider, unieke staat f 9750,-; Spitfire '78 f 4750,-; Renault R4 TL '79 APK-keur. f 2250,-; BMW 528 i '78 f 4250,-; Mercedes diesel 1948 gerestaureerd m. NL-kent. f 12.750,-; Simca 1940 gerestaureerd m. NL-kent. f 7750,-; Caravan Adria 305 de luxe m. Bovag-keur. f 2750,-. Diverse inruilers va. f 500,-. Financiering, garantie, onderhoud. Tevens t.k. gevraagd alle merken personen- en bestelauto's. Ook voor een grote schoonmaakbeurt van uw auto kunt u bij ons terecht. Dagelijks geopend va. 10.00 uur. 's dinsdags gesloten. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-457126.

BMW-aanbieding: BMW 323 I, veel extra's, '83; BMW 316, veel extra's, '84; BMW 318, sportvelgen, '80; BMW 323 i schuifd., sportv., type '80; BMW 316 (inruil), '76; BMW 525 i autom., '83; BMW 520-4 autom., LPG, '77; BMW 518 (inruil), '79; BMW 728 autom., '78. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Ford-aanbieding: Ford Escort 1300 L, '83, kl. wit, schuifdak, sportvelgen, spoilers; Ford Escort 1600 Ghia, '81, kl. groenmet., 5-drs., verder veel extra's; Ford Escort 1300, '81, kl. zwart, 3-drs.; Ford Fiesta 1100 L, '81, kl. blauw, 47.000 km, 1e eig.; Ford Taunus 1600 L, '80, kl. goud; Ford Taunus 1600 L, '79, kl. blauw; Ford Sierra 2.0 L, '84, 4 cil., als nieuw, blauw, 5-bak; Ford Transit-bus, '80, personenvervoer, kl. geel; Ford Taunus combi; 3 maanden volledige garantie. CROMBAG Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. CV 6, bwj. '79, i.z.g.st., f 2000,-. Bosberg 31, Vink. Tel. 045-463152.

MAZDA-AANBIEDING: Mazda 626 GLX coupé, '84, 2.0 l, kl. wit; Mazda 626 LX hatchback, '83, 1.6 l, kl. goudmet.; Mazda 323, 3 drs., '80, LPG, kl. bruinmet.; met volledige Bovag-garantie. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Plaat- en SPUITWERK gevr. Tel. 045-460898.

Volvo-aanbieding: VOLVO 343 DL, 3-drs., '82, bruinmet.; Volvo 245 GLD combi, '80, stuurbekr., overdrive, 3-bank, groenmet.; met volledige Bovag-garantie. Crombag Auto's Geleen.

Te k. FIAT 1300, bwj. '65. Tel. 045-460898.

ALFA Giulietta 2.0 Lusso, '82, sportvelgen, ivoorkleurig, veel extra's, f 14.500,-; met volledige Bovag-garantie. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Speciale aanbieding: VW Golf GTI 1.8, okt. '83, org. 14.000 km, lasha-groenmet., lichtmet. velgen, nw.st. CROMBAG Auto's B.V. Geleen, tel. 04494-46260.

Lada-aanbieding: Lada 2105, LPG, bruin, '84; Lada 2105 GL, geel, '82; Lada 1500 S Combi, LPG, '81, met volledige Bovag-garantie. CROMBAG Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Mercedes-aanbieding: M.B. 300 T TD autom., type '79; M.B. 230 TE autom., 12-'80, 71.000 km; M.B. 280 S autom., alle extra's, '78; M.B. 200 autom., '77. CROMBAG Auto's B.V. Geleen, tel. 04494-46260.

Te k. BMW 320 met ABS velgen, open dak, zilvermet., getint glas en achterspoiler, bj. dec. '79, pr. f 11.000,-. Tel. 04450-3617.

Mercedes 813 D, '84; Mercedes 808 D, '80; Mercedes 207 D, '79, bestel; Peugeot J5 diesel, lang verh., '83; Hanomag F76 veevervoer. W. FEIJTS Auto's, Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

Te k. VW Polo C Comfort, blauwmet., bj. '83, km.st. 24.000, pr. f 11.500,-. Vromen, Wilhelminaplein 16, Schinveld, tel. 045-252101.

MINI 1000, bj. '76 met 4 banden. Tel. 045-724303.

RENAULT 4 GTL, rood, bj. '80, i.z.g.st., f 5750,-. Tel. 045-216820.

Te k. van Volvomedewerker VOLVO 360 GLT, kl. zilvergrijs, bj. '85. Te bevr. tel. 045-244290.

LADA Niva 4x4, inr. persauto mog. Tel. 045 726390.

Diversen

Voor het kopen of huren van sneeuwbanden en -kettingen. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

SNUFFELMARKT, talentenjacht Cocarde Valkenburg op 12 - 26 jan. 2 - 16 - 23 febr. 18 - 19 jan. motorweekend, 8 - 9 mrt. speelgoedbeurs. Inl. tel. 045-213386.

Beginnend schaker zkt. schaakpartner. Tel. 045-717963.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Rätseln Sie nicht! INVESTIERUNG einmalig DM 1000. Verdienst: garantiert 3500 DM monatlich. Nur ernsthafte Interessenten tel. di. - sa. 13.00 - 18.00 Uhr 04750-19094 oder 045-419017.

Voor alle koelkasten- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

SONY-VIDEOSNELSERVICE, rep. alle Sony videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, tel. 10987.

REPARATIES koelkasten, diepvriezers en bedrijfskoel vriesapp. met volle garantie. Vriesko. Tel. 045-727342.

Man, zelf in de WAO, wil wat voor ouderen en GEHANDICAPTEN doen, maakt niet uit wat, om de tijd te doden. Voor reacties bellen: 045-221300.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg, 045-315921.

RTV/muziek

Te k. PIANO Dts., kruissn., zw., in pr. st. Vr.pr. f 2300,-. Tel. 04494-50314.

ORGEL Yamaha B 605 ... jr. oud. Tel. 045-226862...

Weg. verhuizing te k. P... NO, vr.pr. f 1150,-, ... Keulerstr. 49, Geleen.

Te k. Choris ECHO Ro... Tel. 04454 3794.

Dansorkest (3 pers.) zk... varen GITARIST/Z... GER. Omg. Bocholtz. 045-440770.

Huwelijk/kennismaking

NETTE ALL.ST. H... (gesch.) 43 jr. met ... i.b.v. woning + auto zk... ser. gr. uitz. vrouw ±3... jr. van goed niveau en ... selijke, gezell. h. geen a... tuur. Liefst werkzaam. liefst met foto op erew... o. nr. KE 174 LD, Mark... 6461 ED Kerkrade.

Wed. 65 jr. zkt. VRIEN... partner, lft. 65-67 jr. lfs... bezit van auto en slan... guur, en van goede h... Br.o.nr. GE 140, L.D. M... 3, 6161 GE Geleen.

Sl. HEER 1.87 gr. 5... gesch. zkt. eerlijke ... dame, wed. of gesch. zk... 50-55 jr. Br.o.nr. GE ... L.D. Markt 3, 6161 GE... leen.

Dr Olaf van der Grinten:

ADV berokkent Océ veel bedrijfsschade

VENLO – „De arbeidsduurverkorting (ADV) bij Océ van der Grinten heeft in belangrijke onderdelen van het bedrijf meer schade berokkend dan goeds gebracht". Dit zei dr. Olaf van der Grinten, voorzitter van de Raad van Bestuur Nederland van Océ vrijdagmiddag bij de nieuwjaarsbijeenkomst van het personeel van de hoofdvestiging Venlo in 'De Maaspoort'. Volgens dr. van der Grinten worden de projectgroepen in hun functioneren erg gehinderd door een groot afwezigheidspatroon. Dit heeft tot gevolg dat ook de afdelingen waar al een tekort aan personeel bestaat gedwongen worden korter te werken, waardoor het tekort nog g... ter wordt.

„Een streepje terug naar vee... uur, weer een streepje tgerug, weer een streepje terug, dat wi... wij niet volgen. We moeten ook ... delijk erkennen dat uit enkele s... toren de arbeidsduurverkorting ... goed is opgevangen," aldus Dr. v... der Grinten. Hij deelde mee dat ... onderwerp arbeidsduurverkorti... opnieuw in studie is genomen. Collectieve regelingen voor A... zijn in de visie van Océ schadeli... voor de ontwikkeling van de we... gelegenheid en spannen het paa... achter de wagen.

Lucas-Stichting gaat samen met Franciscusoord

HOENSBROEK – De besturen van de Lucas-Stichting voor Revalidatie in Hoensbroek en de Stichting Franciscusoord, Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie, in Valkenburg streven naar een samengaan van bestuur en directie.

Het ligt in de bedoeling een en ander per 1 januari 1987 te realiseren. Dan kan vanuit beide centra een beter pakket van voorzieningen, zowel klinisch als poliklinisch, geboden worden.

Een belangrijke rol bij de voorgenomen samenvoeging heeft gespeeld de nadruk die in de gezondheidszorg is komen te liggen op regionale afstemming van voorzieningen en verder de prikkel tot efficiënt werken die uitgaat van de huidige financiering met vaste jaarlijkse bedragen.

Handhaving van de werkgelegenheid voor de medewerkers van de betrokken instellingen heeft eveneens bijgedragen tot deze stap.
In de periode tot 1 januari 1987 zullen bestuur en directie, met inachtnemning van wederzijdse belang... al gezamenlijk optreden.

Programma van Dante Alighieri

SITTARD – De afdeling 'Limburgse Mijnstreken' van de Società Dante Alighieri heeft voor de komende maanden weer vier avonden georganiseerd. Er is een Italiaanse film, er zijn lezingen over Rome en Venetië en een over de Florentijnse muziek in de Renaissance.

Op 20 januari wordt in zaal 231 van het Sint Janscollege in Hoensbroek de film 'Fontemara' van Carlo Lizzani gedraaid. Op 19 februari spreekt dr.A.E. van Loon de Serviam Scholengemeenschap toe over het muzikale leven aan het hof en in de kerk in Florence tijdens de Renaissance, op 19 maart geven de heer en mevrouw Engels een lezing over 'Het onbekende Venetië in het Grand Hotel in Heerlen en op 21 april spreken de heren Brouwer en Esser over 'Het bekende en onbekende Rome'.

Alle drie de lezingen met dia's. Ze beginnen om acht uur precies en zijn voor leden gratis en niet-leden voor vijf gulden toegankelijk. Voertaal is Nederlands.

Boerenberaad over aanleg oost-westbaan

ROERMOND – Dinsdag 14 janu... vindt in zaal Horsmans te Schi... mert een voorlichtingsmidd... plaats voor de afdelingen Bee... Nuth, Schimmert en Ulestraten v... de Limburgse Land- en Tuinbou... bond (LLTB). LLTB-staffunctio... rissen vormen een forum dat vrage... kunnen worden voorgelegd met b... trekking tot de aanleg van de Oo... Westbaan. Het boerenberaad beg... om half twee.

RO-Theater niet naar Heerlen

HEERLEN – Een optreden van h... RO-Theater, maandag aanstaan... in de Heerlense stadsschouwbu... met de voorstelling „Dieder... kind uit blik" gaat niet door. De d... recteur van de schouwburg en h... gezelschap besloten daartoe om d... de belangstelling voor de uitvo... ring erg gering bleek.



● Voor Ton Breuls, de 37-jarige kastelein uit Kanne, zijn de Limburgse mergelgroeven het grootste cultuurhistorisch museum van Nederland. Hij is een trouw bezoeker van dit museum in de mergel. Met carbidlamp of petroleumvergasser daalt hij af. „Als sirenes lonken de grotten. Ze zijn mijn lust en mijn leven", aldus Ton Breuls.

BERGLOPERS ONTDEKKEN VALSEMUNTERIJ IN LIMBURGSE MERGELGROT

MAASTRICHT – „Een unieke vondst". Zo noemde drs H.W. Jacobi, de directeur van het koninklijk kabinet van munten, penningen en gesneden stenen, de zestiende-eeuwse valsemunterij die Han Bochman en de gebroeders Giel en John Bindels uit Maastricht in een mergelgroeve in de omgeving van Valkenburg hebben ontdekt.

De ontdekking wordt uitvoerig beschreven in de jongste aflevering van de zogenoemde SOK-mededelingen – een uitgave van de Studiegroep Onderaardse Kalksteengroeven van het Natuurhistorisch Genootschap.
Om druk te voorkomen wordt de naam van de groeve voorlopig niet genoemd.
De ontdekking dateert van 26 juli 1985. In een doodlopende zak achter een doline – een storing die berglopers vanwege de vorm ook wel „orgelpijpen" noemen – zochten Han Bochman, Giel en Johan Bindels uit Maastricht naar inscripties. Op de grond ontdekten ze een dertigtal koperen plaatjes waarvan enkele met de jaartallen 1576 en 1577 waren beslagen. Het merendeel bleek blanco.



● Zo zag een muntwerkplaats er in het begin van de zestiende eeuw uit. Links worden de muntplaatjes geknipt, rechts geslagen. Een houtblok diende als aambeeld. Soortgelijk materiaal werd ook aangetroffen in een zestiende-eeuwse valsemunterij in een mergelgroeve in de buurt van Valkenburg.

Onmiddellijk associeerden de berglopers hun vondst met een valsemunterij, te meer daar knipsels afval werden gevonden en de bodem brandplekken vertoonde. Achter een muurtje ontdekten ze temidden van weefselresten drie aambeeldonderstempels en tien aambeeldbovenstempels, een hamer en een kaarshouder.
De munten en halffabrikaten werden geidentificeerd als dubbele duiten en Hollandse oorden. De echte werden tussen 1574 en 1579 te Dordrecht geslagen. De valse munten waren tot twee gram lichter dan de oorspronkelijke. Voorts vertoont de beeldenaar – een maagd in een tuintje met omheining – enige afwijkingen en ontbreken versieringen.

De vondst is gemeld bij de Rijksdienst voor het Oudheidkundig Bodemonderzoek en via deze dienst aan het koninklijk kabinet van munten, penningen en gesneden stenen. Drs H.W. Jacobi, de directeur van het kabinet onderzoekt thans halffabrikaten, munten en materialen. Hij heeft de berglopers toegezegd zijn bevindingen in een artikel voor de SOK-mededelingen te zullen neerleggen.

Volkstelling van vleermuizen in volle gang

TON BREULS UIT KANNE:

„Grotten lonken als sirenes; ze zijn mijn lust en mijn leven..."

MAASTRICHT – „De volkstelling van vleermuizen is in volle gang. Het gebeurt jaarlijks in het hartje van de winter, als de vleermuizen vast slapen. Wetenschappers hopen middels tellingen een inzicht in soorten en aantallen te krijgen. Hun aantal is de laatste decennia schrikbarend teruggelopen. Slechts eentiende van het vooroorlogse vleermuizenbestand is nog over. Dat is een verlies. Vleermuizen zijn ware insectenverdelgers.

Echter door het gebruik van pesticiden is het aantal insecten sterk teruggedrongen. Behalve voedselbronnen gingen kraamkamers van vleermuizen naar de kloten. Zolders van kerken en monumentale gebouwen werden met een of ander agressief spul geimpregneerd, spouwmuren gedicht en mergelgroeven hermetisch afgesloten. En dat laatste willen wij voorkomen".
Wij: dat zijn de vijftien leden van de onder de vleugelen van het Na-



door jan van lieshout

tuurhistorisch Genootschap opererende Studiegroep Onderaardse Kalksteengroeven (SOK), waarvan Ton Breuls uit Kanne – de man op de praatstoel – secretaris is. Tevens redigeert de 37-jarige kastelein het tweemaal per jaar verschijnend orgaan van de studiegroep – de zogenoemde SOK-mededelingen.
Jaren was de mijnwerkerszoon uit Berg aan de Maas, waar hij in 1948 werd geboren, avonturier en zwerver. Tot hij Peggy Versteegh uit Vaals leerde kennen die hij zijn jawoord gaf. Vijf jaar oberde en kelnerde hij in Le Lavandou in Zuid-Frankrijk; vervolgens in Tribunal en 't Orgelke" te Maastricht. Sinds 13 december is Ton Breuls voor zichzelf begonnen.

„De Berghouer"

„De Berghouer" heet zijn „très petit restaurant" aan het Amorsplein te Maastricht: naar de mannen die in het zweet des aanschijns de mergelblokken zaagden.
„Berghouwer is een vrijwel uitgestorven beroep. Er is nog slechts één groeve in productie. Zij ligt te Sibbe. Ze wordt geëxploiteerd door vier firma's. De mergelblokken worden voornamelijk voor restauratie gebruikt. Werden ze vroeger met de hand gedolven, nu worden ze machinaal gezagen".
Het handgereedschap, dat Ton Breuls in de loop der jaren verzamelde, heeft een ereplaats in het estaminet gekregen. Voorts zullen fossielen worden uitgestald en muren met plattegronden van groeven worden behangen.
Ofschoon pas open, blijkt De Berghouer al een trefpunt van berglopers. „Ik heb de blaren om de oren van het geouwehoer over grotten", gniffelt Ton Breuls.
„Toch raak je er niet over uitgepraat. De wereld van stilte en duisternis blijft boeien. Als sirenes lonken de grotten. Ze zijn mijn lust en mijn leven.

Vleermuizen

De eerste tocht maakte ik 13/14 jaar geleden. Het was tevens mijn eerste kennismaking met vleermuizen. Ook ik had aanvankelijk het beeld van een vampierachtige. Volstrekt ten onrechte. Vleermuizen vliegen niet in opgegooide petten en blijven niet in mensehaar hangen. Ze hebben een feilloos sonarsysteem: zenden stralingen uit die ze opvangen, waardoor ze nergens tegen aanvliegen, ofschoon ze niet of nauwelijks kunnen zien.

Vleermuizen zijn nuttige insecteneters. Ze zijn daarom beschermd; zo beschermd zelfs dat het verboden is om er onder te gaan staan of ze met behulp van flitslicht te fotograferen. Lichtflits dan wel uitstraling van lichaamswarmte zou de vleermuizen uit hun winterslaap kunnen halen. Het zou een aanslag op hun vetvoorraad betekenen, daardoor rampzalig kunnen zijn.



● „De Berghouer" heet het „très petit restaurant" van Ton Breuls – naar de mannen die eens tussen Valmeer in Belgisch-Limburg en Valkenburg in Nederlands-Limburg in het zweet des aanschijns de mergelblokken zaagden. Hun handgereedschap kreeg een ereplaats in het estaminet aan het Amorsplein te Maastricht dat nu al een trefpunt van berglopers is. „Ik heb de blaren om de oren van het geouwehoer over grotten", gniffelt Ton Breuls.

Om een inzicht in soorten en aantallen te krijgen, worden de vleermuizen tweemaal per jaar geteld. In de zomer met batdetectors die de trillingen opvangen welke ze tijdens hun nachtvluchten uitzenden; in de winters door met zaklantaarns hun winterslaapplaatsen af te tasten.
Gaat hun aantal onder invloed van de beschermende maatregelen weer omhoog, de soorten verminderen. In de gouden tijd kwamen er in de St.-Pietersberg twaalf verschillende soorten voor. Slechts acht zijn er overgebleven.
Voorts hebben de afgelopen jaren verschuivingen plaats gevonden. Werden er in de jaren veertig duizenden groothoefijzervleermuizen geteld, nu zijn ze zeldzaam. Vorig jaar werd in de St.-Pietersberg een laatste exemplaar aangetroffen.
Was de watervleermuis vroeger zeldzaam, nu is hij de meest voorkomende. Hoe het komt is nog niet duidelijk. Mogelijk door de grindgaten. Maar dat is geen gissing; geen bewijs".

Inscripties

Er was meer wat Ton Breuls in de wereld van duisternis en stilte boeide. Om inscripties te kunnen lezen volgde hij een cursus paleografie – de wetenschap die studie maakt van het oude schrift.

„De oude opschriften zijn razend interessant; vooral de inscripties die met de ontginning van de groeven hebben te maken. Blokbrekers plachten in mergel boek te houden. Ook vertrouwden ze hun zieleroerselen aan de mergelwand toe.
Dank zij de cursus paleografie en mijn kennis van het Frans kom ik er over het algemeen wel uit. De oudste inscriptie dateert van augustus 1468. Ze werd in de Caestertgroeve ontdekt en is blijkbaar van een Luikenaar. Een duik in de geschiedenis van Luik leerde dat de stad in mei 1468 was afgebrand. Bij decreet was het sedertdien verboden in hout te bouwen. Voor de hand lag dat naar andere bouwmaterialen werd gezocht. Historie dus! Dat vind ik ook een van de charmes van het zoeken naar inscripties: vele leiden tot graafwerk in de archieven.
In de laat-Romaanse tijd is het delven van mergel begonnen. De Zichense steen staat reeds in stukken van 1256 vermeld. De bloeiperiode lag tussen tussen 1400 en 1500. In de gouden tijd was Limburg één wingebied. Het reikte van Valmeer in Belgisch-Limburg tot aan Valkenburg in Nederlands-Limburg. In België zijn tachtig groeves, in Nederland ongeveer honderdzestig.
Ik geloof niet dat er zijn, waarin ik niet ben geweest. Het is inderdaad niet zonder risico. Als gevolg van de roofbouw die in de loop der jaren is gepleegd, vinden nog regelmatig instortingen plaats.
Bij een instorting in de Muizenberg op de grens van de gemeente Maastricht en de gemeente Riemst in 1926 vielen vijf doden, van wie er twee niet konden worden geborgen. Bij een instorting op 24 december 1958 te Zichen-Zussen-Bolder waren achttien doden te betreuren. Het was de grootste ramp tot nu toe.
Ondanks de gevaren, die in Zichen-Zussen-Bolder latent aanwezig zijn, kreeg Ton Breuls van de gemeente Riemst toestemming om voor cultuurhistorisch onderzoek af te dalen. „Door je jarenlange ervaring heb je een instinct voor onderaardse gevaren. Ze zijn niet met bovengrondse gevaren te vergelijken".

Vandalisme

Het is daarom goed dat de toegang tot die groeven wordt verboden. Te meer daar er in sommige groeven onvoorstelbaar wordt gerotzooid; op het agressieve af. Herhaaldelijk worden gidsen in de duisternis met mergelkluiten bekogeld. Het is geen jeugd die dat doet. In de Keerderberg werden vorig jaar vijf UZI's gevonden. Voorts worden er gestolen bromfietsen gesloopt en banden verbrand. Het is funest voor vleermuizen.
Een attractie schijnt het fakkellopen. Werden vroeger à la Ariadne draden uitgelegd om de weg terug te vinden, nu gebruiken de „recreanten" spuitbussen met lichtgevende verf; niet alleen om de weg te markeren, maar ook om er teksten als „I fuck you" en „Ajax dood! Leve MVV" mee op de mergelwanden te spuiten. Zonder scrupules worden vijftiende- en zestiende-eeuwse tekeningen ondergespoten.
Je kunt slecht in elke grot een politieman neerzetten. Er wordt gecontroleerd – daar niet van. Maar de vandalen worden er niet door afgeschrikt. De bordjes met „verboden toegang" worden straal genegeerd.
De Keerderberggroeve in Heer en de Zonnebergoeve in de St.-Pietersberg te Maastricht zijn nauwelijks nog te beheren. Hekwerken zijn binnen de kortste keren weer gesloopt.
Is het dan vreemd dat beheerders de toegang tot die groeven dichtgooien. Het is echter funest voor vleermuizen.
Positief is daarom dat we met geld uit een potje voor de bestrijding van de werkloosheid weer twee groeven hebben kunnen openen en opschonen. Het zijn de Lemmekenskoel in Sibbe en het Houbensbergske in Groot-Welsden. Uit inventarisatielijsten wisten we dat ze er moesten zijn. In totaal is voor zes ton verspijkerd. Ze zijn weer voor vleermuizen toegankelijk.
Wellicht dat meer groeven volgen.

Rijkdom

Grotten: ze zijn een rijkdom. Ik zeg altijd: ze zijn het grootste cultuurhistorisch museum dat we in Nederland hebben. De onderaardse landschappen zijn echte landschappen met een wijdsheid die je niet voor mogelijk houd. Ook zijn ze erg afwisselend. Niet één pilaar is dezelfde. Iedere groeve heeft haar eigen karakter. De ene keer is het net of je in een polder, de andere keer of je in een bos loopt. Er hangt een heerlijke lucht. De rust! De stilte!" Ton Breuls raakt weer helemaal in trance.

BIOSCOPEN

HEERLEN

H-5: dag. om 18.30 en 20.30 uur, do. vr. ma. en di. ook om 14.00 uur: Stop making sense. Dag. om 14.15, 18.45 en 20.45 uur: The Goonies. Dag. om 14.00, 19.00 en 21.00 uur: Class Reunion, Storie of O en Miami Super Cops. Za. zo. en wo. om 14.30 uur: Matinee: Santa Claus.

Royal: do. vr. za. zo om 15.00, 18.15 en 20.00 uur, ma t m wo om 20.30 uur: Back to the Future.

Rivoli: do t m zo 16.00, 18.30 en 20.30 uur, ma t m wo om 20.15 uur: Weird Science. za. zo en wo om 14.00 uur: Tarzan en de Toverketel.

Passage Theater: dag. doorl. vanaf 14.00 uur: Erotische nachten van de Zombies. (harde porno, 18 jaar).

SCHAESBERG

Autokino: do. t m wo. 20.00 uur: Porky's wraak (16 jaar). Vrij. t m zo. 22.15 uur: Fletch (16 jaar). Za. 24.30 uur: Begeerlijke onschuld (18 jaar). Zo. 18.00 uur: Ghostbusters.

KERKRADE

Wijngrachttheater: za. en zo. 15.00 uur: Pinkeltje. Za. en zo. 20.30 uur: Best defence.

MAASTRICHT

Mabi 1: dag. om 14.00, 18.30 en 21.00 uur: Michael J. Fox, Christopher Lloyd en Lea Thompson in 'BACK TO THE FUTURE' (5e week) a.l.

Mabi 2: dag. om 14.00, 18.15 en 20.30 uur: Chuck Norris en Richard Lynch in 'INVASION USA' 16 jr.

Mabi 3: Za., zo. en wo. om 14.00 uur: 'LUCKY LUKE en de 4 DALTONS'; dag. om 14.00, 16.30 en 20.30 zur (behalve za., zo. en wo. om 16.30 en 20.30 uur) William Hurt en Sonja Bragea in 'KISS OF THE SPIDER WOMAN' 12 jr.
Cinema Palace: dagelijks 16.45 en 20.30 uur en za. zo. en wo. ook 14.00 uur: Carmen. Dag. 16.15 en 20.00 en za. zo. wo. ook 14.00 uur: The Goonies. Dag. 16.15 en 20.15 uur: Kaos. Za. zo. en wo. om 14.00 uur Matinee: Santa Claus. Dag. doorl. vanaf 13.30 uur: Meisjes die begeren (harde prono, 18 jaar).

GELEEN

Roxy Theater: De Goonies (4e week) a.l. do. t m di. 20.30 uur, zo. 15.00 en 20.30 uur.

Studio Anders: Madonna: Desperately seeking Susan (a.l.) do. t m di. 20.45 uur, zo. 15.00 en 20.45 uur.

Forum bioscopen: Schimanski: Zahn um Zahn (16 j.) do. t m di. 20.30 uur, zo. 15.00 en 20.30 uur; Porky's wraak (16 j.) do. t m di. 20.45 uur; Walt Disney's: Sneeuwwitje (a.l.) zo. 15.00 uur.

THEATERS

zaterdag 11 januari
Concerto Moviemento. Hani en Hoppa Compagnie met Genio Groot, Harry Piekema en Anne van der Hoeven. Stadsschouwburg Sittard 20.00 uur.

zondag 12 januari
Hafa op zondag. Wijngrachttheater 11.00 uur.

dinsdag 14 januari
La La door 'De Nieuwe Snaar'. Stadsschouwburg Heerlen 20.00 uur
Het Brabants Kamerorkest onder leiding van Anton Koene. Wijngrachttheater 20 uur.

woensdag 15 januari
Der Graf von Luxemburg door de Hoofdstad Operette. Stadsschouwburg Heerlen 20.00 uur.
Leocadia. Blijspel met Mary Dresselhuys. Wijngrachttheater 20.00 uur.

donderdag 16 januari
Lunchpauzeconcert met Gera de Best en Aik Kivits. Stadsschousburg Heerlen 12.30 uur
Warenar, uitgevoerd door het Mecchels Miniatuur Theater. Stadsschouwburg Heerlen 20.00 uur.

vrijdag 17 januari
The prodigal son's of the road again. Rockballet met het Ballet Royal de Wallonie. Wijngrachttheater 20.00 uur.
Purper 4. Met Adelheid Roosen, Eric Brey, Frnas Mulder, Haye van der Heyden en George Groot. Stadsschouwburg Sittard 20.00 uur.

EXPOSITIES

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: werk van Bedri Baykam. Open do. t m zo. 13-17 uur Tot 25 januari.

MAASTRICHT

Natuurhistorisch Museum: sculpturen in brons en zilver van Betty Sijen-Paanakker. Open ma. t m vr. 10-12.30 en 13.30-17 uur, zo. 14-17 uur.
Advokatencollectief, Brusselse Straat 59: schilderijen en grafisch werk van Patrick Schols. Open tijdens kantooruren en in weekeinde volgens afspraak (043-251859).
Galerie Wanda Reiff, Heggenstraat 10: werk van Roger Raveel. Open di. t m za. 12-17 uur. Tot 11 januari.

HEERLEN

Galerie Bovendeert, Drieoortsput 18: schilderijen, foto's en grafiek van Paul Bovendeert. Open zo. 10-12 en wo. 14-18 uur.

Expositieruimte De Kijkdoos in de Stadsschouwburg. Schilderijententoonstelling onder de titel Schilderkunstige contrasten. Superrealistische schilderijen van Alex de Vrede en expressionistische doeken van Wim van Beek. Open ma t m vr 12.00 -15.00 uur en tijdens voorstellingen. t m 5 februari

HOENSBROEK

Cultureel Centrum Kasteel Hoensbroek. Tentoonstelling van cartoons van internationale cartonisten met als thema mode. dag. van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur, ook in de weekenden. t m 2 februari.

Fotogalerie 68, poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Foto-expositie van de uit Wales afkomstige fotografe Sue Hooper. In een verlaten landhuis schoot ze een reeks foto's die ze de titel Room for Thought meegaf. De tentoonstelling duurt t m 23 februari.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave Brunssum. Expositie van de Brunssumse amateurfotogroep Goed Licht. Foto's van straten, gebouwen en pleinen te bezichtigen t m 26 januari.

Jan Bonten lijsttrekker PvdA-Langraaf

LANDGRAAF – De socialisten in de gemeente Landgraaf gokken op vier of vijf zetels in de nieuwe gemeenteraad.

Voorzitter Jan Bonten van de afdeling gaat de PvdA-kar trekken. Hij wordt gevolgd door Maarten van Hulst, die eerder raadslid was in Schaesberg. Maar de meeste kiezers zullen hem kennen als voorzitter van de Stichting Natuurbehoud Strijthagen. Bovendien hebben de socialisten het aangedurfd om een vrouw op een verkiesbare plaats te zetten.

Het is Hanny Reep uit Nieuwenhagen zij staat op de derde plaats. Verder staan in volgorde bij de eerste tien op de 27 personen tellende lijst: Thei Gybels, Jos Thysen, Harry Medema, André Reumkens, Frans Szablewski, Ton Barendsen en Ab de Jong.

VAN LINKS NAAR RECHTS
Politiek in de regio

Weinig verrassing VVD- en PvdA-lijst

HEERLEN – Praktisch alle politieke partijen en groeperingen die in Heerlen mee doen aan de gemeenteraadsverkiezingen hebben hun kandidatenlijsten vastgesteld. Al enige tijd geleden werd bekend dat de VVD de verkiezingen ingaat onder aanvoering van de huidige wethouder Coen Niesten. Hij wordt gevolgd door het raadslid Wil Houben. De rest van de verkiesbare plaatsen worden bezet door B. Grave; drs T. Daemen; drs A. Doon; S. Moonen; N.Coumans; mevrouw F.van Wijnen-Haaring en B.Leers.

De huidige fractie-voorzitter van de liberalen mevrouw Elly Keijman-Van Reijn had al eerder laten weten niet meer in aanmerking te willen komen voor nog een termijn in de gemeenteraad. Zij bezet daarom de twintigste en daarmee onverkiesbare plaats op de kandidatenlijst.

Afgelopen maandag heeft de ledenvergadering van de Heerlense PvdA de kandidatenlijst van hun partij vastgesteld. De socialisten worden opnieuw aangevoerd door wethouder Jo Andriesma. Ook de rest van de lijst kent weinig verrassingen. Andriesma wordt gevolgd door Henk Rozeboom; Jos Zuidgeest; Loek Melissen en Dorien Tobi. Allen op dit moment al in de raad aanwezig. Dat houdt in dat de ledenvergadering de moeilijkheden indertijd rond Terworm binnen de PvdA in ieder geval niet de zittende fractieleden heeft aangerekend. Verder staan onder andere op de lijst Herman Hawinkels; Karel Scholtissen; Ton Batens; Philly Larik en Eugène Frissen. Opvallend is verder dat deze keer Nic Tummers het Heerlense PvdA-Eerste Kamerlid niet op de lijst staat. Zijn zoon Klaus staat wel op een verkiesbare plaats.

PvdA-Kerkrade hoopt op 'gouden' tijd

KERKRADE – De PvdA in Kerkrade mikt bij de komende gemeenteraadsverkiezingen weer op de acht raadszetels die de partij in de raadsperiode 1978-1982 had. Tijdens de donderdagavond gehouden ledenvergadering met als voornaamste agendapunt het opstellen van de kieslijst voor de komende gemeenteraadsverkiezingen, werd duidelijk dat de PvdA in Kerkrade goede hoop heeft dat die 'gouden tijden' weer herleven.

Na de enige periode dat de partij niet was vertegenwoordigd in het college, wil de PvdA weer graag een woordje in welke coalitie dan ook gaan meespreken. Dat daarbij de huidige fractievoorzitter André Coumans, die donderdag werd gekozen tot lijsttrekker, als wethouderskandidaat naar voren zal worden geschoven, hoeft voor de partij geen geheim te blijven.

De ledenvergadering sprak zich donderdagavond vrijwel conform de advieslijst uit. Dat betekent dat de volgorde van de eerste vijf namen geen wijzigingen onderging. Lijsttrekker wordt André Coumans, gevolgd door de zittende raadsleden Lei Hermans, Hub Bogman, Miriam Lendfers en Han de Jong. De resterende lijst wordt tot plaats tien aangevuld met Hans Bosch, Els Tans, Wim Ploum, Helen Jägers en Frans Mijnes.

Limburgse kampioen-schappen in Echt

Les Amis Reunies vandaag op concou[rs]

RANSDAAL – De fanfare 'Les A[mis] Reunis' van Ransdaal, gaat v[an]daag op concours in Echt. D[aar] worden de provinciale kampio[en]schappen gehouden. De fanfare haalde op 13 oktober vorig jaar [on]der leiding van haar dirigent N[...] Hermans tijdens het bondsco[n]cours te Margraten een eer[ste] prijs. Het korps promoveerde t[ot] naar de afdeling uitmuntendhei[d]. In het Royal Theater in Echt m[aakt] de fanfare vanmiddag om 16.20 [...] 'Trittico' van Kees Schoonenb[eek] en 'Caesar en Cleopatra' van [Ge]rard Boedijn.

Kerstboomverbranding Heerl[en]

Driekoningen zijn bekend

**HEERLEN – Het is al bijna e[en] traditie geworden in Heerlen d[at] de gemeente een aantal prij[zen] uitloofte ter gelegenheid van de [...] week gehouden kerstboomv[er]brandingen. De houders van loten 2269; 6121; 8681 zijn uitv[er]koren als de driekoningen. D[it] betekent dat zij recht hebben [op] dertig gulden per persoon. V[er]der is er nog een flink aantal [an]dere prijswinnaars, die re[cht] hebben op een tientje. Bra[nd]plaats Sittarderweg: 79; 214; 3[...] 361; 362. Brandplaats Kam[...]straat: 4911; 4992; 5322; 53[...] 5417. Brandplaats Kasteell[...] 8050; 8516; 8633; 8686; 88[...] Brandplaats Tichelbeekstr[aat] 6018; 6855; 6974; 7289; 7[...] Brandplaats Kaldeborn 20[...] 2395; 2396; 2902; 2941;
De prijswinnaars kunnen h[un] prijs woensdag om 14.00 uur [af]halen in het gebouw van Op[en]bare Werken aan de Voskuil[en]weg 109.**

Gemeente: woonwagen werd illegaal geplaatst

KLOMPEN-JAN DREIGT MET GROOTSE ACTIE



● *De familie Niessen op hun 'nieuwe' locatie aan de Eindstraat.*

(vervolg van pagina 11)

BRUNSSUM – Vorige week stapte Klompen-Jan al naar het provinciehuis om daar deputé Riem over de woonwagenfamilie, die al maanden zonder voorzieningen in Brunssum stond, aan de tand te voelen. „De dierenbeschermingswet is nog beter geregeld dan de woonwagenwet. Deze zaak is de druppel die de emmer opnieuw doet overlopen", zo dreigt Snijders. „Als de familie niet op korte termijn een goed onderkomen krijgt, dan denk ik erover de woonwagenbewoners te mobiliseren voor een 'inzegening' van het nieuwe provinciehuis in Maastricht", aldus Klompen-Jan.

De consternatie betreft Peter en Tiny Niessen die begin juli een woonwagen kochten en daarmee aan de Hoogenboschweg, in de buurt van het in aanleg zijnde kampje gingen staan. „Tot die tijd woonden we bij mijn vader in, maar dat was met de twee kinderen niet te doen". De gemeente kwam in actie nadat de familie vorige week zondag verhuisde en de woonwagen op het kampje aan de Hoogenboschweg. „Daar zijn alle voorzieningen aangelegd, dus waarom zouden we daar dan geen gebruik van kunnen maken. Twee van de acht standplaatsen zijn immers nog vrij. Mijn vrouw kan ieder moment bevallen. Buiten het kamp had ik geen electriciteit, geen water, alleen een kolenkacheltje. Dat was een onhoudbare situatie", aldus Peter Niessen.
Volgens de ingeschakelde medewerker J. van Berken van het Heerlense Bureau voor Rechtshulp is er nogal wat aan te merken op de gronden waarop de gemeente tot het wegslepen overging. „In de veronderstelling dat de wagen nog steeds langs de weg stond is hij weggehaald op grond van een artikel dat het plaatsen van woonwagens langs de openbare weg verbied. Op dat moment stond de familie echter al op het kampje, waar ze gerust konden blijven staan. De gemeente kan de woonwagens wel blijven weren met het argement dat het centrum nog niet klaar is". Hij heeft een bezwaarschrift tegen het gemeentelijk handelen in voorbereiding.

Illegaal

Volgens directeur F. van de Kant van de Brunssumse dienst Gemeentewerken is de familie Niessen weggesleept op grond van artikel twee van de woonwagenwet; het illegaal plaatsen van een wagen. „Het kan natuurlijk niet dat iemand zomaar een standplaats inneemt, ook al zou het centrum al klaar zijn. Vandaar dat we de familie na een waarschuwing naar een andere plaats hebben vervoerd. Daar kan de woonwagen blijven staan totdat er een oplossing is gevonden voor de situatie of de familie een definitieve standplaats krijgt toegewezen. Het is uiteraard geen prettige situatie, maar ze zijn vrijwillig uit een huis gegaan en in een woonwagen gaan wonen".

Goochelen met ij[s]

HEERLEN – Hij was gisteravond a[l] weer behoorlijk op dreef, Mitrovi[c] Vukica uit Porec in Joegoslavië. Ongetwijfeld zal hij vandaag e[n] morgen, tijdens het Internationa[al] Reizenfestival in de stadsschouw[burg] in Heerlen, één van de vel[e] trekpleisters vormen. Hij, me[t] naam en toenaam al opgenomen in het Guinness Book of Records, goochelt met ijsco's en haalt er de meest verbazingwekkende fratsen mee uit. Deze ijscoman zet het fe[it] dat Joegoslavië als gastland o[p] het festival optreedt, humoristisc[h] en duidelijk in de verf. Het festiv[al] wordt vanmorgen om 12.00 uu[r] door de ambassadeur van Joego[-]slavië in Nederland, Zvonimir Ko[...]tic, officieel geopend. Het festiv[al] dat in alle zalen van de schouw[-]burg 'draait', verheugt zich in gro[te] interesse van de zijde van nation[a]le verkeersbureaus, touroperato[rs] en reisagenten.

ORNATEX TEVREDEN OVER 1985

KERKRADE – Het gaat goed met Ornatex, het textielbedrijf op industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade. Directeur J. Cottaar liet het personeel tijdens de Nieuwjaarsbijeenkomst dinsdag weten dat de overdracht van een procédé van tapijtgarens aan het nieuwe bedrijf Texture Tex in Heerlen en de omzetgroei van vrijwel alle andere produktielijnen in het bedrijf, ertoe hebben geleid dat er een aantal uitbreidingsinvesteringen moesten plaatsvinden, waarbij over het hele jaar 1985 in totaal dertig nieuwe arbeidsplaatsen werden gecreëerd. daarmee is het totale personeelsbestand op 460 mensen gekomen. Een verdere uitbreiding van de werkgelegenheid bij Ornatex zal volgens Cottaar aanzienlijk worden afgeremd zo niet onmogelijk gemaakt, door de voorgenomen verwerving van IPR-premies op kleine uitbreidingsprojecten. Het nieuwe jaar 1986 wordt desondanks niet pessimistisch tegemoet gezien, al wordt geen rekening gehouden met een verdere groei van de omzet.



JEUGDIGE INBREKERS OPGESLOTEN

HEERLEN – Drie jongens, twee van twintig en één van 24 zijn in de nacht van donderdag op vrijdag in de kraag gegrepen, toen zij inbraken bij een bedrijf aan de Belgiëlaan in Heerlen. Omdat de politie vermoedt dat de drie meer op hun geweten hebben, zijn de inbrekers in het Heerlense politiebureau opgesloten.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

■ Heerlen

● Het Natuurhistorisch Genootschap houdt maandag in café A gene Bek, Mgr. Schrijnenstraat 20 een bijeenkomst met als thema 'Het Boven-Krijt van Zuid-Limburg en omgeving'. De voordracht wordt gehouden door de heer M. Bless.

● In café St. Berb te Palemig wordt van 23 tot en met 26 januari een vierdaagse op rollen gehouden ten bate van enkele verenigingen. Voor dit gebeuren worden nog renners gevraagd, die gesponsord zullen worden door bekende firma's. Renners kunnen zich aanmelden bij René Robeerts, Peters Schunckstraat 1170, ☎ 045-421666.

■ Simpelveld

● De pdv De Kroon houdt morgen om 11 uur haar grote tentoonstelling. De duiven kunnen vanavond tussen 19 en 21 uur worden ingezet in zaal René van Wersch.

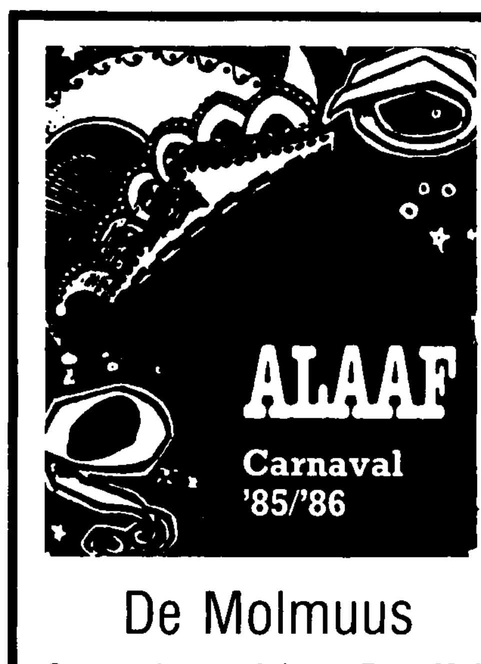
■ Brunssum

● De leden van de fotogroep 'Goed Licht' exposeren van 10 tot en met 26 januari in d'r Brikke-Oave. Maandag tot en met vrijdag kan men de foto's gaan bekijken van 14 tot 17 en van 19 tot 21 uur en zondag van 14 tot 17 uur.

● De vereniging Contact Oud Mariniers, onderafdeling Oostelijke Mijnstreek bezoekt van 11 tot en met 16 augustus de taptoe van Edinburgh. Ook gaat men naar het voormalige opleidingskamp Rosijth. Exmariniers kunnen zich tot 18 januari voor deze reis aanmelden bij het secretariaat Contact Oud Mariniers, Klingbemden 189, 6441 KX Brunssum, ☎ 045-253464.

■ Eygelshoven

● Het jongerencentrum Sjek organiseert allerlei activiteiten voor de jeugd. Op maandag kan men er terecht voor het tienerwerk, jazz-ballet en yoga. Maandag-, dinsdag-, donderdag- en vrijdagmiddag zijn er activiteiten voor jongeren zonder werk. Dinsdag- en donderdagavond wordt er gesport en op woensdagmiddag, donderdagmiddag en donderdagavond zijn er groepactiviteiten. Voor meer informatie kan men terecht bij Jaqueline Houben van Sjek, ☎ 045-351931.



De Molmuus

Carnavalsvereniging De Molmuus in Klimmen roept vanavond voor de 32e keer een prins uit. De nieuwe heerser over De Molmuus wordt tijdens een zitting in narrentempel Claessen geproclameerd. President Funs Deguelle zal de volgende artiesten presenteren: dansgroep De Kuutebieters uit Ulestraten, De Blizza's uit Duitsland, buikdanseres Gina, duo Onuuzel en het orkest Sunrise. Na afloop is er prinsebal.



● *Prins Ton II van K.V. Burgerlust.*

Burgerlust

Tot prins carnaval 1986 van K.V. Burgerlust in Eygelshoven is uitgeroepen Ton Cremers, die zal regeren onder de naam Ton II. Dat gebeurde afgelopen zaterdag in het Socio-projekt. Tevens werd die avond de hoge onderscheiding d'r Vottekletscher uitgereikt aan Jan Jongen, direkteur van het Socioprojekt. Bovendien is de carnavalskrant d'r Vottekletscher van 'Egelse' uitgekomen.

De Naate

De Naate uit Voerendaal hebben afgelopen zaterdag de hoogste seizoensonderscheiding uitgereikt aan Sjo Gubbels. Hij vierde die dag net zijn gouden bruiloft. Sjo Gubbels is niet alleen 21 jaar lid van De Naate, maar zet zich ook op andere gebieden in voor de gemeenschap.

De Wuif

In Ransdaal organiseert carnavalsvereniging De Wuif morgenmiddag een zitting voor de bejaarden, waarop alle ouderen van Groot-Voerendaal welkom zijn. Vanaf 14 uur treden in zaal Coumans op: Beppie Kraft en Math Haaken als Berp en Gradus, de Ransdaalse Woufzengers, het Ransdaalse Cinderrella-ballet, de oud-prinsegarde en de Rawwelaere. Ook prins Thei II en de raad van elf geven acte de presence.

De Kastieëlridders

Per abuis hebben we gisteren vermeld dat de prinseproclamatie van De Kastieëlridders in Hoensbroek vanavond zou plaatsvinden. Deze zitting wordt echter een week later op zaterdag 18 januari gehouden.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 11 januari 1986 ● Pagina 17

Historisch hoogtepunt:

zege op Coppi in WK achtervolging

DEN BOSCH – Alsof hij deze week niet al zijn zeventigste verjaardag vierde. Gerrit Schulte blijft het toonbeeld van vitaliteit. De wielerreus van weleer moet, bij wijze van spreken, het paspoort voor de dag halen om het bewijs van z'n leeftijd aan te tonen. Geen twijfel mogelijk. Het staat zwart op wit: 7 januari 1916.

Geboren in Amsterdam. Woonachtig in 's Hertogenbosch, op luttele afstand van stadion De Vliert, waarin hij vele jaren als exploitant van ondermeer het restaurant resideerde. Zijn oudste zoon heeft deze job overgenomen. Gerrit Schulte senior verveelt zich desondanks niet. Hij heeft twee honden; hij heeft bovenal zijn duiven. Ongeveer honderd stuks. Af en toe fietst hij ook nog. Nee, niet meer op een racekarretje; wél op een sportfiets. Heerlijk ontspannen.
Al lang voordat hij stopte met koersen, kon Gerrit Schulte onbezorgd leven. Financieel onafhankelijk. Op deze pagina de weergave van het interview met de wielerkampioen uit lang vervlogen jaren. Een gesprek, af en toe onderbroken door mevrouw Schulte voor wéér een blijk van Brabantse hartelijkheid.



● Zeventig jaar jong. Geregeld maakt Gerrit Schulte nog een fietstochtje in Den Bosch en omgeving.

Gerrit Schulte was bijna een kwarteeuw beroepsrenner. Een carriere. met zóveel hoogtepunten is alleen mogelijk door kracht, eerzucht en gezondheid. Bovenal door pure klasse. Vergeet het anders.

'In het WK van 1949, op een parcours in Kopenhagen, meende ik niettemin mijn heil in stimulerende middelen te moeten zoeken', zegt hij. 'Waarom? Allereerst was ik enorm gebrand op succes. Ten tweede maakten we in Nederland de opmars van Wim van Est mee. Een rivaal voor mij dus. Daarnaast was ik een week vóor de titelstrijd geblesseerd geraakt. Een stijve knie als gevolg van een ongelukkig voorval in de Ronde van Helmond. Daardoor kon ik daags nadien niet starten in een Belgische semiklassieker, de inmiddels van de kalender verdwenen Omloop van de Drie Zustersteden. Via de Belgische renner Albert Hendrickx, net te voren winnaar van de ook al verdwenen monsterkoers Parijs-Brest-Parijs over 1000 kilometer, kreeg ik een paar tabletjes. Ze zouden me in Kopenhagen van pas moeten komen. 's Woensdags maakte ik nog een trainingsrit van 300 kilometer. Daarna nog twee korte oefentochten. Toen vertrok ik naar Denemarken'.

'De hulpmiddelen zou ik na 80, 160 en 220 kilometer moeten inslikken. Wat gebeurt? Ik streed in het voorste gelid met o.a. Coppi, Kubler, Schotte en noem maar op. We hadden al meer dan tweehonderd kilometer afgelegd, toen ik opeens aan de pilletjes dacht. Hop, alle drie tegelijk naar binnen. Ik heb het geweten. Het was alsof mijn polsen tot boven m'n schouders groeiden. In ieder geval, een verschrikkelijk gevoel. Ik moest de koplopers laten gaan. De vijfde plaats viel me ten deel. Van Steenbergen won. Voorbij de finish en naderhand in het hotel heb ik enkele flessen melk leeggedronken. Ik wist niet meer hoe ik het had. Nee hoor. Geef mij maar Moeder Natuur'.

Kopenhagen

Zeven jaar nadien, in 1956, vond wéér in Kopenhagen het wereldkampioenschap plaats. Schulte, 40 jaar inmiddels, was opnieuw present. Eindelijk weer eens present, in feite, want vijf keer achter elkaar had hij geen selectie nagestreefd. Het was in het tijdvak van de bejubelde Tourploeg van Kees Pellenaars. Bejubeld overigens in La Grande Boucle: niet in het mondiaal titelgevecht. Daarin konden Nolten, Wagtmans, Dekkers, Van Breenen, Van Est, de gebroeders Voorting, Suykerbuyk, Roks c.s. geen potten breken. Na de Tour verzilverden ze hun marktwaarde liever in de criteria en rondjesdraaierij op sintelbanen.

'Ik kon zelf bepalen of ik naar het WK wilde', aldus Schulte. 'In 1956 had ik er zin in. Ik had me goed voorbereid, o.a. in de Ronde van Nederland, die vlak voor de titelstrijd plaatsvond en die ik in 1949 al eens had gewonnen'. De Oranje-equipe in Kopenhagen bestond verder uit Wim van Est, Adri en Gerrit Voorting, Daan de Groot, Wim Rusman, Michel Stolker en de Zeeuw Piet v.d.Lijke. Het regende practisch de hele dag. De stormachtige wind was een andere moeilijkheidsfactor voor de ruim zeventig deelnemers. Uiteindelijk gingen dertien man als leiders de slotfase in.

'Pech trof Wim van Est en Fiorenzo Magni', herinnert Schulte zich. 'De sprint tussen de elf anderen moest de beslissing brengen. Van Steenbergen won. Rik van Looy werd tweede. In de laatste meters kon hij me nog voorbij. Het deerde me niet veel. Ik had toch een plaats op het erepodium'. En toen, met een speelse glimlach op het gelaat: 'Van Steenbergen was een goeie vriend van mij'.

Uniek

Veertig jaar oud en derde in de eindstand van 's werelds belangrijkste eendagskoers. Schulte was een uniek figuur.

Niet op de weg, maar in het eveneens zware werk van de achtervolging veroverde hij tóch een regenboogtrui. Een historisch moment in zijn leven. Een historische avond ook voor de Nederlandse wielersport.
'Het was in 1948. Zondags had ik in de wegwedstrijd van het WK minstens vijftien Cauberg-beklimmingen achter de rug, voordat ik van het strijdtoneel verdween. Ik stapte in de auto en reed naar het Olympisch Stadion in Amsterdam. Daar startte ik in de kwalificatieritten van het achtervolgingsnummer. Coppi, Bevilacqua, Koblet en ik bereikten de halve finales. Coppi ondervond daarin geen tegenstand van zijn landgenoot. Ik daarentegen moest tegen Koblet tot het uiterste gaan om te winnen. Voor de finale tegen Coppi kreeg ik van Koblet speciaal lichte wielen. Ja, wij waren tegenstanders van elkaar, maar ook collega's. Ruim zestigduizend toeschouwers waren in het stadion aanwezig toen de eindstrijd tussen Coppi en mij begon. Nu nóg hoor ik het gejuich, toen ik won'.

Schulte verdiende in de wielersport een fortuin. Men betaalde hem zelfs een jaar na de WK-finale nog een startgeld van vijfduizend gulden in een revanche-wedstrijd tegen Coppi. Vijf mille, in 1949! Vermenigvuldig dat bedrag hedentendage gerust een keer of vier, vijf.

Als favoriet werd ik fors betaald', zegt hij, 'ook toen ik nog geen wereldkampioen was. Vele jaren later idem dito. Ik glimlach als ik ze hoor vertellen hoe hoog de gage van de hedendaagse toppers is. Ik zat eveneens aan het maximum. Dankzij de wielersport heb ik al vele tientallen jaren onbezorgd kunnen leven. Gekregen heb ik niets. Ik verdiende het fortuin, omdat ik een profrenner met reputatie was, maar ook omdat ik alles overhad voor de sport die ik hartstochtelijk heb beoefend. Naderhand, als leider van deze of gene prof- of amateurformatie, zoals de militaire equipe of de Nederlandse ploeg in de kleine Tour, heb ik het wel eens anders meegemaakt. Daar zag ik jongere renners aan het werk, die meenden al een grote mond te kunnen opzetten. De meesten hebben trouwens niet veel anders gedaan dan dat. Ze beseften niet wat wielrennen eigenlijk is. Een fascinerende sport, maar wel hard. Bikkelhard'.

GERRIT SCHULTE, monument van zeventig jaar

Een mens is zo oud of zo jong als hij zichzelf voelt. 'Meen dus niet, dat mijn zeventigste verjaardag me heeft veranderd', zegt Gerrit Schulte. 'Waarom? Ik voel me precies eender als voorheen. Om half zeven begint voor mij de dag. Bezigheden genoeg. Of ik ook nog naar het koersen ga kijken, vroeg je? Zelden. Alleen als ik door vrienden of kennissen word uitgenodigd. Niet speciaal om de wedstrijd te zien'.

'Daags nadat Zoetemelk vorig jaar wereldkampioen werd, startte hij in het avondcriterium van Tegelen. Piet Janssen, een jachtvriend van mij, was betrokken bij de organisatie aldaar. Zijn invitatie kón ik niet afslaan. Zo gaat het ook op andere plaatsen. Met moeite onderdruk ik soms een glimlach. De grote jongens regelden het weer goed, denk ik dan. Ze hebben onderling uitgemaakt wie wint. Onvoorstelbaar in zo'n plaatselijke wedstrijd vind ik, dat voor een renner een neutralisatie van één ronde wordt ingelast als hij een lekke tube krijgt. Tijd om het defect te verhelpen. Zeg nu zelf, heeft dát iets met wielrennen te maken? Pech hoort bij de koers. In mijn tijd werd geen vergoeding van een ronde gegeven, als je op een platte tube kwam te zitten. Rijen, was het parool. Overigens, de wielersport heeft anderszins toch nog steeds mijn aandacht. De klassiekers, de kampioenschappen, de etappewedstrijden, kortom, de grote koersen volg ik zoveel mogelijk op TV'.

Gerrit Schulte over vroeger en nu. Over de wielrennerij op de weg en over het cyclisme op zomer- of winterbaan. Vanzelfsprekend ook over de zesdaagsen. Schulte-Boeyen, Schulte-Peters, Schulte-Post. Hoe vaak heeft zo'n koppel de massa begeesterd? Hoe vaak werd de concurrentie verslagen? Zesdaagsen in Kopenhagen, Berlijn, Milaan en Parijs, danwel in het Gentse 'kuipke', het sportpaleis van Antwerpen, Brussel, Dortmund en ga maar verder. Negentien keer behoorde hij tot de winnende ploeg.

'Zesdaagsen, jawel', zegt Gerrit Schulte. 'Wij reden zes dagen en zes nachten. Geen show van zes avonden zoals in het hedendaagse tijdperk. Een schande om dit soort gebeurtenissen six-jours te noemen. Ik heb in mijn carriere aan ongeveer negentig zesdaagsen deelgenomen. Zware koersen waren het. Soms duurden de jachten enkele uren. Onafgebroken. Uiteraard werd er ook op z'n tijd stapvoets gereden, maar het was wel zó, dat altijd één helft van het koppel op de piste moest zijn. Kom daar nu eens om. Ze lachen je uit. Als de zesdaagsen van destijds verreden waren volgens het huidige systeem, had ik bij wijze van spreken vijftig keer achter elkaar kunnen starten. Een dag rust was voldoende geweest'.



Tekst: WIEL VERHEESEN

'Begrijp me goed. Ik misgun de renners de gewijzigde koersuren niet. De tijden zijn ten enemale veranderd. We hebben nu te maken met een opeenhoping van wedstrijd-onderdelen. Men beweert, dat het publiek dit wenst. Variatie, flitsende toestanden. Ik heb niettemin mijn twijfels. Hoe is anders de terugloop te verklaren? De kijkers zullen best naar een zesdaagse gaan om zich te amuseren, maar ze willen óók strijd zien. Strijd tussen méér dan twee of drie grote ploegen; niet alleen circus en pretmaken zoals vooral in Duitsland het geval is. Ik durf te beweren, dat er te weinig toprenners zijn om nog voor een ouderwetse zesdaagse te zorgen. In mijn tijd, tjonge, wat dacht je van Pijnenburg, Slaats, Pellenaars, Kint, Kilian, Vopel, Van Steenbergen, Gillen, Terruzi, Nielsen, Bruneel en zo kan ik doorgaan. Het Belgische duo Kint-Van Steenbergen heb ik de sterkste ploeg gevonden, die ik ooit meemaakte'.

Tijd

In mijn tijd ..... Herhaaldelijk komen deze woorden over zijn lippen. Als jongen van een jaar of veertien, vijftien, debuteerde hij. Tweëntwintig was Schulte bij zijn profdebuut. De 44ste (!) verjaardag had hij achter de rug, toen hij aan de afscheidstoernee in de Europese sportpaleizen begon. Nee, niet als veteraan. Nog steeds als vedette. Vijftien zesdaagsen aldaar niet meegeteld, prijkte zijn naam liefst 118 keer op de deelnemerslijst van een groot baanprogramma in Antwerpen. De eerste keer in 1938; de laatste maal vrijdag 25 maart 1960. Schulte was toen reeds een monument. Hij was ook bij de jaarlijkse lintjesregen niet vergeten.

Toen hij nog amateur was, had Schulte al de reputatie een strijdbaar figuur te zijn. Niks afwachten, niks berekenen. Rijden om het hardst. Dán was hij zijn element. 'Le fou Pédalant' oftewel 'de fietsende gek' schreef de Franse sportjournalist Gaston Benac eens toen hij het over Schulte als jonge renner had. Het werd een eretitel. Schulte zorgde voor spectakel; Schulte zorgde voor strijd. In eigen land en ook buiten de landsgrenzen.
'Benac had mij al in 1936, na het wereldkampioenschap in Bern, gevraagd om prof te worden. Ik wilde eerst evenwel de regenboogtrui, alvorens naar de beroepsklasse over te stappen. Zodoende startte ik een jaar later, in Kopenhagen, opnieuw met veel hoop op succes. Pech wierp me naar de achterste gelederen. Het was toentertijd heel gewoon, dat jezelf een tube verwisselde als je lek reed. Ik raakte er niet van ondersteboven. Net op de plaats waar ik weer op m'n fiets sprong, stonden enkele Belgische profs, die 's anderendaags in actie moesten komen. Ik herinner me nog goed, hoe de oud-wereldkampioen Karel Kaers zei: 'Hé, Ollander, denkt gij er nog bij te komen?'. Ik dacht: 'Barst, man. Kijk dadelijk maar eens, bij de volgende passage'.
Schulte sloot weer bij het peloton aan en ging vervolgens op zoek naar zeven koplopers. Hij achterhaalde evenwel de Rotterdammer Anneese, die een ronde achterstand had opgelopen. 'Niet doen', kreeg Anneese te horen, toen hij heel even als gangmaker voor zijn landgenoot wilde fungeren. Het mocht niet baten. De wedstrijdleiding haalde Schulte uit koers.

'Ik huilde van woede en ontgoocheling', zegt de thans 70-jarige. 'Een week later werd ik prof. Via Joris van den Bergh, de bekende sportjournalist van weleer, liet ik de organisatoren van de Grand Prix des Nations weten, dat ik hun uitnodiging aanvaardde'.

Aan de vooravond van de befaamde tijdrit (toen: 146 kilometer!) arriveerde Schulte per trein in Parijs. Een beetje bagage, een stuur en een zadel had hij bij zich. Frame en wielen zouden ter plaatse geleverd worden. 'Dat gebeurde in de jaren dertig en veertig meestal met buitenlanders, die in Frankrijk de kleuren van een Franse firma verdedigden. Hoe dan ook. Ik werd vierde in mijn eerste Grand Prix. Een jaar later eindigde ik als tweede. Louis Aimar, een Fransman, was één seconde sneller geweest. Een hele seconde'.

Schulte won in de Tour de France 1938 de etappe St.Brieux-Nantes. Enkele dagen later kwam hij naar huis. Een jaar later zegevierde hij in de Ronde van Duitsland zowel in de eerste als tweede rit. Daarna vond hij het eveneens welletjes.

Baan lokte

'De baan lokte', zegt hij. 'Bovendien, dáár was voor mij het grote geld te verdienen. Vergeet evenmin, dat de oorlog een belangrijk deel van mijn carriere dwarsboomde. Ik was 24 jaar toen de Duitsers binnenvielen. Negenentwintig toen we werden bevrijd. Vijf seizoenen waarin ik als sportman op het toppunt van m'n kunnen had gestaan, konden niet maximaal benut worden'.

'Internationaal contact, zeker niet in de klassiekers en etappekoersen, was achterwege gebleven. Ik had weliswaar in het buitenland kunnen rijden, maar het betrof baankoersen en criteria'. Tussen haakjes. Ouderen zullen zich de zegereeks van Gerrit Schulte tijdens de oorlogsjaren nog best herinneren. Ook in Limburg. In Roermond won hij drie jaar achter elkaar. Hij won ook Weert, Stein, Maastricht, Sittard enzovoort.
Het was eveneens tijdens de oorlog, dat Schulte voor het eerst nationaal kampioen op de weg werd. Hij herhaalde het succes van 1944 zowel in 1948, 1950 en 1953. De jaren telden voor hem blijkbaar niet. 'Tussendoor' legde Schulte ook nog op ongeveer een dozijn Nederlandse titels in de achtervolging of op de 50 kilometer beslag. Zelfs toonde hij zijn kwaliteiten achter de motoren.

Middelkamp

De rivaliteit met Theo Middelkamp in eigen land was groot. Lomme Driessens, de Belgische chef d'equipe-opleeftijd, die beide Nederlanders meemaakte in de vroegere fabrieksploeg Garin, zei eens: 'Als die twee mekaar niet vaak dwars hadden gezeten in het wereldkampioenschap, zou het allerminst bij de ene regenboogtrui van Middelkamp (1947, red.) gebleven zijn'. Schulte grinnikt als hij met deze woorden van Driessens wordt geconfronteerd. 'Middelkamp was slim. Hij en ik hebben elkaar bikkelhard bestreden. Geen cadeautjes weggeven. Dat lag niet in onze aard'.

Als hij het over Middelkamp heeft, kan het niet uitblijven of Schulte ziet alle cracks van vroeger weer voor zich. Coppi, Bartali, Magni, Bobet, Geminiani, Schotte, Van Steenbergen, Ockers, Kübler, Koblet, Van Est. 'Wat denk je? Was dát even een generatie'.

Jaar in, jaar uit, streed Schulte in de naoorlogse periode voor de wereldtitel. Hij werd vijfde in 1946, vijfde in 1949, vierde in 1950. Briek Schotte, de Belg, had in laatstgenoemd jaar twintigduizend gulden (jawel, 20 mille in 1949; hoeveel zou dat nú zijn?) van Schulte kunnen krijgen, als hij het met de toen reeds geruime tijd in Den Bosch woonachtige Amsterdammer een coalitie had willen vormen.
'Schotte had twee jaar tevoren op de Cauberg al een wereldkampioenschap gewonnen. Ik wilde hem in Moorslede betalen voor steun. Hij weigerde. Zijn goed recht. In de slotfase soleerde hij naar de overwinning. Theo Middelkamp werd tweede. Ferdi Kübler versloeg mij in de sprint om de derde plaats. Kijk, poen in de profsport is zo oud als de beroepssport zelf. Coalities is evenwel iets heel anders dan kopen. Dat vergeten de mensen wel eens'.



● Schulte verdiende in het zakenleven, maar vooral als wielrenner een fortuin. In 1949 betaalde men al vijfduizend gulden startgeld. Dat bedrag zou je thans met vier of vijf moeten vermenigvuldigen. 'Ik kreeg het niet', zegt hij. 'Ik heb er voor gewerkt'.

Foto's: PETER DEJONG.

Redactie en Publiciteit : "RECLAPHONE" Meir, 80 - Antwerpen - Tel. 32.94.82

AFSCHEIDSGALA GERRIT SCHULTE



● Vrijdag 25 maart 1960. Afscheidskoers in Antwerpen. Hij was toen .... 44 jaar.

„AL SPEEL JE SLECHT, JE MAG DENKEN: IK BEN DE BESTE"

Arie Haan: sprong in het diepe

Van onze sportredactie

BRUSSEL – Het park, grenzend aan het Vandenstock-stadion in Brussel, is gehuld in een winterjas. In de verte klinkt 'hoefgetrappel'. De selectie van Anderlecht wordt afgeknepen. Rondjes van 1500 meter. Stijgen en dalen. Arie Haan heeft voor het eerst sinds zijn vertrek uit Brussel, vier en een half jaar geleden, weer paarse sokken aan. Als opvolger van Pol van Himst, die in 1982 triomfantelijk werd binnen gehaald, maar drie en een half jaar later door een zijdeur mocht verdwijnen. Zo gaat dat bij een topclub, die tweede staat in plaats van eerste. Haan, 37 jaar inmiddels, zit er niet mee. „Dat is inherent aan de voetballerij".



● *Arie Haan, enkele jaren geleden nog in het Anderlecht-tenue als speler, tegenwoordig als trainer van die club in de dugout.*

Arie Haan: 35-voudig international, twee WK-finales, diverse Europa-Cups. Werkgevers in het verleden: Ajax, Anderlecht, Standard Luik, PSV, Seiko Hong Kong, FC Antwerp. Anderhalf jaar trainer. Huidige werkgever: Anderlecht. „Het was niet zo leuk om midden in het seizoen te vertrekken bij Antwerp. Aan de andere kant krijg je maar een paar kansen tijdens je carrière en als je die krijgt moet je goed weten wat je doet", aldus Haan.

De start van Arie Haan als trainer van Anderlecht verloopt allerminst vlekkeloos. Hij bevindt zich letterlijk en figuurlijk op glad ijs. Het Vandenstock-complex ligt er bij als een ansichtkaart uit een wintersportoord. Bevroren sneeuw kraakt onder de schoenen. In het park kijkt Haan af en toe op zijn horloge, terwijl de spelers zich in het zweet werken tot ze dampend als kokend water naar lucht staan te happen. Tot slot waagt de selectie zich nog even op het trainingsveld voor een partijtje, maar voordat de eerste bal getrapt is, dirigeert Haan de troepen naar de kleedkamer. „Te glad, te gevaarlijk", oordeelt hij.

Arie Haan als opvolger van Pol van Himst, die niet meer goed lag bij de verwende toppers van Anderlecht. De één zijn dood... De Nederlandse oud-international zit er niet mee. Hij heeft de afgelopen jaren een pantser gekweekt en voor sentimenten is helemaal geen plaats. „Voor hetzelfde geld sta ik zelf morgen buiten. Als je lang met een ploeg werkt kan je relatie tot de groep niet meer up-to-date zijn. In die situatie zit je nu eenmaal als trainer. Daar maak ik me niet druk om. Nee, echt waar, daar blijf ik nuchter onder".

Een half seizoen heeft Arie Haan voorlopig de tijd om aan de wensen van Anderlecht-voorzitter Constant Vandenstock tegemoet te komen: de landstitel en de Europa-Cup I. Met minder neemt de voorzitter van de chique Brusselse club geen (of nauwelijks) genoegen. Voorlopig zit Haan echter voor anderhalf jaar 'gebeiteld'. „Een contract voor een half jaar zou belachelijk zijn. Dat zou uitgelegd worden als een proberseI van Anderlecht en dat kan zo'n club zich niet veroorloven".

Haan praat gemakkelijk over de opdracht waar hij voor staat en over zijn razendsnelle carrière als voetbaltrainer. Zonder trainersdiploma, maar met een schat aan kennis is hij bij Anderlecht teruggekeerd op het oude nest. „Ja, het is erg snel gegaan, maar aan de andere kant is mijn binding met het voetbal nog ontzettend sterk. Daarom zeg ik maar: „Hoe sneller, hoe beter". Dan verlies je die binding niet en ik denk juist dat dat erg belangrijk is".

„Druk is er altijd. Daar moet je niet van schrikken. Dat is zo'n bekend gegeven. Ook als trainer moet je jezelf blijven. De grootste kwaliteit is stress-bestendig te zijn. Goede prestaties lever je altijd onder druk. Ik heb al zo lang te maken met het heilige moeten. Er zijn een paar mensen op wie ik me kan afreageren. Ja, in m'n eigen omgeving. Een paar mensen ook met verstand van zaken. Met wie ik kan praten. Plankenkoorts? Nee, nog niet. We hebben nog geen wedstrijd gespeeld. Ik wacht maar af. Als je keihard werkt en je doet wat je moet doen, dan moet je jezelf achteraf geen verwijten maken. Je moet ook de overtuiging hebben dat alles mogelijk is".

De eerste voetstappen van Haan in de Brusselse sneeuw getuigen echter nog niet van een soepele tred. „Het is niet de gemakkelijkste manier om midden in de winter van de ene naar de andere club over te gaan. Dit is m'n zevende werkdag bij Anderlecht. Ik heb de groep nu twaalf keer getraind, maar ik heb m'n voetbalschoenen nog maar twee keer aan gehad. In zo'n korte tijd en op deze wijze kun je nog niet veel doen. Dat is mijn probleem. Je kunt een paar kleine dingen wijzigen, maar dat is eigenlijk alles".

Grote veranderingen heeft Haan bij Anderlecht dan ook nog niet doorgevoerd. Bovendien wordt buitenstaanders geen uitgebreide blik in zijn voetbalkeuken gegund. Wie het wil mag de geur opsnuiven, maar de deksels blijven op de pannen. „Anderlecht heeft dit seizoen te veel doelpunten tegen gekregen. Daarmee zeg ik niet dat er een fout schuilt in de verdediging. De verdediging begint bij de voorste aanvaller en de aanval begint bij de achterste verdediger. Wat me verder is opgevallen? Dat Anderlecht maar tweede staat. Dat stoort mij. Ik heb altijd willen winnen en dat is nog steeds zo".

Ondanks die belabberde start straalt Arie Haan nog altijd het zelfvertrouwen uit dat hem als voetballer altijd typeerde. Die 'air' zal hem nooit een ereplaats opleveren bij een populariteitspoll, maar het maakt hem in principe wel geschikt voor een vaste plaats aan het front, waar de voetbaloorlog op z'n hevigst is. In navolging van Rinus Israel zegt hij: „Je werpt je op als trainer, zoals je vroeger zelf als voetballer was. Tien jaar geleden riepen ze al tegen me dat ik trainer moest worden. En nu merk ik hetzelfde. Bij iedere groep die je traint, pik je ze er zo uit. Jongens van 28, 29 jaar die dat hebben wat een trainer moet hebben. Ik zeg niet dat ze toptrainers worden. Dat word je pas bij een topclub".

Waarmee Haan zichzelf, niet gehinderd door enige mate van bescheidenheid, gelijk gekwalificeerd heeft. Zelfvertrouwen dus. „Dat is voor spelers ook verschrikkelijk belangrijk. Daar kun je als trainer erg veel aan doen. Iedereen speelt wel eens slecht, maar je mag best denken: 'Ik ben de beste'. Dat is een positieve gedachtengang. Ik heb zelf nooit gedacht dat de invloed van een trainer zó groot kan zijn. Het probleem bij Anderlecht is, dat je te maken hebt met veel vedetten die zich moeten kunnen wegcijferen in het belang van het team. Met één of twee vedetten is dat niet zo moeilijk, maar hier wil iedereen aan zijn trekken komen. Ik zal erop moeten hameren dat het belang van de ploeg op de eerste plaats komt".

„Het is erg belangrijk jezelf weg te kunnen cijferen. Discipline, leren luisteren. Het is kruipen of verzuipen. Dat is me in de wedstrijden tussen Nederland en België zo opgevallen. Talent genoeg in Nederland, maar geen weerbaarheid. Geen mentaliteit. Je kunt technisch, tactisch of conditioneel trainen, maar ik train soms ook op karakter. Dan moeten ze helemaal door het lint gaan en toch blijven luisteren. Als topsporter moet je verschrikkelijk af kunnen zien en alles voor het belang van de ploeg overhebben".

Het wedstrijddebuut van Arie Haan als trainer van Anderlecht werd het afgelopen weekeinde uitgesteld. Het besneeuwde veld van Lierse, dat Anderlecht eerder dit seizoen al uit het bekertoernooi stootte, werd afgekeurd en Haan haalde opgelucht adem. „Op zo'n veld is de verdedigende ploeg altijd in het voordeel". Dit weekeinde staat de ontmoeting met de nietige buurman RWDM op het programma. „Ik kijk verschrikkelijk uit naar die eerste wedstrijd. Anderlecht krijgt altijd te maken met defensief voetbal. Daar zit ik helemaal niet mee. Bij Ajax was dat elke week zo. Breek de boel maar open. Je kunt je tegenstander niet verplichten aan te vallen en dat mag ook niet. Voetbal is een wedstrijd en binnen bepaalde grenzen moet alles kunnen. Voor supporters van welke club dan ook is het fantastisch als ze een punt pakken tegen Anderlecht. Dat is toch logisch".

„Ik ben niet bang om af te gaan als trainer. Iedereen wacht daarop, maar ik kan me er niet druk om maken. In de loop der tijden heb ik geleerd dat het gewoon niet fout mag gaan. In de voetballerij heb je vrienden en 'geen-vrienden', ik zeg niet vijanden, maar 'geen-vrienden'. Hoe hoger je komt, hoe meer 'geen-vrienden' je hebt. Dat heb je dan ook maar te accepteren".

Complete Limburgse tennistop present in Open Sittardse

Van onze tennismedewerker

SITTARD – De Open Sittardse tenniskampioenschappen zullen de komende week voor de vijfde keer verspeeld worden. Dit jaar mag men echter wel van een nieuwe start spreken. Door de komst van een sponsor heeft het kampioenschap een nieuw gezicht gekregen. Het Kerkraads bedrijf Roderland heeft zich voor de financiële consequentie van dit toernooi garant gesteld. Hierdoor kan toernooiorganisator Hil Beekman een heel sterk veld naar Sittard halen.

„De sponsor heeft twee eisen gesteld. Op de eerste plaats moet de hele Limburgse top bij dit toernooi aanwezig zijn en daarnaast moest het een zeer aantrekkelijk deelnemersveld worden." Beekman is in beide geslaagd. Alle Limburgse A-spelers hebben zich voorlopig ingeschreven. Voor Marc Albert en Tom Nijssen geldt dat zij op tijd uit Parijs moeten terug zijn. Als Nijssen aanwezig is, behoort hij tot de favorieten, zo niet dé favoriet van het toernooi. Hij zal dan wel te maken krijgen met de finalist van de afgelopen nationale indoorkampioenschappen, Wim Groeneveld en Jan Willem Lodder. Ook Theo Hoek, Bart Theelen en de nieuwe Limburgse A-speler Stefan Koch behoren tot de deelnemers van het A-toernooi.

De PR-man van Roderland, Dominique Geuskens: „We zijn zeer tevreden over de gang van zaken tot nu toe met dit toernooi. Wij wilden graag gaan sponsoren bij een sport waarvoor grote belangstelling bestaat. We hebben ons al met voetbal bezig gehouden, maar door de gang van zaken op de velden voelen wij ons daar niet thuis. Wij kunnen ons daar niet mee identificeren. We hebben nu voor vijf jaar een afspraak met dit kampioenschap. Al naar gelang het zich gaat ontwikkelen, zullen wij er mee verder gaan. Mogelijk dat wij het verder gaan uitbreiden. In ieder geval is het een principiële stap dat wij in tennis gestapt zijn."

Naast de heren- komt ook een zeer sterk damesveld. De Limburgse A-speelsters Manon Beltgens, Pascalle Druyts en Mara Eijkenboom krijgen te maken met speelsters als Judith Warringa, nationale kampioene 1984 en Karin Bakkum, tweede tijdens de laatste nationale indoor. De Maastrichtse Mariëtte Knols is echter niet aanwezig omdat zij naar Amerika vertrokken is.

Hoe de organisatie alle partijen verwerkt moet krijgen weet zij nog niet. In de B-klasse zijn 70 heren en 40 dames ingeschreven. Deze moeten in tweeëneenhalve dag de wedstrijden afspelen. Ook in deze groep zijn de sterkste nationale spelers van de partij. Zelfs spelers, ondanks hun B-schap, die ook aan de nationale A-kampioenschappen hebben meegedaan. Ongetwijfeld wordt dit het sterkste nationale toernooi dat ooit in Limburg verspeeld is.



● *Tom Nijssen, mits op tijd terug uit Parijs, de grote favoriet van de Open Sittardse tennisstrijd.*

Alle voetbal weer afgelast

ZEIST – De KNVB heeft, net als vorige week, alle voor vandaag en morgen vastgestelde wedstrijden in het betaald- en amateurvoetbal afgelast. Het betreft zowel bekerwedstrijden, competitieduels en inhaalwedstrijden. De afgelasting is een gevolg van de slechte gesteldheid van de velden. Ook alle duels voor de landelijke jeugdcompetities gaan niet door. Tevens hebben alle afdelingen van de voetbalbond hun wedstrijden voor vandaag en morgen afgelast.

In het betaald voetbal duurt de winterstop nog tot het eerste weekeinde van februari.

Seizoenkaarten Fortuna Sittard

SITTARD – Voor de tweede helft van het seizoen 1985/1986, waaronder de toppers tegen PSV, Ajax, Feyenoord en de derby's tegen Roda JC en FC VVV, worden door Fortuna Sittard extra seizoenkaarten verkocht voor de vakken 'K' en 'N'. de prijzen zijn respectievelijk ƒ 90,- en ƒ 47,50. Er gelden geen reducties voor 65-plussers, invaliden en jeugd. De seizoenkaarten kunnen gekocht worden op alle werkdagen tussen 9.00 en 12.00 uur en 14.00 en 17.30 uur bij de administratie van Fortuna Sittard. Seizoenkaarthouders van de vakken 'H' en 'I' kunnen tegen bijbetaling van ƒ 42,50 hun kaart inruilen tegen een zitplaats in van vak 'K'. Tevens kunnen de seizoenkaarthouders van de vakken 'H' of 'I' hun kaarten inruilen voor een kaart voor 'hun' vak 'N'.

Limburgia en Roda JC oefenen

BRUNSSUM – Morgen speelt hoofdklasser Limburgia op het terrein aan de Venweg te Brunssum een oefenwedstrijd tegen Roda JC. Aanvang 14.30 uur. De door de KNVB voor morgen vastgestelde bekerwedstrijd Limburgia-Waubach is verschoven naar zondag 19 januari.

Programma Belgisch voetbal

Vandaag 20.00 uur:
Seraing-Charleroi
Beerschot-AA Gent
Lierse-Kortrijk
Anderlecht-RWDM
Waterschei-Cercle Brugge
Morgen 15.00 uur:
Lokeren-KV Mechelen
Standard Luik-FC Antwerp
Club Brugge-FC Luik
Waregem-Beveren

Landelijke sportactie

Van onze sportredactie

ARNHEM – Binnenkort verschijnen de spots regelmatig op de televisie. Beelden van de zich in zijn vrije tijd op het hockeyveld uitlevende minister-president Ruud Lubbers. Beelden van Patty Brard, die jazzballet als hobby heeft en voor haar een belangrijke bewegingsvorm is. Shots van tal van bekende Nederlanders, die gemeen hebben dat ze als „lijsttrekker" willen fungeren van een landelijke sportstimuleringsactie, die de slogan 'Sport, zelfs ik doe het' heeft meegekregen.

WVC-staatssecretaris Joop van der Reijden presenteerde op Papendal deze landelijke campagne. Hij was overigens zelf geen kandidaat voor de promotionele tv-spots, „want helaas moet ik zeggen dat er vanwege het werk weinig van sportbeoefening komt. Alleen in de vakanties kom ik er aan toe", aldus Van der Reijden, die overigens wel een sportief (waterpolo) verleden heeft.

In feite is de staatssecretaris zelf een van de vele Nederlanders op wie zijn eigen ministerie en de in de Nederlandse Sport Federatie gebundelde georganiseerde sport zich met deze drie jaar durende campagne richten. Meer mensen in alle leeftijdscategorieën worden aangespoord om eens kennis te maken met het sportbeoefenen. Kennis te maken met de sportvereniging en daar ligt het grote verschil met eerdere sportpromotieacties als 'Trim u fit' in het eind van de jaren zestig en 'Sportreal' in het midden van de jaren zeventig.

Omdat de sportvereniging nog steeds de spil is van de sportieve activiteiten en ook toegerust met een uitgebreid vrijwilligersbestand willen WVC en de NSF die sportclubs de helpende hand reiken. Tijdens de net genoemde acties had de georganiseerde sport die steun niet nodig, maar nu is deze onontbeerlijk.

Oefenvoetbal

ZONDAG:
SV Heerlen-Voerendaal 11.00 uur
Schuttersveld-Heerlen Sport 14.30 uur

Gerard Rond: „Grandioos!"

ARNHEM – Gerard Rond is door orthopedisch chirurg P. Prakke gistermiddag in Arnhem geopereerd. Rond: „Ondanks dat ik maar enkele dagen van de rally heb mogen meemaken, is het een grandioos evenement. Je maakt dagen van twintig uur. Het is wel onmenselijk zwaar. Als ik de kans krijg, doe ik volgend jaar zeker weer mee". Rond zette kort na zijn val zélf zijn gebroken rechterkuitbeen recht en was vervolgens nog enkele tientallen kilometers doorgereden. „Ik dacht, nog een paar honderd kilometer. Dat moet lukken. Na verloop van tijd echter werd de pijn ondraaglijk en hield ik er mee op".

Jan Arnouts klopt Vultink in NK 47/1

Ronald Lemmens valt uit de toon

BERKEL ENSCHOT – Dick Jaspers heeft de strijd om de nationale biljarttitel in het anker-kader 47/1 een interessante wending gegeven. De 20-jarige Brabander versloeg in de derde ronde regerend kampioen Jos Bongers.

Jan Arnouts is het allang afgeleerd tegen een grootmeester als Hans Vultink op te kijken. De zoon van een caf'ehouder uit Etten-Leur had eigenlijk alleen gevolg gegeven aan de uitnodiging voor het kadertoernooi om zijn oom, die voorzitter is van het organisatiecomit'e in Berkel-Enschot, ter wille te zijn. Arnouts, die in Waalwijk Van Bracht afloste als Nederlands kampioen driebanden, heeft met het oog op de naderende Europese titelstrijd, eind deze maand in Luxemburg, begrijpelijk meer aandacht voor het ruime spel. Het belette hem niet tegen Vultink zijn in de jaren opgedane kader-ervaring te laten zien. Gepaard aan zijn nooit aflatende strijdlust, was dat ruim voldoende voor de overwinning.

Veel duidelijkheid verschafte dat ook weer niet in groep B, waarin alleen Lemmens uit Meerssen uit de toon valt. Piet Vet onderstreepte dat nog eens nadrukkelijk. De Berkhouter, die door een verkeerde koppeling de confrontatie met Vultink nog even uit de weg kon gaan, bleef daardoor kanshebber voor een plaats bij de laatste vier. Ook Van de Ven en Vultink maken daar, al was het alleen al door machtsvertoon in het verleden, nog aanspraak op.

Uitslagen (respectievelijk caramboles, beurten, moyenne en hoogste serie):

Poule A
Dick Jaspers 250 - 11 - 22,72 - 102
Jos Bongers 220 - 11 - 20,00 - 105

Ad Koorevaar 250 - 8 - 31,25 - 109
Wim van Deventer 202 - 8 - 25,25 - 89

Stand na derde ronde: 1. Steures 2-4; 2. Jaspers 2-4; 3. Bongers 2-2; 4. Koorevaar 3-2; Van Deventer 3-0.

Poule B
Piet Vet 250 - 9 - 27,77 - 107
Ronald Lemmens (Meersen) 80 - 9 - 8,88 - 19

Jan Arnouts 250 - 6 - 41,66 - 138
Hans Vultink 139 - 6 - 23,16 - 69

Stand na derde ronde: 1. Arnouts 2-4; 2. Vet 3-4; 3. Vultink 2-2; 4. Van de Ven; 5. Lemmens 3-0.

Theo Janssen in clinch met RKONS-trainer

SCHAESBERG – Theo Janssen (33) jarenlang doelman van SVN en sinds juli '83 steunpilaar bij RKONS heeft vroegtijdig afscheid genomen bij de Schaesbergse vereniging. Een teleurgestelde Janssen: „Het heeft niets te maken met de club op zich. Integendeel. Ik heb er steeds met plezier gespeeld. De oorzaak van mijn vertrek is louter en alleen trainer Becholz. Hij is oneerlijk en heeft mij bovendien vreselijk genegeerd, iets dat ik niet wens te accepteren".

Becholz zelf zag het hele gebeuren als een misverstand en wenste niet op eventuele oorzaken in te gaan. ONS-voorzitter Quint gaf aan het afscheid van Janssen een voorlopig karakter en sprak van een opwelling. Een opmerking waarop de doelman fel reageerde. „Nee, het is echt definitief, ik weiger persé ooit nog onder die man te trainen of te spelen".

SPORT KORT

ZNK boksen

DEN BOSCH – Zaterdag zullen de bokskampioenschappen van het district Zuid worden voortgezet met wedstrijden in Den Bosch. Hier komen ook een aantal Limburgse boksers in de ring. De openingspartij in de C-klasse lichtwelter brengt Frans Remmers (BCM'76) in de ring tegen Van Dorst (Pugilist). Andere Limburgse deelnemers zijn A. Liem (BVH'67), H. Menten (BCM'76), W. van 't Klooster (MSS), E. Vossen (Weerter Ring) en J. Claes (MTS). Door het groot aantal inschrijvingen voor deze Zuidnederlandse bokskampioenschappen is de NBB genoodzaakt om nog een extra voorronde in te lassen op woensdag 15 januari in Breda.

Busreis naar WK veldrijden

MECHELEN – Supporters van cycle-crosser Noël van der Ley uit Mechelen, die vorig weekeinde tweede werd in het NK amateurs, organiseren op zaterdag 25 januari een busreis naar de wereldkampioenschappen veldrijden in het Belgische Lembeek. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij het VVV-kantoor ☏ 04455-1379 (vragen naar de heer Pappers). De reiskosten bedragen 15 gulden per persoon.

Afscheidsreceptie Jan van der Horst

SITTARD – Het CIOS in Sittard biedt Jan van der Horst heden zaterdagmiddag een afscheidsreceptie aan. De receptie is van 15.00 tot 17.00 uur in het schoolgebouw van het CIOS. Jan van der Horst, ex-judobondscoach en meer dan twintig jaar docent aan de sportlerarenopleiding in Sittard, gaat -zoals bericht- eind deze maand met pensioen.

NK studenten in Maastricht

MAASTRICHT – In samenwerking met Toer en Wielerclub Maastricht, die dit jaar haar veertigjarig bestaansfeest viert, zal de RUL dit seizoen de nationale studentenwielerkampioenschappen in Maastricht organiseren. De Nederlandse studentenstrijd is gepland voor zaterdag 13 september op het Sint Pieterbergparcours. Zondag 14 september wordt op hetzelfde circuit de Grote Prijs Toine Gense verreden. Aan de studentenkampioenschappen kunnen zowel licentiehouders als niet-licentiehouders deelnemen.

René Pijnen in subtop

BREMEN – René Pijnen en zijn koppelgenoot Gert Frank in de wielerzesdaagse van Bremen mee in de subtop. Het Nederlands/Deense duo, dat vierde staat, heeft een achterstand van een ronde op de Westduitse koplopers Thurau en Kristen. De stand: 1. Thurau/Kristen 65 punten; 2. Clark/Moser 38; op een ronde 3. Freuler/Roman Hermann 80; 4. Pijnen/Frank 78; 5. Wiggins/Doyle en Tourné/De Wilde 56.

● WENEN – Oud-wereldkampioen Anatoli Karpov is in de vierde ronde van het schaaktoernooi van Wenen remise overeengekomen met de Tsjechische grootmeester Ftacnik. Door de deling van het punt bleven beide spelers behoren tot de leiders. Tien schakers hebben na vier ronden drie punten. De tien worden op een half punt gevolgd door negen schakers, onder wie de prominenten Kortsjnoi en Beljavski.

● PARIJS – Bettine Vriesekoop is het sluitstuk van de continentale ontmoeting tussen Europa en Parijs begonnen met een overwinning. In poule twee van het dames enkelspel versloeg de 24-jarige beroepsspeelster uit Hazerswoude de Roemeense Maria Alboiu, twaalfde op de Europese ranglijst, in twee games: 21-14,21-18.

● ATLANTA – De Zweed Stefan Edberg heeft bij het demonstratietoernooi van Atlanta voor het eerst in zijn carriere een overwinning behaald op John McEnroe.

Anne Kies zestiende in een moordende etappe

De Rooy in problemen

door nino tomadesso

HEERLEN/AGADEM/EINDHOVEN – Het was me het dagje wel, gisteren in Parijs-Dakar tussen Dirkou en Agadem midden in de Teneré-woestijn. Overal door het zand gevangen auto's en vrachtwagens, overal „crashes" wel of niet met lichamelijke gevolgen. Meer dan twintig gewonde deelnemers werden in de loop van deze bikkelharde etappe per helikopter afgevoerd. Gisteravond om 20.30 uur waren welgeteld 34 rijd(st)ers binnen. De rest worstelde „ergens" in het zand of zat er muurvast in. Ook Jan de Rooy kon met zijn DAF Turbo/Twin op een gegeven moment niet meer voor- of achteruit.

Niet ver van hem vandaan waren zijn truck-collega's, Groine-Drey-Malfériol (Mercedes) en Capito-Capito (Mercedes), door hetzelfde lot getroffen. De Rooy, driftig geassisteerd door zijn co-equipiers Yvo Geussens en Thierry de Saulieu, groef zich echter weer vrij. Groine en Capito bleven in het zand. De Rooy echter had gisteravond om 21.45 uur de finish nog steeds niet bereikt. Zijn eerste plaats in het voorlopige algemeen klassement bij de vrachtwagens was in gevaar. In die grote zandbak overigens deed KTM-rijder Anne Kies het voortreffelijk. Hij kwam als 16de binnen.

Problemen met de Porsche's 959. Jacky Ickx-Claude Brasseur raakte „even" verloren, vervolgens vast in het zand en verspeelde uiteindelijk meer dan een uur. Zijn teammakkers Rene Metge-Dominique Lemoyne bleven eveneens steken. Zaniroli-Da Silva (Mitsubishi Pajero) liep, ondanks een aanrijding, als eerste auto-equipe binnen. Ickx-Brasseur als 15de. Bij de motoren bleef de Fransman Cyril Neveu (Honda XLV 750) stevig in het zadel. Hij won niet alleen de rit, maar handhaafde tevens zijn eerste plaats in het voorlopige algemeen klassement. Na Neveu meldden zich diens landgenoot en eveneens oudgediende in Parijs-Dakar, Hubert Auriol (Cagiva Elefant 860), als tweede en de Fransman Gilles Lalay (Honda XLV 750) als derde aan de finish. De Belg Gaston Rahier (BMW 980) is nog in de strijd. Hij finishte als 25ste, duidelijk na Anne Kies dus.

Uitvallers

Zoals reeds gememoreerd, er vielen rake klappen. Onder het twintigtal gewonden o.a. Veronique Anquetil (Yamaha 600). De Francaise liep bij een val een hersenschudding, een gebroken arm en gezichtskneuzingen op. De Landrover van de Belgen Marci-Janssens brandde geheel uit. Marina Borg, ex-vrouw van teniscrack Björn Borg, in een Mitsubishi Pajero ploeg vormend met de Francaise Elby hield er mee op: versnellingsbak aan diggelen. De Brit Cowan maakte in zijn Mitsubishi Pajero een reuze smak, liep beschadigingen aan zijn ruggewervel op maar zette het gevecht voort. Volgens gisteravond nog niet officieel bevestigde berichten zou het Belgische team Colsoul-Lopes (Opel Kadett 4x4) eveneens tot de uitvallers behoren.

Van de zijde van de deelne(e)m(st)ers werd scherpe kritiek geleverd aan het adres van Thierry Sabine, de organisator van Parijs-Dakar. Er was zelfs sprake van pure boosheid. Onverantwoordelijk zwaar, deze nieuwe etappe in Parijs-Dakar, luidde het allerwegen. Gisteravond rond 22.00 uur was het zélfs een vraag of de voor vandaag geplande etappe wel op tijd gestart kon worden. Gezien het groot aantal rijd(st)ers dat, ver voor de finish nog, in geen velden of wegen te bekennen viel. Over nieuwe klassementen werd dan ook niet gesproken. Overigens, de DAF FAV 3300, bemand door het trio Ketelaars-Kiggen-Vanmaris, was gistermorgen van de 14de plaats in het vrachtwagenklassement vertrokken voor, wat worden zou, een moordende etappe.

VANDAAG: Agadem-Zinder: 590 km verbindingsroute en 320 km „special". **MORGEN:** Zinder-Niamey: 505 km verbindingsroute en 205 „special".

● Emiel Hendrix in actie tijdens het succesvolle indoor-Limburg.
Foto: PETER ROOZEN



Indoor Limburg springt eruit

LIMBRICHT – Gisteren startte onder enorme belangstelling het vierde indoor-Limburg in manege 'De Klipper'. De tribunes zaten bomvol, allen genoten van ruitersport van uitzonderlijke klasse, o.a. gepresenteerd door negentig topcombinaties in de klasse zwaar, waarvan de acht snelste in de finale om de Grote Prijs van de spaarbank Limburg komen. Dit zijn: Van de Eijnde met Vladi; Voorn met Optiebeurs; Erens Sheila Laarakkers met Fasal; Emiel Hendrix met Optiebeurs Queen; Dufour met Black Magic; Meijers met Rinaldo en Banens met Bimo.

De rubriek midden startte met 70 combinaties waarvan ook de acht snelste rechtstreeks overgaan naar de finale om de Grote Prijs van de stad Sittard morgen. De eerste groep werd gewonnen door Marcel Dufour met Wendij (54.26) voor Mario Pompen met Wiebe. P. (56.10), Mannfred schildt (Duitsland) met Fun Fair (59.99) en Huub Houben met Vital (63.01). De tweede groep won Albert Voorn met Optiebeurs (54.40), voor Rean Kras met Wien. P. (57.58), Francis van de Eijnde met Verona (62.65) en Saffier Schulkens met Wodan (64.43). Deze acht combinaties zijn finalist. Vandaag om 20.00 uur is nog een rubriek midden waarvan 14 combinaties in de finale komen en om 17.00 uur wordt een rubriek zwaar gereden, waaruit ook veertien finalisten voor zondag komen. Zondagmorgen zijn voor beiden klassen herkansingen.

Zandvoort speculeert op GP '87

ZANDVOORT – Is de Grand Prix voor dit jaar definitief van de baan, het circuit van Zandvoort is optimistisch over een heroptreden van de Formule 1 in Nederland in 1987. Zoals bekend is de hoofdoorzaak van het niet doorgaan van de GP in '86 de gebrekkige accommodatie voor en aantal diensten - Rode Kruis, officials en politie - aktief tijdens het evenement.

Investeringen voor verbeteringen kunnen niet worden gedaan, als gevolg van de onzekere factoren die de provincie Noord-Holland stelt in de voorwaarden op de wet geluidhinder. Inmiddels zijn met de gemeente Zandvoort onderhandelingen gestart over het afsluiten van een 40-jarig pachtcontract, terwijl de gemeente ook een plan laat ontwerpen voor de modernisering van de accommodatie. Ontwikkelingen die voor de circuitdirectie reden zijn tot gematigd optimisme voor de toekomst.

Trainerscarrousel

Piet Hermans nog twee jaar bij SVN

NIEUWENHAGEN – Piet Hermans heeft zijn trainerscontract bij SVN met twee jaar verlengd. Hermans is momenteel bezig aan zijn vierde seizoen bij de Nieuwenhaagse club, die de ranglijst in de eerste klasse F aanvoert.

● Hans Walthie verlaat Wit Groen VC aan het eind van deze competitie. Hij is dan twee seizoenen werkzaam geweest bij deze club.

● Piet Hirsch en Zwart Wit gaan na twee seizoenen uit elkaar. Piet Hirsch, die de KNVB-cursus Oefenmeester I volgt, heeft nog geen nieuwe club.

● Weltania-trainer Jan Aalmans neemt aan het eind van deze competitie het roer over van Theo Caenen bij tweedeklasser Heerlen Sport. Aalmans was vier jaar trainer in Welten.

Sittardia heeft weekend-primeur

Van onze sportredactie

SITTARD – In de eredivisie zaalhandbal zijn Sittardia en De Gazellen de eerste ploegen, die dit weekeinde in actie komen: 19.45 uur sporthal Sittard.

Morgenmiddag: bij de heren Enzico Swift-AHC (15.00 uur in Roermond), Hermes-Herschi V. en L; Aalsmeer-NCR Blauw Wit; E. en O-Loreal.
In de hoogste klasse bij de dames heeft van de drie Limburgse ploegen alleen Herschi Vlug en Lenig zondagmiddag een thuiswedstrijd: 14.55 uur in het Geleense Sportcentrum contra Quick uit Oldenzaal.
Vonk Mosam moet naar Entius SEW. Enzico Swift naar Quintus.

Programma, zondag, in de op een na hoogste klasse: o.a. Sittardia/DVO-EMM (15.00), Wings-Caesar; DES-SVM; Animo-IASON (dames) en Sittardia 2-BDC (13.40 uur, heren).

Enzico Swift won het duel tegen Fortuna met 22-16. Resultaat loting achtste finales handbalbeker: Enzico Swift-Hercules; NCR Blauw Wit-CSV Castricum; Loreal-Treffers; V en L-Volendam; Sittardia-Hermes.

Koersen Schaesberg vanaf half zes

SCHAESBERG – Negen draverijen, met in totaal vijfenzestig combinaties, staan op het programma van de drafbaan Schaesberg voor heden zaterdagavond. De toegang is gratis. Het eerste startsein wordt om half zes gegeven.

De LD-tips luiden:

Kroepoek-prijs (9 paarden): 1. Action Boszorg; 2. Zarragona; 3. Alfons Uithuizen. Outsider: At Speed Diepnow.
Sate-prijs (7 paarden): 1. Asterix; 2. Zanoretranss R; 3. Zita G. Outsider: Zonora Nora.
Loempia-prijs (7 paarden): 1. Zorronora; 2. Zetzlar Hazelaar; 3. Yatiene R. Outsider: Zeleste d'Almere.
Nasi goreng-prijs (1e afdeling, 8 paarden): 1. Yen R; 2. Ydigbo du Bois; 3. Will K. Outsider: Zelote.
Bami goreng-prijs (8 paarden): 1. Wervelwind Joost; 2. Zilverstar W; 3. Yardley Fortuna. Outsider: Yvan Flight.
Nasi goreng-prijs (2e afdeling, 7 paarden): 1. Yes Roodnoot; 2. Yggdrasil; 3. Yurgo del Sol. Outsider: Ymir J.
Haaievinnensoep-prijs (7 paarden): 1. Vivatio Hill; 2. Tenno W; 3. Yellow Shadow. Outsider: Wanna.
Babi pangang-prijs (5 paarden): 1. Winco van Hulsel; 2. Un Deux Trois; 3. Torino Majo.
Ajam pangang-prijs (7 paarden): 1. Vandy Volann; 2. Vesper J; 3. Worthy Weber. Outsider: Veldbloem.

EK-schaatsen als springplank naar klinkende prestatie in Den Haag

Oostduits supertrio nog niet in topvorm

GEITHUS – De Oostduitse damesploeg, de sterkste in de internationale schaatswereld, zal bij de Europese titelstrijd van dit weekeinde in Noorwegen nog niet op de top van zijn kunnen rijden. De 'piek' in de verrichtingen van de DDR-rijdsters is volgens nauwkeurige trainingsschema's vastgelegd voor de wereldtitelstrijd van 8 en 9 februari in Den Haag. Bij dat allround-toernooi op het kunstijs van De Uithof zal Karin Kania-Enke, de tweevoudig Olympisch kampioene van 1984, haar rentree aan de top maken.

Munds scenario voor dit seizoen is gelijk aan dat van de vorige schaatsjaargang. Toen konden de Nederlandse rijdsters bij de Europese titelstrijd in Groningen behoorlijk uithalen. Yvonne van Gennip werd bij dat toernooi tweede achter Andrea Ehrig, die toen nog Schöne heette. Drie van de vier afstanden eindigden in Nederlandse zeges. Vier weken later in Serajewo, bij de strijd om het wereldkampioenschap, werd de hiërarchie door de DDR-dames hersteld. Het erepodium was vooral Oostduits blauw gekleurd, met Schöne, Schönbrunn en Brehm als toptrio.

„De wereldtitelstrijd is het belangrijkste toernooi van het jaar. Daar hebben wij onze planning op afgestemd. Karin Kania hebben we tot dat evenement in Den Haag vrij gehouden om haar de best mogelijke voorbereiding te bieden. Na een jaar van rust heeft ze zo'n lange periode ook nodig. Kania is zeker van haar plaats voor het wereldkampioenschap", liet Mund, de grote man achter de toonaangevende rol van het Oostduitse damesschaatsen, vrijdag in het ijskoude Geithus weten.

Op de eerste dag van de Europese titelstrijd treffen de Nederlandse deelneemsters Ria Visser en Thea Limbach elkaar twee keer in een onderlinge confrontatie. Bij de loting kwam zowel voor de 500 als de 3000 meter het duel Visser-Limbach uit de beker.

Ook in het Oostduitse kamp kwam een dergelijk onderling duel uit de bus. Titelverdedigster Andrea Ehrig treft haar landgenote Gabi Schönbrunn, de Europees kampioene van 1984, op de beide afstanden van de openingsdag als tegenstandster.

Loting

500 meter: 1. Annette Carlen (Zwe) - Erwina Rys-Ferens (Pol); 2. **Marieke Stam** (Ned) - Olga Plesjkova (Sov); 3. **Yvonne van Gennip** (Ned) - Inga Gilaoeri (Sov); 4. Natalja Artamonova (Sov) - Carola Burger (DDR); 5. Andrea Ehrig (DDR) - Gabi Schonbrunn (DDR); 6. **Ria Visser (Ned) - Thea Limbach** (Ned); 7. Aila Tartia (Fin) - Lidia Oleon (Pol); 8. Sigrid Froschl (BrD) - Jelena Lapoega (Sov); 9. Edel-Therese Hoiseth (Noo) - Lilianna Morawiec (Pol); 10. Maila Lehtimaki (Fin) - Lena Andersson (Zwe); 11. Hanne Eriksson (Noo) - Marie-France van Helden (Fra); 12. Angelika Hassmann (BrD) - Heike Schalling (DDR); 13. Emese Nemeth (Oos) - Bibija Kerla (Joe); 14. Taina Salmia (Fin).
3000 meter: 1. Artamonova - Plesjkova; 2. **Van Gennip** - Gilaoeri; 3. **Visser - Limbach**; 4. Rys-Ferens - **Stam**; 5. Schonbrunn - Ehrig; 6. Burger - Carlen; 7. Andersson - Hassmann; 8. Hoiseth - Morawiec; 9. Van Helden - Lapoega; 10. Lehtimaki - Eriksson; 11. Tartia - Oleon; 12. Froschl - Schalling; 13 Kerla - Salmia; 14. Nemeth.

Denise Weerd sportvrouw van Beek

BEEK – Gisteravond vond in de Beekse sporthal de eindverkiezing plaats van de sportcoryfeeën van Beek 1985. Tot sportvrouw van het jaar werd evenals in 1984 zwemster Denise Weerd benoemd. Terwijl bij de heren de eerste beurt viel aan Dino Franssen, de Nederlandse kart-kampioen 125-cc. Het eerste damesteam van de handbalvereniging Caesar werd eerste bij de ploegen.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

theelen bv staalconstructies echt — engineering fabrikage montage

Voor de uitbreiding van onze Engineeringafdeling, zoeken wij op korte termijn:

tekenaar-konstrukteur staalbouw/machinebouw

Opleidingen:

- **MTS-W-niveau.**
- **Ervaring strekt tot aanbeveling.**
- **Leeftijd ± 25 jaar.**

Funktieëisen:

- **Na inwerkperiode zelfstandig kunnen uitwerken van ontwerpen tot produktietekeningen.**

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties met uitvoerige informatie omtrent opleiding en ervaring uiterlijk binnen 14 dagen te richten aan:

THEELEN bv STAALCONSTRUCTIES
postbus 17 – 6100 AA Echt

Woningvereniging 'Het Goede Huis'

Dorpstraat 19, Nieuwenhagen

De woningvereniging „Het Goede Huis" beheert momenteel ca. 1500 woningen. Daarnaast is zij intensief bezig met nieuwbouw en groot onderhoud.

Binnen het werkapparaat van onze vereniging is een vacature ontstaan in de functie van:

ONDERHOUDSOPZICHTER M/V

Alle voorkomende werkzaamheden worden uitbesteed bij derden.
De onderhoudsopzichter is belast met de voorbereiding en de uitvoering van onderhoudswerkzaamheden, alsmede het toezicht op de uitvoering daarop. Hij/zij moet zelfstandig de onderhoudsbegroting kunnen samenstellen, alsmede de bewaking daarvan.

De onderhoudsopzichter werkt rechtstreeks onder het hoofd van de technische dienst.

Functie-eisen:

- kennis, minimaal M.T.S.-niveau afdeling bouwkunde of gelijkwaardige opleiding;
- algemene kennis van de volkshuisvestingsvoorschriften;
- ervaring op het gebied van bouwkundig onderhoud;
- goede contactuele eigenschappen.

Salariëring vindt plaats conform de CAO voor woningcorporaties en is afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.
Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitatie gelieve u binnen 10 dagen te zenden aan de secretaris van de woningvereniging „Het Goede Huis", t.n.v. dhr. H.C. Steinen, postbus 30066, 6390 ZH Nieuwenhagen.

Provinciale Vereniging »Het Limburgse Groene Kruis«

Door verschuivingen in de werkgebieden en aandachtsvelden van de distriktsverpleegkundigen onstaat per 1 februari 1986 in het distrikt Heuvelland een vakature voor een part-time (50%)

distriktsverpleegkundige jeugdgezondheidszorg (m/v)

FUNKTIE-INFORMATIE:
Na een inwerkperiode onder begeleiding van een kollega distriktsverpleegkundige jeugdgezondheidszorg, de verpleegkundige in algemene dienst en de distriktsarts jeugdgezondheidszorg gaat tot zijn of haar taak behoren:

- het adviseren en ondersteunen van wijkverpleegkundigen, zowel individueel als in groepsverband, met betrekking tot de jeugdgezondheidszorg;
- samen met de distriktsarts, de staf of het managementteam van de regionale verenigingen deelnemen aan het beleidsteam van de regionale verenigingen in het distrikt met betrekking tot inhoudelijke en organisatorische zaken van de jeugdgezondheidszorg.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:

- in het bezit zijn van het diploma M.G.Z. of H.B.O.V.;
- de kaderopleiding hebben gevolgd;
- minimaal twee jaar ervaring hebben als wijkverpleegkundige in het M.G.Z.-veld;
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikken;
- zelfstandig kunnen werken en initiatieven kunnen nemen;
- in teamverband kunnen werken;
- over kwaliteiten voor het geven van voorlichting beschikken;
- konsultatie kunnen geven;
- in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

STANDPLAATS:
Maastricht.

WERKGEBIED:
Distrikt Heuvelland.

SELEKTIE:
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

INLICHTINGEN:
Mevrouw A. van der Voort, verpleegkundige in algemene dienst, verstrekt gaarne inlichtingen over deze funktie.
Zij is telefonisch bereikbaar onder nummer 043-213042.
Inlichtingen over de procedure kunnen worden ingewonnen bij de heer T. Timmermans, personeelskonsulent.
U kunt hem telefonisch bereiken onder nummer 04490-16161*.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door vóór zaterdag 25 januari 1986 schriftelijk een sollicitatieformulier aan te vragen bij de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125, 6130 AC Sittard. Dit dient dan zo spoedig mogelijk ingevuld en geretourneerd te worden.

KÄRCHER

Reinigingssystemen

Kärcher, de grootste fabrikant van reinigingssystemen in Europa, heeft wegens enorme expansie vacatures voor:

2 VERTEGENWOORDIGERS

Onze man voldoet aan:

- zelfstandig kunnen werken in eigen rayon
- ervaring in de verkoop van reinigingssystemen en/of reinigingsmiddelen
- woonachtig in het rayon ten zuiden van de gemeente Echt

Wij bieden:

- zelfstandige job
- vast salaris
- provisieregeling
- kostenvergoeding

Uw schriftelijke sollicitatie vergezeld van pasfoto kunt u zenden aan:

KÄRCHER CENTRUM EINDHOVEN - TEL. 04998-90110
FABRIEKSWEG 11 - 5683 PN BEST

Technische Handelsonderneming AMOS B.V. te Venlo
Groothandel in automaterialen, garage-equipment en gereedschappen met filialen in Venray en Roermond,

zoekt in verband met leeftijd en langdurige ziekte van de directeur, een:

TECHNISCH-COMMERCIEEL MANAGER (m/v)

Zijn taak bestaat o.m. uit het leiden en coördineren van alle in- en verkoopactiviteiten. Zelf zal hij een actief aandeel moeten nemen in het ontwikkelen van nieuwe activiteiten en het uitbreiden van de bestaande klantenkring.

Een team van 14 medewerkers zal hij weten te begeleiden en te motiveren.

Voor deze belangrijke en veelzijdige functie gaan de gedachten uit naar een ervaren manager, met een technische opleiding op MBO-/HBO-niveau, en die in de praktijk bewezen heeft over goede commerciële en organisatorische kwaliteiten te beschikken.

Leeftijd ca. 35-40 jaar.

Na gebleken geschiktheid is benoeming tot directeur mogelijk.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.
Schriftelijke sollicitaties met vermelding van ervaring, opleiding, persoonlijke gegevens en recente pasfoto te richten aan:

Directie Techn. Handelsond. AMOS B.V.
Postbus 14, 5900 AA Venlo

Te huur gevraagd

Te h. gevr. HUIS met stallen en weide. Opknappen geen bezw. Tel. 043-216670 na 19 uur.

Gevr. VESTIGINGSPAPIEREN v. metselwerk, op korte termijn. Inl. 04490-26061.

Te h. gevr. PRAKTIJKRUIMTE, ± 100 m2, in Brunssum of geschikt woonhuis. Tel. 045-226670 na 6 uur.

Alleenst. heer zkt. zo spoedig mogelijk rustige WONING of app. in Heerlen of Kerkrade. Tel. 461800.

Te h. gevr. klein HUIS beslist op goede stand, liefst vrijst. of bungalow, door echtpaar, geen kinderen meer thuis, geen huisdieren, man leidinggev. functie in onderw. Hogere huur geen bezw. Goede bewoning gegarandeerd. Tel. 045-751847.

Informatrice NS zoekt tijdelijk eigen WOONRUIMTE tot ± ƒ 500,- voor 1 à 2-pers. in Maastricht, event. Meerssen of Sittard. Tel. 077-732897.

Te huur gevraagd op korte termijn LANDHUIS, bungalow of vrijstaand woonhuis in een straal vn 5 km om Hoensbroek. Huurprijs tot ca. ƒ 1200,- per maand. Uw telefonische aanbiedingen 04492-2995 (na 17.00 uur.

Wij zoeken MET SPOED een kamer voor onze dochter (1e-jaars) in Maastricht. Tel. 08370-13508.

UNITED TECHNOLOGIES HAMILTON STANDARD STORK

Hamilton Standard Stork B.V. test en repareert vliegtuigcomponenten, electronische en mechanische brandstofregelaars, brandstofpompen, kleine turbines en propellers. Het bedrijf is gevestigd nabij het vliegveld Zuid-Limburg.

In verband met de snelle groei van het bedrijf willen wij in contact komen met gegadigden voor de functie van:

CALIBRATIETECHNICUS

Als calibratietechnicus zult u verantwoordelijk zijn voor de calibratie c.q. reparatie van onze testbankinstrumenten. Tevens zal hij de in het bedrijf aanwezig zijnde meetapparatuur, de calibratieadministratie bijhouden en meetopstellingen ... ken.

Wij zoeken iemand die aan de volgende eisen voldoet:

- MTS WTB;
- instrument ervaring zowel electronisch als mechanisch;
- het kennen van de basisprincipes van lengtemetingen, druk en temperatuur;
- goede administratieve vaardigheden;
- bereidheid tot het volgen van vervolgcursussen op het gebied van calibratie;
- grote mate van flexibiliteit voor wat betreft het werken buiten de normale werkuren;
- goede kennis van de engelse taal.

Uw schriftelijk sollicitatie dient u binnen 7 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de afdeling Personeel en Organisatie van HAMILTON STANDARD STORK B.V., Postbus 269, 6190 AG BEEK.

Te k. mahonie celdeuren

stomp: 73x201,5, klein glas, 78x201,5 klein glas; 68x201,5, dicht. 88x201,5, dicht 93x201,5 dicht. ƒ 55,- p.st. Let op: alléén deze maten voor deze prijs voorraad. Tel. 04498-54480.

Schuitema Zuid b.v.

Voor een van onze afnemers in Zuid-Limburg zoeken wij een jonge energieke

CHEF-SLAGER

Functieinhoud:

- Verantwoordelijk voor omzet, presentatie en beheer van zowel de vlees- als vleeswarenafdeling.
- Leiding en organisatie van deze afdeling.

Functieëisen:

- SVO-diploma (6e jaar).
- Leidinggevende capaciteiten.

Heeft u belangstelling voor deze vacature? Vult u dan onderstaand formulier in en stuur dit dan naar Schuitema Zuid B.V., Industrieweg 6, 5691 NN Son, t.a.v. de heer F.J. Wijffelaars (Vervleesproducten van Schuitema Zuid B.V.).

Naam: ...
Straat: ...
Postcode: ...
Plaats: ...
Tel.nr.: ...
Leeftijd: ...
Huidige functie ...
Evt. andere diploma's ...

---

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

senior-medewerker (v/m) wiskunde/statistiek

vac.nr. 5-2765/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistische Methoden (MI)

De Hoofdafdeling is belast met onderzoek, ondersteuning en advisering op het gebied van verwerving, verwerking en analyse van statistische gegevens. Het werkterrein van de Hoofdafdeling is verdeeld in vier gebieden: steekproefmethoden, econometrie, sociometrie en toegepaste wiskunde. Bij de Hoofdafdeling zijn 32 personen met diverse specialisaties werkzaam, waarvan 5 in de vestiging Heerlen.

Functie-informatie: zowel vanuit wetenschappelijk als vanuit organisatorisch oogpunt, leiding geven aan de door de afdeling Heerlen uit te voeren research-, analyse- en advieswerkzaamheden; actief deelnemen aan de uitvoering van bepaalde projecten; zorg dragen voor een goede presentatie van de resultaten van de door de afdeling Heerlen verrichte research- en analysewerkzaamheden; zorg dragen voor de kennisoverdracht van research- en analysemethoden vanuit de afdeling Heerlen naar andere hoofdafdelingen van het CBS; zorg dragen voor goede in- en externe contacten.

Vereist: doctoraal examen wiskunde, specialisatie wiskundige statistiek; ervaring in wetenschappelijk onderzoek blijkens een proefschrift en/of wetenschappelijke artikelen. B.v.k. ervaring op het gebied van steekproefmethoden. Kennis van econometrische en/of sociometrische technieken strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 6854,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 29 januari 1986.

De volledige werkweek is 38 uur.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

rpd

ASM Fico Tooling BV

ASM International N.V. is een sterk groeiend Nederlands high tech bedrijf, dat apparatuur en materialen ontwikkelt en produceert ten behoeve van de halfgeleiderindustrie. Met vestigingen in Europa, Japan, Hong Kong en de Verenigde Staten bereikt ASMI een jaarlijkse omzetgroei van zo'n 40%, waardoor ze een steeds sterkere positie inneemt. ASMI telt world-wide meer dan 2000 personeelsleden. Het hoofdkantoor is gevestigd in Bilthoven. ASM-Fico, een van de belangrijkste Nederlandse produktiecentra, is gespecialiseerd in het ontwikkelen en vervaardigen van hoogwaardige inkapselmatrijzen, snij- en buigstempels, alsmede van automatische snij- en buigautomaten en in-line molding systemen. ASM-Fico heeft door inventiviteit en technologische kennis een toppositie in de micro-elektronische industrie bereikt. Inmiddels zijn ruim 275 medewerkers actief in onze bedrijven in Herwen (bij Zevenaar), Zevenaar en Brunssum.

Voor onze vestiging te Brunssum zoeken wij

Afname- en service-specialisten

Wie zijn wij?
In onze vestiging te Brunssum, waar ongeveer 60 mensen werken, produceren wij precisie-inkapselmatrijzen voor de fabricage van micro-elektronische produkten.
De onderdelen van deze gereedschappen worden vervaardigd uit speciale staalsoorten. Het tolerantieveld waarin gewerkt wordt, ligt op de grens van het haalbare.
De bewerkingen worden dan ook verricht door hoogwaardig gekwalificeerde vakmensen, die de modernste apparatuur tot hun beschikking hebben.
ASM-Fico heeft door zijn hoge kwaliteit en nauwkeurigheid een wereldnaam verworven.

De afdeling/de functie
Mede ter bewaking van deze kwaliteit werkt de groep Afname. Dit team is belast met het controleren van de vervaardigde matrijzen, het afstellen van deze gereedschappen, het analyseren en verhelpen van storingen en het uittesten van de equipment, voordat deze aan de klant worden geleverd. Hierbij is steeds intensief contact met de afnemers. Ook treedt zij op als trouble-shooter naar de klant. De matrijzen worden hoofdzakelijk geleverd aan micro-elektronische bedrijven in Europa, de Verenigde Staten en in het Verre Oosten.
De werkzaamheden vinden hoofdzakelijk plaats bij de vestiging Brunssum; in voorkomende situaties wordt ook "veldwerk" in het buitenland verricht.

Wie bent u?
In deze functie moet u zelfstandig kunnen opereren en daarbij zelf beslissingen durven nemen. De vele internationale contacten maken u tot een "vertegenwoordiger" van het bedrijf. Uw functioneren, communiceren en houding is van commercieel belang. Daarnaast geven deze contacten belangrijke informatie die u moet terugkoppelen naar ontwikkelings- en produktiegroepen.
Het zal u duidelijk zijn dat dit een functie van behoorlijk niveau is, waarvoor een ruime bedrijfservaring en een goede technische kennis noodzakelijk is.
Het belangrijkste voor deze functie is uw persoonlijkheid.

Hoe te reageren?
Bent u iemand die graag zelfstandig werkt, niet tevreden is voordat problemen geanalyseerd en opgelost zijn, gemakkelijk met mensen van verschillend niveau kan omgaan en het werken in een high tech bedrijf een uitdaging vindt, dan verzoeken wij u te reageren.

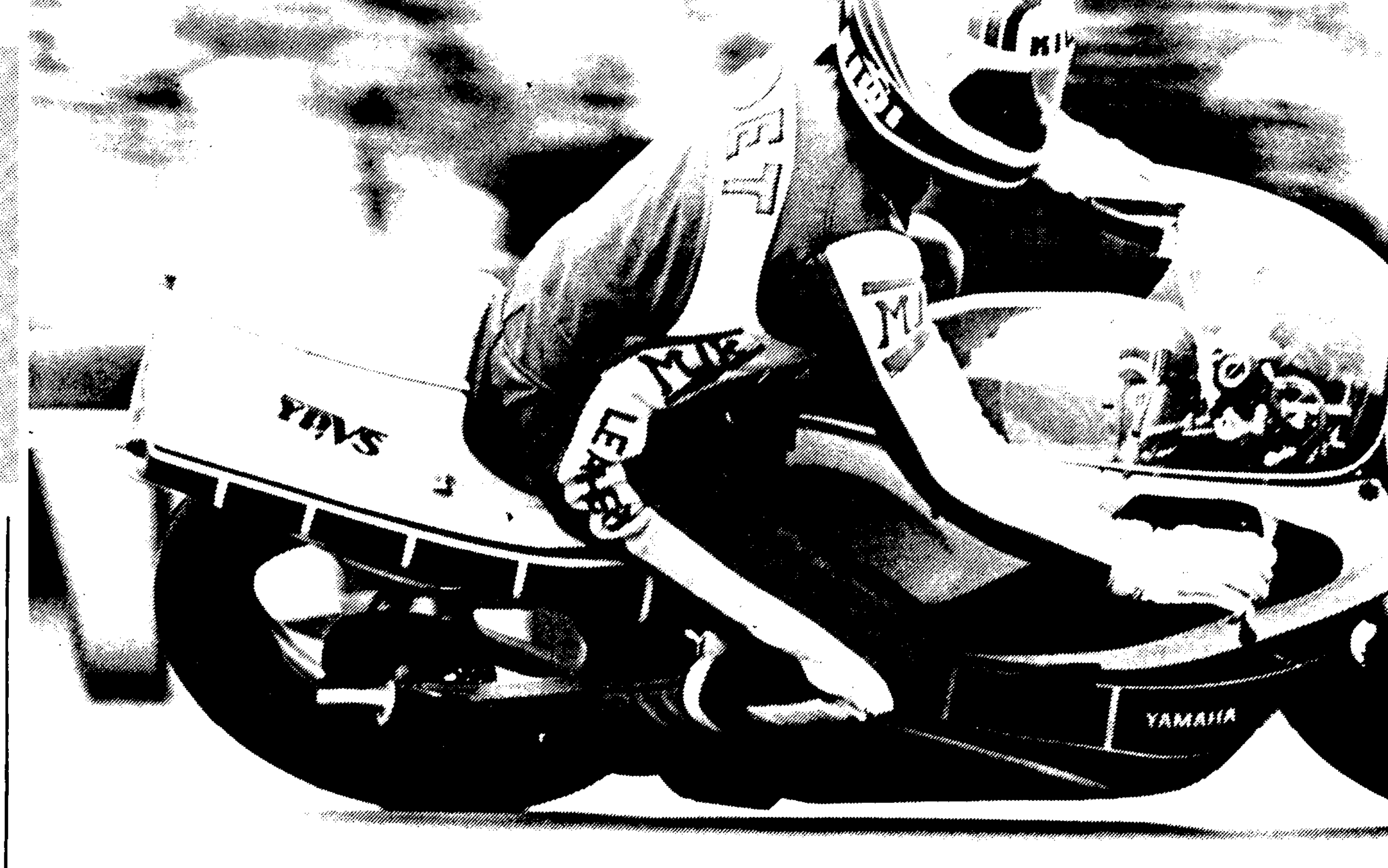
U (m/v) kunt u sollicitatiebrief richten aan ASM-Fico Tooling B.V., t.a.v. de afdeling personeelszaken, Boschstraat 10, 6442 PB Brunssum.
Voor telefonische informatie kunt u contact opnemen met de heer P. Swinkels, hoofd personeelszaken, tel. 045 - 253597 ('s avonds of in het weekend 08346 - 4293).

ASM Fico Tooling BV

„Dit project is van cruciaal belang voor de Nederlandse wegracerij"

BOET VAN DULMEN

prettig uiteinde en 'n goed begin





MMERZODEN – De magneet van de motorracerij heeft opnieuw vat gekregen op Boet van Dulmen. De coureur uit Ammerzoden riep vorig jaar vertwijfeld uit dat hij het meerijden in de middenmoot voor gezien hield. 1986 is koud begonnen of de 38-jarige heeft zijn woorden ingeslikt en praat razend enthousiast over de nieuwe uitdaging in de nadagen van zijn carrière. PDMagnetics, DAF-trucks en Shell hebben rond d'n Boet en Henk van der Mark een team gevormd, dat de steeds groter wordende kloof in de halve literklasse tussen de internationale en de Nederlandse top een halt moet toeroepen.

De nestor van de motorsport moet als kopman de kar trekken om de gouden tijden van het trio Hartog-Middelburg-Van Dulmen doen herleven. Het PDM-team is bereid hieraan een forse financiële injectie te geven en beide coureurs rijden alle Grand Prix' in de 500cc. De multinational is toch boordevol ambities op het sportieve vlak. Onder leiding van Roy Schuiten wordt immers ook een nieuwe profwielerploeg gelanceerd en daarnaast staat Europees bokskampioen Alex Blanchard onder contract.

Dat hij na enkele magere jaren en op zijn leeftijd nog eens de kans krijgt zich in de picture te rijden, heeft Van Dulmen een beetje overvallen. „Eigenlijk een vreemde zaak. Een fijner begin van het nieuwe jaar kon ik mij echter niet wensen. Ik ben motorcoureur in hart en nieren, maar heb vorig jaar al gezegd dat ik geen zin heb nog langer te blijven kwakkelen. Daarvoor koester ik teveel goede herinneringen aan succesvolle tijden. Het PDM-team is een stapje richting top. Geen garantie, want daarvoor moet je over topmateriaal beschikken. Voor Henk en mij is het zaak goed te presteren op de productiemotoren, opdat wij in de loop van het seizoen fabrieksonderdelen kunnen claimen".



Tekst: **HUUB PAULISSEN**

D'n Boet die de regerende kanonnen Freddy Spencer, Eddie Lawson en consorten uit de wielen rijdt, is dus ook in '86 een utopie. Het nieuwe team krijgt de beschikking over driecylinder Honda-productiemotoren. Een machine die pakweg 10 kilo zwaarder is en 25 pk minder heeft dan het fabrieksgeweld. „Honda is de enige die productiemotoren levert. Helaas! In het verleden waren die ook bij Yamaha en Suzuki verkrijgbaar, zodat je de merken tegen elkaar kon uitspelen. Nu moet je genoegen nemen met wat je krijgt. Eerst komen de fabrieksjongens, dan de semi-fabrieksrijders en dan wij".

Het bestaan van het PDM-team is voor drie jaar gegarandeerd. De planning is dat Boetje na dit seizoen een punt achter zijn aktieve carrière zet, plaats maakt voor een jeugdig talent en zich gaat belasten met het technisch management van het team. Van Dulmen speelt echter nu al met de gedachte deze strategie te doorkruisen. De Zoetemelk van de motorsport? „Dat zou te gek zijn. In principe stop ik na '86. Maar stel je voor dat ik dit jaar de sterren van de hemel race. Geen tien paarden die me dan van die motor afkrijgen".

De greep naar de sterren moet in ieder geval resulteren in een klassering als beste privé-rijder in het WK. „In '79 en '81 werd ik zesde in het WK 500cc. Mijn beste klasseringen. Ik betwijfel of ik die met het huidige materiaal kan evenaren. De concurrentie en diens motoren onder de loep nemend, mik ik op een plaats tussen acht en tien. Stiekum hoop ik op een ereplaatsje in een GP. Zoals vorig jaar in Assen. Dat was een doekje voor het bloeden in een volledig mislukt seizoen".

Boet van Dulmen begint aan zijn dertiende (!) Grand Prix-seizoen. Sedert zijn debuut in de motorsport in 1971 als 24-jarige behaalde Boet van Dulmen talrijke successen in nationale en internationale races. Een GP-zege in de 500cc was slechts één keer voor hem weggelegd, in 1979 in Finland.

Na het afscheid van Wil Hartog en de tragische dood van Jack Middelburg is Boet van Dulmen bij de gemotoriseerde tweewielers het monument waar Nederland op teert. Echte talenten die het vaandel moeten overnemen dienen zich in Nederland (nog) niet aan. De 38-jarige weet zijn jeugdige landgenoten bijna met speels gemak voor te blijven. „Dat is intriest. Ik zou in eigen land een hoop concurrenten moeten hebben. Helaas heb ik in de wedstrijden momenteel van niemand last. Achter mij staat niemand te dringen om de sprong naar de top te maken en mede daardoor wordt de afstand tot de wereldtop groter en groter".

„Doordat wij van de internationale ladder zijn getuimeld, verslapt de interesse voor de motorsport en blijven de media weg. Toen wij nog met zijn drieën (Hartog, Middelburg en Van Dulmen, red.) waren, was de motorsport in Nederland enorm populair. Eerlijkheidshalve moet ik ervan toevoegen dat het voor de nieuwe generatie moeilijker is om de top te bereiken. Wij hadden elke week wedstrijden in met name Limburg en Brabant. De nationale kalender is flink uitgedund, waardoor de jongens naar het buitenland moeten om races te rijden. Dat kost handenvol geld en dat is zeker in de beginfase niet voorhanden".

● Boet van Dulmen (inzet) stort zich dit jaar op een nieuwe uitdaging. Met het PDM-team moet hij de Nederlandse wegracerij opnieuw in het zadel helpen.

Over de opbouw van een motorsportcarrière filosoferend stoot Boet op enkele belangrijke fouten die hij in zijn loopbaan heeft gemaakt. „Ik was zo'n type dat maar één passie had: op die motor kruipen en volgas rondjes draaien. De financiële kant van de zaak, daar besteedde ik veel te weinig aandacht aan. Goede begeleiding, daaraan hechtte ik ook al geen waarde. Mijn huidige manager Jan Huberts heeft mij doen beseffen hoe belangrijk dat is. Die had ik vanaf het begin moeten hebben. Hij regelt mijn zaken sedert een jaar of vier, maar dat is eigenlijk veel te laat. Zo iemand heb ik gemist toen ik de sprong naar de top wilde maken".

Diezelfde Jan Huberts krijgt van d'n Boet ook alle lof toegezwaaid voor het rondbreien van het nieuwe team. „Doordat ik in het verleden toch een bepaalde naam heb opgebouwd, heb ik in de voorbije jaren over sponsoring niet te klagen gehad. Maar wat Jan nu op poten heeft gezet is ronduit fantastisch. De professionele opzet van dit team is beter dan alles wat ik tot nu toe heb meegemaakt. Er is namelijk ook sprake van een toekomstvisie".

„Dit project is van cruciaal belang voor de hele Nederlandse motorsport. Lukt het ons niet aan te klampen bij de wereldtop of subtop, dan belandt de motorsport in de Nederland in een dal, waar we misschien nooit meer uitkomen. Het is een goede zaak dat multinationals achter het team zitten, die het zakelijke niet uit het oog verliezen. Dat zou me wat anders zijn dan de S.N.R.T. (Stichting Nederlands Raceteam, steevast SNERT genoemd, red.) waarmee de KNMV de wegraces een impuls wilde geven. Dat werd een grote flop omdat er teveel mensen - zoals gebruikelijk bij de bond - met de borst vooruit liepen, zonder dat ze verstand van zaken hadden".

Boet van Dulmen ligt al gedurende zijn hele loopbaan met die 'nitwits' in de clinch. Als hij zijn race-overall aan de kapstok hangt hoopt hij die mensen aan te tonen dat het ook anders kan. De taak van technisch manager die voor hem is gereserveerd is een eerste stap in die richting. „Ook in de toekomst wil ik full-time in de motorsport aktief blijven. Dat is mijn lust en mijn leven. In de loop der jaren heb ik een schat aan ervaring opgebouwd en ik doe niets liever dan die overdragen. Bij mijn nieuwe sponsor krijg ik daarvoor in ieder geval tot en met 1988 de gelegenheid. Hopelijk krijgt het gezond verstand binnen de bond de overhand, zodat in de toekomst echt constructief wordt gewerkt aan de wegracerij".

PETER PEETERS: 'SCHEURTJES ZIJN GELIJMD'

Optimisme bij De Varenbeuk

Van onze medewerker

HEERLEN – Voor het eerst sinds jaren is er weer sprake van enig optimisme bij ZVV De Varenbeuk, wonderbaarlijk genoeg nog steeds Heerlens enige vertegenwoordiger in de hoofdklasse zaalvoetbal. De club staat momenteel betrekkelijk veilig. Door menig uurtje ploeteren en het aantrekken van een nieuwe sponsor heeft men organisatorisch en financieel een gezond klimaat kunnen scheppen. Ondanks het feit dat Vrouwe Fortuna wel eens vaker liet afweten waren de prestaties binnen de lijnen redelijk. Momenteel bereidt men zich voor om het koploper Haantjes (a.s. maandag) erg moeilijk te maken.

Peter Peeters, die naast de rol van penningmeester en grensrechter nog een handvol andere klussen opknapt (zo vervangt hij momenteel zijn vader Jo als voorzitter): „Twee jaar achter elkaar zijn we met de hakken over de sloot gekomen en aan het eind van vorig seizoen dacht ik zelfs dat de vereniging op sterven na dood was. We zaten tot over de oren in de problemen. Werkelijk alles wat we in handen pakten liep op een misser uit, waardoor er intern nogal wat strubbelingen ontstonden. Met kunst en vliegwerk zijn wie de periode te boven gekomen. Links en rechts hebben wij een scheurtje moeten lijmen maar we zijn met goede moed en nagenoeg dezelfde bezetting aan de nieuwe opgave begonnen. Zoals het er nu uitziet gelooft men er weer in. Ik zelf denk dat we met het materiaal dat we in huis hebben veel hoger moeten staan. In december bestaan we tien jaar en we zijn vastbesloten dat feest in de hoofdklasse te vieren".

Toch zijn er wel een aantal redenen op te noemen waaruit blijkt dat Varenbeuk nog op glad ijs staat en dat een fatale duikschuiver in de komende weken zeker niet uit te sluiten is. Als grootste struikelblok – en die mening delen vele hoofdklassebestuurders met hem – ziet hij echter de huidige degradatieregeling. Peeters: „Ik vind gewoon absurd dat er drie ploegen uitvliegen. Bijna een kwart moet er dus elk seizoen aan geloven. Geen wonder dat er dan alom geklaagd wordt over negatief zaalvoetbal. De zes topclubs zitten van meet af aan op rozen. De rest moet constant angstvallig naar onderen kijken en dan alle registers opentrekken om niet in het degradatiegewoel verzeild te raken. Bekijk het maar, SCC Consten, Stap In, Billie Billies, FC Egor, Brikske, Cross Pass. En ik moet toegeven wij zelf helaas ook zitten in het zelfde wankele schuitje. Daardoor wordt de kans om eens systeemloos vrijuit te spelen al van meet af aan ontnomen".

Willy Beerens is speler van het eerste team. De ABP-er die tevens uitkomt voor Heksenberg moet voorlopig het spel als gevolg van een liesblessure vanaf de zijlijn volgen.

Hij: „Ik snap niet dat sommige verenigingen drukte maken over de combinatie zaal/veld. Ik speel al ruim vijf jaar velden zaalvoetbal en heb daar geen problemen mee omdat de begeleiding goed is. De verhoudingen tussen Heksenberg en Varenbeuk zijn altijd prima geweest. Sterker nog, door die samenwerking zijn we doorgestoten naar de hoofdklasse. Nu zijn alleen ikzelf en Berry Mulleners van de oude groep overgebleven in het eerste team. Om je in de hoofdklasse te handhaven moet je natuurlijk niet alleen in de derde klasse te rade gaan. De sfeer binnen de groep is uitstekend. Natuurlijk is Willy Trags een belangrijke spil. Maar die wordt in elke wedstrijd geschaduwd, waardoor Louis Muermans zijn balvaardigheid kan bewijzen en ook vaak weet te scoren".

Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgens



● *Ofschoon het niet uit de gezichten van alle spelers valt af te leiden heerst bij De Varenbeuk een redelijk optimisme.*



● *John Janssen. Klaar om zijn show te starten. Deze keer tijdens een training met zijn collega-arbiters.*
Foto: FRANS RADE

Een wedstrijd is een show met 25 acteurs'

Het podium van John Janssen

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

LANDGRAAF – Een van de Limburgse scheidsrechters in het amateurvoetbal die de laatste tijd sterk op de voorgrond is getreden is ongetwijfeld de 35-jarige John Janssen uit Ubach over Worms. Janssen startte zijn carriere op 23-jarige leeftijd en verliet na vier seizoenen de Afdeling Limburg. Sinds twee jaar is hij ingedeeld in groep 1 hetgeen betekent dat hij duels in de tweede, eerste en hoofdklasse A, B en C moet leiden. Bovendien mag hij regelmatig proberen wedstrijden in het kader van de landelijke jeugdcompetitie tot een goed einde te brengen. Een man met toekomst dus. Reden om met hem een gesprek aan te knopen over de rol van de arbiter in het amateurvoetbal en zijn wijze van voorbereiden op een duel.

„Ja", zo stelt hij, „ik kan misschien het beste beginnen met een Duits gezegde, namelijk 'Das Leben is eine Bühne und jeder had seine Rolle'. Dit gezegde wil ik ook toepassen in het voetbalspel. Ik beschouw een wedstrijd namelijk als een soort show met tweeëntwintig acteurs en een trio dat de show in goede banen moet leiden. Beide groeperingen hebben de taak om het product voetbal aantrekkelijk te maken voor het publiek. In dit verband worden van de leiding enkele wezenlijke dingen geëist, namelijk het beschikken over voldoende conditie, spelregelkennis en objectiviteit. Je mag per se niet gaan rotzooien met de spelregels. Een strafschop is en blijft een strafschop ook al gebeurt het strafbare feit tien seconden voor het eindsignaal. Blijf je niet consequent dan vraag je om moeilijkheden".

Dat zijn persoonlijke voorbereiding erg gedegen is blijkt al snel. „Deze begint eigenlijk al op woensdag. Bij een hoofdklassewedstrijd bel ik dan namelijk beide grensrechters, maak een praatje en probeer af te spreken dat we elkaar een uur voor aanvang bij het veld ontmoeten. Van te voren heb ik dan al contact gezocht met de secretaris van de thuisspelende ploeg om te bespreken wanneer en hoe ik te weten kom als het duel wordt afgelast. Op zaterdagavond lig ik voor half twaalf in bed en is alcohol taboe. Deze verplichtingen heb ik me zelf opgelegd. Zondagmorgens begint het dan echt te kriebelen. Ruimschoots op tijd pak ik mijn tas in en vertrek vervolgens richting plaats van bestemming. Bij aankomst volgt meteen de controle van het veld; vervolgens drink ik een kop koffie in de bestuurskamer en ga me rond kwart voor twee omkleden. Dat lijkt misschien vroeg maar ik eis van me zelf een uitgebreide warming up zodat ik topfit aan het karwei kan beginnen. Zou het dan een keer fout gaan dan hoef ik me tenminste achteraf, wat dat betreft, zelf geen verwijten te maken".

Janssen breekt nog een lans voor zijn beginnende collegea: „Vooral jonge, onervaren, arbiters moeten worden beschermd door spelers en bestuursleden. Het is o zo gemakkelijk om deze knapen na afloop de grond in te boren. Dit gebeurt helaas nog veel te vaak met als gevolg dat ze er veelvuldig binnen de kortste keren mee stoppen. Nee, geef hun een eerlijke kans zich te ontwikkelen. Het is allemaal niet zo gemakkelijk, al lijkt het wel zo. Natuurlijk worden fouten gemaakt door de leiding, maar probeer ze te accepteren. Voor de voetballerij in zijn geheel is dat van groot belang".

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

ZEVEN & TIMMERS BELASTINGADVISEURS

Zeven & Timmers behoort tot de Dechesne Groep, een samenwerkingsverband tussen de maatschappen Dechesne, van den Boom & Co (registeraccountants), VerlindenWezeman (organisatie-adviseurs) en Zeven & Timmers (belastingadviseurs) met 18 kantoren in Nederland.
Internationaal werken wij nauw samen met de Spicer and Oppenheim-organisatie, die op dezelfde terreinen opereert.
Binnen de Dechesne Groep zijn ca. 500 medewerkers werkzaam.
Onze vestiging Heerlen zoekt op korte termijn

● ERVAREN BELASTINGADVISEURS M/V

Wij denken hierbij aan kandidaten die in het bezit zijn van het diploma van de Nederlandse Federatie van Belastingconsulenten (ofwel deze opleiding binnen afzienbare tijd zullen afronden) en enige jaren ervaring hebben opgedaan in de aangiftepraktijk inkomsten-, vermogens- en vennootschapsbelasting.
Van de kandidaten stellen wij ons voor dat zij na een inwerkperiode zoveel mogelijk zelfstandig een gedeelte van de aangifteportefeuille binnen de vestiging zullen gaan beheren.

Schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de Dechesne Groep, Bekkerweg 29/31, 6411 EG Heerlen, t.a.v. de heer Mr. L.H. Dierx.

Dechesne Groep
Internationaal via Spicer and Oppenheim.

Vestigingen in: Alkmaar - Almelo - Amsterdam (Amstelveen) - Assen - Eindhoven - Enschede - 's-Gravenhage - Groningen - Haarlem - Heerlen - Hengelo - Oosterbeek - Rotterdam - Tilburg - Utrecht - Winschoten - Zeist - Zwolle - Antwerpen - Brussel

Te huur gevraagd

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE (± 15 tot 20 m2) of garagebox. Tel. 045-313234 zat. tuss. 12 en 14.00 uur.

Te h. gevr. BENEDENWONING of woonhuis, slechte staat geen bezwaar. Tel. 045-222481.

Artsenechtpaar zoekt zo spoedig mogelijk ruime WONING in Brunssum of binnen 15 min. daarvandaan. Minimaal 4 slaapkamers, stoffering geen bezwaar. Prijs en huurperiode n.o.t.k. Graag snelle reactie: 071-894437.

Te huur gevr. WOONHUIS, gelegen aan doorgangsweg, tot opp. liefst 1000 m². Tel. 045-253829 na 18.00 uur en 's zaterdags de gehele dag.

MAGAZIJNRUIMTE omgeving Heerlen ± 120 m2. Arks bakkerijen, tel. 045-219341.

Te huur gevraagd HUIS met tuin of flat met terras, te Heerlen of omg., huurprijs ƒ 400,- tot ƒ 500,-. Tel. 045-425561 - 441480.

[illegible] KAMER in Maastricht v. tijd. gebr., keuken, douche, wc, pr. n.o.t.k. Tel. 043-294912 overdag.

Artsenechtpaar zoekt zo spoedig mogelijk ruime WONING in Brunssum of binnen 15 min. daarvandaan. Minimaal 4 slaapkamers, stoffering geen bezwaar. Prijs en huurperiode n.o.t.k. Graag snelle reactie: 071-894437.

Ruilen

EENGEZINSWONING te Heerlen, 4 slpk., ruilen voor kleinere woning. Tel. 045-[illegible]

Te ruil HOEKWONING m. grote tuin tegen eengezinswoning op de Dem. Tel. 045-721492.

Te ruil grote EENGEZINSWONING te Eygelshoven tegen kl. eengezinswoning of luxe flat omg. Landgraaf-Heerlen. Bellen na 15.00 uur tel. 045-460764.

Bestaan er ook mensen die een paar mnd. per jaar in [illegible] zouden willen wonen, zoals ik op het platteland, ruilen dus, bel 020-[illegible]

[illegible] bouwjaar, 3 slpk., in centr. of zuiden van Geleen, overname verpl. Tel. 04494-5123[illegible] na 18.00 uur.

WIJ ZOEKEN: 10 ENTHOUSIASTE MEDEWERKERS

Entré Computer Centers is – met nu meer dan 300 vestigingen – de snelstgroeiende keten van Micro Computer Centers ter wereld. De Centers leveren uitsluitend professionele automatiseringssystemen, zoals IBM, Compaq en Grid en zijn gericht op het aanbieden van een totale automatiseringsservice. Deze service is toegespitst op een juist advies, een volledige en continue ondersteuning en de levering van het totale automatiseringspakket.

Voor onze te openen vestiging in Heerlen zoeken wij:

Sales-managers

U heeft ruime ervaring in de micro-computerindustrie, beschikt over een ondernemersmentaliteit en u bent in staat een team van verkoopadviseurs te leiden en te motiveren. Contacten met nieuwe en bestaande klanten behoren ook tot uw werkzaamheden. Bij afwezigheid van de eigenaar moet u het Center kunnen leiden.

Sales-consultants

U bent commercieel ingesteld en heeft ervaring of affiniteit met micro-computersystemen. De automatiseringsproblematiek van het midden- en kleinbedrijf staat u na aan het hart en u draagt oplossingen aan. Bovendien bent u in staat om op alle niveaus te onderhandelen en te verkopen.

Trainers

U heeft ervaring met Personal Computer-applicatie software en bent in staat trainingen te ontwikkelen en te organiseren. Het zelfstandig leggen van contacten met potentiële opdrachtgevers, is de gewoonste zaak van de wereld.

Support-engineers

U heeft ervaring met Personal Computer-applicaties vanuit een technische hoek. Het installeren en repareren van micro-computersystemen behoort vanzelfsprekend tot uw taak. Bovendien bent u verantwoordelijk voor de afdeling die voor ons een belangrijke schakel vormt tussen de klant en ons bedrijf. Van belang daarbij is dat u in staat bent deze afdeling commercieel te ontwikkelen.

Sales-assistent/adm.

U heeft het eerste contact met de klant in het Center. Mailings, tele-marketingactiviteiten, de administratie en de telefoon worden door u verzorgd. U bent commercieel, representatief en heeft goede contactuele eigenschappen. Kennis van tekstverwerking en administratie is een pré.

Wij bieden u:

- Een zeer aantrekkelijk salaris
- Een goede commissieregeling
- Aanvullende trainingen
- Goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- Uitstekende doorgroeimogelijkheden

Indien u belangstelling heeft voor één van deze functies, schrijft u naar of belt u met Ron Coert.

ENTRÉ COMPUTER CENTERS NEDERLAND B.V.
Weena 73, postbus 809
3000 AV Rotterdam
Tel. 010-119715

ENTRÉ COMPUTER CENTERS

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft. De PLEM heeft 1600 medewerkers in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht.
Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

Voor de afdeling BEDRIJFSVOERING CENTRALES van onze sector Produktie vragen wij een

chef uitvoering mechanische onderhoudsdienst

(hts-werktuigbouwkunde)
kenmerk: EP-MC-MOD

De Mechanische Onderhoudsdienst omvat ca. 80 medewerkers en is verantwoordelijk voor de uitvoering van het gehele mechanische onderhoud van de Clauscentrale en de Maascentrale inclusief de "kleine" mechanische nieuwbouw.

Taken:
- het leidinggeven aan de Mechanische Onderhoudsdienst van de Maascentrale;
- het voorbereiden, plannen, coördineren en controleren van de uitvoering van onderhoudswerkzaamheden waaronder preventief onderhoud, storingen, reparaties en revisies aan ketels, turbines, ventilatoren, pompen, kolentransportinstallaties, etc.;
- het onderhouden van contacten met de overige onderhoudsafdelingen, leveranciers, firma's etc.

Vereist:
- opleiding: HTS-werktuigbouwkunde;
- bij voorkeur kennis van en ervaring met het onderhoud van procestechnische installaties met bijbehorende componenten;
- leidinggevende ervaring;
- goede organisatorische en contactuele eigenschappen;
- leeftijd 25-35 jaar.

Standplaats:
Haelen-Buggenum (Maascentrale).

Voor de afdeling BEDRIJFSVOERING CENT[RALES] van onze sector Produktie zoeken wij een

werktuigkundige

kenmerk: W-EP

De elektriciteitsproduktie van de PLEM vindt pl[aats in] de Maascentrale te Buggenum en de Clauscen[trale te] Maasbracht.

De werkzaamheden worden verricht in continu[dienst] volgens een 5-ploegenrooster en omvatten de b[ewaking] en bediening van de produktie-eenheden, die z[owel] ketel- als turbine-installatie omvat.

De aan te trekken medewerker zal na een ged[egen] werkperiode worden tewerkgesteld in de Maas[centrale] te Haelen-Buggenum en/of de Clauscentrale te Maasbracht.

Vereist:
- diploma werktuigkunde in centrales AII, Sch[...] werktuigkunde A of gelijkwaardig;
- ervaring in een vergelijkbare functie;
- leeftijd tot ca. 35 jaar.

Inlichtingen:
personeelsconsulent, H.J.M. Vreuls, op werkda[gen] telefonisch bereikbaar onder nummer 04759-1[...] toestel 2317.

Al meer dan 25 jaar maken wij stalen en aluminium raamkonstrukties, gordijngevels, geïntegreerde gevels en andere bijzondere metaalkonstrukties voor de utiliteitsbouw in binnen- en buitenland.

De projekten worden in ons bedrijf op het industrieterrein De Beitel te Heerlen volledig gekonstrueerd en gefabriceerd, waarna door eigen personeel op de diverse bouwplaatsen voor de montage wordt zorggedragen.

ICB is een dochteronderneming van de firma Josef Gartner & Co in West-Duitsland. Evenals het moederbedrijf heeft ICB zich een goede naam verworven op het gebied van kwalitatief hoogwaardige metalen gevelkonstrukties.

ICB vraagt
voor de aluminium-produktie afdeling:

– BANKWERKERS
– PLAATBANKWERKERS

voor de montage-afdeling:

– MONTEURS

Vereist wordt vakbekwaamheid op basis van technische opleiding (LTS-W, Bemetel, SOM), terwijl enige jaren ervaring in een produktiebedrijf gewenst is.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
N.V. Internationale Constructie Bedrijven
postbus 1058, 6460 BB Kerkrade-West,
t.a.v. de afdeling personeelszaken

Binnen het secretariaat van het Haematologisch Laboratorium bestaat bi[nnen]kort een vacature voor een

SEKRETARESSE

Functie-inhoud:
De secretaresse draagt zorg voor de uitvoering van alle secretariaatswerk[zaamheden] zoals:
- het notuleren van besprekingen en vergaderingen;
- het typen van brieven en rapporten;
- het bijhouden van de bestellingen;
- de gegevensverwerking voor de opstelling van het jaarverslag;
- verzorging van correspondentie (ook in vreemde talen);
- dossier- en archiefverzorging;
- het ontvangen en te woord staan van mensen die het hoofd van het haematologisch laboratorium bezoeken;
- het maken en bijhouden van afspraken met afdelingen intern en extern;
- het uitwerken van wetenschappelijke artikelen in de Nederlandse, Enge[lse] en Duitse taal.

Functie-eisen:
- opleiding minimaal HAVO-niveau, aangevuld met een secretaresse-op[lei]ding;
- leeftijd minimaal 22 jaar;
- zelfstandig en accuraat kunnen werken;
- goede contactvaardigheden;
- goede uitdrukkingsvaardigheid, zowel mondeling als schriftelijk;
- enige ervaring in vergelijkbare functie;
- enige kennis van tekstverwerkende apparatuur.

[illegible] ƒ 2940,- bruto per maand.
Zodra de functie in 1988 volgens het FWG-systeem is ingedeeld zal het sala[ris] definitief worden vastgesteld.

Inlichtingen worden U telefonisch verstrekt door dr. J.W.J. van Wersch, hoofd Haematologisch Laboratorium. (045-766277).

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de Personeelsdien[st] van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden AG4.

de wever ziekenhuis heerlen

Bij de Economische Administratieve dienst bestaat binnen de afdeling Automatisering plaatsingsmogelijkheid voor een

ERVAREN EERSTE OPERATOR M/V

De automatisering geschiedt op basis van systemen die ten dele in eigen ontwikkeling en ten dele in samenwerking met andere ziekenhuizen in de regio tot stand zijn gekomen. Er wordt gewerkt met een Honeywell Bull DPS/7 met zowel batch als on-line toepassingen. Het systeem heeft relaties met subsystemen binnen het ziekenhuis alsmede met andere instellingen in de regio.

Funktie-informatie:
De functionaris is mede verantwoordelijk voor de uitvoering van de planning van de werkzaamheden die samenhangen met de dagelijkse verwerking van de informatie via de computer en de controle op de resultaten hiervan, t.w.:
- het in samenwerking met de operator uitvoeren van de planning volgens dienstrooster;
- het uitoefenen van de voortgangscontrole op de verwerking van de programma's;
- het assisteren bij het aanbrengen van wijzigingen in de systeem software;
- het lokaliseren van storingen in de verwerking;
- het toezien op optimaal gebruik van het computersysteem;
- het controleren van de aangeboden opdrachten op volledigheid en juistheid van instructies;
- het in behandeling nemen, c.q. delegeren van reclames van gebruikers;
- het vervangen van de coördinator-computerverwerking.

Funktie-eisen:
- HAVO-opleiding, aangevuld met een vakgerichte studie, bijv. basisjaar A.M.B.I. (I1-I2-B1);
- goede kennis van job-controle language v.d. Honeywell Bull DPS/7 heeft de voorkeur;
- bereidheid tot het verrichten van verschoven diensten (2 ploegdiensten);
- goede kontaktuele vaardigheden;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- jonger dan 30 jaar.

Meer informatie over de inhoud van de funktie is te verkrijgen bij het hoofd van de afdeling Automatisering, de heer F.G. Heiligers (tel. 045-766145).

Het salaris bij benoeming is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en bedraagt maximaal ƒ 3.096,– in afwachting van een definitieve inschaling overeenkomstig de funktiewaarderingsmethodiek gezondheidszorg.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.
Schriftelijke sollicitatie te richten aan de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden GG6.

de wever ziekenhuis heerlen

ROSITTA HOLDING B.V. SITTAR[D]

Producenten van:	dames-, heren- en kinderonderkleding vrijetijdskleding met eigentijds accent katoenen garens, stoffen, kant en elastiek
tevens:	totale veredelingsafdelingen inclusief stof- en reclamedrukkerijen
met verkoopkantoren te:	Oslo, Stockholm, Gothenburg, Helsinki, Kopenhagen, Londen, Manchester, Genève, Reykjavik, Gent (B), Sittard, Ubach-Palenberg, Albstadt

zoekt op korte termijn voor de afdeling Verkoop binnendienst een

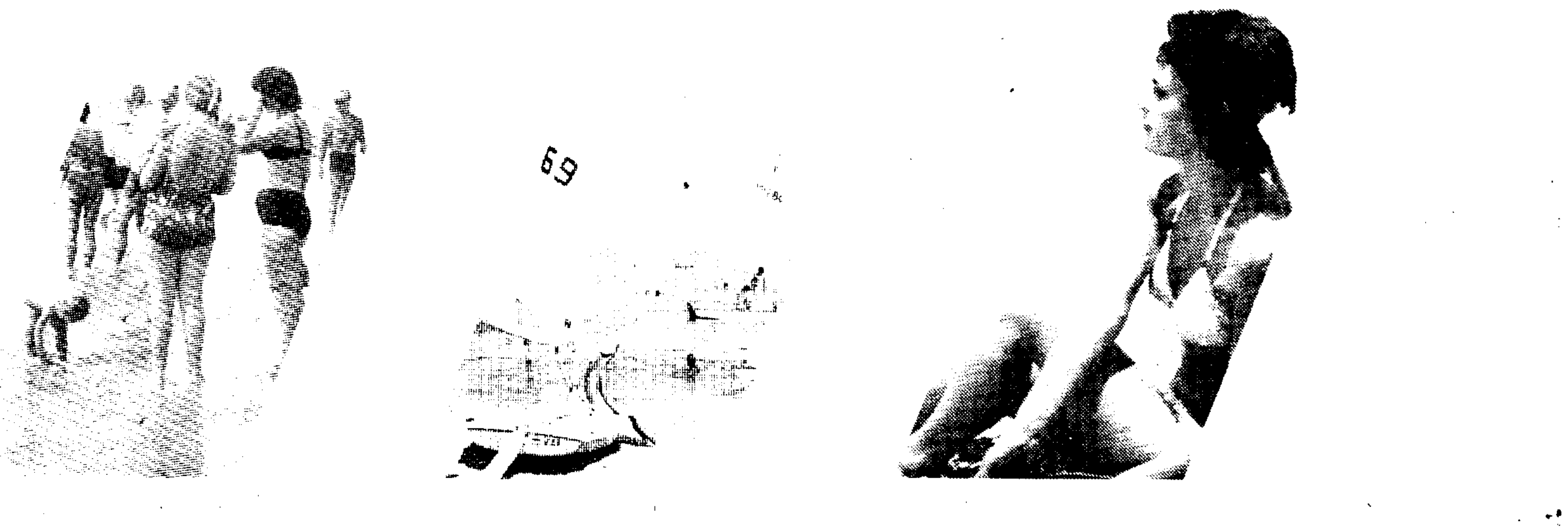
PART-TIME ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

TAKEN:	het verrichten van alle voorkomende korrespondenties binnen de afdeling Verkoop binnendienst.
VEREIST:	middelbare opleiding, aangevuld met een goede secretariële opleiding, of M.E.A.O.-S, of gelijkwaardige opleiding goede beheersing van de Duitse en Engelse taal in woord en schrift goede vaardigheid in steno en typen ervaring in een soortgelijke funktie
WERKTIJDEN:	4 uren per dag; tijden in overleg vast te stellen
SALARIS:	afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring
SOLLICITATIES:	belangstellenden dienen hun schriftelijke sollicitatie vóór 20 januari a.s. te richten aan: ROSITTA HOLDING B.V. t.a.v. H.L.J. Kamps Postbus 48 6130 AA Sittard

Inlichtingen over deze funktie kunnen telefonisch worden ingewonnen bij: H.L.J. Kamps, telefoon: 04490-13447 tst. 65. Zonder ervaring en/of de vereiste opleiding onnodig te reflekteren.



imburgs agblad



Vakantie vieren kan op velerlei manieren. Tussen tent en vijf-sterrenhotel ligt een wereld van verschil. Meedoen aan massa-toerisme en bedevaart maken zijn weer twee andere uiteren. Wat dacht U van een pelgrimage per caravan ıar Santiago de Compostela in Spanje? Een der langrijkste bedevaartsoorden van de latijnse ıristenheid. Vroeger ging dat ècht te voet, er waⁿ geen vervoersmiddelen. Tegenwoordig gaat het r auto, met de travel-sleeper of per caravan. Voor ıt laatste koos het echtpaar GER en LEI GIESEN

GER en LEI GIESEN: pelgrimstocht boven massa-toerisme

Van Sint Geertruid naar Santiago de Compostela



● Dia's van Santiago de Compostella. Dierbare herinneringen van Ger (links) en Lei Giesen.

it Sint Geertruid. Speciaal voor de Vakantiebijla-'86 van het LIMBURGS DAGBLAD maakte het veetal reisnotites. Een alternatieve vakantie, inerdaad, maar toch met veel zon én bovendien een inke portie geloof.

ıt Geertruid, België, Frankrijk door. ıs bijzonders. Dan Spanje binnen. De len blijken, sinds de middeleeuwen, goed omgekeerd. Toen in de negen- eeuw aan het uiterste noordwest- ntje van Spanje het graf van de apostel obus werd ontdekt, kwam er spoedig anuit heel Europa — een gestage pel- msstroom op gang. Rond 1200 zo toe- nomen dat er langs de route talloze orzieningen moesten worden getrof-ı. Herbergen, ziekenhuizen en zowaar eciale schoenmakerijen, want men sde doorgaans te voet. Wie echter in 86 al *caravannend* of *tentkamperend* t oude spoor nog eens precies wil vol-n, komt op zijn weg praktisch geen mping meer tegen. De grote stroom in ze tijd verloopt niet meer van oost naar st, maar van noord naar zuid. Van re-n naar zon. Waar de oude en de nieu- route elkaar kruisen, in de omgeving n Burgos, vinden we weer een kam-erterrein met heerlijk warme douches. en op adem komen.

Le Puy zijn we vertrokken, een van de de startpunten in Frankrijk. Na Le Puy oesten de pelgrims vroeger al spoedig or een van de guurste en eenzaamste bieden van hun tocht, over de hoog-kte van *Aubrac*. Het is er drassig. aarna volgt *Moissac*, waar het klimaat eens milder is. Hier zien we ook een mlachende Christus met drie armen: n hand terechtwijzend omhoog, één het wetboek en één op zijn hart. route wordt duidelijk aangegeven or borden met de tekst *Camino de ntiago*, de weg van Sint Jacob. Deze eg met zijn vele voorzieningen was des-ds (en nog steeds) een wegenbouw-ndige prestatie van de eerste orde. De ug in *Puente la Reina* bijvoorbeeld, de ug van de koningin, zou je met even-el recht de koningin van de bruggen nnen noemen. Werkelijk, een juweel barnsteenkleur. Nog zo'n pronkstuk is *tella*, een stadje speciaal voor de ver-rging van de pelgrims gesticht. achtig tot nu toe, maar we zitten al met nog steeds „maar" in Burgos. We ont-oeten er landgenoten. We praten bij er de vaderlandse politiek, maar blij-n niets gemist te hebben. Burgos is een hitterende stad, bijna luxueus en met hitterende parken. We genieten ook n de abdijen in de omgeving. In de *artuja de Miraflores*, tegenover de cam-ng, bewonderen we een heel mooi uit-esneden Laatste Avondmaal. Tussen de oostelen zit ook Jacobus, gekleed als elgrim, reistas om, hoed met schelp op n hoofd, alsof hij zo op stap kan gaan aar zijn eigen graf. Op afbeeldingen zijn elgrims steeds aan deze schelp te her-ennen. Oorspronkelijk was zij het bewijs at men inderdaad in Santiago was ge-eest, dat immers vlak aan zee ligt. le maken 's avonds nog wat reis-noti-es: *Rabé de las Calzadas, Hornillos del amino, Castellanos*... piepkleine lemen ehuchten in een eindeloos land. *Itero de ega, Boadillo del Camino, Poblacion de ampos*... er komt geen einde aan. *Gor-aliza del Pino*... allemaal even bruin als et landschap zelf. Bij elke kilometer die e afleggen groeit onze bewondering oor hen die deze eenzaamheid stap oor stap doortrekken, de ene voet voor e andere zettend, dag na dag, niemand egenkomend als God en zichzelf. Ook og in déze tijd...

Op krukken

eon... het is deze stad nog duidelijk aan te zien dat zij ooit de hoofdtad van het gelijknamige koninkijk is geweest. Alles is er groots. let hospitaal San Marcos, ofschoon ervloedig bedekt met schelpen, iedt geen onderkomen meer aan e zich moeizaam voortslepende elgrim, maar is nu een uiterst luxe taatshotel. Speurend naar onze geeeldhouwde vrienden, de oude oetpelgrims, vinden we er een paar fgebeeld op een praalgraf waar ze eduldig in de rij staan bij het uitdeen van brood. Een van hen heeft aar één voet en maakt de tocht op krukken. Op de landkaart zien we dat hij nog ruim 300 kilometer voor de boeg heeft!

We overnachten in *Trobajo*, een dorpje langs de weg. Het is er heel rustig. Slechts één keer schrikken we wakker. Zijn dat de castagnetten die we daar horen? Welnee. Het zijn de ooievaars op de kerktoren. Als we dat eenmaal door hebben, slapen we als ossen verder. De volgende ochtend rijden we *Astorga* binnen, een kruising tussen neo-gotiek en Anton Pieck. Ziedaar het *Palacio Episcopal* van Gaudi. Het is vreselijk. Maar het herbergt wel een zeer interessante expositie over de Camino. Veel van de antieke Jacobussen-als-pelgrim zijn ontroerend in hun volkse stunteligheid.



● ***Plaza de Platerias in Santiago de Compostela***

We vallen, in *Val de Lorenzo*, met de neus in de boter oftewel midden in een bruiloft van de *Maragatos*, een volksstam waarvan de afkomst niet helemaal duidelijk is. Ze wonen in deze streek in afgelegen dorpjes, leven van de schapenteelt en hebben nog een heel eigen folklore en klederdracht. Voorafgegaan door een fluitspeler en tientallen castagnettenklepperende vrienden trekt 's morgens de bruidegom naar het huis van de bruid. Daar heeft zich ook de helft van de vrouwelijke jonkheid verzameld, de een nog mooier uitgedost dan de ander, allemaal in kleurrijk geborduurde en uiteraard pure scheerwol. Een lust voor het oog, waar we maar niet genoeg van kunnen krijgen. Ondanks de koude wind en enkele sneeuwbuitjes speelt het feest zich grotendeels buiten af. Het wordt opgeluisterd door muziek, dansen op straat en vooral veel en langdurig gezang.

Foncebadon en *Manjarin*,: ooit zijn deze plaatsjes hoog in de bergen van León gesticht terwille van de pelgrims. Nu zijn het ruïnes waar in de zomermaanden nog een enkele herder een onderkomen voor zich zelf en zijn kudde vindt. Maar de zomer barst hier pas in juni los. Op het ogenblik snerpt nog een ijskoude wind over de hoogte heen, het is mistig en alle takken zijn wit berijpt. Voor ons in onze winterjassen een gewone zaak, voor de oude pelgrims een kwestie van leven of dood. Zij die op deze etappe werkelijk hun allerlaatste krachten verspeelden, hoefden niet verder dan *Villafranca*, toch nog 30 km verwijderd.Daar hadden ze dan hun penitentie volbracht of hun gelofte ingelost. De anderen hadden nog één bergrug te overwinnen en dan waren ze in het groene *Galicië*. Groen doordat het er volgens een grapje van de bevolking zeven van de zes dagen regent. Maar dat is natuurlijk onzin. De meteorologen komen op „slechts" driehonderd regendagen per jaar.

Op de veemarkt

Portomarin: op het eerste gezicht weet je werkelijk niet wat je ervan denken moet. Aan de steile oever van een stuwmeer rijst een splinternieuwe stad omhoog van witte huizen. En daar bovenuit torent een kathedraal, naar schatting twaalfde eeuw, zo uit de verte te zien. In elk geval romaans. Via een betonnen brug rij je het stadje binnen. Alles is er nieuw, de rechte straten, de strakke huizen, de iele plantsoenen. Alleen die kathedraal dan, die lijkt óók van dichtbij toch echt oud. De oplossing van dit raadsel? Bij de aanleg van het stuwmeer heeft men de oude pleisterplaats aan de Santiago-route opgeofferd aan de economische belangen en ze eenvoudig in het water laten verzinken. Van de kerk werden alle stenen stuk voor stuk genummerd en ze in de nieuwe stad precies eender weer op elkaar gestapeld. Als de nummering niet nog zo duidelijk zichtbaar was, zou je het niet geloven. Zo écht oud staat ze erbij.

We overnachten hier op een schattig pleintje, maar dat blijkt toch niet zo'n gelukkige keuze te zijn. De volgende ochtend worden we gewekt door geblaat, geloei en gemekker. We staan, jawél, midden op de plaatselijke veemarkt. Inpakken en wegwezen dus.

Santiago de Compostela

We zijn al weken onderweg, maar vandaag is het doel dan bereikt. We staan op het immense verkeersvrije plein voor de kathedraal en ondergaan de eerste indruk. De barokke facade is werkelijk onvergelijkelijk mooi, helemaal overtrokken met een fijn patin, van grijs tot allerlei nuances groen. De middeleeuwse pelgrims hebben dit toevoegsel uit de achttiende eeuw natuurlijk niet gezien. Zij stonden op hun stukgelopen voeten direkt voor de toenmalige ingang, de *Porta de la Gloria*, waarboven zich de gebruikelijke Christus bevindt, zetelend op de rechterstoel. Maar hij oordeelt deze keer niet; in plaats daarvan laat hij zijn eigen wonden zien. Ook zijn er geen gruwelijke verdoemdenscênes afgebeeld. Waaróm ook aan het eind van zo'n boetetocht?

Naast de ingang op een pilaar staat de vriendelijke profeet Daniël, die ons met de beroemdste glimlach uit de romaanse sculptuur uitnodigt om binnen te komen. De binnenruimte heeft, hoewel aangekleed met heel veel goud en zilver, haar romaanse karakter ongeschonden weten te bewaren: zij is strak, sober en evenwichtig. Als typische pelgrimskerk met galerijen rondom was zij op enorme mensenmassa's berekend. Nu is dat minder, al braken op gezette tijden de touringcars nog heel wat uit.

Onder leiding van een gids, luid pratend en elektronisch flitsend, doet men de kerk dan even aan, niet in het minst gehinderd door de kerkdiensten die er bezig zijn. Na twee dagen krijg je door dat deze massabezoeken zich alleen 's morgens afspelen. De middag is meer de tijd voor de bidders en stille genieters.

Maar ook dan is het een onophoudelijk komen en gaan, alleen veel kleinschaliger. Dan klimmen de gelovigen in hun eentje de smalle trapjes achter het hoofdaltaar omhoog, omarmen het apostelbeeld en leggen al hun zorgen op zijn werkelijk brede rug. Winkelende huismoeders wippen even binnen om hun hand te leggen op de marmeren zuil die de stamboom van Jesse voorstelt. En dan is er nog het beeld van de bouwmeester, de briljante meester *Mateo*. Als je met je voorhoofd even tegen het zijne stoot, springt er een vonkje van zijn genialiteit op je over. Het valt ons op dat het vooral tieners zijn die we dit zien doen. Geen wonder, want de examentijd is net aangebroken. Zij zullen het wel nodig hebben.

Toch toerisme

Merkwaardigerwijs wordt de crypte pal onder het hoofdaltaar betrekkelijk weinig bezocht. En toch rusten daar, in een zilveren schrijn, de stoffelijke resten van Jakobus de Meerdere. En daar is het toch allemaal om begonnen, nietwaar? Volgens de overlevering zou zijn lichaam in een bootje helemaal vanuit Palestina naar de Spaanse westkust zijn gedreven en aangespoeld bij het huidige stadje *Padron*. Vandaar hebben vrome gelovigen het verder landinwaarts gebracht en begraven op een veld, dat hen door een ster werd aangeduid. Dat veld noemde men toen *Campus Stellae* of Sterreveld en die naam veranderde langzamerhand in Compostela. In Padron is nog de stenen meerpaal te zien, waaraan indertijd het bootje werd vastgemaakt. Het stadje heet er trouwens naar, want een „pedrong", zoals men daar zegt, is een grote steen.

Wie zich na weken pelgrimage eens helemaal in het wereldse vertier wil storten, komt in Santiago volop aan zijn trekken. Het wemelt er van de terrasjes, bars, kunst- en kitschwinkels. Er is dagelijks een grote markt en tijdens ons verblijf was er bovendien net kermis. Die begon elke morgen met veel geknal en vuurwerk en rondtrekkende doedelzakspelers, terwijl ook de verdere dag op diverse pleintjes muziekgroepjes het feest opluisterden. Dat waren dan de randverschijnselen. De eigenlijke kermis was zeer groot en zeer luid en ze duurde tot vier uur in de ochtend.

Er wordt in Spanje nogal wat gesnoept en gesmikkeld, maar wat we tijdens deze kermis aan *pulpo* hebben zien nuttigen, van die achtarmige griezelige zeemonstertjes vol pukkels en zuignappen, dat sloeg werkelijk alles. In grote weckketels gaar gekookt, knip-knip-knip met de schaar in hapklare brokjes, peper, zout en olijfolie erover, ziedaar de lekkernij waarvoor hele Spaanse families aan lange tafels aanschoven en waarvan ze zichtbaar genoten. Allemaal heel gezellig, dat wel. Ofschoon we steeds gedacht hadden, dat we deze reis maar één keer zouden maken, zijn we daar nu niet meer zo zeker van.

Terug in Sint Geertruid, wisten we het bijna al zeker: *Santiago, tot ziens*



Samenstelling en redaktie:
NINO TOMADESSO

Met medewerking van Jos van Wersch, Wim Dragstra en Taco Slagter.
Lay-out: **LEON HEUTS**

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. v.d middag en/of avond. Tel. na 14.00 uur 045-462500.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

MEISJE zoekt meisje voor privé en escort, tel. 045-320905.

Privéhuis in Geleen vraagt met sPoed een MEISJE. Voor vervoer wordt gezorgd. 04494-51866.

Club Paris zoekt 2 leuke MEISJES. Provincialeweg 31A Nrd. Oirsbeek tel. 04492-1873.

Zkt. DRINGEND een huisvr. of meisje om samen privé op te bouwen. 045-425100.

BARMEISJES gevr. Bar Ma Cherie, tel. 045-241829.

BARDAMES gevraagd, tel. 045-222748 of 045-222451.

Gevr. ervaren VERKOOPSTER voor brood, kaas en vleeswaren part-time, zond. ervaring onnodig te soll. Bakkerij Heynen, Nieuwenhagerstr. 80, Ubach o. Worms.

Voor ons restaurant vragen wij een part-time KRACHT, vanaf 18 jr., ervaring is niet vereist, maar wel welkom. Voor een sollicitatiegesprek belt u 04406-13107 (vanaf 14.00 uur). Onze zaak, Eduard Steakhouse, is gevestigd te Valkenburg.

Ons gezellig café de Herberg, Grote Straat te Valkenburg, vraagt een MEDEWERKER(STER) voor part-time om voor jonge mensen een pilsje te tappen. Bel voor sollicitatie 04406-12558 (na 14.00 uur).

HULP gevr. voor ± 4 uur per week, ev. opvang kinder. Tel. 045-753045.

Te k. FORD Fiësta 1.1, km.st. ± 25.000, i.z.g.st. Tel. 045-753045.

INTERVERKOOP vraagt voor 4 dagen in de week telefonische verkoopsters, schriftelijk solliciteren Pr. Maurits laan 40, 6191 EG Beek.

Palermo Stiletto's zoeken GITARIST en drummer. Bel 045-718549 na 17.00 uur.

Modern werkende KAPPER gevraagd. Jan Stassen, Hoensbroek, tel. 045-211852.

Gevraagd voor 20 uur per week BARKEEPER. Voor verdere informatie: bruin café De Tapperij Heerlen, tel. 045-710593.

CHAUFFEUR en part-time chauffeur voor distributie en meubeltransport binnenland. Erv. met AHW comb. Alleen schrift. soll. Transp. Martin Slangen b.v. Postbus 21119 Simpelveld, 6369 ZJ.

Importeur van hoogwaardig tafelzilver, porselein en kristal vraagt voor diverse regio's **CONSULENT m/v.** Br. o. nr. KE 173 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Erfahrene SCHLOSSER oder Mechaniker für Instandsetzungsarbeiten an Verpackungsmaschinen gesucht. Wilh. Schwartz & Co KG Maschinen-Apparatebau, Feldstr. 5, D-5120 Herzogenrath-Kohlscheid, Tel. 09-4924073865.

CHEF-WINKELSLAGER gevraagd met SVO-diploma, ± 25 jr. en verkoopster met ervaring, ± 18 jr., voor 40 uur per week, in ons filiaal te Echt. Slagerijen Pierre Heijnen, Lindestraat 35, 5521 EH Eersel, tel. 04970-14102.

Spoed!!! Slag-, leg- en WATERGOLFMODEL voor maandagmorgen. Tel. 045-272979 na 18.00 uur.

De voetbalvereniging SV Meerssen, uitkomende in de 1e klasse F KNVB, zoekt voor het seizoen 1986/1987 een ambitieuze HOOFDTRAINER, voor de training van de selectie op de dinsdag- en donderdagavond en de begeleiding van wedstrijden. Sollicitaties op korte termijn te richten aan de secretaris L.G. van der Coelen, P. Creusenplantsoen 62, 6231 EW Meerssen.

Tandarts zoekt energieke TANDARTSASSISTENTE voor 36 uur per week, bij voorkeur met MDGO-opleiding. Handgeschreven soll. richten aan H.M. Graus, Looiwinkelstraat 34, 6176 ED Spaubeek.

Attraktief MEISJE tot 25 jaar, van 20-26 januari, gevraagd, voor begeleiding naar Monte Carlo. Br. m foto tot woensdag 15 jan sturen aan P.V. postbus 55 6460 AB Kerkrade.

Welke TV-MONTEUR heeft enkele uren per week beschikbaar om voor mij enkele toestellen te repareren. Tel. 04406-12875.

Nederlandse fabrikant

biedt aan: serieuse kandidaten met zakelijke instelling aan, d.m.v. foto-keramiek-kompakt-studio, zeer hoige inkomsten te verwerven (aantoonbaar). Ook als bijverdienste mogelijk (min. ƒ 2500,- per maand). Financ. mogelijk. Geen risico. Voor inl. Foto-Scan-2000, tel. 045-454619.

Autobedrijf Schreurs

vraagt op korte termijn een zelfst.werkende

automonteur

Eisen: lft. 25-30 jr., 1e monteursdiploma, bij voorkeur dipl. keurmeester APK II, goede contactuele eigenschappen. Schrift. soll. richten aan: Schreurs, Godfried Bomansstr. 71, 6372 KR Schaesberg.

POETSHULP Gevr. Inl. na 15.00 u. 045-212398.

PARADISOBAR zkt. nog dames. Inl. vanaf 14.00 u 045-317032.

Ervaren FRITUREHULP gevr. v.d. carnavalsdagen te Kerkrade. Tel. 045-464425.

Ervaren SCHOONMAAKSTER gevraagd voor werkzaamheden tijdens de middaguren in de regio Kerkrade. Schoonmaakbedrijf S. Horvath B.V. Tel. 045-313757.

Te k. VW Golf bj.'74 APK gek. Pr. ƒ 1300,-. Hertogstr. 22 Brunssum.

Wij zoeken op korte termijn voor vader, ruime tachtiger, een BEJAARDENVERZORGSTER of verpleegkundige Dagelijks van 14.00 tot 22.00 uur of dag en nacht. Hulp in de huishouding aanwezig van 10.00 tot 14.00 uur. Tel. informatie alleen 's ochtends gedurende de werkdagen: 04494-43956.

OPPAS gevr. (min. 1 dag of avond p.w.), 1 meisje v. 9 mnd. Br.o.nr. HK 957 LD, postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Gevraagd: beschaafde DAME, 50-60 jr. v. gezelschap bij alleenst. dame (75 jr.), liefst i.b.v. rijbewijs en kunnen koken. Br.ond.nr. HK 959 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zelfstandig werkend KOK met ruime erv. in à la carte en specialiteitenkeuken, onnodig te soll. zonder goede referenties, beslist zelfstandig kunnen werken, hoog loon. Hotel-restaurant Heiligers, Wielderdorpstr. 19, Wijlre. Tel. 04450-1385 of 3206.

Part-time FRITUREHULP v. friture in Sittard. Tel. 045-324063 tussen 9.00 en 12.00 uur.

Gevr. v. versch. projecten: BANKWERKERS, lassers, Gawalomonteurs, pijpfitters en enkele handige hulpen. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Uitsl. schrift. sollicitaties naar postbus 3120, 6202 NC Maastricht.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

ELECTRICIEN nodig??? Bel dan tel. 045-719038.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

All-round DRUMMER met prof. instelling zoekt aansluiting bij amusementsorkest met werk. Tel. 045-423078.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492/218363, gebr. Timmermans.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

KLUSSEN loodgieterswerk, centrale verwarming, dakwerk, electro, verbouwen enz. 045-227726.

Verv. WAO'er zoekt voor enkele uren p. dag werk als CHAUFFEUR-chf.bezorger, rijb. B.C.D.E. Tel. 045-323481.

TRIO nog vrij voor de carnavalsdagen. Tel. 045-321099 of 325334.

Jonge AUTOSPUITER zkt. werk voor bijverd. Br.ond.nr. SB 374 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

ZANGER m. veel live en studio-erv. zkt. prof. of semi-prof. commerc. band of goedlop. dansorkest br. + demo's zenden aan P.Reul, St.Bernadettestr. 22, 6465 AW Kerkrade.

HARDROCKGITARIST zoekt aansluiting bij hardrockformatie, oefenruimte en installatie aanwezig. Tel. 045-315450.

B.z.a. WERKSTER v. p.u. p.d. Tel. 215846. Liefst horeca.

BOUWKUNDIGE verzorgd tekening en vergunning. Postbus 1121, 6460 BC Kerkrade.

2 buffethulpen zoeken WERK tijdens carnaval. Tel. 045-722596.

Kan nog STUCADOORWERK en metselwerk aannemen. Tel. 04493-4793.

Te koop aangeboden

Te k. antieke en eiken MEUBELS: massief eiken bewerkte kast ƒ 1200,-; 2 eik. zetels à ƒ 100,-; ant. méridienne bankje, erg mooi ƒ 1500,-, 's middags 04490-14925.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Voor het kopen of huren van sneeuwbanden en -kettingen. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Din-balken - BRANDHOUT - bielsen etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum 045-251964.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Tevens op maat en alle reparaties. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. 04490-12718.

Zoekt u mooie gebruikte MEUBELS tegen betaalbare prijzen, dan bent u bij ons op het juiste adres. Traders, Heggenstr. 16 Maastricht tel. 043-210830.

Te k. ZONNEBANK Zanders 1800 DL 1 jr. oud. Tel. 259841.

Te k. eiken leren BANKSTEL 3+1+1 2 jr. ƒ 1200,-; Vaesrade 95 Nuth.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE te koop, 22-delig, 6 mnd. oud, nw.pr. ƒ 4500,-, wegens omstandigh. ƒ 1250,-. Tel. 045-417711.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend en met garantie: Philips grootbeeld va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Electr. kind. ORGEL ƒ 75,-; Casio electr. kassa + geldla ƒ 250,-; Ohio sound ster. café-install. compl. ƒ 1000,-; 045-251783.

Te k. Zibro KAMIN Lcr-3A 7 mnd. oud, vr.pr. ƒ 1300,-, Nieuwenhagerstr. 3, Ubach over Worms.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT. Div. modellen v.a. ƒ 450,-, half jr. garantie. Spoor kantoormachines Bocholtz, tel. 045-443961.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te k., 24-delig, 6 mnd. oud, weg. omstandigh., nw.pr. ƒ 4600,- voor ƒ 1275,-. Tel. 043-647245.

Voordelig STOOKHOUT voor kachel of open haard, op maat gezaagd, ƒ 60,- p.m³. Tel. 045-215716.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw.-wit-t.v. vanaf ƒ 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

PIANO, z.g.a.n., Yamaha, en afwasmachine AEG. Tel. 045-312429.

OPRUIMING vloertegels 20×20 cm ƒ 19,50 en ƒ 17,50 p. m2 incl. BTW en thuis bezorgd. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond, Tel. 045-215716.

REPARATIE v. alle srt. stoelmattingen en vlechtwerk, afgeh. en terugbez. Bär, Simpelveld. 045-444957.

Te k. VIDEO'S, stereo-app., diepvr.kasten en -kisten, koelkasten, wasdrogers, wasautom. teg. de helft v.d. prijs. Alles als nieuw met garantie en gratis thuis bezorgd. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. 045-727342.

Te k. uniek mooi DAMESHORLOGE 18 kar. witgouden, Omega bezet m. 3.5 kar. briljant. Taxatiewaarde ƒ 18.000,- nu voor ƒ 5500,-, 04752-4394.

Te k. eiken VITRINEKAST ƒ 700,-, tel. 04494-54022.

Droog KACHELHOUT eiken, dennen op maat en thuisbez. ƒ 65,- m3, 045-751687.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal., va. 0,25 cent per kg, afgeh. m. 100 kg va. 0,20 cent per kg; **frite-aardappelen 100 kg ƒ 30,-**; uien 5 kg ƒ 2,-, wortelen 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

KLEURENTELEVISIES vanaf ƒ 150,- tot ƒ 600,-, prima spelend, 3 mnd. garantie. Heulsstraat 29, Heerlerheide, tel. 224855.

Te k. wit FORNUIS m. opzet (allesbrander), i.g.st., ƒ 600,-; oliehaard, i.z.g.st., ƒ 150,-. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

Te k. 4-deurs KOELCEL, Boston, voor bedrijfskeuken, z.g.a.n., vr.prijs ƒ 3000,-. Tel. 043-211085.

Te k. z.g.a.n. Yamaha Elektone ORGEL c-55-n, compl. met lessen, nw.pr. ƒ 8000,- voor ƒ 4000,-. Tel. 04492-4593 na 18.00 uur.

Te k. OPEN HAARD, geh. compl. m. vonkengordijn, t.e.a.b. T. 045-321233.

HOUTKACHEL i.z.g.st. St. Gilisstr. 4, Ransdaal, 04459-2725.

Te k. TV-DRAAIANTENNE ƒ 125,-, kinderfiets als nw. ƒ 125,-, kleuterfietsje ƒ 25,-, aquarium compl. ƒ 200,-. Tel. 045-421404.

Uit faillissement nieuw en gebr. eiken MEUBELS va. ƒ 395,-, ook KTV's, oma slaapkamer, klokkenstel, oude kasten en nog veel meer. Heulstr. 29, Heerlerheide, 045-224855.

Te k. aangeb. KINDERW. bruin met riet. Te bevr. Schubboomerf 4, Heerlen.

Te k. Zibro KAMIN Laser 6 met ventilator, pas 3 mnd. gebr.; tevens 2-pers. opklapbed ƒ 75,-, jalouzieën 2.50 en 3 m, ƒ 50,- p.st.; roestvrijst. aanrechtblad, dubbelbak, ƒ 50,-; butagasgeiser ƒ 95,-, electr. friteuse ƒ 50,-, partij wandtegels ƒ 5,- p. pak ½ m, partij petroleum ƒ 1,15 per liter. Tel. 04450-2325.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens omstandigh., mooi toestel. Tel. 045-454628.

KLEURENTELEVISIE te koop, vol-transistor en tiptoetsen. Tel. 04406-12875.

Electr. ORGEL, 1 jr. oud, Eminent, m. boxen, prijs van ƒ 11.000,- v. ƒ 8.000,-. Tel. 04493-2304.

Te k. 1 paar SKI'S, merk Erbacher en skischoenen, maat 43, z.g.a.n. Tel. 04405-1236.

Prima WASMACHINE-COMB. Zanker of AEG, ƒ 275,- en ƒ 350,-. Tel. 045-314914.

Shirtreclame: linnen tassen bedrukt met uw tekst al vanaf à ƒ 1,75; ook voor T-shirts, sweaters, joggingpakken, baddoeken en voetbalkleding. „SHADOW", bedrukt in Flock, inkt en Foam. Info Coyco Simpelveld. 045-444704.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. 1 BUTAGASGEISER, 1 butagasfornuis met oven, 1 allesbrander, stoeptegels, veldbrandstenen, betonpalen + platen, zat. tuss. 12 + 14 u. Helseviersweg 18, Nieuwenhagen.

Te k. SOUNDMIXER Philips. Nieuw. Vr.pr. ƒ 400,-. Tel. 045-424050.

Maak gebruik van de goedkope Frank Sikkens IRIMITAL-LEVIS verven, 20 tot 30% goedkoper. Hol. Achtmeilaan 7, Maaseik (B), tel. 09-3211564235.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken, kersen, berken en beuken, ƒ 100,- per m³, thuis bezorgd. Tel. 04490-24882 na 21.00 uur.

Te k. z.g.a.n. 1½ jr. oude PIANO-ACCORDEON, merk Accordiola, 120 bas, 4-korig. Sluiterdstr. 22, Brunssum, tel. 045-258314.

Te k. CARNAVALSPAKKEN (kip en kuiken) tel. 04455-1287 na 18 uur.

Aristona TAPEDECK, Schneider eiken stereomeubel, tunerversterker, cassettedeck, platenspeler en 2x 55 watt boxen; Saba VHS videorecorder, i.z.g.st.; Zanussi diepvrieskist, 175 liter, ƒ 50,-; grenen tafel en zitbanken, ƒ 35,-; keramiek eikehouten hanglamp, ƒ 65,-; compl. mod. slaapkamer, 4-drs. kast, 2-pers. ledikant met vlonder, 2 nachtkastjes, ƒ 100,-; douchewand „hoekinstap", afm. 80x80 cm, ƒ 50,-. **Tel. 045-463454 vanaf 15.00 uur.**

Te k. div. hang- en SCHEMERLAMPEN, mijnlamp, spoorweglamp, TL-bedverlichting etc. Tel. 045-313374.

Weg. omst. energiezuinige KACHEL Zibro Kamin, 1 jr. oud, ƒ 550,- (nw.pr. ƒ 850,-). Tel. 045-270293.

ORCHIDEEËN voor kamercultuur, pr. ± ƒ 10,- m. bloem. Tel. 045-417990.

Te k. KOFFERORGEL, 2 man., div. mog., i.g.st. + studieorgel, 2 man., basped., ritm. + 2 Magnus kinderorgels. Pr.n.o.t.k. Bevr. Nazarethstr. 22, Heerlen.

Te k. BANKSTEL 3-2-1-zits, stoff. bekl., bankstel 3-1-1 i.z.g.st., 5-tons kettingtakel met lp. kat. Tel. 045-212435.

Manou EETH., uitkl. tafel + 4 st. gevlochten rug en zitt. ƒ 400,-, Wijenweg 181, Treebeek.

Te k. Löwenstein NAAIMACHINE nieuw, prachtige Italiaanse notenkast, Parallelweg 88 H'broek.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1-zits vraagpr. ƒ 1200,-, Rdr. Hoenstr. 178, H'broek.

Te k. 4-pits GASSTEL m. deksel, z.g.a.n. ƒ 85,-, tel. 04490-15183.

Te k. gevr. open TWEELINGWAGEN naast elkaar. Tel. 045-715930.

Te k. ZIBRO kachel type RCA 66 ƒ 500,-, tel. 045-723259.

Te k. HALTERS met gewichten, Tilburgstr. 45, Heerlen.

Te k. 2 voll. DUIKERSUITRUSTINGEN, incl. droogpakken, m/v. Tel. 04498-52570.

Te k. ORGEL Solina, pr. ƒ 550,-. Caumerweg 5, Heerlen.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te k., nw.pr. ƒ 4600,-, wegens omstandigh. voor ƒ 1275,-, half jaar oud. Tel. 045-454628.

Te k. POSTZEGELS Duitsland. Tel. 045-451773.

Te k. INBOEDELS en tuingereedschap, trottoirtegels enz. Tel. 461800.

Te k. weg. overcompleet Chesterfield leren BANKSTEL en Perzisch tapijt (als nieuw). Tel. 04750-18902.

DIEPVRIESKAST, 200 liter. Rect. Fischersstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. klassiek BANKSTEL, roomkleur, wollen mohair, 3-1-1-zits, als nieuw, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-443816.

Splinternieuwe MEUBELS, spotgoedkoop. Let op! Toogkasten va. ƒ 995,-, echt rundl. bekl. fauteuils va. ƒ 595,-, massief eiken bankstellen va. ƒ 1195,-, schitt. eiken eethoek met wapenstoelen ƒ 895,-, mass. eiken wandmeubels, kussenkasten, zeer aparte tweezitters enz. enz. Alles spotgoedkoop en! ook wij ruilen uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K.-hallen, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij bij Alb. Heyn).

Te k. VOLGLASAQUARIUM compl. 100×40×80 cm. el. 04494-46529.

Te k. wegens verhuizing schitterende antieke KAABINETKAST en donkergrijs leren 2- + 3-zits banken. Tel. 043-212044.

Te k. thermopane RUIT afm. 1705 x 1530 x 22 mm. Pr. ƒ 110,-. Tel. 045-443250.

WALT DISNEY-GROEP ± 29 pers. Te bevr. tel. 04406-15759 na 18 uur.

CARNAVALSGROEP te k. 13 pers. Te bevr. Tel. 04406-15846.

OSCILLOSCOOP Monacor type MO 515 bandbreedte 15 Mhz ƒ 250,-, tapedeck Akai GX900 OD ƒ 300,-, tel. 210799.

Te k. donk. eik. BANKSTEL 3-1-1 m. losse kussens ƒ 350,-, 04492-1271.

HERENSKIPAK mt. 48, Moulinex grill, 100 platen, singels, 2 luidspr.boxen 40 W, 2 grootmoeders naaimach., 1 trapnaaim. Singer, 1 tafelmod. zwaar electr. lasapp. 160 amp. nw.pr. 1800,- nu 850,-; Espresso-app. D.E. Orig. Herlag tuinset 4 stoel. hout + kunstst. tafel. samen 450,-. Te bevr. 045-419202.

Moderne SALONTAFEL zwaar model chroom. Kleuren-tv grootbeeld.Tel. 045-419202.

Te k. WANDKAST 2,5 mtr. br. 2 mtr. hg. Tel. 045-458952.

Te k. GASHAARD Faber blank huisjesmod. Pelgrim gasconvector Favorita. Kolenvector E.M. Jaarsma. Claudius, Kipstr. 19 Kerkrade. Tel. 045-453470.

Te k. KOLENHAARD i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Monnetstr. 18 Schaesberg.

Te k. DRU GEVELKACHEL. Tel. 045-254085.

Te k. Faem KOFFIEZETAPP., + koffiemolen. Rumpenerstr. 110 Brunssum. Tel. 045-270806. Na 14.00 uur.

Bod gevraagd! Op grote partij gebr. goederen en compl. WINKELINVENTARIS. Tel. 045-250024, alleen na 21.00 uur of zaterdag.

Te k. BONTJASJE, bisam kardia. Tel. 045-253015.

CARNAVALSGROEP te koop. Te bevr. tel. 04406-13792.

Te k. VIDEOPAC en cass., discomeubel, d.spotlampen, carnavalskleding dames en heren, eiken eethoek. Tel. 043-432223.

Te k. KOELVITRINE met onderkoeling, in nieuwstaat, vr.pr. ƒ 2750,-. Grachterstraat 84, Kerkrade-West.

Te k. BABY-UITZET 0-1 jaar, 1e maal gebr. Poorterstraat 15, Brunssum.

Krap bij kas? En u wilt toch iets nieuws? Ruil al uw overbodige spullen in! Dat scheelt 'n stuk in uw portemonnee! Toch weer 'n goede reden om eens te gaan kijken in de „AAA-WINKEL", Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Te k. GASFORNUIS Etna turbo Vario 1641, ± 1 jr. oud, electr. ontsteking. Tel. 045-315973 na 17.00 uur.

Te k. DRESSOIR, ƒ 250,-; keukenkast, ƒ 450,-; oude slaapkamerkast, ƒ 300,-; commode m. gesl. glas, ƒ 350,-. Beneluxlaan 41, Vrieheide.

WANDGASKETEL, 17.000 kcal. Cambriumstraat 37, Zeswegen-Heerlen, na 14.00 uur.

25 Sloveense CARNAVALSKOSTUUMS, mannen, vrouwen en kinderen, ƒ 30,- p.st. Tel. 045-725778/214287.

Te k. BOERENEETHOEK, pr. ƒ 350,-. Schrieversheideweg 73, Heerlen.

Mass. eiken 3-2-1-zits BANKSTEL, ƒ 395,-; eiken kasten al vanaf ƒ 195,-; moderne wandmeubels va. ƒ 150,-; moderne eethoeken va. ƒ 175,-; noteh. eethoeken va. ƒ 145,-; slaapkamers ƒ 195,-, ƒ 395,-, ƒ 495,- en ƒ 695,-; div. schitt. antieke kasten en eethoeken, spotgoedkoop en! wij ruilen al uw overtollige spullen in. Allround, Rijksweg-Noord 42, Geleen, open van 13 tot 18 uur.

Te k. eiken TV-KAST. Tel. 043-641827.

INBOUWKACHELS voor uw open haard, ook gevel-, gas- en voorzetkachels. Van de Winkel, Rijksweg-Zuid 128A, Geleen, tel. 43762.

AQUARIUM te k. compl. m. ombouw. Tel. 04454-3015.

Te k. TOOGKAST (1 jr. oud) ƒ 750,-, bankstel (5-zits, rond) + bijbeh. fauteuil en salontafel ƒ 750,-, 2 hanglampen resp. ƒ 85,- en ƒ 100,-. Te bevr. 045-221424.

Te k. JACHTKAST, kampferkist, diepvries, duikhelm en 2 sportfietsen. Tel. 04498-52570.

Te k. Brabantse BUISKACHEL klein model, Oude Lindestr. 33, Heerlen, tel. 045-717677.

IJSKAST ƒ 100,-; gasfornuis ƒ 100,-; ijskast diepvries ƒ 275,-; diepvries ƒ 250,-. 045-725595.

Te k. KTV Blaupunkt, koopje. Surinameplein 24, Schaesberg.

Te k. geloogde eiken KAASKAST. Tel. 045-323637.

Te k. AANHANGW. B 140 1.2 m, ƒ 450,-; kolenbijzetkachel ƒ 150,-; gashaard ƒ 100,-; 4-pits gasstel ƒ 50,-. Tel. 225937.

Te k. hout- en KOLENFORNUIZEN Etna à ƒ 250,-, propaan gash. huisjesmodel ƒ 100,-, oude ijskast ƒ 25,-, el. fornuis ƒ 100,-, ouderw. gierpot ƒ 75,-, tractor 36 jr. oud ƒ 1000,-, aanrechtblad r.v. staal (2 bakken) ƒ 50,-, stationaire motor Sachs ƒ 100,-, schuifdeuren ƒ 50,-, douchecabine ƒ 50,-, 2 antieke radio's ƒ 25,- p. st. 04454-1309.

Te k. 6-pers. EETTAFEL met 6 bijp. stoelen, Wengé biezen, i.g.st. ƒ 400,-, tel. 045-214587.

Te k. STALMEST, schapen en koeien, ƒ 1,- per kruiwagen; 1500 veldbrandstenen; 700 Oudholl. rode dakpannen. Tel. 04405-2681.

Te k. BANDRECORDER met 10 banden type Philips N4504, 1½ jr. oud. Vr.pr. ƒ 325,-. Odiliastr. 30, Geleen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te koop gevraagd

GOUD, zilv. munten, postzegels, brilj., bestek etc. Vrijbl. tax. Cont. bet. v. verzam. Gevr. goud, munten, buitenl. Hoogste pr. Antiek zilv. boven z. pr. Groenstr. 109, Geleen.

Hoogste prijs voor alle goud, munten, POSTZEGELS en ansichtkaarten. Akerstr. 208 Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5.00 uur.

Te k. gevr. allerlei gebruikt SPEELGOED in goede staat. 045-710926.

Winkeliers opgelet! Stop met uw WINKEL en hou u een restant over, bel o Wij helpen u er vanaf. 043-210830 tussen 13 en uur.

Wij bet. ƒ 500,– tot ƒ 20.000 voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 727742 / 045-723076.

Contant GELD voor def. k.t.v. vanaf 1976 Philips vanaf 1974. Tel. 045-7237

Te k. gevr. KLEUREN TV'S en video's, def. geen bezw. 045-228825 b.g.g. 045-326160.

KOELKASTEN en diepvriezers gevr. Tel. 045-228825 b.g.g. 045-326160.

Gevraagd eiken of leder BANKSTELLEN, tel. 045-228825.

POSTZEGELS te k. gevr. postzegelhandel C. de ... b.v. beëdigd taxateur, Nobelstr. 41, Hrl. Tel. 045-710571.

Autosloperij UNIEK vraagt loop-, sloop- en schadeauto's teg. een goede prijs vrijw. bew. Bel u 045-752... of 753386.

Te k. gevr. TOERCARAVANS v.a. '77 t/m '85. tel. 045-460262.

AUTOSLOPERIJ Vr. met spoed loop-, sloop- en schadeauto's. Hoogste prijs vrijw. bew. Tel. 045-7529...

Inkoop GOUD inkoop munten, briljant, zilver en Contante betaling. Gebr. Verseveld Saroleastr. 80 Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

Te k. gevr. gebr. VIDEO van ƒ 150,- tot ƒ 1500 ktv'S, stereo-app., diepvriezers, koelkasten, wasdrogers, wasautomaten, en Kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gevr. KERSTGROEPEN (beeldjes). Br. a postb. 151, Hoensbroek.

VIDEO en kleurentelevisie te koop gevr., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. gebr. GARAGE kantelpoort en golfplaten i.d. 04454-1368.

Te k. gevr. WERKBANK Tel. 045-222481.

Te k. gevr. POSTZEGELS munten, gouden en zilveren sieraden. Groningenstr. 9, Heerlen, tel. 045-721051

Te k. gevr. sloopauto vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 04... 751734.

Wo., do., vr. en za. kopen verkopen - ruil. Joep Rox Tsoek 's hop-weg-winkel Saroleastraat 68A-70A (boven Massaschoen), hartje centrum Heerlen; Klein Staat 3-5 (boven de Edah) centrum Maastricht. Iets te verkopen, even binnen lopen. Strips - boeken - el pee's - stereo - foto - filmapparatuur - naaimach. - boormach. - schrijfmach.

INBOEDELS te koop gevraagd. 045-323077.

ENCYCLOPEDIEEN te k. gevrgd. grote Winkler Prins '80, Larousse, Spectrum en Oosthoek. 04406-12875.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur in centrum Geleen, alle comfort aanwezig. Inl. Gr. Huyn laan 2B.

Te h. te Schaesberg KAMER gem. gebr. v. keuk. douche. Te bevr. Hoofdstr. 55. Tel. 045-3131365 b.g.g. 045-311208.

Te h. KAMERS m. gem. gebr. v. keuken en badk. Rumpenerstr. 110 Brunssum. Tel. 045-270806. Na 14.00 uur.

ACQUI TERME, geloof in water

Het was koud, die middag. In Piëmonte winterde het. Komende uit de Via San Lazzaro liep een oude man het plein op. Een beroemde „Piazza". Midden in Acqui Terme. Het plein namelijk van de „Bollente", van de heet-waterbron. In de vrieskou stegen vanuit de bron warme walmen omhoog. Zwaveldampen. De man hield, half schuil gaande in de „stoom", een kruik onder een kraantje en liet het aarden vat vollopen met water. Thermale therapie voor niks en niemandal. Zo maar voor het grijpen. Voordeeltje als je, zoals die grijsaard, in Acqui Terme woont. Een stadje waarin, héél vroeger, de Romeinen al de genezende kracht van water en modder ontdekten.

Acqui Terme is gebleven wat het was. Een kuuroord. Zoals --eveneens in Piëmonte-- Lurisia, St. Vincent en Arona bron- en badplaatsen van allure zijn. Over geheel Italië verspreid overigens bevinden zich een groot aantal (thermale)bronnen van velerlei samenstelling met onbegrensde therapeutische mogelijkheden.

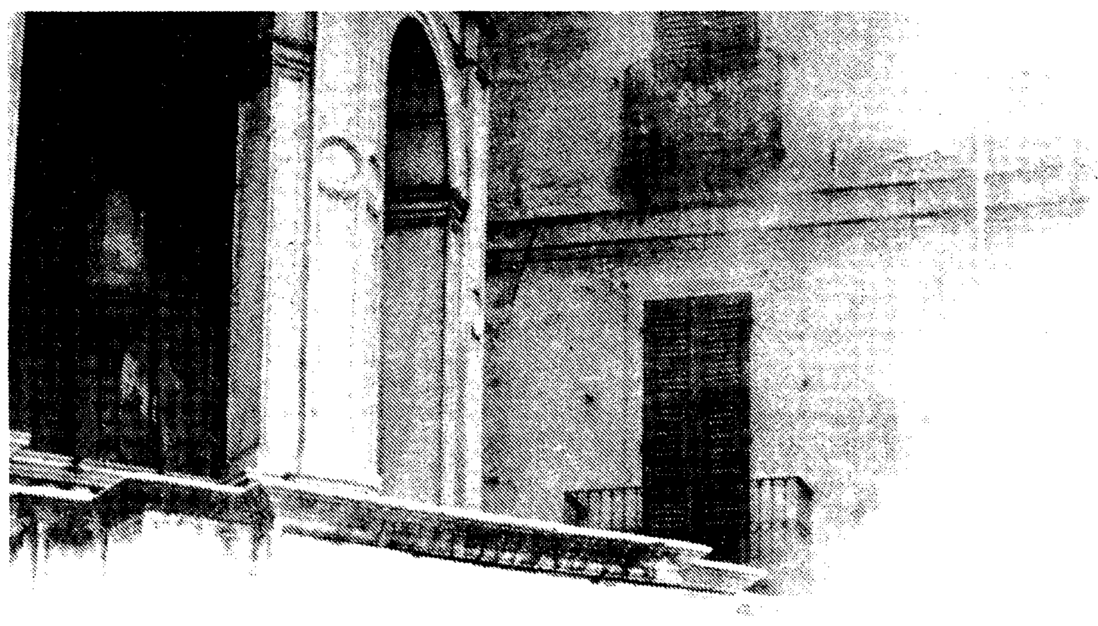
Het geloof van mensen aan de (genezende) kracht van water is oeroud. In het begin van de christelijke tijd werden zelfs kerken boven bronnen gebouwd. Voorbeeld onder meer: St. Medard bij Latsch in, wat men noemt, het Italiaanse Zuid-Tirol. De vreugde van het baden en het geloof in genezend, in helend water gaat ver, heel ver terug in de menselijke historie. Vijfduizend jaren geleden al illustreerden tekeningen in grotten het fenomeen van „beter makend" water; van water waarin opgeloste zouten en gassen zijn opgenomen.

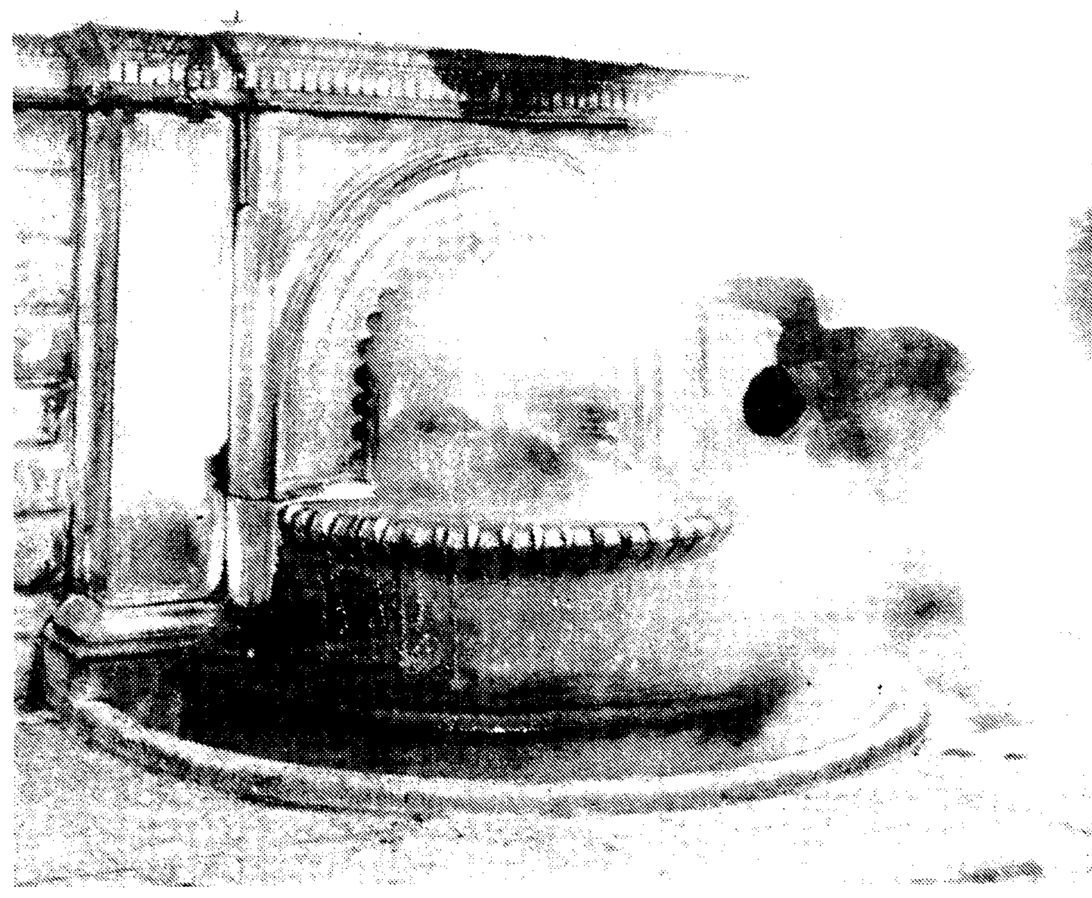
Resten

Acqui Terme dus. Een heel oud plaatsje (pre-romeins), op 164 meter boven de zeespiegel, in de provincie Alessandria. Gelegen aan de linkeroever van de zacht stromende Bórmida en omgeven door de heuvels én wijngaarden van Monferrat. Het telt momenteel zo'n tweeëntwintigduizend inwoners en is 34 km van Alessandria, 47 km van Asti, 59 km van Savona, 75 km van Genua en 130 km van Milaan verwijderd. Het dromende plaatsje bezit een basiliek (di San Pietro) uit de vijfde en een dom uit de elfde eeuw. En resten van een Romeinse aquaduct.

Trekpleister

Het water en de modderbaden van Acqui Terme zijn beroemd. Sinds eeuwen is A.T. een herstellingsoord. En, in de laatste tijd, óók een toeristenplaatsje. Want, iedereen die in de buurt op een camping, in een appartement of in een hotel verblijft --in dat schitterende Piëmontese land!-- wil in Acqui Terme naar „ La Bocca della Bollente" toe. Of zelfs enkele dagen in Acqui Terme op kuur gaan. Het water en de modder cureren mensen die lijden aan ziekten aan het beenderstelsel, nieren en urinewegen. Zij vinden baat in de modder van de oudheid, in de bronnen der Romeinen én in meest moderne thermen. Want, de heilzaamheid van het water van Acqui Terme werd een trekpleister van het allerbeste soort.





● *Die oude man, warme dampen inademend....*



● *Acqui Terme: de warmwaterbron op een stralende zomerse dag.*



● *Baat zoekend bij de heilzame modder van Acqui Terme.*

Warm

Een winterse middag op de „Piazza", midden in het hart van Acqui Terme. Bij de bron stonden toeristen. Zij keken naar die oude man die zich voorover boog, de warme dampen van de „Bollente" diep inademde en vervolgens een kruik onder het kraantje plaatste. Om de hoek kwam een vrouw aangelopen. In haar hand een fles waarin kennelijk eens Coca Cola gezeten had, het langwerpig glazen vat werd door haar met bronwater gevuld. Uit de „wonderlijke bron", zoals in oude geschriften herhaaldelijk geschreven staat, stroomt per minuut vijfhonderdzestig liter water dat vrijwel voortdurend vijfenzeventig graden Celsius warm is.

Ideaal

Acqui Terme heeft meer dan water en modder alléén. Een prachtige omgeving namelijk. Oude dorpjes met middeleeuws karakter, resten van oude kloosters, overal heuvelende wijngaarden, overal restaurants waarin de beproefde Piëmontese keuken alle eer wordt aangedaan. Voor stille genieters; voor hen die van rust, schoonheid en rijke tafels houden, is Acqui Terme en omgeving een ideaal gebied. En voor hen die door rheuma, door aandoeningen aan nieren en urinewegen getroffen zijn, zeggen zij die het weten. Verblijf in en rond Acqui Terme. Vakantie ánders dan anders.

INFORMATIES: Azienda Autonoma di Cura, Soggiorno e Turismo, Corso Bagni 8, Acqui Terme (Al.), Italie. Telefoon vanuit Nederland: 09-39-144-2142

Een etentje bij Signora Maria

Valle San Giovanni. De naam van een vallei, niet zo vér weg van Acqui Terme verwijderd. Valle San Giovanni. Beboste of gecultiveerde (wijngaarden) heuvels, gehuchtjes, alleenstaande boerderijtjes in een vrij uitgestrekte inzinking in de parallel aan de Torrente Belbo lopende hoogvlakte. Midden in het Piëmontese land. Daar „ergens" ligt het buurtschapje Calamandrana. Daar naar toe óók voerde die avond onze weg. Een culinaire route, getipt als we waren om in „Ristorante Violetta" de benen onder tafel te schuiven. „Dat mag je niet missen!", had onze zegsman ons op het hart gedrukt. Vele uren later, die avond, gedachten wij onze tipgever in diepe dankbaarheid.

Van buiten bekeken is dit restaurant niets bijzonders. Een ietwat gemoderniseerd oud boerenhuis. Niks anders.

ROUTE: Van Asti naar Nizza (Monferrato) en dan bijvoorbeeld via de gehuchten Marzanotte, Isola d'Asti, Montegrosso d'Asti, Agliano. In de Valle San Giovanni via Quartino naar Calamandrana.

Van binnen is het eenvoudig, om niet te zeggen sober. Tafels en stoelen van het rechttoe rechtaan soort. Er is geen menukaart. Je eet er wat de pot schaft. Signora Maria Sovisolo bepaalt wat er in zit. Zij alléén. Zij is een lieve vrouw van over de vijftig. Loopt ietwat voorover gebogen, kijkt uit donkerbruine ogen waarin melancholie schuilt. Iedereen in haar omgeving noemt haar „Signora Violetta". „Dat was", vertelde ze, „de bijnaam van mijn man. Hij is vijftien jaren geleden gestorven. Ik bleef met twee kleine kinderen alleen achter. Een jaar voor hij stierf had hij zijn bedrijfje van reparaties van landbouwwerktuigen aan de kant gezet. We besloten een taveerne te beginnen. Na zijn dood ben ik alleen dóór gegaan. Ik moest wel. Ik heb het erg moeilijk gehad in die tijd, mijnheer. Ik heb mijn hele leven lang hard moeten werken....".

Ingrediënten

„U heeft de reputatie van een zeer goede kokkin. Heeft u er voor gestudeerd?".

„ Oh neen, mijnheer. Ik heb me het koken zélf aangeleerd. Zonder al te veel in de boeken te lezen, maar met voortdurende probeersels in mijn keuken".

Signora Maria Sovisolo's culinaire basis is de Piëmontese keuken. Oorspronkelijk nogal zwaar maar (historisch) rijk aan ingedriënten. De raad van Signora Maria „Als je lekker wilt eten, moet je je nooit haasten" in m'n oren knopend, nam ik aan een tafel plaats in afwachting van de gerechten én van de wijnen die de zoon van de weduwe mij serveren zou. Het werd een diner om niet snel te vergeten. Het begon met „carpaccio", zeer dunne plakjes rauwe ossehaas in een dressing van olijfolie, citroensap en bestrooid met witte truffel. De wijn heette Grignolino d'Asti'84, een erg droge rode. Hele kleine gehaktballetjes in zurige salie-saus („pallini di carne in agretto") gingen het tweede gerecht vooraf: gekookt droog rundvlees in een nogal scherpe olijfolie-saus van knoflook, ansjovis en witte truffel. Vervolgens een soufflé van andijviesalade met warme kaas en wéér witte truffel. De wijn veranderde van Grignolino in Dolcetto Scarpa'82. Een frisse fruitige.



● *Ietwat voorovergebogen, met donkerbruine melancholische ogen: Signora Maria.*

Die ik dronk bij kleine ravioli met veel salie én fijne tagliatelle met bospaddestoelen. Een schotel kunstig verwerkt slachtafvalvlees, „finanziera" genaamd (hersens, merg en opnieuw die kleine gehaktballetjes) én een volle, krachtige Barbaresco'80 in het glas gingen de fazant vooraf. Helemaal rond gegeten schoof ik mijn bord opzij. Signora Maria slofte uit haar keuken glimlachend op me af en vroeg: „Heeft het gesmaakt?". Ik begon haar uitbundig te bedanken, maar zij maakte aan de lofuitingen een einde met de vraag: „Wat wenst u als dessert?". Ik weigerde. „Dan maar een kleintje koffie met Grappa", besliste ze.

Geheim

Neen, ze dronk geen koffie met me mee. Wel een kopje kamille-thee. En vertelde dat ze liever gasten wegstuurt dan ze slecht te serveren, dat ze graag heeft dat mensen vóóraf reserveren („Ze komen hier zelfs vanuit Milaan eten"), dat ze enkel en alleen werkt met seizoensgebonden ingrediënten, dat er voortdurende keuze is uit voorgerechten („antipasti"), tussengerechten (bijvoorbeeld „risotto al spumante", rijst in mousserende wijn) en hoofdgerechten („brasato", in rode wijn gaar gestoofd rundvlees; fazant haas, konijn en zo verder).

„Wat kost nu zo'n maal?"

„Exclusief wijnen en truffels ongeveer dertigduizend Lires". Zo'n vijfenvijftig gulden dus. „Maar", zo voegde ze er aan toe, „het kan ook voor minder".
Laat die avond verliet ik „Ristorante Violetta". Volkomen voldaan. „Pas goed op uw zelf", had Signora Maria ten afscheid gezegd. „En kom vlug terug". In de auto dacht ik terug aan haar geheim: „Dit werk doe je alleen als je een grote passie voor koken hebt".

Ristorante „Violetta" in Calamandrana (Valle San Giovanni). Telefoon: (0141)-75151.

Neckermann

1985 was voor Neckermann Reizen een goed jaar. Met 130.000 passagiers en een omzet van 135 miljoen gulden, werd een omzetstijging van 30% bereikt. „Krenten" uit de Neckermann-programma's'86:

● naar Mallorca wordt vanaf vier luchthavens gevlogen: Maastricht Airport, Schiphol en Eindhoven;

● voor de Costa Blanca kan gekozen worden uit een midweekse en een weekeindevlucht. Dat geldt ook voor de Costa del Sol;

● de Canarische eilanden blijven ook in de zomer in trek. Neckermann handhaaft het bijna volledige aanbod uit het winterprogramma. Naar Gran Canaria bestaat de mogelijkheid tegen een toeslag van 125 gulden extra comfortabel te vliegen;

● op Rhodos, Kos en Korfoe gelden extra appartement-aanbiedingen;

● in Tunesië gelden nu negen nieuwe aanbiedingen;

● nieuw zijn fietsvakanties in Oostenrijk. Een 1-weekse tocht Salzburg-Wenen (circa 420 km) en een 5-daagse tocht Salzkammergut (ongeveer 260 km). Inclusief toerfiets, overnachtingen en op basis van halfpension.

Tachtig jaar

Nog even, dan bestaat NRV-Holiday tachtig jaar. In het zomerprogramma'86 van deze touroperator valt in de eerste plaats het surfreis-arrangement op, ontwikkeld in samenwerking met Club Mistral. Er zijn speciale vliegreizen naar Spanje, Gran Canaria, Tunesië, Cyprus, de Malediven, Barbados en Italie. Een andere „trots" in het programma vormt „A Passage tot India", georganiseerd in samenwerking met Thorn/EMI en Air India. Overigens boekte NRV-Holiday in '85 op het vlak van verre reizen een omzetstijging van 20%. Bij die verre reizen zijn nieuw: 15-daagse rondreis door Japan, 16-daagse Hongkong-China-rondreis, 19-daagse reis Singapore-Indonesië-Thailand.

De Jong Intra

Van de zeven nieuwe programma's van De Jong Intra Vakanties, springen de pendelprogramma's er duidelijk uit. Gericht op Joegoslavië, Spanje en Oostenrijk. De prijzen van de pendelreizen liggen tot 25% lager dan vorig jaar. Het overstappen gebeurt op het geheel overdekte terminal in Weert. Op deze reizen zullen vooral slaapbussen worden ingezet. Speciale aandacht verdient Gulliver Flytours. Zomer'85 verminderde het aantal camping-passagiers sterk, maar reizigers die van een arrangement inclusief accommodatie gebruik maakten, namen in aantal met 22% toe. Met het oog op deze belangstelling zijn tal van nieuwe bestemmingen in het zomerprogramma opgenomen, onder meer Samos, Cyprus, Lanzarote, Montenegro en Hercegnovi. In Spanje daalden de prijzen met 3 tot 6%. De appartementen in Griekenland werden gemiddeld 5% goedkoper, de hotels in Griekenland daarentegen 3 tot 6% duurder.

Big Ben Tours

Komende zomer gaan op de dienst tussen Hoek van Holland en Harwich gedurende maandag tot en met donderdag op de dagboot speciale, goedkope tarieven voor auto's gelden. Aantrekkelijk zijn ook de Auto Retour Plus-arrangementen, waarbij men met de dagboot naar Harwich vaart en daar in de buurt in een hotel overnacht, voor een prijs die nauwelijks hoger is dan die voor de retourreis zelf. Big Ben Tours, in samenwerking met de Stoomvaart Maatschappij Zeeland, noteerde in '85 een stijging van tweëeneenhalf procent passagiers.

Huwelijk/kennismaking

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties, vraag brochure, tel. 04160-40483.

Soc. v. ALLEENSTAANDEN, Chalet Treebeek, Komeetstr. 25, naast Rozenkranskerk. Iedere zondag dans- en contactavond. DJ Skippy. Vr. uitn. het bestuur. Tel. 045-211375.

Jonge man 23 jr. z.k.m. een lieve VROUW van 20 tot ca. 26 jr. met of zond. kind. welkom. Br. lfst. met foto br. naar Postbus 31191, 6370 AD Schaesberg.

JONGEMAN 29 jr. aantr. uiterl. zkt. kennism. m. lief meisje of jonge vrouw. Br.o.nr. SI 221 L.D. 6136 ER Baandert 16, Sittard.

Welke ontw. heer van ca. 40 jr. ziet zich toekomst delen met lieve , ser., repr. en ontw. MOEDER v. twee schattige kind.? Br. o. no. 955 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

G. uitz. j.man 41 jr. m. werk zkt. g. uitz. VROUW ± 35 tot 42 jr. Ben jij het alleenzijn ook zat, reageer dan. Alle br. liefst m. foto zullen worden beantw. en ret. gez. worden. Br. o. no. 956 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103, Zd. Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-47962 of 42064.

J.man 35 jr. gesch., 2 kind., vaste baan, eig. huis, hobby's: sport en muziek. zkt. langs deze weg een goed uitz. lieve spontane jonge VROUW van 25-35 jr. voor een eerl. rel. Kinderen geen bezw. Br. uitsl. m. foto worden beantw. Br. o. no. HK 967 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 28 jr. ongeh. m. vaste baan zk.t ser. kennism. met net MEISJE. Br. op erew. ret. Br.o.nr. KE 175 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman 22 jr. zkt. VRIEND v. vriendschap tot ± 25 jr. Br.o.no. KE 176 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Iedere vrijdag en zat. DANSEN. De Gouden Aar Oirsbeek. Prov.weg.

Goeduitz. j.man 32 jr., zacht en eerlijk karakter, houdt van natuur, dieren, watersp. enz. z.s.k. met J.VROUW, een kind geen bezw. Gegar. antw. Br.o.nr. MA 352 L.D., Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Moniek, 30 jr., 2 kind., spontaan m. gevoel voor stijl zkt. realistische man m. gevoel voor humor. Tel. 077-871551; Els, 32 jr. 2 kind., houdt van tennis, reizen, lezen, met veel ondernemingsgeest, zkt. vlotte spontane man. Tel. 077-871551; Tonnie 40 jr. 2 kind., is kunstzinnig, houdt v. spinnen en weven, vindt geestelijke waarden essentieel, zkt. lieve vriend. Tel. 077-871551; Nell, 57 jr. houdt v. dansen, fietsen, wandelen, natuur, zkt. man met brede interesse, gezellig en huiselijk. Tel. 077-871551; Hans 28 jr. gesch., m. 2 lieve kinderen, houdt v. knutselen, tuinieren, natuur, zkt. lieve rustige vrouw. Tel. 077-871551; Ger 31 jr., gesch., chauffeur, houdt v. sport, verenigingsleven, af en toe uitgaan, zkt. lieve vrouw. Tel. 077-871551; Frans 45 jr., gesch. houdt van film, af en toe uitgaan, sportief, gezellig, zkt. lieve vrouw. Tel. 077-871551; Mat, 58 jr., wedn. houdt van klussen, is erg verbonden met natuur, zkt. lieve vrouw. Tel. 077-871551. Voor een serieuze en discrete kennismaking KONTAKTRING h. van Zwol, Magnoliastraat 15, Venlo. Tel. 077-871551. Erkend door Raad van Toezicht.

JONGEMAN, 38 jr., 1.79, donkerblond, niet gehuwd, betrekking op HBO-niveau, eigen huis, financ. onafhankelijk (wonend in W. Mijnstreek) wil kennismaken met sportieve represent. en slanke jonge vrouw (27-35 jaar) van middelbaar nivo, die nuchter is en humor bezit. Gescheiden geen bezwaar. Eén jong kind is van harte welkom. Doel is huwelijk. Br.o.nr. HK 964, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gesch. jonge VROUW, 30 jr. ca. 1.63 m. lang donkerbl. haar, groene ogen, zkt. kennism. m. jongeman tot 40 jr. (moet beslist van een hond houden), liefst omg. Kerkrade. Br.o.nr. HK 965, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Representatieve dame, 45 jr., zkt. romantische beschaafde HEER. Doel: samenwonen/huwelijk. Br. m. foto worden uiterst discreet behandeld en beantwoord. Br.ond.nr. KE 171 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ser. JONGEMAN 42 jr. z.s.k.m. jongedame. Br.o.nr. HK 963, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties, vraag brochure, tel. 04160-40483.

Ria 24 jr. leuke baan zoekt serieuze levenspartner. Hannie 45 jr. gesch., vaste baan, vrolijk van aard, zoekt betrouwbare levensgezel. Tilly 56 jr. wed. zoekt een serieuze partner om samen nog veel gezellige jaren te beleven. Hans 29 jr. gesch. Vaste baan zoekt lief meisje (gesch. geen bezwaar) met opgeruimd karakter. John 46 jr. vast werk zoekt serieuze partner om samen een toekomst op te bouwen (gesch. geen bezwaar). Rob 62 jr. gepens. vrolijk en ondernemend van aard zoekt een partner die eveneens ondernemend en spontaan is. Partner en HUWELIJKSBUREAU A.H. van der Duin. Tel. ma. t m vrij. 18.00-19.00 uur, tel. za. 10.00-13.00 uur, 045-351478.

Nette j.man, 32 j., z.k.m. DAME voor vriendschap, z. verpl., event. geh. leeft. onbel. Br.o.nr. GE 137 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Besch. dame l. 1.75 zoekt besch. HEER 55-65 jr. om samen vriendsc. rel. op te bouwen. Br. o. no. HK 958 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ongebonden jongeman, 31 jr., met veelzijdige interesses, zkt. MAN van goed niveau om vaste relatie op te bouwen. Br. liefst m. foto ond.nr. BR 249 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman, 27 jr., zkt. kennismak. m. jonge vrouw, niet gesch. Br.o.nr. HK 961 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, iedere zondag va. 20.30 u. bent u welkom in de Rumpenerheide Brunssum voor een fijne dans + drank + een gezellige babbel. Vr. uitn. Het Bestuur. Bewijs verplicht.

Welke wed. uit goede huize 50 plus zou gaarne kennis willen maken met idem wedn.? Regio Sitt. Maastr. Br.o.no. GE 138 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Ik zoek kontakt met MAN, die in 1979-1980 in Waubach als schilder heeft gewerkt. Deze man had voor mij 'n latere belangrijke vraag gesteld, nl. of hij voor Patricia mocht zorgen. Ik stel het zeer op prijs als iemand mij iets meer informatie kan geven. Hij kwam van Ubachsberg. Br.ond.nr. HO 857 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

MADEIRA,

eiland overvloeiend van wijn

Het eiland Madeira oefent een ongekende aantrekkingskracht. Wie er één keer is geweest, voelt het verlangen terug te gaan. Méér nog. Opnieuw te slurpen aan heerlijke natuur, bloemenpracht, wijn, zon en het weidse panorama van de oceaan. Je raakt „verslaafd" aan Madeira omdat het, vanwege de stromingen in de oceaan en de hoogteverschillen op het eiland zélf, een „wonder der natuur" vormt. Wie niet wekenlang achtereen aan een strand wil liggen, maar geïnteresseerd is in de geschiedenis van zeevaarders en ontdekkingsreizigers, wie wil wandelen en historische plekken ontdekken, wie bergen wil beklimmen en heerlijke wijn wil drinken, die moet naar Madeira gaan om zich daar hoogstpersoonlijk ontdekkingsreiziger te voelen.

Het waren de Portugezen en met name ene meneer Joao Concalves Zarco die in 1419 het eiland ontdekte. Voorheen had men reeds Porto Santo ontdekt, een eiland met een prachtig strand even ten noord-oosten van Madeira. Christofer Columbus woonde er een tijdje. Van dát eiland voeren de Portugezen naar het grote eiland in de buurt, dat er onherbergzaam uitzag. Er waren --vanwege de rotsen-- haast geen mogelijkheden om aan land te gaan. Het eiland was bedekt met een dicht bos, daarom noemden zij het „Madeira" hetgeen in het Portugees „hout" betekent. Aan de zuidzijde van het eiland werd een baai aangetroffen waar men aan land kon, een mooie baai waar veel venkel groeide. Dat heet in het Portugees „funchal" en zó heet de hoofdstad van Madeira dan ook. Want aan de baai werd de eerste en belangrijkste nederzetting gebouwd.



● *Typisch huisje in de buurt van Santana, in het noordelijk gedeelte van Madeira.*

Sweater

Madeira is Portugees gebleven tot de dag van vandaag. Het ligt ten zuiden van de Canarische eilanden ongeveer ter hoogte van Casablanca voor de westkust van Afrika. Omdat het eiland, met een oppervlakte van 741 vierkante kilometer, in een constante golfstroom in de oceaan ligt, is de temperatuur vrijwel voortdurend hetzelfde. In de winter tussen 18 en 22 graden, in de zomer tussen 22 en 26 graden. Erg heet wordt het er nooit. Wie bijvoorbeeld in november naar Madeira gaat, en het meemaken dat hij met een fikse sneeuwbui van Schiphol vertrekt maar een dag later in de zon bij een temperatuur van drieëntwintig graden aan de rand van het zwembad bij zijn hotel ligt. Slapen met de balkondeuren open kan in november, 's avonds is een sweater ruim voldoende om toch op een terras te kunnen vertoeven.

Verschil

Aangezien Madeira vrij hoge bergen heeft (een top --Pico de Ruiz-- van 1861 meter) is er veel verschil in temperatuur en dat heeft zijn uitwerking op de vegetatie. Bananenbomen op zeeniveau, druiven tegen de berghellingen en dennebomen op de toppen van de bergen, dat kom je er allemaal tegen. De noordkant van het eiland is een stuk onherbergzamer dan het glooiende zuiden, dat ook nog eens meer van de zon kan genieten. Een trip over het eiland geeft een prima indruk van deze verschillen. Denk niet dat zo'n eiland-toer een fluitje van een cent is. Steile wegen, hobbelwegen, scherpe bochten. Maar elke bocht die je neemt, biedt een nieuw panorama, laat je weer een heel ander gezicht zien van het eiland. Je voelt je een ontdekkingsreiziger en je merkt, dat Madeira stukken groter is dan je eigenlijk wel dacht.

Markt

Funchal is een gezellig drukke stad. Dat wil je met 100.000 inwoners (het hele eiland heeft er tegen de 300.000). Veel verkeer in de straten, leuke winkeltjes, heerlijke restaurantjes met prima maaltijden, oude gebouwen en straatjes die op hun beurt allemaal wel een opmerkelijke geschiedenis te vertellen hebben. Want van historie en kunst vloeit het eiland over! Er is dan ook heel wat te zien in musea, zoals dat van de religieuze kunst en het museum „das Cruzes", waar we toevallig de resten mochten aanschouwen van het Nederlandse schip „Slot-ter hooghe" van de VOC, dat in 1724 voor de kust van Porto Santo met 254 man aan boord is vergaan. In 1726 is geprobeerd het schip naar boven te halen, dat is maar voor de helft gelukt. In 1974 heeft men weer een deel opgedoken onder meer kanonnen, scheepsraad, Zeeuws geld enzovoort. Toch grappig om zoiets op Madeira tegen te komen. Het centrum van Funchal met zijn paleizen en forten, met een prachtige oude kerk, die er van buiten heel eenvoudig uitziet maar een geweldig indrukwekkend interieur heeft. Madeira heeft alles van de mediterrane wereld en daar hoort natuurlijk een markt bij. Bloemen, vruchten, vis, vlees: in een oud overdekt gebouw staan de marktkooplieden in kleuren en geuren hun waren aan te prijzen.

Borduurwerk

Winkelen in Funchal is een heel gezellige bezigheid. Erg bekend is het eiland om zijn borduurwerk. Zo'n 6000 vrouwen op het eiland maken prachtige kleden, kleedjes, servetten enzovoort naar eeuwenoude motieven die op patronen vastliggen. In Funchal is het hoofdkantoor van de overkoepelende organistie te vinden en daar zijn alle patronen keurig opgeborgen in kartonnen dozen. In totaal zijn in de borduurindustrie ongeveer 22.000 mensen werkzaam. Dat zijn dus niet alleen de vrouwen die echt borduren (in de vorm van huiswerk) maar alle mensen die op één of andere manier bij het productieproces betrokken zijn. Na het toerisme, inkomsten van Madeireenzen die in het buitenland wonen en geld naar het eiland sturen en de wijnexport, neemt de export van borduurwerk de voornaamste plaats in op het lijstje van inkomstenbronnen. Daarna komt nog rietwerk en de export van bloemen en fruit.

Wijn

Toerisme en de export van wijn zijn twee belangrijke economische pijlers voor het eiland. Laten we met het lekkere beginnen: de wijn. Wie kent niet het liedje: „Een glaasje madera, my dear?" Nou, om die wijn gaat het: de madera. Vlak na de ontdekking van Madeira werden druivenranken geïmporteerd van bijvoorbeeld het eiland Kreta. Op Madeira wordt daar een speciale en zeer gecultiveerde wijn van gemaakt, die uitstekend te drinken is als aperitief (droge Sercial) of als dessert-wijn. Het verhaal doet de ronde, dat de Duke of Clarence, die in Engeland ter dood veroordeeld werd, de verdrinkingsdood wilde sterven in een vat madera. Het werd hem gegund, het moet een zoete dood geweest zijn.

Engelsen

Met de naam Duke of Clarence zijn we aangekomen aan het hoofdstuk van de Engelse invloed op Madeira, die is namelijk ontzettend groot. De Engelsen hebben altijd een zwak voor Madeira gehad, hoewel de Portugese vlag er altijd gewapperd heeft. Van de oudste geschiedenis tot en met Sir Winston Churchill die herhaaldelijk op Madeira verbleef om er vakantie te houden en te schilderen, hebben Engelsen het eiland gefrequenteerd. De Engelsen gebruikten het eiland (in een positieve zin des woords) om te aklimatiseren na reizen naar Indië. Op de terugweg bleven de Engelse schepen twee weekjes voor de rede van Funchal liggen en de reizigers en schepelingen konden op het eiland met zijn aangename temperaturen vertoeven, zodat de overgang naar het kille koninkrijk in het noorden niet al te groot zou zijn. De Engelsen hielden (en houden nog) van Madeira, geen wonder dat ze in 1801 tweeduizend soldaten stuurden om Madeira te beschermen tegen een mogelijke inval van Napoleon. Een klein foutje in de regie was, dat alleen het moederland Portugal op de hoogte was van deze beschermende maatregel van de Engelsen en de Madeirenzen dachten dat de Engelsen hun eiland kwamen bezetten. Er bleven veel Engelsen achter, ze trouwden er met Portugese meisjes.



● *Verkoop van bloemen op een pleintje in Funchal*

Toerisme

Van 1910 tot 1920 werd Madeira dé ontdekking voor cruise-schepen. Op weg naar Amerika werd Madeira aangedaan. Veel Madeirenzen maakten van de gelegenheid gebruik om met de cruiseschepen hun geluk elders te zoeken. Met als gevolg, dat er nu rond de één miljoen voormalige inwoners van Madeira in Canada, USA, Venezuela en bijvoorbeeld Zuid-Afrika wonen. Over de Madeirenzen in Zuid-Afrika – en dat zijn er ongeveer 400.000 – maakt de regering van het eiland zich ernstig zorgen, begrijpelijk met de spanningen in dat land. Wie in het buitenland zijn fortuin heeft gemaakt, komt terug naar Madeira om er een groot huis neer te zetten en met een Mercedes-coupé over het eiland te rijden. Jammer genoeg verknoeit de Amerikaanse manier van huizen bouwen de pittoreske aanblik van het eiland. De moderne huizenbouw doet het eiland geen goed, veelal omdat modern materiaal gebruikt wordt dat een schril contrast vormt met dromerige houten huisjes elders.

Bedden

Terug naar de toerist, die vanaf 1946 met het vliegtuig naar Madeira komt aangezien er toen een vliegveld werd aangelegd. De meeste toeristen komen nu via de lucht, met charters uit bijvoorbeeld Engeland, West-Duitsland, de Skandinavische landen, Frankrijk, Nederland, Spanje etc. Uiteraard spande Engeland aardig de kroon in het lijstje van bezoekersaantallen. In 1980 bijvoorbeeld kwamen meer dan 64.000 Engelse toeristen naar Madeira. De jaren daarna zakte dat aantal terug tot nog maar 38.900 in 1983. Volgens het toeristenbureau op Madeira moet de oorzaak gezocht worden in de Falklandoorlog en de Portugese sympathie voor Argentinië, maar de economische recessie zal daarin toch ook wel een woordje hebben meegesproken. In 1985 nam het aantal Engelsen weer toe. Uiteraard komen er ook veel Portugezen. Frankrijk en Duitsland zijn ook goede aanvoerlanden van toeristen. Het eiland heeft prima hotels van dure 5-sterrenhotels tot appartementen die vrij goedkoop zijn in huur. In totaal zijn er 20.000 bedden voor toeristen. Dat aantal wordt door de regering van Madeira sterk in de hand gehouden zodat er niet teveel toeristen op het eiland komen.

In de bijzonder luxe hotels, zoals bijvoorbeeld Casino Park Hotel ontbreekt geen enkel comfort. Prima kamers, zwembad, sauna, wat je maar bedenken kunt. Dit hotel is van de hand van de architect Oscar Niemeyer die ook het nieuwe Brazilia, de hoofdstad van Brazilië, heeft ontworpen. Maar ook wie in de eenvoudigere hotels (die vaak gezelliger zijn en aanmerkelijk goedkoper) vertoeft, kan van alle goeds van Madeira genieten. Stranden zijn er niet, maar wie een dagje aan het strand wil liggen kan --voor een luttel bedrag-- met een bootje naar Porto Santo.

Om in de historische sfeer te komen is een bootreis naar Madeira natuurlijk het beste, maar met het vliegtuig gaat het allemaal toch wat sneller. Vanaf Nederland vliegt men met een charter in drie uur naar het eiland (meestal Boeing 737). Lijndiensten zijn er met de Portugese luchtvaartmaatschappij TAP, maar dan vliegt men in elk geval via Lissabon en vaker ook via Porto. Veertien dagen Madeira in een appartement, inclusief vliegreis (charter) kost bij de reisbureaus ongeveer duizend gulden per persoon.

ABC-Reizen

In het zomerprogramma van ABC-Reizen (Reisburo's Paul Crombag en Math Schoenmaeckers in Heerlen, Geleen, Maastricht en Roermond) ligt het accent sterk op reizen naar de zon in een vliegtuig of in een luxe-touringcar. Nieuwe bestemmingen vanaf Maastricht Airport onder meer Kreta, Rhodos en Costa del Sol. En een 8-daagse vliegreis tijdens de krokusvakantie naar Malta met verblijf ter plekke op basis van half pension.

Evenements Reizen

Met 100.000 passagiers op het vlak van vliegvakanties in '85 rekent Evenements Reizen zich tot de grootste drie touroperators in Nederland. Nieuw in het pakket van E. R. dit jaar: een 8-daagse rondreis door Turkije, een 1-daagse Safari op Kreta, rondreizen door Griekenland en Spanje (Andalusië).

KLM

De KLM is van plan het toerisme vanuit Nederland naar India een duw in de rug te geven. Per week zal de KLM New Delhi drie keer gaan aandoen. „Een gouden lijn", noemt de KLM de vliegverbinding Amsterdam-New Delhi. Bekeken wordt nog of het zinvol is een lijndienst Amsterdam-Calcutta te openen. De KLM denkt dat India toeristisch aantrekkelijk is voor het Nederlandse publiek, niet alleen voor het bezoeken van grote steden als New Delhi en Bombay maar ook voor een verblijf op witte palmstranden.

Singapore Airlines

Niet de KLM maar Singapore Airlines is door het vaktijdschrift „Reisrevue" uitgeroepen tot de beste lijndienst-luchtvaartmaatschappij. De KLM eindigde op de tweede, de Lufthansa op de derde plaats. Beste chartermaatschappij werd Martinair, gevolgd door Transavia en Air Holland. Beste vliegtouroperator werd Holland International. In de categorie Bustours was de oorkonde voor OAD.

Trans

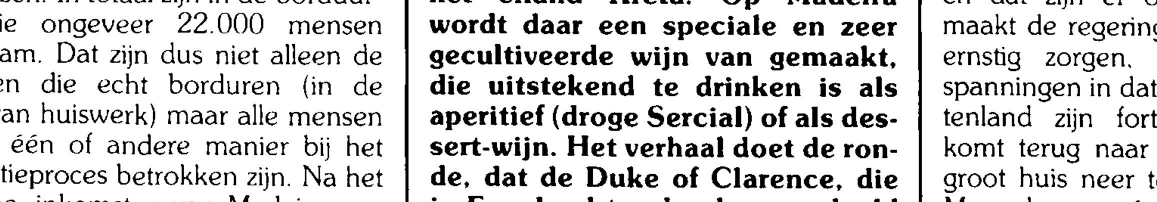
Trans, reisorganisatie van de Nederlandse Spoorwegen, heeft besloten samen te gaan werken met haar Belgische zustermaatschappij Railtour. In de komende zomer rijden er snelle en komfortale vakantietreinen vanaf Brussel naar de Costa Brava, Costa Dorada en, in Italië, naar de Bloemenrivièra en Adriatische kust. Door de toenemende belangstelling van de automobilist voor het Trans-produkt is het aanbod aan bungalows en appartementen nogal uitgebreid. Aan het programma zijn toegevoegd appartementen in Winterberg en Seefeld, alsmede komfortabele boerderij-appartementen in Seeleitn, Schönleitn en Kirchleitn in Karinthië (Oostenrijk).

1985: elf procent méér Nederlandse toeristen naar 'beloofde land'

'Bitagon' in Israël

Berichten in Israëlische kranten over door fanatieke Palestijnse nationalisten geplaatste bommetjes bij bushaltes of andere druk bezochte lokaties, of over een neergestoken Israëlische gids in de oude stad van Jeruzalem, brengen je gemoed niet in staat van paniek. Ten minste, als je al enige tijd in de joodse staat woont. Wat anders is het wanneer je als toerist hier op bezoek bent en, misschien bij toeval, er mee wordt geconfronteerd. Of het vakantieplezier voor de al geboekte reis naar Israël ziet verpest door alarmerende krantekoppen over al weer een aanslag. Je lijkt er snel toe geneigd dit land in vervolg te mijden. Met andere woorden: is Israël nog wel veilig voor de vakantieganger?

Het vinden van een antwoord op deze vraag hangt nauw samen met de criteria die je er voor aanlegt. Vergelijkingen gaan over het algemeen mank, maar er zijn ook overeenkomsten en niet te verwaarlozen details die een betrekkelijk juist beeld van de situatie weergeven. Aan de hand van het record-aantal toeristen dat het afgelopen jaar naar Israël kwam, kan overhaast de conclusie worden getrokken dat het kennelijk nog al meevalt met die vermeende onveiligheid. Bijna anderhalf miljoen vakantiegangers trokken door het land. In vergelijking met 1984 een toename van ruim elf procent. De Amerikanen spannen daarbij met eenderde van het totaal de kroon.



● *De beroemde klaagmuur in Jeruzalem*

Zijn die Amerikanen dan van die „ware doodsverachters" en doen Nederlanders het al in hun broek bij een eenkolommer in de krant over een door Palestijnse terroristen vermoorde joodse taxichauffeur? Bij het overzien van de statistiek voor ons land, zou je dat bijna gaan geloven. Tot opluchting van Dalia Dromi, contactvrouw voor buitenlandse correspondenten op het ministerie van toerisme, grabbelden de Nederlanders in 1985 de moed weer bijeen en verhoogden met hun aanwezigheid in Israël de notering op de toeristenbeurs met elf procent. „Je ziet maar", zegt Dalia als reactie op de kwestie van het gevaar, „dat zelfs jouw landgenoten weer terugkomen. Bovendien spreken de cijfers voor zich. In Israël is het veilig toeven".

Daarmee is echter de vraag over de veiligheidsproblematiek nog niet bevredigend genoeg beantwoord. Want met het propageren van recordcijfers is nog niet weerlegd dat je in het land onbevreesd de kribbe kunt aanbidden, ongestoord kunt bruinbakken langs de stranden van Tel Aviv of Eilat of je picknickmandje kunt uitruimen op de berg Tabor in Galilea. De duurte van het land echter kan de over het algemeen zuinig ingestelde Nederlander naar goedkopere vakantielanden in Europa hebben gelokt.

Bij de afweging of de risico's in Israël aanvaardbaar zijn, zou je vergelijkingen kunnen maken met andere potentiële vakantielanden. Neem het vaderland eens onder de loep. Wie zou een Duitse toerist durven te garanderen dat er in Amsterdam geen zakkenrollers zijn, de kans op beroving is uitgesloten en de talrijke junkies de radio-cassetterecorders in auto's met buitenlandse kentekens ongemoeid laten? Toeristen staan bij de politiebureau's in de Amsterdamse binnenstad bijna dagelijks in de rij om aangifte van diefstal of gewelddadige misdrijven te doen. En overigens, exploderende bommen zijn niet alleen in Israël, maar zo af en toe ook in EG-landen hoorbaar.

Criminaliteit en terreur staan niet synoniem voor Israël. Maar het zijn wel de factoren waaraan je de concrete veiligheid van een land kan afmeten. Was onlangs in Nederlandse kranten te lezen dat het aantal agressieve misdrijven de afgelopen vijf jaar met vijftig procent was toegenomen, het ministerie van politie in Israël kon met genoegen melden dat de misdadigheid in 1984 met vijf procent was gedaald. Het is Israël er alles aan gelegen dat toeristen van aanslagen verschoond blijven. Er klinkt trots in de stem van de voorlichter van het ministerie van politie, Machum Mendel, wanneer hij er melding van maakt dat er de afgelopen jaren geen enkele toerist door een terreuraanslag is getroffen. „God zij dank", voegt hij er toe, waarmee hij wil zeggen dat slechts een dode buitenlandse vakantieganger al genoeg is om het imago van een betrekkelijk veilig Israël te knakken.

Op grond van feitelijkheden en de niet uit het verband te rukken vergelijkingen met andere populaire vakantiebestemmingen in Europa, is Israël in elk geval relatief bekeken niet onveiliger dan België, Frankrijk of Spanje. Maar daarmee kan het gevoel van onveiligheid nog niet zijn weggenomen. Om het psychologische effect daarvan terug te dringen start de gemeente van Jeruzalem in maart van dit jaar bij wijze van experiment met de zogenaamde toeristenpolitie. Een vraagbaak en klachteninstantie tegelijk.

Je vakantiegenot kan in Israël wel op een andere manier een deuk oplopen. Obers en hotelpersoneel doen in het algemeen niet onder voor hun Nederlandse collega's, het gedrag tegenover de gast is eerder onbeschoft dan gratieus. Uit de badplaats Eilat aan de Rode Zee komen daarover de meeste klachten. Of sla je achterover van de schandalig hoge prijzen voor slechts een kopje koffie en een punt op de rijk gezaaide terrasjes van Dizinghoffstraat in Tel Aviv. En wie in Israël met vakantie een auto huurt, moet er maar rekening mee houden een van de voorwielen in de beruchte „Denverboot" (wielklem) aan te treffen. Je bent een dag verder als-ie weer „bevrijd" is. Autoverhuurbedrijven nemen niet de moeite je even de parkeerregels uit te leggen of je te waarschuwen tegen de overdreven ijver van het particuliere bedrijf dat in Tel Aviv en Jeruzalem louter uit winstoogmerk zoveel mogelijk auto's klem zet. Een kwestie van verkeersveiligheid, zeggen de gemeentelijke autoriteiten die hun oren koesteren aan het rinkelend geluid van de kassa's bij het incasseren van de parkeerbonnen.

„Bitagon" is het Hebreeuwse woord voor veiligheid. Je hoort het wel een paar keer per dag. En daar drijven de Israeliërs niet de spot mee. Door een groot aantal nauwelijks hinderlijke en toch effectieve maatregelen is het leven van toeristen en inwoners er behoorlijk beschermd. Maar niet je auto.

Vakantie en Reizen

KROKUS-KARNAVALSREIZEN

Het Zuiden

PARIJS
LONDEN
BERLIJN
NORMANDIE
...

HOFGASTEIN

Het Zuiden
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

Vraag folders

Schamo
Touropa
Transeuropa

Vliegreizen vanaf Düsseldorf

Vraag gratis prospectus!

Reisbureau van de Burgt

Zuid-Holland

Noord-Holland

NOORDZEE

Drenthe

DIANA HEIDE

Frankrijk

Engeland

Duitsland

België

Luxemburgse Ardennen

Oberaudorf

BOEK NU UW KROKUSVAKANTIEREIS
NAAR GRAN CANARIA
AF BEEK

SPAIN EXPRESS

Zaterdagavond
TIP
'n goed idee
'n idee voor toen
DANSEN
met dj John vanaf 20.00 uur
OBER BAYERN HOENSBROEK

Joegoslavië mooier en voordeliger met Yugotours.

Yugotours

WIJ RUIMEN OP!

10% - 20% - 30% - 40% - 50% korting op bankstellen - bergmeubels - eetkamers - slaapkamers - kleinmeubelen - salontafels enz.

VEGERS MEUBELEN

Eiken meubelen - Honigmanstraat 47, Heerlen - Moderne meubelen - Heerlerbaan 235, Heerlen

CONSUMENTENBOND:

Informatie reisbureaus laat veel te wensen over....



Directeur D. Westendorp van de Consumentenbond noemt de voorlichting bij Nederlandse reisbureaus „vriendelijk, maar weinig deskundig". Hij roept de reiswereld op voorlichting en informatieverstrekking aan de klanten te verbeteren.

Westendorp gaf enkele voorbeelden van „missers" die uit een onderzoek van de Consumentenbond zijn gebleken. Op een vraag over inentingen die voor bepaalde delen van de wereld vereist zijn, wist de helft van de reisbureau-medewerkers niet te vertellen waar mensen dat konden laten doen en wat de kosten ervan bedroegen.

Van het Griekse eiland Korfoe kon nog geen kwart van de bij het onderzoek betrokken badplaatsen dicht bij het strand noemen, terwijl tweederde evenmin een geschikt hotel wist. Op een vraag naar bezienswaardigheden in de omgeving, bleef de helft het antwoord schuldig. Het laatste voorbeeld van de directeur van de Consumentenbond had betrekking op het goedkoopste vliegtarief naar Londen. Dat is 199 gulden, maar slechts twintig procent van de ondervraagde medewerkers van reisbureaus wist dat bedrag te noemen. De meeste bedragen, die genoemd werden, lagen veel hoger, tot het dubbele van het goedkoopste tarief.

Westendorp uitte eveneens zijn misnoegen over de algemene reisvoorwaarden van de ANVR. Volgens hem gaat het bij twintig á vijfentwintig procent van de bij de geschillencommissies gedeponeerde klachten om overboekingen. Hij zei dat de reisbureaus aansprakelijk moeten zijn voor het produkt dat zij verkopen en noemde het een niet te verteren zaak dat reizigers soms zélf moeten proberen hun schade in een Spaans hotel te verhalen.

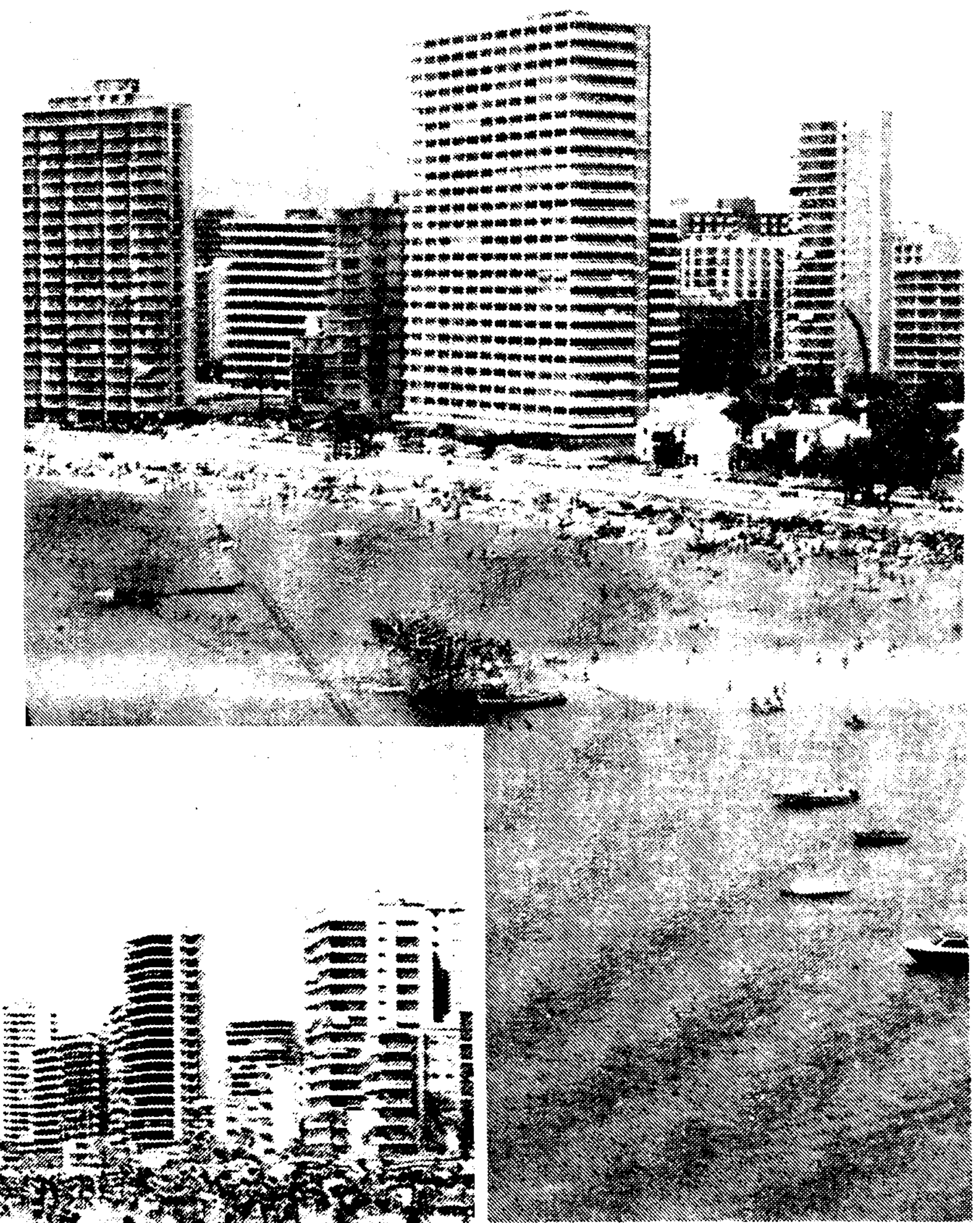
„Staatssecretaris Van Zeil probeert volgende week te bemiddelen tussen Consumentenbond en ANVR", aldus Westendorp. „Het zou in het belang van de consument zijn als wij voor de volgende winterprogramma's rond zouden zijn over de voorwaarden".

● Zie Vakantiepagina 5.

„Stukje Spanje", zomer en winter centrum van massa-toerisme

BENIDORM:

roept u maar, het is er...



● Benidorm. Men komt het in vrijwel alle reisgidsen tegen. Zo verlucht de gids'86 van NRV-Holiday het appartementen-arrangement Torre Principado aan het Levante-strand in Benidorm.



● Het Levante-strand in Benidorm, zoals dat illustratief prijkt in de gids'86 van De Jong Intra in het kader van hotel- en appartementen-arrangementen.

Benidorm. Massa-toerisme altijd en overal. Zomer en winter. Ruim 61.000 bedden voor zonaanbidders én overwinteraars in hotels, appartementen en op campings. Benidorm. Oud én nieuw. Het oude: een voormalig vissersdorp, smalle steile straatjes, prachtige gebouwen, pittoreske huizen. Toeristisch interessant en fotogeniek. Het nieuwe: een in tien jaar tijds uit zijn voegen gegroeide, mondaine badplaats vol strandplezier, tal van (water)sportmogelijkheden, barvermaak en discogeweld. Gezellige kroegjes, Engelse pubs, maar ook Hollandse bruine cafeetjes en broodjeszaken. Niet alleen voor een „real English breakfast", maar ook voor een broodje halfom, kaas of tartaar.

Namen als „Bij Jan", en „Broodje Piet" doen er weinig Spaans aan. Wie de èchte paëlla of tortilla wil eten zonder door toeristen uit de meeste Europese landen omringd te worden, kan beter het oude Benidorm opzoeken. Het nieuwe deel, waar vlak achter het zeven kilometer lange, prachtige zandstrand de hotels en appartementencomplexen als „wolkenkrabbers" omhoog torenen, is één grote, kermisachtige heksenketel waarin men zich geen moment behoeft te vervelen. En wie die drukte „zat" is, vindt op het strand of in de azuurblauwe Méditerranee (met in november nog een watertemperatuur van rond 24 graden) altijd een plekje. Kortom, van alles te beleven. Voor jong en oud, al zal de eerste categorie voor een groot deel het discogeweld opzoeken. Dat kan. Tientallen discotheken, waaronder de grootste en internationaal bekendste van de Spaanse costa's: de Starlight-discotheque. Vlakbij „Broodje Piet", een Nederlandse broodjeszaak, faam genietend bij alle Nederlanders in Benidorm en gedreven door de uit Nijmegen afkomstige Frans Toonen, vrouw Jenie en dochter Nancy.

Stappen

Hier en daar vindt men in Benidorm zoals in veel mondaine badplaatsen Sodom en Gomorra-achtige lokaties. Zoals in sommige horeca-etablissementen waar door de Nederlandse politie en justitie gezochte en thans in Spanje wonende oplichters, fraudeurs en andere criminelen een vaste stek hebben. Lieden waarvoor ook de fiscus grote belangstelling zou hebben vanwege de wijze waarop zij nog steeds een met zwart geld opgebouwd vrolijk leventje lijden. Wie zijn ogen open houdt voor meer plesantere zaken vindt in Benidorm alles van zijn of haar gading. Een vermaarde travestiet-show in „Mexico" met een internationaal publiek. Een uitstekend orkestje met een flamenco-danseres en zangeres (overigens óók als travestiet) in „Don José", of een avondje „classics", evergreens en easy-listening-music in de UK British Pub waar de voortreffelijke Spaanse pianist Victor en de Engelse zanger David het voornamelijk Britse publiek urenlang in de muzikale ban houden. Het gezellige Café de Paris waar het met een „café con leche" of een „solo grande" prettig toeven is. Wie het erg laat wil maken en niet tegen de entreeprijs van rond 25 gulden opziet, vindt volop amusement in nachtclub „Benidorm Palace" waar internationale artiesten een Amerikaans-achtige show presenteren, gelardeerd met flamenco-groepen en can-can-danseressen.

Wie van natuur en cultuur houdt kan het over een andere boeg gooien. Het ligt in Benidorm allemaal onder handbereik. Zoals de zigeunermarkten (onder meer in het nabij-gelegen dorpje Althea), het micro-miniatuurmuseum, waar men bijvoorbeeld „levensecht" nagebouwd, de sphinx en Egyptische pyramiden kan zien op een zandkorrel, of de meesterwerken van Rubens, geschilderd op een vijfde deel van een centimeter. Kortom, een verzameling kunstwerken, frappant vanwege hun microscopische afmetingen. Andere mogelijkheid: verlaat eens de Playa de Levante en zoek dat andere strand op, de Playa de Poniente. Prachtige jachthaventjes, gegroepeerd rond de „Club Nautico" en een aantal voortreffelijke Spaanse visrestaurants. Bij het vissershaventje kan men op de boot stappen voor een tochtje naar de gigantische rots die voor de kust van Benidorm, ver in de baai, vanuit zee opdoemt. Op een grote bar na een onbewoond eiland, dat bekend staat als vogeleiland vanwege de talrijke pauwen, duiven, kippen en broedplaatsen van subtropische vogels. Wie méér excursiemogelijkheden zoekt kan even zijn licht opsteken in het kantorencomplex van bijna alle Nederlandse touroperators in het centrum van de stad, boven de bar 't Lieverdje.

In die buurt zijn ook tal van krantenkiosken met Nederlandse kranten. Een Nederlandse krant kost 100 peseta's (twee gulden). De zaterdagkrant wordt voor 125 peseta's verkocht. Lekker op een zonnig terrasje de krant lezen, terwijl „moeders" voor slechts 500 peseta's (een tientje) heur haar laat wassen en watergolven bij de „peliqueria".

Info via de video

Neckermann verkocht via de reisburo's al 13.000 voorbespeelde vidoe-vakantiegidsen. Na maanden van opnieuw filmen, montage en afwerking biedt Neckermann thans video-informatie aan over achttien verschillende populaire vakantiebestemmingen. Ofwel over honderdveertig van de belangrijkste hotels, bungalows en appartementen mét bovendien wat lokale sfeer, excursie- en strandmogelijkheden.

Achttien verschillende vakantiebestemmingen in Griekenland (Rhodos, Kreta, Kos), Joegoslavië (Zuid-Dalmatië, Montenegro), Spanje (Mallorca, Ibiza, Costa del Sol, Gran Canaria, Tenerife, Lanzarote, Fuerteventura), Madeira, Tunesië (Sousse, Port el Kantaoui, Hammamet), Marokko (Agadir en omgeving), Aruba, Bonaire en Curacao.

De prijs van deze video-vakantiegidsen bedraagt 33 gulden (VHS en Beta) en 44 gulden (V2000) en is verkrijgbaar op alle Neckermann-verkooppunten.

Slimme André en zijn Hollandse pot

„Toen ik kort na het afzwaaien uit militaire dienst met vakantie naar Spanje ging, ben ik hier gewoon blijven hangen. Dat was in december 1969". Dat zegt de 37-jarige André van Beek, afkomstig uit Alphen aan den Rijn, maar thans een gesetteld zakenman met twee goedlopende horecabedrijven in Benidorm, waar de „Hollandse pot" in ere wordt gehouden.

„Ik had voor mijn diensttijd in Avifauna bij het Van der Valkconcern gewerkt. In de keuken en in de bediening. Ik wist dus wel wat van een restaurant af. Hier in Spanje werkte ik in diverse horecabedrijven en tien jaar geleden begon ik voor mezelf met het restaurant Isidro I in het oudere deel van Benidorm. Later begon ik hier vlak bij het strand met Isidro II. Een paar jaar geleden kwam ook mijn twee jaar jongere broer Ben, die óók bij Van der Valk had gewerkt, naar Benidorm. Samen runnen we nu de twee zaken".

„Ik drijf op de overwinteraars uit Nederland en pik 's zomers het vakantieseizoen als extra mee. Er komen hier nu voornamelijk oudere Nederlanders, voor wie ik de Hollandse pot kook. Hutspot, klapstuk, boerenkool, het loopt als een trein. Vooral 's zondags is het stampvol en dan staan er wel twintig tot dertig op een tafeltje te wachten. Velen reserveren van tevoren".

André, die van een oude Indische vrouw in Nederland leerde wat een echte Indische rijsttafel is, geniet in Benidorm met zijn rijsttafels grote faam. Drie variaties: 12, 16 of 24 gerechten. En sedert kort ook, in zijn afhaalcentrum, voor de overwinteraars mee te nemen naar hun appartement. „En dat bleek een gat in de markt", lacht André.

Noorwegen 1

Norske Turist Service biedt al jaren de nu ook in Nederland bekende, maar uit Noorwegen komende trekkershutten. Een voordelige akkommodatie en vergeleken met het trekken per tent toch komfortabel. En niet duur. Reeds vanaf 260 gulden per persoon inclusief gratis vervoer van auto kunt u bij de Norske Turist Service (Zuidermolenweg 25, 1069 CE Amsterdam; tel.: 020-106405) terecht.

Noorwegen 2

De Hurtigrute onderhoudt een dagelijkse dienst van Bergen naar Kirkenes aan de Russische grens. Deze kustroute, ook wel rijksweg no. 1 genoemd, is oorspronkelijk een vervoersmogelijkheid voor de Noren zelf maar wordt tegenwoordig ook veelveeldig gebruikt door toeristen. De reis over 2500 zeemijlen van Bergen naar Kirkenes en terug is schitterend. Men beleeft stap voor stap de overgang van de Noorse westkust naar het gebied boven de poolcirkel. Heel apart zijn de Lofoten, de eilandengroep ter hoogte van Bodø, en natuurlijk de Noordkaap. Norske Turist Service biedt alle mogelijke informaties.

Informatie Service

Vakantie Informatie Service biedt, in nauwe samenwerking met de officiele nationale verkeersburo's, uitgebreide informatie over maar liefst tien vakantielanden. In de vorm van een documentatiepakket, inhoudende inlichtingen over culturele bezienswaardigheden, geschiedenis, politiek systeem onder meer. gekozen kan worden uit pakketten over: Denemarken, West-Duitsland, Jersey, Joegoslavië, Noord-Ierland, Noorwegen, Tunesië, IJsland, Zweden, Zwitserland. Het pakket is gratis, betaald wordt alleen een bijdrage in de verzendkosten ad 5 gulden per pakket per land. De pakketten kunnen schriftelijk besteld worden bij „Vakantie Informatie Service", Postbus 950, 1380 DG Weesp.

SunSail

SunSail staat voor zonnige vaarvakanties. Met jachtchartermogelijkheden in de gehele wereld (ruim 3000 jachten en 26 verschillende flotilla's --bestaande uit zo'n tien jachten onder begeleiding van een moederschip. Het 1986-programma biedt tevens een ruime keuze aan „bareboat" chartermogelijkheden, verspreid over zo'n 35 verschillende bestemmingen in de Middellandse zee, Caribbean en Europese kust- en binnenwateren. Het programma is aan te vragen bij SunSail International, Koningin Wilhelminalaan 34, 4247 EN Kedichem; tel.: 01831-1876.

Vlaanderen

Uit en thuis in het Vlaamse land 1985-'86. Een brochure die een overzicht geeft van 130 arrangementen voor korte vakanties en weekeinden. In de brochure zijn tevens opgenomen gastronomische, kulturele en sportieve suggesties voor verblijf in Vlaanderen. De brochure is aan te vragen bij het Nationaal Belgisch Verkeersbureau, Leidseplein 5, 1017 PR Amsterdam. Tel.:020-251251.

Canvas

Met ingang van het kampeerseizoen'86 biedt de Britse organisatie Canvas Holiday haar uitgebreide programma ook in Nederland aan. Canvas Holiday is een van de grootste onafhankelijke organisatoren van huurtentvakanties in Europa en heeft meer dan twintig jaren ervaring met het verhuur van compleet ingerichte bungalowtenten op vele kampeerterreinen. Meer informatie: Versteegh & De Planque bv, Dorpsstraat 17, Doorn. Telefoon: 03430-15530.

Brittania

Groot-Brittanië en Ierland ontdekken via Albion Holidays in Hulst (een kleine touroperator). Albion brengt dit jaar een programma op de markt die het mogelijk maakt te kiezen uit zes verschillende routes om naar Groot-Brittanië over te steken en drie verschillende routes naar Ierland. Onder het motto: „Holidays for you- holidays for two" worden alle arrangementen aangeboden voor twee personen. Waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen de populaire „Bed and Breakfast"-mogelijkheden en verblijf in eerste klas hotels. Brochures zijn aan te vragen bij Albion Holidays, Merelstraat 20, Hulst. Telefoon: 01140-16188

Prijzen verblijfstoerisme met 1,7 procent gestegen

De prijzen voor het verblijfstoerisme (caravans, zomerhuizen e.d.) zijn van 1985 op 1986 met gemiddeld 1,7 procent gestegen. Dit meldt de Recron, organisatie van ondernemers in deze toeristische-recreatieve sector. Ongeveer 40 procent van de leden van deze organisatie hebben hun prijzen niet verhoogd.

Een aardig cadeautje van de ondernemers voor de recreant en voor staatssecretaris Van Zeil", zo wordt eraan toegevoegd. Daarbij wordt herinnerd aan de opschudding van ongeveer een jaar geleden. Toen meldde de ANWB dat de prijzen in de verblijfsrecreatie met 4 procent waren gestegen. Dit gemiddelde (er waren flinke uitschieters) had de toeristenbond genoteerd bij bezoek aan campings en bungalowparken.

Onderzoek

Van Zeil besloot tot nader onderzoek door de Economische Controle Dienst, omdat de roep om een prijsbeschikking groot was. In februari 1985 bleek



● *Zo'n eerste zonnig weekeinde van het jaar. Ideaal om de kampeeruitrusting te proberen en te controleren.*

dat hij niet wilde ingrijpen. Het was de ECD gebleken dat 10 procent van de campings de prijzen had verlaagd, 20 procent onveranderd was en 25 procent verhogingen tot ten hoogste 2 procent had toegepast. Er was dus geen sprake van een „aantoonbaar economisch belang", zo meende Van Zeil, om een prijsbeschikiing te rechtvaardigen. Nadien hebben de consumentenorganisaties nog diverse malen gewaagd van buitensporige verhogingen in diverse (incidentele) gevallen. De gang van zaken was voor de Recron aanleiding met de ANWB te gaan samenwerken. De organisaties hebben nu samen onderzoek gedaan.

Serieus

Vandaar dat nu al resultaten worden gemeld. Maar de Recron is nu toch boos op Van Zeil. De bewindsman heeft in november 1985 bekendgemaakt dat de ondernemers voor hun bemiddeling bij koop of verkoop van caravans niet meer dan 3 procent van de koopsom in rekening mogen brengen (minimaal 200 en maximaal 500 gulden). Onder die vergoeding vallen de kosten die zijn gemaakt voor advertenties, taxatie e.d. Hiermee worden volgens de Recron serieuze adviezen „van instanties die weten waarover ze het hebben terzijde gelegd". Gevolg is dat de ondernemer die serieus aan bemiddeling doet, dat niet meer voor 3 procent kan doen. De recreant die voor verkoop afhankelijk is van de hulp van de ondernemer (hoewel volgens Van Zeils beschikking bemiddeling niet verplicht mag worden gesteld), zal vermindering van dienstverlening ervaren. „Dus minder snel of in het geheel geen verkoop van de caravan", zo wordt gesuggereerd.

Tanden

Dat kan niet de bedoeling zijn, stelt de Recron. De organisatie vraagt zich af of dan toch die service moet worden verleend en de kostende prijs ervoor in rekening moet worden gebracht. „Geen goed begin van het nieuwe jaar voor een bedrijfstak die zijn melkgebit verwisseld heeft voor echte tanden. Het wordt tijd die tanden eens te laten zien", aldus Rekreasie, het vakblad van deze ondernemers.

Gepland gesprek met staatssecretaris Van Zeil weer van de baan

ANVR vindt dat Consumentenbond publiek misleidt

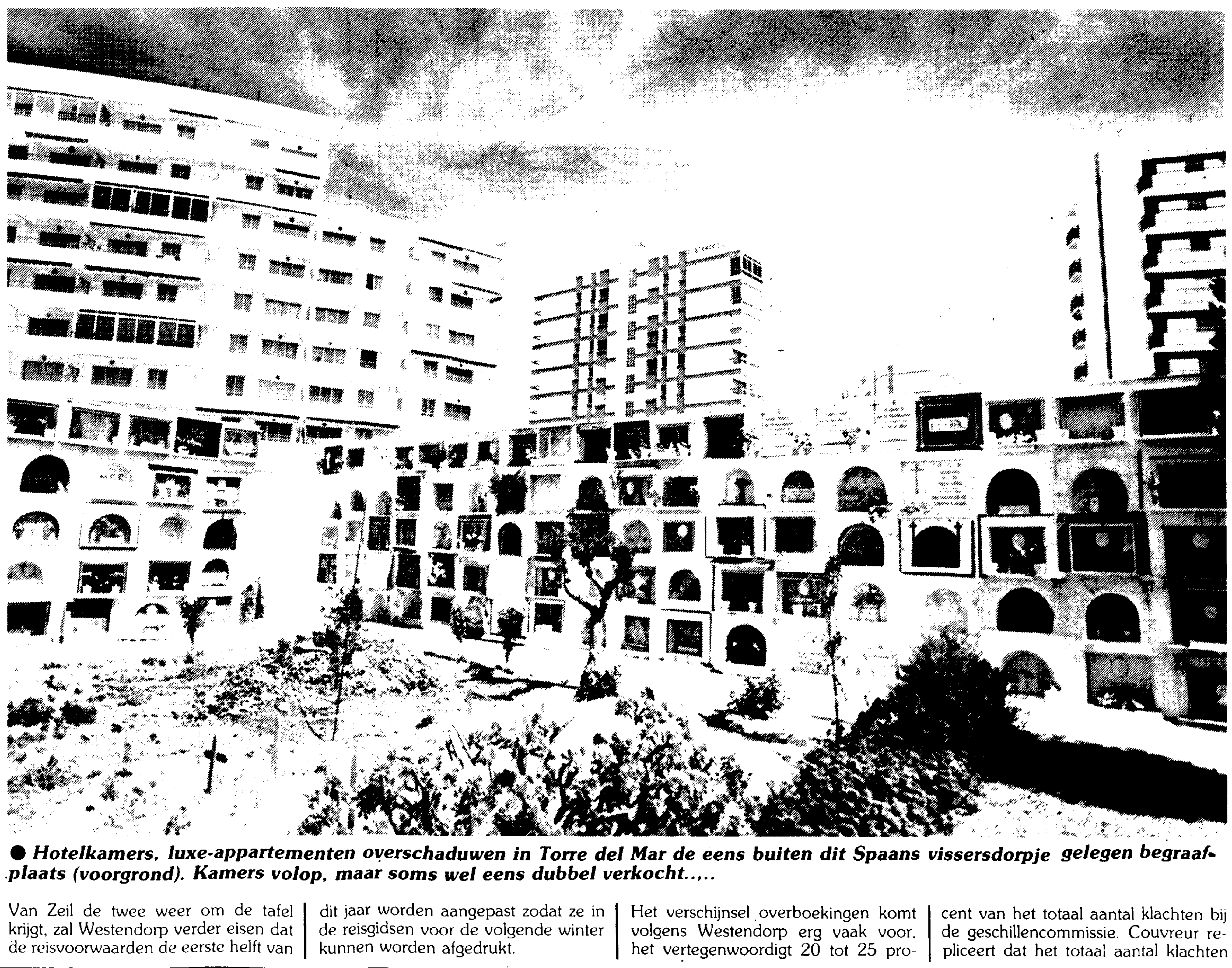
De Algemene Vereniging van Reisbureaus in Nederland (ANVR) vindt dat de Consumentenbond het publiek met zijn stellingen over de reiswereld misleidt (zie Vakantiepagina [illegible]). Volgens Consumentenbond-directeur Westendorp willen reisbureaus alleen maar tussenpersoon zijn en bij overboekingen geen aansprakelijkheid voor hun geleverde produkt aanvaarden. ANVR-directeur G. Couvreur stelt dat het tegendeel waar is: reisorganisatoren zoeken in alle gevallen gelijkwaardige alternatieven.

Er is al geruime tijd onenigheid tussen de beide organisaties, die samen zitting hebben in de Geschillencommissie Reizen. Het conflict dat vooral over overboekingen gaat, liep in december zo hoog op dat de Consumentenbond zijn medewerking aan de Geschillencommissie (die beide partijen samen hebben opgericht) opschortte. Staatssecretaris Van Zeil van Economische Zaken doet aanstaande maandag op het ministerie een poging de twee weer op de tafel te krijgen.

Voorwaarde

De bond vindt dat de reisvoorwaarden van de ANVR moeten worden verbeterd, vooral op het punt van overboekingen. De consument moet het reisbureau kunnnen aanspreken bij een geval van overboeking en moet niet zelf in conclaaf gaan met hoteliers in het buitenland, vindt Westendorp. De ANVR noemt deze stelling niet getuigen van kennis van zaken, want in alle gevallen zoekt de reisorganisator een alternatief. Westendorp kondigde afgelopen woensdag aan, tijdens het gesprek met de ANVR en de staatssecretaris, te zullen volharden in zijn eis voor betere reisvoorwaarden. Westendorp zei de dag er op dat de Consumentenbond vast houdt aan de voorwaarde dat het reisbureau óf de reisorganisator aansprakelijk is voor de geleverde reis. De ANVR heeft inmiudels laten weten wel met de Consumentenbond te willen praten, maar niet voordat die de kwestie van aansprakelijkheid van het reisbureau heeft laten vallen. Westendorp zegt daar niet aan te denken. Als

● LAATSTE NIEUWS: Staatssecretaris Van Zeil heeft het gesprek met de beide organisaties, dat aanvankelijk komende maandag zou plaatsvinden, inmiddels van zijn agenda geschrapt. Zijn woordvoerder deelde dit gisteren mee. Er zal een andere afspraak worden gemaakt, zei de woordvoerder.



● *Hotelkamers, luxe-appartementen overschaduwen in Torre del Mar de eens buiten dit Spaans vissersdorpje gelegen begraafplaats (voorgrond). Kamers volop, maar soms wel eens dubbel verkocht...,..*

Van Zeil de twee weer om de tafel krijgt, zal Westendorp verder eisen dat de reisvoorwaarden de eerste helft van dit jaar worden aangepast zodat ze in de reisgidsen voor de volgende winter kunnen worden afgedrukt.

Het verschijnsel overboekingen komt volgens Westendorp erg vaak voor, het vertegenwoordigt 20 tot 25 procent van het totaal aantal klachten bij de geschillencommissie. Couvreur repliceert dat het totaal aantal klachten vorig jaar 753 bedroeg en het contingent overboekingen ongeveer 150. „Honderdvijftig op in totaal tweeëneenhalf miljoen reizen", zo zei hij, „waar praten we over?".

Verwijt

Afgelopen donderdagmiddag heeft de ANVR zich in een telexbrief aan het ministerie van Economische Zaken beklaagd over de „onacceptabele" opstelling van de Consumentenbond. Immers, aldus de ANVR, basis voor het overleg met Van Zeil vormde de huidige reisvoorwaarden. Afgesproken werd dat die alleen zouden worden gewijzigd op grond van de aangetoonde praktijkproblemen die aanpassing gewenst maken. Er zouden geen voorwaarden vooraf worden gesteld. De vereniging verwijt de Consumentenbod zich niet aan de afspraken te storen en zelfs misleidende mededelingen te doen.

Telex

De ANVR schrijft in de telex dat in juli 1982 de Consumentenbond en de ANVR het eens werden over nieuwe reisvoorwaarden. De Consumentenbond sprak van evenwichtige voorwaarden, ook wat betreft de aansprakelijkheid die de reisorganisator op zich nam. Op basis van deze voorwaarden acht de reisorganisator zich ook aansprakelijk bij bijvoorbeeld overboeking, aldus Couvreur. Bij overboeking door de hotelier moet de reisorganisator een gelijkwaardig alternatief aanbieden. Lukt dat (in beperkte aantallen) niet, dan kan de reiziger een schadevergoeding claimen. De Geschillencommissie Reizen kan mede op basis van de reisvoorwaarden zonder enige belemmering een schadevergoeding toekennen.

Rijden met huifkarren door vakantiegangers is levensgevaarlijk

„Levensgevaarlijk" en „vragen om ongelukken". Zo betitelt specialist D. Mekkes het rijden met huifkarren en ponywagens door allerlei vakantiegangers. Mekkes: „Mensen hebben nog nooit met een paard gewerkt en dan gaan ze zomaar rijden. En ze blijven niet op stille bospaden maar gaan ook langs wegen of steken snelwegen over. Levensgevaarlijk". Hij bepleit dan ook wettelijke maatregelen zoals het verplicht stellen van een koetsiersbewijs.

Mekkes uit Hoogkerk is al 28 jaar actief in de hippische sport. Hij is onder andere Nederlands kampioen éénspan. Mekkes geeft ook cursussen in het mennen van spannen. „Zelfs een ervaren ruiter heeft moeite met het berijden van een span. Het is heel anders. Als ruiter kun je handen en benen gebruiken. Bij een span gebruik je alleen de handen. Je moet een goed overwicht hebben over een paard voor je ermee op stap kunt", aldus de heer Mekkes.



● *Op stap met een huifkar. Alléén met een koetsiersbewijs?*

Vragen

De vakantieganger die in Drenthe een huifkar huurt en „zomaar" gaat rijden, is volgens Mekkes „levensgevaarlijk" bezig. „Men weet niet waar men aan begint. Er wordt maar wat gesjokt, zonder werkelijk te weten wat een paard kan, hoe men moet handelen in moeilijke situaties, hoe men voor ander verkeer moet aangeven dat men linksaf wil slaan, hoe men kan stoppen. Sommige aangespannen paarden is geleerd te stoppen als de teugels worden aangetrokken. Andere paarden vermeerderen juist dan hun vaart. Als je geen goed overwicht over het paard hebt, is het vragen om ongelukken".

Bewijs

De cursussen die Mekkes verzorgt, leiden op tot het koetsiersbewijs. Een cursus waarbij alles geleerd wordt: van het inspannen van de paarden tot het manoeuvreren met de wagen. Mekkes: „De combinatie is geen auto, die je zomaar even in z'n achteruit zet". Het koetsiersbewijs is nog niet erkend door het ministerie van landbouw en visserij. Die erkenning is er wel voor het ruiterbewijs. De hippische bonden streven naar een officiële erkenning van het koetsiersbewijs. Het geven van de cursussen is voor Mekkes een hobby.

Verbod

Mekkes raadt mensen die willen rijden met een huif- of ponykar aan eerst contact op te nemen met een manege of een paardenkenner. „De koetsiersbewijzen zijn natuurlijk niet voor niets in het leven geroepen. Op sommige plaatsen in de Veluwe is het al verplicht. Als ik burgemeester van een gemeente zou zijn, zou ik het ook verplichten. Of de karren zouden alleen op een afgezet bospad mogen rijden. Zomaar de bossen ingaan, is vragen om ongelukken", aldus Mekkes.

Otterstation

In het najaar komt er een otterstation in Groningen. Het station krijgt in de eerste plaats een educatieve functie in de vorm van een bezoekerscentrum, maar er zal ook onderzoek worden verricht, in navolging van al bestaande otterstations in West-Duitsland en Engeland. „Ze vormen een bedreigde diersoort en daarom is het heel belangrijk dat er meer aandacht aan deze vriendelijke dieren wordt besteed", aldus Addy de Jongh, voorzitter en pr-functionaris van de Stichting Otterstation Nederland. De watervervuiling vormt de grootste bedreiging voor de otter. „De otter heeft een hoge aaibaarheidsfactor en kan door zijn speelse karakter de aandacht van een groot publiek trekken", aldus De Jongh.

Weerzien

Weerzien Overzee, vereniging van ouders van emigranten, heeft het zomerprogramma'86 bijna klaar. Er komen superlage tarieven per CP Air en KLM naar Montreal en Toronto: tussen 15 januari en 25 februari'86 heenreis, terugreis vóór 25 maart voor 999 gulden. Informaties: Weerzien Overzee, Martinus Nijhofflaan 2, Delft; tel.: 015-571200.

Luxembourgs

Er is een gemenschappelijke toeristische wegenkaart van de beide Luxemburgen verschenen. Het Groothertogdom en de Belgische provincie. Zij is in het Nederlands (100.000) en in het Frans (25.000 exemplaren) gedrukt. Aan te vragen bij Féderation Touristique du Luxembourg Belge, Quai de l'Ourthe 9, 6980 La Roche-en-Ardenne, België.

Slaaptreinen

De autoslaaptrein, „het aardigste hotel onderweg, heeft het in 1985 goed gedaan. Vnaf Den Bosch vetrrokken, aldus NS 9107 auto's (inclusief 171 motoren) en 26.347 reizigers naar diverse bestemmingen in Frankrijk, Zwitserland, Italië, Oostenrijk en Joegoslavië. Nieuwe bestemmingen in '86 zijn: Brive en Toulouse en Narbonne (eindbestemming). In het algemeen zijn de „verre" Franse bestemmingen (Narbonne, Fréjus en St. Raphaël) geodkoper geworden.

Scandinavië

Bureau Scandinavië, de nieuwe onderneming ontstaan uit Bureau Zweden, Info Skandic en Scandinavian Arctic Sunway, brengt voor het eerst één vakantieprogramma uit. Een compleet overzicht van alle verbindingen per veerboot, bus, trein en vliegtuig naar Scandinavië, vervat in een „boekwerk" van tachtig pagina's. Verder een scala aan vakantiemogelijkheden in Denemarken, IJsland en Finland. Aan te vragen bij Bureau Scandinavië, Vijzelgracht 17, 1017 HM Amsterdam. Tel.: 020-237341.

Uitwisseling

De Limburgse Stichting Kulturele Ontmoetingen (Skoop) heeft voor het voorjaar 1986 een scala aan aktiviteiten opgezet. Skoop stelt zich ten doel om met name jongeren tot 36 jaar deel te laten nemen aan uitwisselingsreizen. Ofwel te laten kennismaken met andere kulturen. In het komende voorjaar (Paasvakantie) staan deze projekten op het programma: 7-daagse reis naar Praag, 8-daagse reis naar Boedapest per luxe touringcar; 7-daagse vliegreis naar Leningrad en Moskou. „De plaatsen zijn beperkt, inschrijving dient snel te gebeuren", laat Skoop weten (Wilhelminalaan 61, Roermond; tel.: 04750-28813).

Vakantie en Handicap

De Stichting Vakantie en Handicap wil mensen met een lichamelijke handicap de mogelijkheid bieden zelfstandig met vakantie naar het buitenland te gaan. Naar de Côte d'Azur, tussen Marseille en de Italiaanse grens, bijvoorbeeld. Er staan vier caravans van de Stichting op de als bloemencamping bekroonde „Moulin des Iscles" in Roquebrune-sur-Argens, in Saint Raphaël wordt over drie studio's beschikt en, wat hotels betreft, over hotel Saint Aygulf en hotel l'Oasis aan de Franse Rivièra. Informaties: Oldenoert 102, 9351 KS Leek; telefoon: 05945-13858.

Auto's en motoren

Te k. GEVRAAGD loop-, sloop en schadeauto's. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-750794, b.g.g. 211397.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Te huur en te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910.

AUTORUIT stuk? Of lek, specialist in autoglas. Interautoglas. Industriestr. 8, Sittard 04490-11235.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis. Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Te k. gevr. sloop en SCHADEAUTO'S, ub 50 tot 3000. 04494-43481.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 - 045-723076.

Wij kopen uw sloop en SCHADEAUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer Kapelweg 24 Heerlen tel. 045-720418.

DHZ GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenschutweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848, donderdags gesloten.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 752814.

AUTORADIATEUREN
Rep. en nieuwe autoradiateuren. Ook reparaties benzinetanks. P.M. Lück, Kl. Graverstraat 38, Kerkr.-West. Tel. 045-412046.

Te k. RENAULT 5 TL '79, kmst. 75.000, i.g.st. Vraagpr. ƒ 2450,-. Tel. 045-315434.

Te k. gevr. AUTO'S, alle bouwj. Tel. 045-420572.

Te k. OPEL Blitz open laadbak, klein rijbewijs, sloop, Opel Blitz open laadbak, groot rijbew. i.g.st., t.e.a.b. Tel. 04457-2362 na 18 uur.

Uw Mazda-dealer Auto Leymborgh b.v. biedt aan: Mazda 626 GLX 2.0 coupé 1984; Mazda 626 HB 1983; Mazda 626 Sedan 1.6 1983; Mazda 626 Sedan 2.0 SDX 1982; Mazda 626 Sedan 1.6 DX 1982; Mazda 626 Sedan 2.0 DX 1980; Mazda 626 Sedan 1.6 DX 1979; Mazda 323 HB 5-drs. 1.3 1984; Mazda 323 HB 3-drs. 1.3 1982; Mazda 323 HB Sport 1.3 1983; Mazda 323 HB GT 1.5 1983; Mazda 323 NB Sedan 1.3 1983; Mazda 323 NB Sedan auto. 1983; Mazda 323 NB Sedan 1.3 1981; Ford Escort Laser 1.3 1985; Ford Escort Laser 1.1 1984; Ford Escort Bravo 1.3 1983; Ford Taunus 4 drs. 1.6 1976; Opel Kadett Estate 1.2S 1980; Opel Record VAN 2.0 1978; Opel Kadett aut. 1.3 1981; Renault 18 GTL 1.6 1982; BMW 316 1.6 1980; VW Jetta Export 1.3 1981; VW Derby CLS 1.1 1982; Nissan Bluebird GL 1.8 1983; Honda Civic DL 1.3 1983. Mazda Bovag-garantie. Uw Mazda-dealer Auto Leymborgh b.v. Bornerweg 8 Lembricht tel. 04490-15838.

Te k. VW Transporter gesloten, nieuwe motor en nw. banden. Vraagpr. ƒ 7500,-, bwj. '80. Schaesbergerweg 121 Heerlen 045-727088.

VW Bestelbus bwj. '79 nieuw model i.z.g.st. rondom ruiten + trekh. Inr. kleinere auto mog. Tel. 045-257898.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '75, vr.pr. ƒ 700,-, tel. 045-717913 (opknapper).

Te k. FORD Taunus 2.0 L 6 cyl., bj. okt. '77. Kerkradestr. 16, Schaesberg.

Voor de liefhebber PORSCHE 914 2.0 ltr. E Targa, bj. eind '74, auto is geheel i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 6500,-. Tel. 045-424659.

Seat en SUBARUDEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg), Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL, '85; Seat Ibiza 1.2 LE, '85; Seat Ronda 1.2 GL, '84 en '85; Subaru 1600 DL, '84 en '80; Subaru 1800 GL 4 WD, turbo, '85; Citroen GS, '83; Citroen Visa, '80; Volkswagen Golf, '79; VW Kever, '75; Talbot Solara 1.6 GLS, '83, '81 en '80; Horizon diesel, '83; Horizon GL, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Opel Kadett, '77; Sunbeam 1000, '79; peugeot 104, '79; Peugeot 305 GL, '83; Ford Taunus 1600, '80; Lada 1600 (gas), '83; Renault R18 TS, '78; Renault R4, '78; Mitsubishi Galant, '77; Chrysler 1609, '77; Alfa Romeo Sprint 1.5, '79 en '82; Renault R5 TL, '75; Austin Allegro, '78; Datsun 120 Y, '77; Vauxhall Viva, '77; Simca 1000, '78; Toyota Corolla, '75; Peugeot 504, '78. Inruil en financ. mog., 's donderdags koopavond.

Met spoed te k. gevr. alle merken AUTO'S, in iedere prijsklasse. U belt, wij komen! Ook schadeauto's. Contant geld. Tel. 045-460262.

Te k. FIAT Argenta Injectie Electro Nica, 1983, m.a. mog. extra's, ƒ 18.500,-. Inruil Peugeot 505 mog. Tel. 04402-72070.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. weg. omst. FORD Escort 16 L veel extra's, 5-gang, km.st. 34.000, bj. '84, nieuwstaat. 045-727644.

Te k. PEUGEOT 205 uitv. La Coste 9 mnd. oud, km.st. 15.000 met veel extra's zoals: glas, centr. vergrendeling, spec. binnenbekl., schuifd., stereo radio, 5 bak, sportwielen enz. enz. Heerenweg 286 Heerlen.

Te k. HONDA Civic bwj. '79 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3200,-; Tel. 045-724308.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Alle ACCU'S met 50% echte korting. Ook schokbrekers, trekhaken, uitlaten, knalpotten, koppelingen, plaat en carrosseriewerk. Te veel om op te noemen. Voor alle merken en type auto's. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorradig. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Mooie CELICA ST 5 Speed liftback, bj. '77. Amstelstraat 8, Beersdal-Heerlen.

Te k. RENAULT R 4, bj. '78. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. 045-413855.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. DATSUN Cherry 1200 GL, '82, 33.000 km.st. Mauritsweg 7, Einighausen.

Te k. BMW 520 6, bwj. '80, i.pr.st. m. sportvlg., schuifkanteldak. Get. glas, kl. zilvermet., pr. ƒ 8750,-. 04494-53518.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw loop- of SLOOPAUTO, tel. 045-325955.

Te k. MINI 1100 spec. '77, vr.pr. ƒ 1950,-. Steengang 3, Schaesberg.

Te k. ALFETTA 2.0 L, 90.000 km, met LPG en 4 extra wielen en winterbanden, bj. juni '82, pr. ƒ 13.000,-. Klingbemden 71, Brunssum, tel. 045-257865 na 18.00 uur.

Te k. VW Golf, bj. '76, i.g.st. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. sept. '81, km.st. 145.000. Veldstr. 4, Brunssum.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig Heerlen, tel. 045-721268 biedt aan: Nissan Cherry, '85, 3 drs., 17.000 km, ƒ 15.750,-; Renault R4 GTL, '83, ƒ 8750,-; Kadett Caravan 1300 S, '82, ƒ 13.000,-; Kadett hatchback, '80 en '79, v.a. ƒ 7900,-; Ford 1600 L 4-drs., '81, autom. en schuifdak, ƒ 8750,-; Ford Fiesta 1000, '78, ƒ 7900,-; Golf GTI type '80, 5 bak, ƒ 11.0000,-; Mitsubishi Galant turbo diesel, nov. '82, alle extra's, ƒ 13.500,-; Mitsubishi Galant Caravan, 5-drs., 5 bak, met gasonderbouw, '80; Golf diesel, '78, 1100 L, '78; Rekord 4 drs., autom., '78, m. APK keuring, z. mooi, ƒ 5500,-; Dyane 6, '78, ƒ 1500,-; Ford Escort 1300 GL, '81, ƒ 11.000,-.

Te k. OPEL Ascona 16 SR, bwj. juni '82, inr. mog., pr. ƒ 13.500,-. Margrietstr. 11, Eijsden.

Te k. 2× VW KEVER 1302 S, samen ƒ 1250,-. Tel. 045-320357.

Mooie FORD Taunus 1600, bwj. '77, kl. rood. Tel. 045-723936.

Te k. ALFA ROMEO 1600 GTJ Bertone, 1975, weinig werk om 100% wagen te maken. Tel. Belgie 09-3211273228.

Ford Sierra 1600 L Combi, 5-drs., '83; Ford Escort 1600 L Bravo, 5-drs., '83; Ford Escort 1300 L, 3-drs., '81; Ford Fiesta Bravo, '83 en '84; Opel Kadett 1200 L de Luxe, '83 en '81; Opel Ascona 20 S, 4 drs., '80; Golf diesel GL, '81; Fiat Panda, '83; Mazda 323 de L automatic, '82; Renault 5 TL, '77, ƒ 1000,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 725806, na 18.00 uur 721406.

Jan v. Cruchten Auto's

Mercedes 300 E - '85; 3× 300 D - '85; 250 d - '85; 200 d - '85; 230 E '85 - '80; 4× 230 E - '84; 500 SE - '86; 190 D - '85; Mercedes 500 SE - '85; 280 SE - '86 - '82 - '81; 280 S - '81, gas; 280 E - '86. Combi's: 300 TD - '84 - '81; 230 TE - '85; 300 D - '83; 190 - '85; BMW 732 I - '81; BMW 728 I - '83; 230 GE - '82 (terreinauto); Opel Rec. 2.3 D - '84; Mazda RX 7 - '80. Schandelerstr. 2-4, Heerlen. 045-722844 - 727529.

Opel Record

2.3 diesel, veel extra's, 045-722844.

Te k. PEUGEOT 504 of 404, bwj. '77 en '72. Tel. 09-3287686165.

P. van Dijk en zonen autobedrijf biedt aan: GRANADA 2300 Savoy met gas '83 ƒ 16.750,-; Taunus 2000 Bravo autom. '82 ƒ 11.750,-; Opel Rekord 1900L '82 met gas ƒ 12.500,-; Opel Rekord 2000S '81 ƒ 10.500,-; Fiat Argenta '82 2000 5 bak ƒ 9250,-; Mazda GLX 5-drs. 5 bak '83 ƒ 17.500,-; Ford Sierra 5-drs. met gas '83 ƒ 17.500,-; Mazda 626 5 bak '80 ƒ 7500,-; Toyota Carina 1600 L '81 ƒ 8000,-; Volvo 343 DL '79 ƒ 5250,-; Peugeot 505 GR '83 5 bak ƒ 13.250,-; Eigen werkplaats en reparatie. Bovaggarantiebewijs. Inruil en financieren Hompertsweg 33 Schaesberg.

Te k. Ford D 0707 VRACHTWAGEN met grote geïsoleerde laadbak. Uterweg 17, Heerlen.

VW POLO, '78, mooi, erg zuinig, vr.pr. ƒ 1900,-. Inl. 045-454975.

Automatic FIAT Mirafiori, '79, ± 70.000 km, vr.pr. ƒ 2800,-. Tel. 045-453591.

BMW

728 I '83, 60.000 km, veel extra's, 045-722844.

Mercedes

280 S '81, gas autom., schuifd., gs enz. 045-722844.

Mercedes

300 D '83, veel extra's, 045-722844.

Mercedes

230 E '80, 88.000 km, veel extra's, 045-722844.

Honda XR 500

Rd '84, te k., ƒ 5600,-, div. extra's. 04406-13353.

Te k. TOYOTA Celica, bwj. '75, t.e.a.b. Mauritslaan 10, Urmond.

Te k. R 18 GTS met gas, bwj. '81, km.st. 87.000, pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-443533.

RENAULT R 18 Avenne, '84, kl. zwart-grijs, als nieuw, met volledige Bovag-garantie. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Citroën-aanbieding: Citroën CX Prestige, '81, alle extra's o.a. autom. aircond.; Citroën CX Pallas diesel, '80; Citroën Eend Charleston, '84; Citroën GSA Club, LPG, '81. CROMBAG Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236.

Suzuki-aanbieding: Suzuki Alto, 3-drs., 16.000 km, '85, wit; Suzuki Alto, 3-drs., blauwmet., '84; Suzuki Jeep SJ 410 Q, '82, geel kent. CROMBAG Auto's B.V. Geleen, tel. 04494-46260.

Te k. SUZUKI jeep SJ 410, v. bwj. '83, juni; Honda motor CB 550, bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-321297.

Te k. CITROEN Visa, '82, kl. wit, nw. band., elke keur. toegest. Tel. 043-615432.

Mazda

RX 7 '80, open dak, 045-722844.

Jan v. Cruchten Banden

Uitlijnen en balanceren, sneller, beter, goedkoper Heerlen, 045-722844, Sittard, 04490-10123.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '80, 5-drs. Tel. 045-228469.

Te k. GOLF diesel, bj. '81, 5-drs., 1e eig. Elisagracht 13, Kerkrade-West.

Te k. gevr. MERCEDES SL, niet jonger als 1970. Tel. 045-312946.

Te k. TOYOTA Celica, APK Wolfrace enz., pr. ƒ 2600,-. Tel. 045-312232.

Te k. HONDA CB 1100 R, bj. '83, rood-wit, pr. ƒ 7400,-. Tel. 045-312232.

Te k. techn. en motorisch i.g.st. FIAT 127, bj. '76, start altijd, keuren '87, ƒ 795,-. Tel. 045-258855 b.g.g. 272027.

Te k. ALFA Romeo Sprint Veloce 1.5, bj. '81. Tel. 04492-4456.

Te k. CITROEN GS, bj. '78. Schepenstraat 55, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 1600, auto is gekeurd en is i.z.g.st., bj. '76, vr.pr. ƒ 3450,-. Wijenweg 147, Treebeek-Brunssum, 045-212898.

INNOCENTI 120 L, bj. '79, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-251140.

Te k. FORD Escort 113, bj. '82, met veel extra's. Europalaan 393, Brunssum.

FORD Taunus 1.6 L, bwj. 12-'76, rijdt goed, met trekhaak, pr.n.o.t.k. Tel. 045-723621.

Te k. LADA 2105 GL, '83, pr.n.o.t.k. Tel. 045-225243 Treebeek.

Te k. AUDI 80 CL turbo diesel, bwj. '83, zeer mooi, veel extra's, kl. antraciet; Jetta GLD, 4-drs., groenmet., bwj. '81; Oldsmobile diesel, kl. wit, bwj. '81; Range Rover, benz., type '81, zeer mooi, inruil mogelijk, tevens garantie. Tunnelweg 54, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett City bwj. dec. '77, kl.rood, kmst. 68.000. Tel. 045-252272.

Te k. CITROEN Dyane juni '75 i.z.g.st. ƒ 750,-. Tel. 045-221870.

AUTOMAAT Volvo 66 Luxe, z.g.st. kl. geel, bwj. 6-'78, tel. 04494-49297.

Te k. FIAT Panda 34 bwj. 3-'85 ± 14.000 km, pr. ƒ 9500,-. Tel. 045-322625.

Te k. brede VELGEN, wit, Ford Transit. Industrieweg 1-3, Wijlre.

Te k. FORD Taunus 2.0 ltr., GL combi, bj. '79, met gas. Elandstraat 49, Heerlen-Heksenberg.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. 4 RS VELGEN 6j x 13, nieuw type. Elandstraat 51, Heerlen.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Mooie OPEL Rekord 2.0 N de Luxe, 4-drs., bj. okt. '79, i.z.g.st., km-st. 70.000, ƒ 7.500,-. Tel. 045-424838.

Te k. FIAT Mirafiori 131 Stationcar, bj. aug. '76, ƒ 1.000,-. Te bevr.: Amstenraderweg 96, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT [illegible] open laadbak met h[illegible] '77, vr.pr. ƒ 1100,-. Tel. 644846, na 18.00 uur [illegible] 3885.

Inkoop goede AU[TO'S] contant geld, bij P. Jo[illegible] Scharnerweg 3, Maas[tricht] tel. 043-627308.

Te k. TOYOTA Starl[et] DL, bj. '80, km.st. [illegible] vr.pr. ƒ 5250,-. Tel. 313386.

Te k. VOLVO 66 autom., type '77, zeer [illegible] en puntgaaf, vr.pr. [illegible] Tel. 045-322864.

CITROEN GSA X-1, '83, 43.000 km, ƒ 10[illegible] Janskamperstr. 17, G[illegible] tel. 43083.

RENAULT 11 GTL 28.000 km rood; Mazd[a] GLX coupé + LPG 50.000 km rood; Ci[troën] Visa super E '83, 50.00[0] rood; Citroën BX 16 R[illegible] 50.000 km wit; Citroen [illegible] club '84, 35.000 km roo[d] [Ci]troën GSA special [illegible] '83, 47.000 km brons; [Ci]troën Visa GT '83, [illegible] km grijs; Citroen Visa '81, 50.000 km wit; Ci[troën] BX 16 TRS + LPG 60.000 km grijs; Citroe[n] Athena '79, wit; d[illegible] goedkope auto's o.a. T[illegible] Horizon, Alfa, Simca [illegible] GT; Toyota Corolla, Ci[illegible] Dyane; Citroen GS. [illegible] bedrijf van Leeuwen, [illegible]thagenweg 129, Kerk[rade] Tel. 045-453355.

Automobielbedrijf JO[illegible] OEVER, Vaesrade [illegible] Nuth. Tel. 045-24[illegible] Toyota-service en g[illegible] auto-onderhoud. Wij [bie]den te koop aan: Toyot[a Co]rolla lift back 1.5 5-sp[illegible] Toyota Tercel 3-drs.[illegible] Toyota Corolla 4-drs.[illegible] Toyota Carina 2-drs.[illegible] Honda Civic 5 drs.[illegible] Opel Kadett 4-drs.[illegible] Mazda 323 3-drs., '81; [illegible] maten: Mazda 626 [illegible] '82, Honda Accord [illegible] '79, Toyota Carina [illegible] '79. Ook verkoop van [ge]bruikte Toyota-onderd[elen]. Erkend bedrijf voor A[PK-]keuringen.

FORD Escort 13 GL, Ford Escort 11 Bravo, Opel Rekord Cara[van] LPG, '82; Opel Rekord LPG, '78; Ford Sierra [illegible] Bravo, '83; BMW 318 I[illegible] BMW 318 automaat, '78; [Ci]troën 2 CV 6, '82; Lada [Ca]ravan 1200, '82; Ford [Tau]nus 1600 Caravan, '81; Opel Kadett 1600, '82; [Maz]da 323, '80; VW Golf, Toyota Celica Liftback, Opel Kadett City, '78. [In]ruil, financiering en ga[rantie]. Autobedrijf Stan [illegible]ber, Baanstr. 38, Sch[aes]berg. Tel. 045-314175.

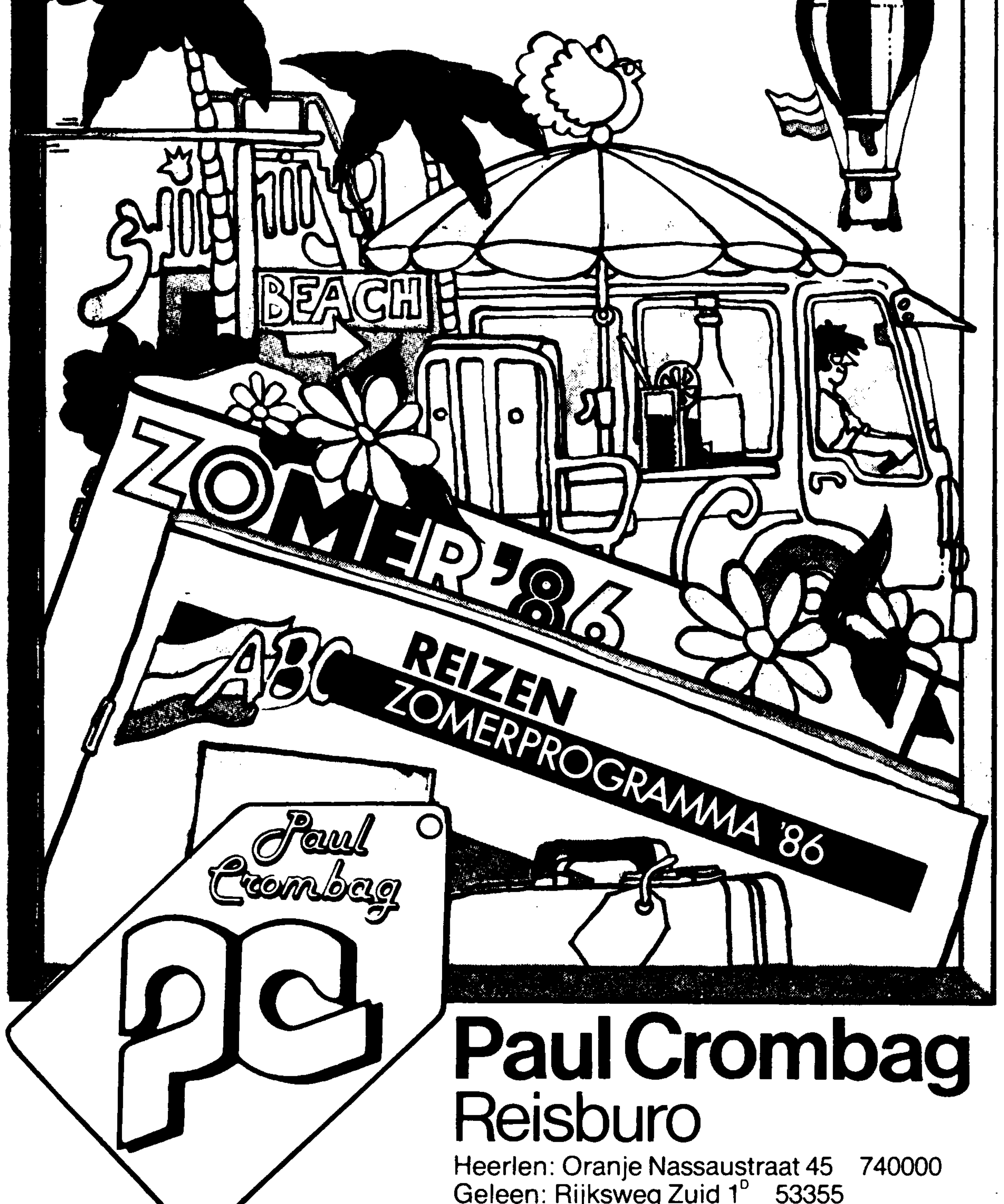
Subaru 1800, 4 wield[illegible] als nieuw, '82, 37.000 [illegible] Mini 1000 E, '81; Triu[mph] Dolomite, '78; Nissan M[illegible] DX, '83, 7000 km, als nie[uw]; Jaguar XJ 4.2, in staat [van] nieuw, '78; Mini 1000 E[illegible]te, '79; Austin Maestro [illegible] GLS, '84; Mercedes 240 [die]sel, '77; Honda Prelude, veel extra's, '79; Mitsub[ishi] Colt GLX, '81; Volvo [illegible] DL, '83; Datsun Stanza [illegible] DX, '82; Mazda 323 auto[ma]tic, '79. Auto's zijn met [gra]tis 10.000 km beurt bij Bovag garantiebewijs, en financ. mogelijk. [Te] bevr. Austin Rover-de[aler] Havé, Industriestraat, Sittard, tel. 04490-15195.

KADETT type 12 S, '79, nw. Rotterdamst. 24, H[eer]len.

Te k. TOYOTA Starlet super de luxe, bwj. [illegible] 3-drs., kl. blauwmetallic, radio enz., ƒ 4350,-. Pr. H[en]drikstr. 4, Nieuwenhage[n].

BIJ ONS SCHIJNT DE ZON DE HELE DAG!

DE NIEUWSTE ZOMERPROGRAMMA'S VOOR VLIEG-, BUS- EN BOOTREIZEN ZIJN BINNEN!



Paul Crombag Reisburo

Heerlen: Oranje Nassaustraat 45 740000
Geleen: Rijksweg Zuid 1D 53355
Aken: Blondelstraße 10 24646

Te k. TOYOTA Landcruiser, nieuw, 1986, 3.4 SRP top, zeer veel extra's, ƒ 6500,- onder nieuwprijs. Interautoglas, Industriestraat 8, Sittard.

Autobedrijf P&P biedt te k. aan, tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs., '83, kl. groen, ƒ 14.800,-; Opel Kadett stationcar 1.6 diesel, eind '83, kl. blauw, ƒ 13.900,-; Audi 80 CL diesel, 4-drs., '82, kl. blauwmet., ƒ 14.250,-; VW Golf diesel 5-bak, nov. '82, bijzonder mooi! kl. blauw, ƒ 12.900,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, in showroomconditie, '83, nieuw model, kl. goudmet., ƒ 13.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, bijzonder mooi! kl. grijsmet., '79, ƒ 5500,-; Honda Accord, 3-drs., nieuw model, '83, kl. roodmet., ƒ 13.750,-; Peugeot 505 Chrystal, '83, in topconditie, 5-bak, electr. schuifdak, kl. roodmet., ƒ 16.500,-; Datsun Sunny 1.3 DX, nieuw model, '83, bruinmet., ƒ 11.250,-; Renault Fuego GTL, '82, met electr. ramen, alu-velgen, getint glas, 5-bak, kl. blauw, ƒ 12.900,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, '82, kl. blauwmet., ƒ 11.750,-; Mazda 323, 5-drs., '82, weinig km, kl. goudmet., ƒ 11.250,-; Mazda 626, 4-drs., '81, kl. groenmet., ƒ 8950,-; Opel Monza 2.8 S automatic, m. sportwielen en stereo, '79, kl. goudmet., ƒ 12.500,-; Opel Rekord 2.0 N, 4-drs., '81, kl. roodmet., ƒ 9750,-; Opel Kadett City automatic, met alle mog. extra's, kl. rood, ƒ 7750,-; Opel Kadett 1.2 stationcar, '79, kl. geel, ƒ 6500,-; BMW 518, met LPG-install., '80, kl. groenmet., ƒ 9750,-; Toyota Tercel 1.3 de Luxe, weinig km, '80, kl. rood, ƒ 7250,-; Honda Civic, 5-drs., bijzonder mooi, '81, kl. grijsmet., ƒ 9750,-; Honda Civic, 3-drs., 1e eig., weinig km, eind '80, kl. roodmet., ƒ 8750,-; Alfasud 1.5 TI, sportieve auto met getint glas, 5-bak, stereo, eind '80, ƒ 6950,-; Peugeot 305 GL diesel, '80, kl. wit, ƒ 4950,-; Citroen DS 21 Injection, '71, zwart, liefhebberauto; Opel GT sportwagen, kl. wit, ƒ 7750,-; VW Kever, '76, kl. geel, ƒ 2250,-; Mini Clubman Estate, '77, kl. geel, ƒ 1500,-; BMW 3.0 L, '75, met nw. motor, ƒ 1500,-; Honda Civic, '76, kl. rood, ƒ 1500,-; Audi 80, '77, kl. blauw, ƒ 1750,-. Inruil en vlotte financiering, onderhoud, garantie en eigen servicedienst. Autobedrijf Ploum en Pijpers, Europaweg Zuid 7, Ubach over Worms - Landgraaf, tel. 045-312905.

Van part. MATRA Bagheera Jubilee, bj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-253829.

Te k. BMW 316, wit, okt. '79, div. acc. Tel. 04493-3733.

Te k. TOYOTA Starlet, 3-drs., m. veel extra's, bj. '84, koopje. Graverstraat 40, Kerkrade-West, tel. 415499, na 18.00 uur 456158.

Te k. OPEL Kadett, 4-drs., bj. '78, kl. blauwmet., m. trekh. enz., met of zonder LPG, ƒ 4850,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. SUZUKIBUSJE met ruiten, grijs kent., bj. '80, met gerev. motor, alles i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4750,-. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 2.0 S, bj. '78, kl. wit, i.z.g.st. Junostraat 20, Brunssum.

Te k. 1e eig. i.st.v.nw. HONDA type Accord, 3-drs., '82, kl. blauwmet., ƒ 7500,-, iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Bussen en bestelauto's, bedrijfsauto's, stationcars, caravans, ombouwers voor campers, open laadbakken enz. Steeds 50 stuks voorradig. DONNY KLASSEN B.V. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, na 20.00 uur 043-645529 Maastricht.

Weg. omst. deg. SAAB 99 GL, '75, met br. bump., i.st.v.nw., goed onderh., o.a. nw. uitl., nw. banden, trekh. en sneeuwkett., ied. keur. toegest., 95.000 km, ƒ 3450,-. 045-322460.

Te k. TOYOTA Corolla Sportswagon, 3-drs., eind '78, i.z.g.st., ƒ 3250,-. T. 316940.

FIAT 127, 3-drs., '78, puntgaaf, techn. 100%, ƒ 1800,-. Tel. 045-417122.

Te k. PEUGEOT 205 XR, bwj. 3-'85, kl. rood, 11.000 km, m. garantie. 045-462094.

Te k. OPEL Manta bwj. '76, aut. gas ƒ 2500,-. Meezenbroekerweg 80, Heerlen.

Voor liefhebber VW KEVER bj. '75 te k. Te bevr. na 13 uur Graverstr. 5, Kerkrade-West of tel. 416567.

Te k. aangeb. i.z.g.st. SAAB 96 bwjr. '76. Heiberg 30, Amstenrade.

Te k. VOLVO 340 GL, bj. 1985. Tel. 045-720934.

VOLVO 340 GL, 4-drs., 5 versn., bj. '85, groenmet., get. glas, 11.500 km, pr. ƒ 18.000,-. Tel. 045-724857.

MORRIS Marina 1300 HL, bj. '81, goede staat, prijs ƒ 3000,-, BVB en BTW inbegrepen. Tel. 09-3211227467.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, betaal redelijke prijs, gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. SUBARU 1600 GFT, bj. '78, techn. 100%, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2500,-. Te bevr. Huisbergerstr. 124, Heerlerheide.

Te k. weg. omst.h. TOYOTA Cor. Twin cam. 1.6 GT coupé, sept. '85 ƒ 5000,- onder nw.pr. Na 18.00 uur, zat. geh. dag. Doormansberg 24, Schaesberg.

Te k. weg. omstandigh. OPEL Ascona 2.0 S Luxe, '79, ƒ 4.450,-. 045-218925.

KADETT Caravan 1.6 diesel, 5-drs., bjr. 8-'85, km.st. 18.000. Pr. ƒ 17.500,-. t. 045-416607. Jan Campertstr. 24, Hrl.-Molenberg.

Te k. MERCEDES 200 D, type 123, bj. '79. Hobbelrade 105, Spaubeek.

Te k. MERCEDES 200 D, type 123, bj. '80. Hobbelrade 105, Spaubeek.

Te k. RENAULT 5 Avenue, bj. aug. '84, 1e eig., km.st. 15.000, i.nw.st., m. alu velgen, spoiler, striping, elke keuring toegest., ƒ 11.850,-. Inruil event. mog. Athwerk 2, Kerkrade, tel. 045-458319.

Te k. MITSUBISHI Galant, bj. '79, LPG, i.g.st. Tel. 045-440190.

Te k. SAAB 96 V 4 semi klassieker, maart '71, i.z.g.st. Tel. 043-432103.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '78, ƒ 2900,-. Tel. 045-411385.

Te k. BMW 320, 6-cil., bwj. '79. Beatrixstraat 61, Nieuwenhagen.

PEUGEOT 504 op LPG, bwj. '78, ƒ 1750,-. Kadet coupé bwj. '76 ƒ 1250,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

MERCEDES-BENZ dubb. cabine en laadbak, LPG, bwj. '75, ƒ 750,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord Deluxe 20s, bwj. 1983, 52.000 km. Tel. 04405-1236.

Te k. MERC. 280 met LPG en veel extra's, kl. nieuw model, bwj. '76, pr. ƒ 5750,-. Tel. 043-625329.

Te k. DATSUN Cherry 1200 GL, bwj. juli '80, 77.000 km, zilvermetall., vr.pr. ƒ 5400,-. Tel. 04408-2504.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Te k. SUNBEAM, bwj. '73, met banden t.w.v. ƒ 600,- (1 jr. oud), nw. uitlaat, vr.pr. ƒ 550,-. Laatste keuring febr. '85, t. 045-460742.

Opel-aanbieding: Opel Rekord 2.0 S, LPG, '84; Opel Ascona 19 N, 4-drs., LPG, '82; Opel Kadett Combi 13 S, '80; Opel Manta hatchback 2.0 S, '79, met volledige Bovag-garantie. CROMBAG Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. PLYMOUTH Volare Premier stationcar, met LPG, trekhaak en alle extra's, bj. '78, pr. ƒ 5500,-. Tel. 04459-1263.

Te k. BMW 1502 eind '75, rood ƒ 2850,-, BMW 2002, touring '74, groen ƒ 1850,-, beide APK gekeurd. Zeskant 32, Heerlen, 045-727309.

Te k. OPEL Kadett 12 S autom. km.st. 72.000, bwj. '77, 100% ƒ 3500,-. Silstr. 32, Sittard.

Te k. weg. omst. electr. ORGEL, merk Gem. Cosmovox F2, als nieuw, ƒ 975,-. Silstraat 32, Sittard.

SAAB 99 GL, okt. '76, bruinmet., 114.000 km, i.pr.st. Tel. 04490-20612.

Te k. CAMARO LD, bj. '78, m. LPG, vr.pr. ƒ 4000,-. Tel. 04499-2633.

Te k. SAAB 99 GL, bj. '77, i.g.st.; Saab 99 GLS, '76, i.g.st. met ruilklok, t.e.a.b. Tel. 04499-2501.

VW Derby GLS, m. '79, met plaat-parkeerschade, ƒ 2250,-. Tel. 04490-27158.

TOYOTA Starlet, bj. '79, ƒ 3650,-. Tel. 04490-15431.

T.k. R5 TL bj. '80, 5-drs. Tel. 045-228469.

Te k. OPEL Manta coupé bj. '79, kl. met.grijs, z.g.st. Vr.pr. ƒ 6500,-. Broekstr. 8, Obbicht.

Te k. **RANGE Rover** bjr. '78, kl. wit + LPG spec. wielen, duurste uitv. Inr. mog. Vr.pr. ƒ 13.500,- Broekstr. 8, Obbicht.

Te k. AUDI 80 GLS, bj. '79, grijsmet. met acc. Tel. 04494-45612.

Te k. MITSUBISHI L 300, bj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5900,-. Ransdalerstraat 70, tel. 04459-1260.

Te k. aangeb. FORD Escort 1100 Van, bedr.wagen, bjr. '78. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-271174.

VW Golf de Luxe, bj. '78, 1100 cc, keuring toegest., ƒ 3650,-. Tel. 045-462293.

FORD Escort 1.1 Lazer, '85 en '83; Opel Kadett 12 S Hatchback, '83 2×; Opel Corsa 12 S, '85 en '84; Ascona 19 N, '80; Rekord 20 N, '80. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Peugeot 505 GR, '84

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 LS, '80; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Golf, '78 t/m '83; Golf GTI, '81, '82; Golf Sprinter, '81; Ford Sierra 2.0 GL Stationcar, '83; Ford Escort Bravo, '82, '83, '84; Honda Civic, '82, '83; Mazda 626 GLX, '84; Mini, '82; Opel Kadett 1.3 S, '84; Peugeot 305, '79; Peugeot 505 GR, '84; Renault 4 GTL, '82; Renault 9 GTL, '83; Renault 5 TL, '83; Volvo 343 DL, '79; Golf D, '78 t/m '82. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Ster-Occasions van Mercedes Benz Zuid-Limburg kunt u uw beste vrienden aanbevelen

Mercedes Benz 200 D '84 beige
Mercedes Benz 240 D '83 beige
Mercedes Benz 300 D '82 blauw
Mercedes Benz 280 SL '82 blauwmet.
Volvo 244 DL '77 beige
Peugeot 505 GRD '82 beige

Dienstauto's

met 1 jaar fabrieksgarantie
Mercedes Benz 190 D wit, 4 mnd. oud
Mercedes Benz 190 D 3.5, ½ jr. oud rookzilvermet.

Mercedes Benz Zuid-Limburg

Wijngaardsweg 55, Hoensbroek-Heerlen
Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend

VW Jetta CL, 4-drs., '84; Volvo 340 DL, '85; Volvo 340 GL, 5-drs., '84; Volvo 245 DL, '83; Volvo 340 DL sedan, '84; Volvo 340 L, 5-drs., '84; Volvo 343 GLS, 2 ltr., '82; Volvo 340 DL autom., '83; Volvo 340 L, '83; Volvo 244 GL, '81; Volvo 244 Dl aut., '77; Volvo 343 DL, '79; Audi 80 autom., '79; VW Golf L, 5-drs., '78; VW Jetta, '81; VW Passat, LPG, '80; Rover 2300, '82. Volvo KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. of te ruil CITROEN 2 CV 6, bwj. '77, tel. 04490-23085.

Te koop HONDA Prelude autom. als nieuw, 63.000 km, bwj. '79, Putstraat 7, Ulestraten.

BMW 318, bj. '75, i.nw.st., APK-gekeurd, inruil mog. Kaalweg 4A, Nieuwenhagen (De Voort).

Te k. OPEL Kadett 13.S '80, i.z.g.st. Looiwinkelstr. 61, Spaubeek, 04493-2593, na 17.00 uur.

VW Jetta C diesel, bwj. nov. '82, schadevrij ƒ 10.650,-. 04494-41379.

Te k. HONDA Accord autom., bwj. mei '80. Tel. 045-317196.

Autobedrijf

Jurgen b.v.

Gespecialiseerd in nie[uwe] en gebruikte

Mercedes

300 E aut. ....nieuw
300 D aut. ....nieuw
250 D ....nieuw
2× 200 D ....nieuw
2× 190 D ....nieuw
230 E aut. ABS..........
230 E 5-bak..........
2× 190 D ....
240 D ....
200 D .... '79, '81, '82
230 TE (combi) ....
200 benzine ....
300 D aut. ....
500 SE..........
240 GD (jeep) ....
Langheckweg 40, ind.t[err.] Dentgenbach Kerkra[de]
Tel. 045-452570.

MINI Cooper 1100 sp[ec.] jub.uitvoer., 1e eig., km [illegible] 63.000, pr. ƒ 225[illegible] Briandstr. 33, Schaesb[erg] bij markt.

Te k. RENAULT 18 G[illegible] 4-deurs, met trekh. en ni[euwe] banden, bouwj. '80, ƒ 3.300,-. Tel. 045-726727.

Te k. PEUGEOT 305 GLD, bwj. '83. Dorpstr. [illegible] Oirsbeek. 04492-3164.

Te k. GOLF GLD, bwj. [illegible] '80, vr.pr. ƒ 8900,-. Een[illegible] 25, Beersdal-Heerlen. [illegible] 045-726416 b.g.g. 717300.

Te k. BMW 1602, bj. [illegible] i.g.st., get. glas, all. velg[en], schuifdak, 1800 cc mot[or], nw. accu, vr.pr. ƒ 2800,-. T[el.] 045-258948.

Limburgs WOONBLAD

Haakpen

Tevens te gebruiken als verstekhaak

Precisie-schrijfhaak: nu uit één stuk voor 90 en 45 graden

...na iedere doe-het-zelver heeft wel een schrijfhaak, om ...kse lijnen op materiaal af te tekenen, onmisbaar bij het ...orten van latten, balken, planken enz. En daarnaast ...estal ook wel een zweihaak, of een verstekhaak met een ...te hoek van 45 graden. Dergelijke afschrijfgereedschap...n, die overigens ook als controlemiddel gebruikt worden, ...staan gewoonlijk uit twee delen: het blad (een dunne staal...ip) en het blok (een dikker gedeelte dat als aanslag dient. ...ndaar dat als verzamelnaam ook wel de term 'blokhaak' ...rdt gehanteerd.

Als je niet vanuit een kant van het materiaal werkt, maar ergens binnen het oppervlak, dan is dat blok vaak een belemmering; de haak ligt niet vlak op het materiaal, en dat kan bij het afschrijven tot onnauwkeurigheid leiden. Bovendien kan de verbinding tussen blok en blad na verloop van tijd ontregeld raken, bijvoorbeeld als de schrijfhaak een aantal malen onzacht op de vloer is gevallen.

Een goede oplossing is de nieuwe serie schrijfhaken die Sandvik introduceert. De twee uiterst nauwkeurig onder een hoek van 90 graden gestelde bladen (in vakjargon: blad en tong) betaan uit één geheel. Aan de tong, dus het kortste blad, is een dikkere strip bevestigd die als aanslag dient maar die niet hindert als er binnen het vlak van een stuk materiaal afgeschreven moet worden.

Die nieuwe schrijfhaken, in drie afmetingen verkrijgbaar, fungeren tevens als verstekhaak. Het uiteinde van de tong is op een hoek van exact 45 graden afgeschuind en parallel daaraan is op het blad een uitsparing onder dezelfde hoek aangebracht. Over vrij grote afstand kan dus tevens een nauwkeurige verstek-afschrijving gemaakt worden.

Nauwkeurig

Het blad is aan beide zijden voorzien van een cm/mm-maatindeling, zodat zowel vanuit de buiten- als de binnenzijde gemeten kan worden. Met deze nieuwe versie van de schrijfhaak zijn de mogelijkheden voor uiterst nauwkeurig afschrijven en het controleren van hoeken, voor hout- en metaalbewerkers, sterk vergroot.

Le...

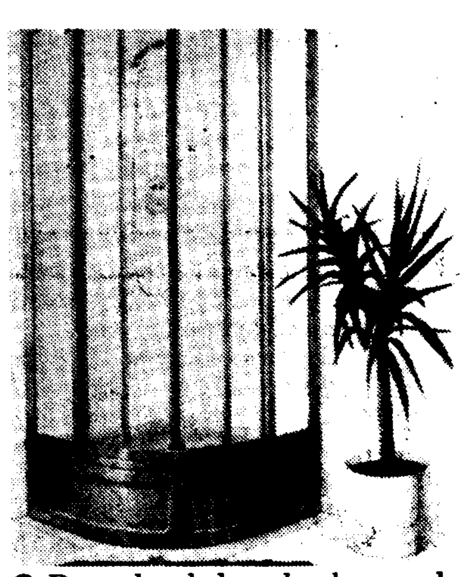
...r aanleiding van het artikel ...r automobilisten die last heb...n van statische elektriciteit bij uitstappen uit hun voertuig en ... apparaatje 'Static Stop' dat in ...e enig soulaas zou kunnen bie...n – Woonblad 28 december '85 – ...bben enkele lezers ons deze tip ...ezonden. Portier openen, de ...alen lijst boven of opzij van de ... vastpakken met de blote hand ... dan pas uitstappen. Volgens ...e lezers voelt men dan niets van ...lke statische elektriciteit dan .... Wij geven het graag door.



redactie:
max schmeetz
postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266/739255

Douche (los) in de hoek

Bij renovatie van een badruimte geeft het plaatsen van een nieuwe douchevoorziening vaak veel extra problemen. Het gaat een stuk makkelijker met de nieuwe hoekdouche Zirkon. Hij heeft ongeveer de vorm van een kwartcirkelsegment, is gemaakt van geëmailleerd plaatstaal, hoeft niet betegeld te worden en kan (omdat hij in feite los op de vloer staat) eventueel bij verhuizing meegenomen worden. Behalve in wit is de bak ook in de standaard-sanitairkleuren verkrijgbaar. Als zich verstoppingsproblemen in de afvoer voordoen, hoeft er geen hak- of breekwerk verricht te worden; je haalt de bak gewoon weg en zet hem, nadat de afvoer is doorgestoken, weer op zijn plaats.



● *Deze hoekdouche kan, als het moet, zo van zijn plaats.*

De fabrikant levert er zelf geen scherm bij, maar een afscheiding die er een spetterdichte 'cel' van maakt is bij elke goed gesorteerde sanitairzaak te koop. Hoewel de bak van plaatstaal (3,5 mm dik) is gemaakt, geeft het neerstromende water niet méér geruis dan in een keramische bak.

De hoekdouchebak is niet goedkoop: de prijzen variëren van een dikke 800 (wit) tot omstreeks 1350 gulden (de duurste kleur). Een deel van dat geld verdien je echter terug omdat er geen installatie- en afwerkkosten zoals voor betegeling e.d. bij komen. De plaatsbesparende eigenschappen, belangrijk voor wie maar een kleine badruimte heeft, en het feit dat je de hele douchetoestand bij elke verhuizing kunt meenemen tellen uiteraard ook mee.

Verdere informatie is te verkrijgen bij Velbert Agenturen in Huissen, tel. 085-257592.

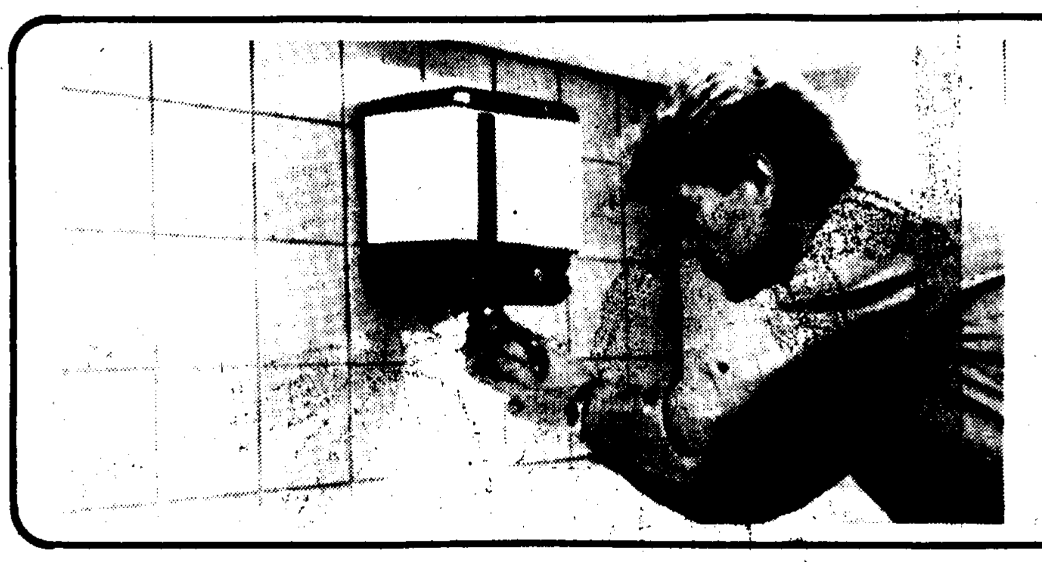
ACTIE ZUINIG STOKEN

Limburgs Dagblad — ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 30 december 1985 t/m zondag 5 januari 1986

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 20 oktober 1985
800 m^3	35 m^3	289 m^3
1.000 m^3	44 m^3	365 m^3
1.200 m^3	53 m^3	435 m^3
1.400 m^3	62 m^3	508 m^3
1.600 m^3	71 m^3	582 m^3
1.800 m^3	79 m^3	653 m^3
2.000 m^3	88 m^3	725 m^3
2.200 m^3	97 m^3	799 m^3
2.400 m^3	106 m^3	871 m^3
2.600 m^3	115 m^3	944 m^3
2.800 m^3	124 m^3	1016 m^3
3.000 m^3	132 m^3	1090 m^3
3.300 m^3	146 m^3	1198 m^3
3.600 m^3	159 m^3	1306 m^3
3.900 m^3	172 m^3	1416 m^3
4.200 m^3	185 m^3	1524 m^3
4.500 m^3	199 m^3	1634 m^3
5.000 m^3	221 m^3	1816 m^3
5.500 m^3	243 m^3	1996 m^3
6.000 m^3	265 m^3	2178 m^3
7.000 m^3	309 m^3	2541 m^3
8.000 m^3	353 m^3	2903 m^3

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.



'Kokendwaterautomaat'

● Snel een kleine hoeveelheid warm water, naar wens regelbaar van 30 tot 100 graden ter beschikking hebben is mogelijk met een nieuw apparaat dat in de keuken of de badkamer kan worden aangebracht. Het is een kleine elektrische boiler met een inhoud van vijf liter die snel een gewenste hoeveelheid (tussen een halve en vijf liter) water op temperatuur brengt. Het opwarmen van bijvoorbeeld een liter water tot het kookpunt kost 3,5 minuut. Het toestel staat niet onder waterleidingdruk. Het kan niet 'overkoken' want zodra de temperatuur van 100 graden is bereikt wordt de verwarming uitgeschakeld en bij afkoeling weer ingeschakeld. Overigens waarschuwt hij met een zoemtoon wanneer het water kookt. Deze nieuwe Vaillant-automaat kan in een gezin waar talloze malen per dag warm water nodig is veel gemak geven. De adviesprijs is f 345.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 7 januari 1986

De stabiele hypotheekrente van de afgelopen maanden heeft zich ook voortgezet in de 1e week van 1986. Wij noteerden geen rentewijzigingen van betekenis, maar de signalen worden stees sterker voor een mogelijk verdere rentedaling.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.1)	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	1 jaar1)	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar1)	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar1)	1,5	7,7	8,15	7,9	8,39
Plushypotheek	7 jaar1)	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Amrobank	var.1)	1,5	xxxx	xxxxx	7,0	7,39
	2 jaar1)	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	5 jaar1)	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	7 jaar1)	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar1)	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust1)	1,5	7,7	8,25	7,7	8,25
	30 jaar1)	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
Centrale Volksbank	2 jaar1)	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	5 jaar1)	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Direktbank/NCB-bank	1 jaar1)	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar1)	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar1)	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	5 jaar1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	1 jaar1)	1	7,2	7,43	7,4	7,64
	5 jaar1)	1	7,7	7,96	7,9	8,17
Ned. Midd. Bank	1 jaar1)	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	3 jaar1)	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar1)	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
Keuzehypotheek	7 jaar1)	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Pancratiusbank	var./5 jr.1)	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	idealrente	1,5	7,3	7,66	7,5	7,87
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar1)	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	5 jaar1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	7 jaar1)	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Rabo (adviesrente)	var.1)	1,25	7,1	7,42	7,3	7,63
	3 jaar1)	1,25	7,4	7,74	7,6	8,01
	5 jaar1)	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	stabiel1)	1,25	7,8	8,23	8,0	8,44
	var.3)	1,25	7,3	7,57	7,5	7,77
	3 jaar3)	1,25	7,6	7,88	7,8	8,09
	5 jaar3)	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
	stabiel3)	1,25	8,0	8,30	8,2	8,51
Rabo Hypotheekbank	3 jaar1)	1,5	7,4	7,82	7,6	7,98
	5 jaar1)	1,5	7,6	7,98	7,8	8,25
	3 jaar3)	1,5	7,6	7,91	7,8	8,12
	5 jaar3)	1,5	7,8	8,12	8,0	8,33
Spaarbank Limburg	1 jaar1)	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	3 jaar1)	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	7 jaar1)	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Westland-Utrecht stand.	2 jaar2)	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	5 t/m 9 jr.2)	1,5	7,7	8,32	7,9	8,54
standaard	10/15 jaar2)	1,5	7,9	8,54	8,1	8,76
no-risk	5 jaar2)	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jr	1,5	xxx	xxxxx	8,1	8,61
interim	1 jaar2)	1,5	6,9	7,45	6,9	7,45
4e kw. 1985 budget	var.4)	1,5	8,3	8,74	8,3	8,74
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar4)	–	7,8	8,08	7,8	8,08
bij N.V.L.	5/10 jaar1)	–	7,9	8,19	7,9	8,19

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf



● Ing. Gerard Jonkman uit Asselt, de 26-jarige districtsassistent terreinbeheer van Staatsbosbeheer in Midden-Limburg en Mathieu van Deursen uit Ospel, de 54-jarige bewaker van het natuurreservaat de Grote Peel – een restant van een hoogveengebied op de grens van Brabant en Limburg waar zo'n 3.000 taiga- en toendraganzen plegen te overwinteren. Er zijn vogels bij die helemaal van Nova Zembla komen.

Regiment rietganzen van Pool naar Peel

OSPEL – De taigaganzen hebben reeds kwartier gemaakt. Volgens reservaatbewaker Thieu van Deursen uit Ospel zijn het er zeker 1.500 – de sterkte van een bataljon.
De toendraganzen worden nog verwacht. Ze kunnen elke dag aankomen. Ze komen helemaal uit de toendra – de Russische benaming voor de uitgestrekte mossteppen in de poolstreken van het noordelijk halfrond. Er zijn er bij die op Nova Zembla overzomerden.
De taigaganzen komen uit de naaldwoudzone in het noorden van Rusland en de Scandinavische landen.

door jan van lieshout



Thieu van Deursen verwacht dat de toendraganzen nog talrijker dan de taigaganzen zullen zijn. Vorig jaar waren ze met 3.000 in totaal. „Als men bedenkt dat er volgens de geleerden nog zo'n 20.000 tot 30.000 taiga- en toendraganzen zijn, dan is de Grote Peel – een restant van het hoogveengebied op de grens van Brabant en Limburg – een belangrijk overwinteringsgebied", praalt Thieu van Deursen pauwig.

Zowel taiga- als toendragans behoren tot de rietganzen – ganzen met een donkere kop, hals en voorvleugel, oranje poten en oranjegele snavel die van Oost-Groenland in het westen tot in Oost-Azië in het oosten op toendra en in taiga nestelen.

Ter onderscheid spreekt de ornitholoog van anser fabalis fabilis (taigagans) en van anser fabalis rossicus (toendragans). „Alleen de snavel verschilt", aldus Mathieu van Deursen. „Die van de taigagans is groter dan die van de toendragans.

Reeds in het begin van de jaren zestig heb ik de eerste taiga- en toendraganzen waargenomen. In de jaren zeventig is dat fors opgelopen. Was Mariapeel aanvankelijk ook een overwinteringsgebied, nu is dat enkel de Grote Peel nog.

Gewoonlijk komen de eerste taigaganzen half oktober aan. Dit jaar waren ze zelfs iets eerder.

Zodra er wisseling van temperatuur op komst is, kun je vliegbewegingen van ganzen waarnemen. Zij zijn een goede barometer. Trek en roep hebben voor oudere mensen altijd duidelijke taal gesproken. Blijven de taigaganzen de hele winter door, de toendraganzen willen nog wel eens verder trekken als het flink gaat vriezen. Ze volgen als het ware de vorstgrens.



● In de weilanden en op de akkers rond het natuurreservaat de Grote Peel – een restant van een hoogveengebied op de grens van Brabant en Limburg – foerageren de taiga- en toendraganzen die op de vennen in de venen hun winterkwartier hebben gemaakt. Bij valavond vliegen ze in strakke V-formaties naar hun slaapplaatsen terug. Ze verschaffen de doorgewinterde faunafanaat veel luister- en kijkgenot.

Ook besteden ze veel aandacht aan hun verderkleed. Bij dageraad gaan ze foerageren; met schemer uit en met schemer in – je kunt er de klok op gelijk zetten.

Ze grazen in de weilanden rond het reservaat of struinen de stoppelvelden af, waarop laatstelijk snijmais een zuivere plaats nemen.

posten alarm en gaan de ganzen gakkerend op de wieken.

Voor de gevleugelde Poolbewoners is het wel even wennen aan de belangstelling die gemobiliseerde Peelbewoners voor hen aan de dag leggen. Onder hen zijn goedaardigen, maar ook kwaadaardigen. De toendra- of tai-

Taiga- en toendraganzen verschaffen faunafanaat veel luister- en kijk genot

De ganzen overnachten midden op de vennen: in het water of als de vennen zijn dichtgevroren op het ijs. Hoe kouder, des te dichter ze tegen elkaar kruipen.

Het heeft ook te maken met hun verdediging. Een vos zal een grote groep niet aanvallen. Hij moet het lawaai niet.

In dat opzicht verschillen de Peelvossen niet van de Poolvossen die enkel de zieke vogels prooien.

Taiga- en toendraganzen zijn erg proper. Ze zullen nooit op dezelfde plek overnachten. Ze zullen iedere nacht heeft gestaan. Een voorkeur hebben de weilanden en akkers, waarop gier werd uitgevaren. Tussen de gier wil nog wel eens mais zitten. Ze eten overigens alles wat de akker of het weiland schaft – aardappelen, bieten, granen en mais.

Ze foerageren immer in open veld, opdat ze hun belagers tijdig kunnen signaleren. Ze zien alles. En mocht er iets ontgaan dan zijn er de wachtposten nog die met hun lange nek boven alle uitsteken".

Bij onraad slaan de wacht-

gagans is een gewilde braadbout. Het vlees is erg sappig en smakelijk. De ganzen hebben geen gram vet te veel aan hun lijf. Ze broedden in gebieden, waar ze de zuiverste lucht kunnen inademen en voedden zich met mossen en grassen, die van zure regen verschoond bleven. Het natuurlijk ontwikkelde vlees is derhalve van uitzonderlijke kwaliteit. Is gans voor Poolbewoners min of meer alledaagse kost, voor Peelbewoners is het een delicatesse voor hoogtijdagen.

De gans mag van een half uur voor zonsopgang tot 10 uur 's morgens worden bejaagd, zo heeft de minister van landbouw en visserij bepaald. Toch vinden de vogelaars het maar niks. Komen die vogels van zo ver om in leven te kunnen blijven en in het voorjaar weer naar hun broedgebieden terug te gaan en worden ze aan de zoom van een reservaat belaagd. Zij vinden dat die graasplaatsen ook beschermd moeten worden.

Vorig jaar kwam het tot een confrontatie tussen jagers en kritische faunabeheerders. De vogelaars hadden zich geposteerd in de aanvlieg routes van de ganzen en staken vuurpijlen af, waardoor geen ganzen voor de geweren van de jagers konden komen. De rust werd door dit vuurwerk echter danig verstoord. Neutrale waarnemers vonden het daarom niet zo'n geslaagde actie.

Ook zonder vuurwerk verschaft het observeren van de taiga- en toendraganzen de doorgewinterde faunafanaat veel luister- en kijkgenot. De roep van Russen en Scandinaviërs heeft iets fagotachtigs; hun vlucht iets van een show. Ze vliegen in V-formaties waar je een liniaal kunt langs leggen.

„Een auto is nog altijd de beste schuilhut", vindt ing. Gerard Jonkman uit Asselt, de 26-jarige districtsassistent terreinbeheer van Staatsbosbeheer in Midden-Limburg. „Wel is het zaak dat men over een goede kijker beschikt".

De reservaatbewakers van Staatsbosbeheer zijn uitgerust met kijkers van 7x50 van Japanse makelij met een quick focus. „Het voordeel van zo'n scherpsteller is dat je niet meer hoeft te draaien om de lenzen scherp te stellen, maar dat het nu met een simpele druk op de knop kan. Voor ƒ 150,– ben je klaar, al zijn er natuurlijk duurdere en nog betere kijkers", aldus Mathieu van Deursen.

Onroerend goed

Grevenbicht - Maandlasten ƒ 520,–



In het bestemmingsplan Papenhoven nog slechts 2 ruime premiewoningen met gar., woonk., keuken, hal, toilet, 3 slpk., badk. en zolder. Volledig geïsoleerd met vloer-, dak- en spouwisolatie, dus lage stookkosten. Betaalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling. ƒ 50.000,– rijkspremie, ƒ 2.000,– contante uitbetaling.

Bel voor vrijblijvende informatie

Mulleners Vastgoed. 04497-1763

Te k. Heerlen-Centrum

Luxe appartement complex Corioveste I no. 7, bouwj. 1979. Ind.: 1e etage hal, toil., ruime woonkamer, halfopen keuken 33 m2, balkon 15 m2, op z/o; beg. grond, hal, 2 slpks., 12 m2 8 m2, badk. m. c.v., berging, terras 15 m2. Bijz. uitpandige berging. Muurisol., dubb. begl., lage stookkosten, lage servicebijdrage, goede aansl. openb. vervoer autowegen, vrijblijvend vrij uitzicht. Vr.pr. ƒ 118.000,- k.k. Tel. 045-719611 na 19.00 uur.

Ter overname aangeb. tegen zeer gunstige prijs **FITNESSCENTRUM (BV)** met Global-materiaal. Br.o.nr. BR 247 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. gevr. woonhuis binnen een straal v. 10 km van **DE WEVERZIEKENHUIS**, max. ƒ 100.000,–, of bouwgrond, 300 tot 500 m2. Na 18.00 u. 04490-27917.

KERKRADE-BL'HEIDE, hoekhuis, wnk. 40 m2, keuk., gr. garage, 4 slpk., badk., gr. zold., geh. onderkeld. Vr.pr. ƒ 105.000,–. Te bevr. Hamstr. 209, Kerkrade.

Amstenrade

Halfvrijstaand degelijk woonhuis met c.v., schuren en tuin. Beg. grond: hal met toilet, woonkamer, keuken, serre, kantoor. 1e verd.: 4 slaapk., badk., met ligbad, 2e toilet en wast. (2 kelders, zolder met beschoten kap). Prijs ƒ 99.000,– k.k. Inl.: 04494-40555.

BRUNSSUM te k. cafépand met dansvloer met discotheek, buurtcafé, behoorlijke omzet met bovenwoning. Br.o.nr. 248 LD Brunssum, Rumpenerstr. 81, 6443 CC.

Open huis
as. zaterdag 11-1-'86
Vaesrade-Nuth

Servatiusstraat 5: in centrum, ruim pand, gesch. voor 2 gezinnen of praktijkruimte. Vr.pr. ƒ 150.000,- k.k. (van 13.30 tot 14.30 uur).

Heerlen

Schrieversheideweg 99: halfvrijst. ruim pand. Vr.pr. ƒ 72.000,- k.k., netto ƒ 400,- bij 100% financ. 15.00-16.00 uur. Inlichtingen:

Van Oppen B.V.

Lindeplein 5, Brunssum - Tel. 045-254543

Te k. Hoensbroek **MARIARADE** tussenwon. Ind.: kamer, open keuk. m. aanb., 3 slpk., dubb. begl., hardhout kozijnen m. voor- en achtertuin. Paadweg 28 na 18 uur.

Vrijstaand **WOONHUIS** m. gr. tuin en gar., opp. 500 m². Hal, keuken, woonkamer met uitgeb. tuinkamer, open haard en buitenterras, 4 slaapkamers, badkamer m. ligb. en 2e toilet, zolder via vlizotrap. Vr.pr. ƒ 225.000,- v.o.n. Klingbemden 54, Brunssum, tel. 045-250563.

Te koop
vrijstaande villa
uniek gelegen aan de
Molenberglaan te Heerlen

Ind.: grote woonkamer met studeerkamer, open haard, hal, toilet, keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, luxe badkamer, 3 kelders en wijnkelder, gas-c.v. en garage. Te bevr. tel. 045-415694.

Hoensbroek - ƒ 95.000,– k.k.
ruime, mooie woning met tuin, c.v. en berging.
Kerkrade-Gracht - ƒ 95.000,– k.k.
3-etagewoning met c.v., berging en tuin.
Schaesberg - ƒ 95.000,– k.k.
goed onderhouden woning met c.v., tuin en berging.
Amstenrade - ƒ 105.000,– k.k.
mooie, ruime woning nabij het kasteel.

Info en of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed
Heerlen - Tel. 045-717976

Brunssum

Nog één vrijstaand woonhuis met garage wordt gebouwd aan de Tolenhof (nabij vijver). Een prachtige woning op een schitterende ligging. Koopsom ƒ 169.932,– v.o.n. ƒ 10.000,– premie.
Wilt u meer weten? Vraag de dokumentatie.

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Jabeek - Maar 6

op goede stand gelegen v.m. boerderijgebouw met geïsoleerd dak en gevels in veldbrandmetselwerk. Deels voor bewoning geschikt, deels nog te verbouwen. Prijs op aanvraag.
L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur, Op den Toren 11, Nuth, tel. 045-242118.

Te k. **HEERLEN** bedrijfspand/woonhuis met inrit, pr. n.o.t.k. Eikenderweg 49 tel. 045-714209.

Jong werk. echtp. zkt. te k. vrijst./halfvrijst. woonh. te **VOERENDAAL** of Klimmen. Pr. tot ƒ 145.000,–; Tel. 045-244776 (na 18 u.).

HAANRADE. Halfvrijst. huis met c.v., berging, carport en tuin, keuken, woonk. (parket), badk. m. 2e toilet, 4 slpk., zolder, bwjr. '77. ƒ 97.000,–; Tel. 045-243040.

Nuth

Halfvrijst., geïsoleerd woonhuis met gar., woonk. 50 m², keuken met aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Vraagpr. ƒ 145.000,–

Hoensbroek

Woonhuis met inp. gar. en kelder, woonk. en keuken met balkon, drie slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder. Vraagpr. ƒ 119.000,–

Nuth

Woonhuis met kantoor en werkplaats, woonkamer met open haard, keuken en bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder. Vraagpr. ƒ 158.000,–

Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636

Te k. **APPARTEMENT** Heerlen-centr. (Gringel) Vraagpr. ƒ 67.000,–; k.k. Inl. 045-213602 na 18 u.

Te k. halfvrijst. woonh. **BRUNSSUM**. Ind.: 3 slpk., badk. m. ligb., 2 toilets, douche, apart. keuk., woonk., berging + gar. ± 400 m2. Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-255060 na 18 uur.

Oirsbeek

Op de Graaf 6. Zeer goed onderh. vrijst. pand met garage, mooie tuin, grote woonk. (36 m2), nieuwe eiken keuken, geheel onderkelderd. Binnen en buiten nw.staat, pr. ƒ 139.500,–.

Oirsbeek

Prov.weg Zuid 132. Vrijst. oudere boerenwoning met 400 m2 tuin met c.v. ƒ 99.500,– k.k.

Ubach o. Worms

Rector Fisscherstr. 10. Zeer mooi pand (halfvrijst.) met mooie tuin, garage, kelder en zolder. Nieuwe eiken inbouwkeuken, centr. verw. grote woonk. en goede ligging. Nu ƒ 95.000,– k.k. Tel. 04494-42550. Jos Storms, onroer. goed., Geleen.

SCHIMMERT, halfvrijst. huis 520 m3. Opp. ± 500 m2, pr. ƒ 155.000,–. 04404-1664.

HEERLEN Schaesbergerveld goed onderh. tussenwon. met garage ƒ 94.000,- k.k. Tel. 045-726996.

Te k. 440 m2 mooi gelegen **BOUWGROND**. Inl. Nieuwstr. 19, Grevenbicht, 04497-1685.

VAKWERKHUIS gerenov. kamer m. vide, vl. verw., ruime keuk., met app., luxe badk., 3 slpk., tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 04451-2297.

Riant vrijst. **WOONHUIS**, bj. 1984, met 3200 m² grond, ook zonder grondopp., prijs n.o.t.k. Tel. 04404-1603.

PEY-ECHT: te k. woonhuis, bj. 1979, opp. 1000 m², pr. ƒ 198.000,- k.k. Tel. 04754-4818.

Te k. ruime goed onderh. **TUSSENWON.** m. c.v. en gr. tuin, tot. opp. 380 m2 in centr. v. Kerkrade. Tel. 045-453470.

Amstenrade

Hoofdstraat 56
Mooi gelegen vrijst. woonh. met grote woonk., grote (560 m² tuin en twee kelders met garage, 3 slaapk., badk., grote zolder met vaste trap. Pr. ƒ 165.000,-. Recent taxatierapp. aanwezig. Tel. 04494-42550.

Winkelcentrum Terwinselen

Piusstr. 15-17. Gelegen in winkelcentr. groot winkel-/woonhuis. Gesch. voor alle zak. doeleindem. Dir. te aanv. Tel. 04494-42550.

Brunssum

Dorpstr. 167, groot pand (50 m² woonkamer) kelder, zolder (vaste trap), centr. verw. en grote (450 m²) tuin ƒ 89.000,- k.k. Tel. 04494-42550.

Ubach over Worms

Rector Fisscherstr. 10, zeer mooi halfvrijst. pand met mooie tuin, garage, zolder en keuken met in-b.app, centr. verw., grote woonk., goede ligging ƒ 95.000,- k.k. Tel. 04494-42550.
Jos Storms Onroerend Goed Geleen.

Hoensbroek

beleggingspand te k. Br. huuropbr. ƒ 1850,- p.mnd. Hommerterweg (bij kerk). Prijs ƒ 150.000,- k.k. Tel. 04457-2267.

Goed gerenoveerde
boerderij
aan doorgaande weg, nabij
Sittard

Voor vele doeleinden geschikt (detailhandel, horeca, kantoor/praktijk). Mooie binnenplaats, ruime woning, grote zalen, fraaie tuin (1100 m². Prijs ƒ 350.000,- k.k. Info: Troost Onroerend Goed Heerlen, tel. 045-717976.

Vakwerkhuisje

met veldbrand. Achterafgelegen. Alleen te voet bereikbaar. Keld., 2 slpk., tuin grenst aan Gulp ƒ 85.000,– k.k.

Makko Makelaardij b.v.

(W. Timmermans, lid NVM, mak.tax. o.g.) Rijksweg 67 Gulpen tel. 04450-2182.

Sittard

Einighausen. Luxe semi-bungalow, tot. 6 kmrs., gr. gar., badk., luxe keuken, vrijst. Richtpr. ƒ 295.000,–

Makko Makelaardij b.v.

(W. Timmermans, lid NVM, mak.tax. o.g.) Rijksweg 67 Gulpen tel. 04450-2182.

HOENSBROEK te k. woonhuis, Voltalaan 32 m, berging, c.v., kelder, gr. woonk. en 4 slpk. Vraagpr. ƒ 89.900,–; Inl. 04492-3500.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonhuis met gar. en berging, c.v., kelder, serre, zolder, 4 slpk., badk. met ligb. Regentessestr. 39. Vraagpr. ƒ 109.900,–; Inl. 04492-3500.

Zeker en konstant goedkoop wonen in Terwinselen

aan de Heistraat, gemeente Landgraaf
Geriefelijke eensgezinswoningen gerealiseerd met garage en diepe tuinen op hete zuiden! Ind.: ruime en efficiënt ingedeelde woonkamer, 3 flinke slaapkamers en een badkamer met douche en vaste wastafel, grote zolder bereikbaar via een vaste trap. Door de nieuwe premie-A-regeling een

konstante woonlast
van ƒ 544,– netto per maand

Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

JABEEK. Te k. zeer ruim en i.g.st. vrijst. woonhuis met inp. garage, woonkamer 50 m² m. open haard, keuken compl. inger., werk.-studiekamer, 3 slaapkamers, badkamer m. ligb., douche en 2e toilet, wasruimte, geh. onderkelderd. (verw.). Perc.opp. 400 m². Prijs n.o.t.k. Tel. 04492-3092.

TE KOOP: Hoensbroek/Opbraakstraat: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling: hal, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolderberging. Perc. opp. 270 m². Vraagprijs: ƒ 129.000,– k.k. Aanvaarding direct. Brunssum/Trichterweg: groot halfvrijstaand woonhuis met grote garage annex bedrijfsruimte (voor diverse doeleinden geschikt). Indeling o.a. kelder, woonkamer, aangebouwde keuken, slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

HULS-Simpelveld, te k. zeer goed onderh. halfvr. woonhuis met garage en mooie tuin. L-woonk., met openh. en parket. Ruime keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk., met ligb., vaste trap naar zolder, event. 4e slpk., opp. ± 500 m2, pr. ƒ 189.000,– k.k. Tel. 045-443474.

Te k. rustiek verb. **BOERDERIJ** woonk. open haard, keuken, app. 2 badk., 6 gr. slpk., gr. zolder, vaste trap, gas-c.v., 2 garages, oprit binnenhof stallen manegebak, perc. opp. 1800 m2, tel. 045-315276.

Te koop
Oirsbeek, Provincialeweg Zuid

huis met o.a. kelder, grote woonkamer met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zeer goed onderhouden. Koopprijs ƒ 119.000,– kosten koper. Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 56, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

Te k. **APPARTEMENT,** Heerlen centr. (Gringel). Ind.: r. hal, keuken, badk. (ligb. + toil.), 2 slpks., woonk. 30 m², 2 balkons (voor + achter), kelder, c.v. Vrij uitzicht. Vraagpr. ƒ 69.000,– k.k. Inl.: 045-726761.

Kerkrade, Bosveldstraat 6
open huis
zaterdag 11 januari
van 16.00 tot 17.00 uur

Vrijstaande woning met c.v. en veranda, zonder tuin. Provisiekelder, woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, voorzien van gasoven, kookplaat, afzugkap en koelkast; douche/wasruimte, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Deze woning is direkt te aanvaarden.

Vraagprijs ƒ 87.000,- k.k.

Kom kijken, elk serieus bod is bespreekbaar
Mulleners Vastgoed - 04497-1763

Open huis

Vandaag van 12.00-14.00 uur.



Achtergevel

Kennedyplantsoen 48
Rustig en blijvend goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging, en mooie tuin. Recentelijk geheel verbouwd en uitgebreid. Muren en dak zijn geïsoleerd, grotendeels dubbele beglazing.

Een pand dat u beslist van binnen moet zien

Ind. o.a.: kelder, grote L-vormige living (ruim 50 m²) met open haard, houten vloer en met een aparte eethoek, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

Pickée Makelaardij B.V.

Van Ittersonstraat 15, 6372 TT Schaesberg
Tel. 045-414819

NIEUWENHAGEN, te koop bungalow m. kleine tuin, ind.: grote woonk., keuk., hal, toilet, badk., 3 slpk. en grote inpand. garage. Vr.pr. ƒ 151.000,– k.k. Tel. 045-317597.

LIMBRICHT: te k. patio-bungalow, Kennedylaan 7, ind. L-vorm. w.k. 36 m2 met parketvloer, open haard en schuifwand naar patio en tuin, luxe keuken, 3 slpk., badk., gr. garage. Pand is ged. geïsol. Pr. ƒ 168.000,– k.k. Tel. 04490-14404.

Te k. te **KERKRADE**, Eli-sabethstr. 30: goed onderh. halfvrijst. huis, garage, tuin, rolluiken, 3 slpk., badk. + 2e w.c., gas-c.v., eik. aanb.keuken. Pr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 045-454993.

KERKRADE-DE MAAR: prima onderh. en rustig gesit. woonhuis met berg., garage en tuin. Ind. o.a.: hal (+toilet), Z-woonk., ruime keuken (+ aanb.inst.), kleine bijkeuken, 3 slpk., badk., berg. en zolder (+ app. c.v., en vaste trap). Pr. ƒ 119.000,- k.k. Inl. 045-318182.

Klasse in WoonGoed

TE KOOP



Echt, knus appartement

met berging en overnamepremie. Ind.: Entree/hal met tegelvl., bergen meterkast en beteg. toilet met fonteintje. Gezellige woonk. met Frans balkon. Aanligg. keuken met eetbar. 2 slpks. beteg. badk. met douche, vw en w.a.-aansluiting. Grote kelderberging. Parkeerplaats.
Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k.

SCHAESBERG. G. Bomansstraat 34: mooie, ruime tussenwoning met tuin, gar., c.v., keuken, kamer, 3 slaapk., badk. m. ligb. ƒ 119.000,-. Tel. 045-310634.

Café De Gouden Os
Hommerterweg 19, Hoensbroek

Geheel nieuw ingericht café met woonruimte, kelder, keuken, badk., woonk., 3 slaapkamers. Te huur/ter overname tegen zeer gunstige condities. Vereist: volledige horecapapieren en enig kapitaal.

Inl. Brouwerij Piedboeuf, Brusselsestraat 114, 6211 PH Maastricht, tel. 043-219741.

Kerkrade, Kl. Graverstraat 193/hoek Carboonstraat, zeer groot

horecabedrijf

met appartement. Bestaande uit café (60 m2), keuken, kelders. 1e verd.: keuken, woonkamer, badkamer, div. kamers. 2e verd.: keuken, div. kamers. Vereist: volledige horecapapieren en enig kapitaal. Redelijke huur. Lage overname.
Inl. Brouwerij Piedboeuf N.V., Brusselsestraat 114, 6211 PH Maastricht. Tel. 043-219741.

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee
Riant gel. goed onderh. landh. met c.v., div. kelders, garage en schitt. tuin met opt. privacy. Perc.opp. ± 1400 m². Ind. o.a.: grote living (± 46 m²) met parket en open haard, moderne keuken met app., study, 6 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, douche, v.w. Veel bergruimte. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag

BRUNSSUM, Korenbloem
Ruim halfvrijst. woonh., met c.v., grote garage en tuin. Perceelsopp.: 272 m². Ind. o.a.: woonkr., luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 135.000,– k.k.

EYGELSHOVEN, Molenweg
Bouwkavel, groot 415 m². Vraagpr.: ƒ 25.000,– k.k.

HOENSBROEK, Sieperstraat
Rustig gesit., ruim halfvrijst. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a.: living met open haard, gr. keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 145.000,– k.k.

HEERLEN, Schelsberg
Vrijst. bungalow met inpand. garage voor meerdere auto's. Ind.: sout.: 3 slaapkrs., douche met v.w. Beg. gr.: hal, woonkr., keuken met app., badkr. met ligbad, 1 slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 295.000,– k.k.

KERKRADE, St. Pieterstraat
Goed gelegen winkelunit (50 m²) met 3 woonhuizen. Uitermate geschikt voor belegging (hoog rendement) en voor vele doeleinden te gebruiken. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k.

NUTH, Burg. Starmansstraat
Gunstig gel. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living (± 35 m²), keuken, 4 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 139.000,– k.k.

OIRSBEEK, Beylkensweg
Gunstig gel. halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: hal, woonkr., keuken, 3 slkrs., badkr. met douche, zolder. Overname rijksbijdr. mogelijk. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 119.500,– k.k.

SCHAESBERG, Baanstraat
Groot woonh. met c.v., kelder en tuin. Perc. opp. ± 250 m². Ind.: o.a. living, moderne keuken met app., badkr. met ligbad, 5 slaapkrs. Aanv.: i.o. Kooppris: ƒ 110.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op gen Steen
Gunstig gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

SITTARD, Landweringstr.
Rustig gel. vrijst. woonhuis met c.v., inp. garage, kelder en grote tuin. Perceelsopp.: 445 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 125.000,– k.k.

WIJNANDSRADE, Maschereistraat
Gunstig gel. goed onderh. bungalow met c.v., inp. garage, kelder en mooie tuin. Perc.opp. ± 460 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet, v.w. Het pand is geheel geïsoleerd. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 192.000,– k.k.

WONINGEN TE KOOP GEVRAAGD

Panden die bij ons in bemiddeling zijn, vinden meestal vlug een nieuwe eigenaar. Door die snelle verkoop zijn wij steeds op zoek naar nieuwe woningen, die op korte termijn te koop zijn. En dat geldt voor vrijwel elke prijsklasse en elk type woning.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

BRUNSSUM - ƒ 119.000,-
Pr. Hendriklaan. fraai halfvr. woonh. met c.v. en mogelijk voor garage. Ind. o.a.: geheel onderkelderd. Beg.gr.: entree ruime woonk. met serre, keuken, overdekt terras, prachtige tuin. ca. 20 m diep. 1e verd.: 3 slaapks., badk. met douche, v.w. 2e verd.: vliering. Bwj. 1955. Aanv. jan. '86.

BRUNSSUM - ƒ 95.000,-
Heufke. halfvr. woonhuis met c.v. Ind.: kelder, hal, woonk. keuken m. luxe install., berging, tuin. 1e verd.: 3 slaapks., fraai bet. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vliering. Bwjr. ca. 1953. Aanv. direkt.

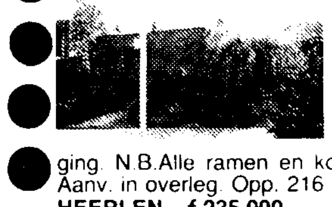
EYGELSHOVEN - ƒ 85.000,-
Winkel-woonhuis m. c.v., tuin en achteringang nabij grote openbare parkeerplaats, gel. nabij grote nieuwbouwwijk. Ind. o.a.: kelders, ca. 130 m2 vloeropp., winkel met uitbreidingsmogelijkheden, woning m. keuken, woonk., 3 slaapks., 5 mansardekamers en zolder. Het pand is recentelijk voorzien v. nieuw dak en elek. bedrading. Perc.opp. 415 m2.

EYGELSHOVEN - ƒ 115.000,-
Geschakeld woonhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: keuken m. eiken installatie, voorzien van appparatuur, Z-vorm. woonk. ca. 35 m2 met open haard, dakterras op zuid-oosten, 3 slaapks., badk. m. 2e toilet, v.w. en zitbad, berging en garage. In woonk. en keuken is dubbele beglazing.

HEERLEN - ƒ 79.000,-
Nabij centrum. Woonhuis met c.v. Ind.: kelder, hal m. plavuizen, woonk. m. open haard en parket, keuken, badkamer m. douche en v.w., binnenplaats. 1e verd.: 3 slaapks. Aanv. direkt.

HEERLEN - ƒ 108.000,-
De Stack. Rustig gelegen hoekwoning. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. en keuken m. plavuizenvloer, berging, voor-, zij- en achtertuin. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, berging. Bwjr. 1977. Aanv. in overleg.

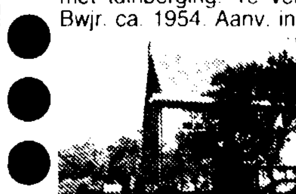
HEERLEN - ƒ 118.000,-
Schaesbergerweg. Ruim halfvr. woonh. met c.v. Ind.: 2 kelders, hal, toilet, woonk. m. fraaie serre, keuken, tuin en buitenberging. 1e verd.: 3 slaapks., balkon, badk. 2e verd.: slaapk. en zolder. Bwjr. 1956. Aanv. in overleg.



HEERLEN - ƒ 179.000,-
Douve Weyen. Aan woonerf gelegen patiobungalow m. c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, berging, Z-vormige woonk. m. schuifpui naar patiotuin. Open keuken. slaapks. douche met v.w. Oudersslaapk. met ligbad en vaste wastafels. Aparte tuinberging. N.B. Alle ramen en kozijnen in aluminium. Bwjr. 197[illegible] Aanv. in overleg. Opp. 216 m2.

HEERLEN - ƒ 235.000,-
Akerstraat. Herenhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, hal, hobby-kantoorruimte 4 x 15,5 m, badruimte. 1e verd.: riante living 65 m2, keuken m. luxe aanbouwinstall., fraai balkon. 2e verd.: 4 slaapks., toilet en luxe badk. N.B. Zeer geschikt als kantoor/praktijkwoning! Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 87.000,-
Wolfshoofdplein. Rustig gelegen woonhuis m. c.v. en grote tuin. Ind.: kelder, entree, L-vorm. woonk., keuken m. eethoek, badk. m. douche en toilet, overdekt terras, tuin ca. 20 m diep met tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks. 2e verd.: bergzolder. Bwjr. ca. 1954. Aanv. in overleg.



HOENSBROEK - ƒ 135.000,-
Ridder Hoenstraat. Ruim halfvr. woonh. met garage, c.v. en grote tuin. Ind.: entree, geh. bet. badk. m. ligbad en douche, woonk. m. fraaie open haard, keuken m. luxe installatie en plavuizenvloer, bijkeuken, terras, flinke tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapks. 2e verd.: 4e slaap/hobbyk. Perc.opp. 575 m2. Bwjr. 1932.

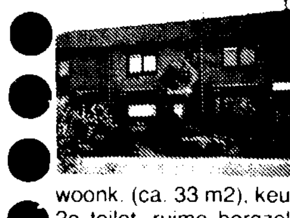
HOENSBROEK - ƒ 154.900,- v.o.n.
Riant in aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. met garage, c.v. en tuin ca. 40 m diep. Ind.: entree, living ca. 35 m2, keuken. 1e verd.: royale slaapks., badk., vaste trap naar 4e slaap- hobbyk. (hardhout, voll. geïsoleerd).

KERKRADE - ƒ 119.000,-
De Maar, geschakeld woonhuis bj. 1977, voorzien van spouwmuur- en dakisolatie. Ind. o.a.: hal, woonk. ca. 30 m2, keuken voorzien van apparatuur, garage, 3 slaapks., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolderberging en vaste trap naar zolder m. grote hobbyruimte, event. 4e slaapk., c.v.-ruimte.

KLIMMEN - ƒ 369.000,-
Schutteheiweg. Riant vrijst. landhuis met heteluchtverwarming, inp. garage en grote tuin (perc.opp. ca. 950 m2). Aan voorzijde is bouwverbod. Dak- en spouwmuurisolatie, deels dubb. beglazing of rolluiken, veel hardhout. Ind.: grotendeels onderkelderd (5 ruimtes), beg. gr.: fraaie hal, L-vorm. woonk. 41 m2 m. open haard, royale keuken m. inrichting, voorzien van apparatuur, 3 slaapk. en badk. op beg. gr. 1e verd.: 3 royale slaap/logeerkamers en div. bergruimtes. Bwjr. 1973.

MECHELEN - ƒ 179.000,-
Schweiberg. Vrijst. woonh. met c.v.-gas, inp. garage en tuin op zuidoosten met een prachtig panoramisch vergezicht en optimale privacy aan de achterzijde. Ind. o.a.: geh. onderkelderd, 4 ruimtes, beg. grond: woonk. m. open haard, dichte keuken, hal, tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. m. douche, ligbad en 2e toilet. 2e verd.: ruime zolderruimte.

PUTH (gem. Schinnen) - ƒ 156.000,-
Fraai halfvr. woonhuis met c.v., garage (8.50 m lang) en tuin. Ind. o.a.: hal, L-vorm. woonk. (ca. 36 m2) met open haard, dichte keuken (ca. 17 m2), 4 slaapkamers, badkamer m. douche, ligb., vaste wastafel en 2e toilet, royale bergzolder. De woning is geheel geïsoleerd. Bwjr. 1977.



SCHAESBERG
Nabij centrum, aan rustig pleintje gel. woonh. m. c.v., berging en op zuiden gel. tuin, achterom bereikbaar. Bwjr. 1981. Ged. overname subsidie mogelijk. Maandlasten mogelijk van ƒ 695,- netto p. mnd. bij een rente van 8% 30 jr. vast en géén eigen geld. Ind.: woonk. (ca. 33 m2), keuken, 3 slaapks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, ruime bergzolder. Woning is geheel geïsoleerd en ged. dubb. beglazing.

SCHAESBERG - ƒ 115.000,-
Op gen Steen. Aan woonerf en plantsoen gel. hoekwoning m. c.v. Ind. o.a.: berging, entree, toilet, ruime woonkamer, open keuken, tuin. 1e verd.: 4 slaapks., badk. m. douche en v.w. Bwjr. 1976. Ged. voorzien van rolluiken en hardhout. Carport. Aanv. in overleg.

SCHAESBERG - ƒ 117.000,-
Lichtenberg. Royale souterrainwoning met inp. garage berging (ca. 37 m2), c.v., tuin, geh. geïsoleerd en deels voorzien van dubb. beglazing. Ind. o.a.: sout.: hal, garage berging. 1e verd.: woonk., eethoek en keuken. 2e verd.: 3 slaapks. en badk. 3e verd.: royale zolder. Subsidie-overname mogelijk tot max. ƒ 18.000,-



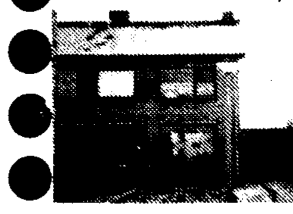
SCHAESBERG - ƒ 119.000,-
Kennedyplantsoen. Zeer fraai aan plantsoen gelegen halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: woonk. met open haard en parketvloer, keuken m. plavuizenvloer, berging, 4e slaap/hobbyk., patiotuin, garage. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwjr. ca. 1970.



SCHAESBERG - ƒ 325.000,-
Krijgerslaan. Uniek gelegen vrijst. landhuis met prachtig aangelegde tuin (ca. 1500 m2). Ind. o.a.: sout.: garage, provisiekelder, wijnkelder, waskelder, slaapk. Beg. gr.: hal m. tegelvloer, L-vorm. living met open haard en parketvloer, ruime keuken, garderobekamer, badk., toilet, 2 ruime slaapks., fraai bet. terras, riante tuin met maximum aan privacy en tuinverlichting. Bwjr. 1962.

SCHIN OP GEUL - ƒ 159.000,-
Fraai gelegen halfvr. woonh. met c.v. aan de voet van het natuur- en wandelgebied Sousberg. Grote tuin (ca. 50 m diep) achter grenzend aan weilanden. Ind. o.a.: kelder, woonk., grote keuken, garage, grote berging met zolder, 4 slaapks., fraaie douche en grote en hoge zolder, bereikbar via vaste trap met diverse ramen. Het pand is achterom bereikbaar (ook met auto) via de garage. Bwjr. 1941. Aanv. direkt.

UBACH OVER WORMS - ƒ 123.500,-
In 1976 gebouwd halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Geheel voorzien van aluminium deuren, ramen en kozijnen met dubb. beglazing. Ind.: hal, keuken m. eethoek (ca. 18 m2), zithoek (ca. 23 m2), 3 slaapks, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap n. zolder m. c.v.-ruimte en grote hobbyruimte. De buitenmuren en dak zijn geïsoleerd.



UBACH OVER WORMS - ƒ 145.000,-
Weegbree. Rustig gelegen fraai halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonk., open keuken m. eetbar, garage, tuin. 1e verd.: 3 slaapks. bet. badkamer. 2e verd.: 4e slaapk. en 2 bergingen. Bwjr. 1975. Aanv. maart 1986.

UBACH OVER WORMS - ƒ 169.000,-
Vrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin en weiland, vrij gelegen nabij bossen. Ideaal voor dierenliefhebbers (bv. paarden). Totale grondopp. 1940 m2. Ind.: kelder, woonk. (ca. 35 m2), keuken, bijkeuken, hobbyruimte (ca. 27 m2). 1e verd.: 2 slaapks. en fraai betegelde badkamer met ligbad, vw en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, geheel afgewerkte zolderruimte (ca. 36 m2). Ramen ged. voorzien van rolluiken. Het geheel is zeer goed onderhouden.

aquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen

045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Men leert er veel: ook van eigen en andersmans fouten

Groeiende belangstelling voor foto- en filmclubs



'Dat is toch geen foto, maar een tekening', zult u zeggen. De basis van een dergelijk beeld is telkens een foto-negatief.

Het is ongetwijfeld voor een groot deel aan de toename van de (via ATV en VUT verkregen) vrije tijd te danken dat foto- en filmclubs zich in een groeiende belangstelling verheugen. Dit constateert de Stichting Amateurfotografie. Zulke clubs bestaan al vele jaren en duizenden fotoamateurs hebben er heel wat van opgestoken.

Je leert er niet alleen veel van elkaar (van eigen en andermans fouten) maar er is ook goede begeleiding, waardoor je op de hoogte blijft van de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van apparatuur en van technieken. Zo kun je er ontdekken dat het eindresultaat van een foto iets heel anders kan worden dan het gewone afdrukje.

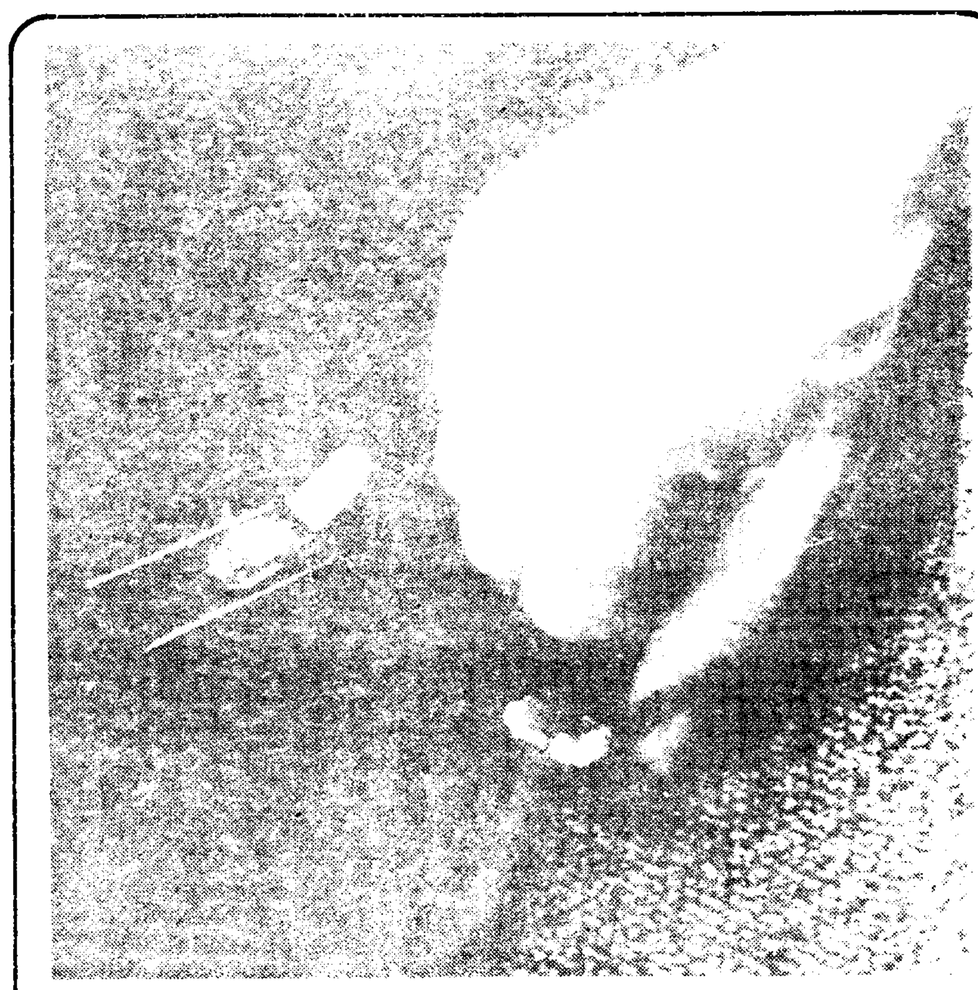
Solarisatie

Een knappe techniek is de solarisatie. Dat is het 'omkeren' van negatief en positief tijdens het ontwikkelen van een sterk overbelichte film. Het is niet zo erg eenvoudig, maar het resultaat is de moeite waard. Er ontstaat een soort tekening die door de toegepaste techniek naar wens beïnvloed kan worden. Dergelijke en nog vele andere uitspoten van de fototechniek zijn de stokpaardjes van de clubleden.

Er zijn veel van dit soort clubs. Om ermee in contact te komen, waar je zitten kan, geïnformeerd worden bij de Bond van Nederlandse Amateur Fotografenverenigingen BNAFV in Den Haag (070-639424), of voor filmers de Nederlandse Organisatie van Amateurfilmers NOVA in Nieuwegein, tel. 03402-34534.

Organisaties

Overigens kun je ook buiten clubverband veel thuis leren, uit boeken of aan de hand van kleine en goedkope minicursusjes die door de Stichting Amateurfotografie en Cinematografie in Amsterdam worden uitgegeven. Deze organisaties hebben geen commercieel doel, maar willen het fotograferen en filmen als vrijetijdsbesteding en creatieve hobby populariseren.



Automat vast op z'n plaats: veiliger rijden

Veel autorijders hebben voor de bestuurdersstoel een mat liggen die de standaards-vloerbedekking beschermt tegen slijtage en vervuiling. Een bekend probleem is dat die automat 'automatisch' omhoog kruipt door de druk van de schoenhak.

Als de bedieningspedalen dicht boven de vloer zitten, kan dit gevaarlijke situaties opleveren. Als een dikke kokosmat tot onder de pedalen schuift, kunnen het rem- en het koppelingspedaal niet meer tot de vereiste diepte ingetrapt worden.

Er zijn verscheidene manieren denkbaar om de automat op zijn juiste plaats te houden. Een vernuftig brein bedacht de simpelste en meest praktische oplossing: een set van twee klemmetjes, elk voorzien van twee stevige 'spelden' die in de vaste vloerbedekking worden gestoken en een stevige gekartelde bek waar in de losse mat wordt geklemd.

Die kan dan niet meer gaan kruipen, maar je kunt hem wel gemakkelijk verwijderen voor een schoonmaakbeurt. Een klein maar heel nuttig accessoir dat in Halfordszaken – onder meer in Venlo, Lomstraat 23-25, tel 077-48656 – voor nog geen vijf gulden per set te koop is.

Bloemen brengen de lente nu al in huis

Is hartje winter, maar de bloemenwinkels puilen uit van de bloeiende planten en bloemen! Onder die laatste zijn er zelfs die we als zomerbloemen kennen... Die komen dan van verre landen kaen of zelfs van kwekerijen in eigen land, want de kweker kan de natuur naar zijn hand zetten.

Het is een [illegible] zien, uit bloeiende planten. Maar van de azalea's met hun [illegible] bloemen, maar natuurlijk ook vele andere planten. [illegible] cyclamen opgaat. Bij [illegible] hebben een hekel aan de warme kamer, [illegible] op een koele plek. [illegible] De cyclamen met kleine bloemen gaan lekker [illegible] met al die bloemen veel water, zeker als u de plant toch in een verwarmd vertrek hebt staan. Een of tweemaal per week dopen in lauwwarm water doet ze goed!

Koopt u een cyclaam, let dan vooral op de hoeveelheid knoppen die tussen het blad 'onder de rokken', zegt de kweker aanwezig is. Gele bladeren trekt u met een rukje van de bol. Verwelkte, uitgebloeide bloemen, [illegible] niet afknippen, want zo'n stukje van bloem of bladsteel kan gaan rotten.

Nevelen

Ook de azalea moet eigenlijk op een koele plek staan, maar hebt u er toch een kamergenoot van gemaakt, dan is het goed om de plant te nevelen met de bloemenspuit. Dat wil zeggen: de bladeren, want de bloemen kunt u beter niet nat maken, daar ze dan gaan smetten. De kleinbloemige Japanse azalea heeft daar minder gauw last van dan de grootbloemige Indische. Groene scheutjes die onder de bloemknoppen verschijnen moet u wegknippen. De plant moet licht, maar niet in de zon staan en vraagt ook vrij veel water in de bloeiperiode. Eenmaal in de week dopen, een poosje met pot en al in lauw water zetten (liefst regenwater) doet ook de azalea goed. Wel op tijd uit 't bad halen.

Kouwelijk zijn ook de primula's die je nu kunt kopen. Het is Primula obconica, waarvan mensen die er gevoelig voor zijn huiduitslag krijgen, als ze de bladeren aanraken. Ook deze plant staat 't liefst koel en uit de zon, evenals Cineraria, die officieel Senecio cruentus heet. Een volksnaam is luizenplant, omdat er bladluizen op afkomen. Primula en Cineraria houden wel van een slok. Alle bloeiende planten willen ook graag wat plantenvoedsel door het gietwater.

Bolgewassen

Gelukkig is het (nog) niet zo dat je in augustus tulpen kunt kopen. Die bolgewassen beleven juist in deze maanden hoogtij. Hoewel... fresia's zijn er wel het jaar rond. Narcissen en tulpen bieden zich aan om uw woning in lentestemming te brengen. Je kunt ze in een adem noemen, wat niet betekent dat je ze ook samen in een vaas kunt zetten. Narcissen scheiden uit hun steel namelijk een slijmerig vocht af dat de tulpen 'de adem afsnijdt'. Wel kunt u ze eerst een dag apart in water zetten daarna kunnen ze wel samen in bad.

Doe vooral wat tulpenchrysal of ander snijbloemenvoedsel in het vaas[illegible]

Voor heestertakken als seringen is er een speciaal middel, evenals voor rozen. Die takken snijdt u schuin af. Niet pletten, hameren, kneuzen, knippen of splijten. Lang, schuin af snijden en direct in 't water zetten. Seringen geuren heerlijk, zoals u zult ervaren als u zo'n 'ouderwetse' bos bloeiende takken in huis haalt.

Hoe staat het overigens met de bollen die u in oktober in de tuin in pot hebt ingegraven? Die kunnen zo langzamerhand wel naar binnen worden gehaald. Zet ze niet direct in de warmte en in 't licht. De beste temperatuur voor krokussen is zo'n 10 graden C, voor hyacinten 18 graden C, narcissen 14 graden C en tulpen 16 graden C. Eigenlijk zijn dus alleen de hyacinten geschikt om in de kamer te zetten. Maar dat weet u nog van Kerstmis, toen ze al op de tafel stonden te geuren. Alle vroeg bloeiende bolgewassen zijn trou[illegible]

Zelf kweken

Wilt u midden mei geraniums in de bakken op het balkon, dan kunt u ze nu zelf zaaien! Na omstreeks honderd dagen hebt u dan een plant die gaat bloeien. De zaadjes worden in kistjes met goede grond op 2 cm van elkaar gelegd, 0,5 cm diep. Daar de kiemingstemperatuur 20 graden C is kunnen de kistjes in een verwarmde kamer staan. Hebben de plantjes twee blaadjes, dan kunt u ze ruimer opplanten en later in een eigen pot zetten. Dan moet de temperatuur lager zijn, daar de planten anders te lang doorschieten en geen knoppen maken.



● *Na zo'n honderd dagen ziet de nu gezaaide geranium 'Sprinter' er fraai uit.*

Sint Jacobsschelpen, een bijzondere lekkernij uit zee

Volgens een heel oud verhaal zou het stoffelijk overschot van de apostel Jacobus vanuit Palestina zijn overgebracht naar het noordwesten van Spanje. Daar werd in het jaar 820 zijn graf ontdekt, en die plaats heet sindsdien Santiago de Compostela. De apostel werd schutspatroon voor alle Spanjaarden en alle vissers, en vanuit heel Europa trokken pelgrims naar het graf.

Daar in Spanje werd een eigenaardig schelpdier gevangen, waar de pelgrims met graagte van aten. Het dier heet sindsdien Sint Jacobsschelp, of op zijn Frans coquille Saint Jacques. De pelgrims bevestigden zo'n schelp op hun kleding als teken dat ze de verre tocht hadden volbracht. De bedevaartswegen naar het heilige oord werden ook met de karakteristieke schelp gemarkeerd, daar zijn in heel Europa nog voorbeelden van te vinden. Pas in onze eeuw kwam een petroleummaatschappij op het idee de bekende schelp als zijn merkbeeld te adopteren.

Import

Natuurlijk werden deze schelpdieren niet uitsluitend op die speciale plek daar in Noordwest-Spanje opgevist. Op heel wat meer plaatsen langs de Atlantische kusten zijn ze bekend. Helaas worden ze in onze eigen Noordzee niet of nauwelijks gevangen. Wat we bij ons kunnen kopen is dan ook allemaal import, en daarom zijn ze maar zo zelden vers te krijgen. Wat er aangevoerd wordt, gaat meestal naar restaurantkeukens.

Toch is er door particulieren wel aan te komen, zij het met enige moeite. Praat eens met uw vishandelaar. In elk geval zal hij u diepgevroren exemplaren kunnen leveren. Maar daar zit helaas dan de fraaie schelp niet bij. Die wordt, in winkels voor huishoudelijke artikelen, nog wel eens als ra[illegible] goutbakje verkocht. De grootste aanvoer van verse Sint Jacobsschelpen vindt plaats in de winter en het heel vroege voorjaar. Dus dat is de tijd om uw slag te slaan.

Behalve de naar de apostel genoemde soort zijn er nog enkele andere, nauw verwante schelpdieren. Het zijn allemaal kammossels, die in grootte kunnen variëren van tien tot zestien centimeter. Hun kleur schommelt tussen bijna wit en roodbruin. In tegenstelling tot de meeste schelpdieren hebben ze geen 'voet', een uitstulpend deel van hun lichaam, waarmee ze zich min of meer kunnen voortbewegen, maar zijn ze in staat hun schelphelften open en dicht te klappen. Met de zuigende kracht die dat oplevert, verplaatsen ze zich door het water.

Spier

Om die krachttoer te kunnen volvoeren beschikken ze dan ook over een bijzonder sterke spier, en het vlees daarvan maakt ze voor ons nu juist zo smakelijk. Dat vlees is bijna wit van kleur. In een halve maan er omheen ligt het oranjerode koraal, eigenlijk de kuit, de eitjes dus, van het schelpdier. De kieuwen, ook wel de 'baard' genoemd, zijn niet eetbaar. Eigenaardig genoeg lusten ze in Amerika dat koraal niet, terwijl wij het nu juist de meest verfijnde delicatesse van de Sint Jacobsschelp vinden.

De lekkernij wordt meestal gekookt. Dat kan op alle mogelijke manieren, in water, in wijn of in kruidige bouillon. Langs de Franse westkust worden ze gestoofd in de boter met wat sjalot. Dan teruggedaan in de schelp en eventueel aangevuld met enkele garnalen. Het overgebleven stoofvocht wordt met room, droge Franse vermouth of witte wijn, peper en zout ingekookt tot een geurige saus. Die gaat over de in de schelp warm gehouden heerlijkheden, coquilles Saint Jacques havraise, zoals in Le Havre dus.

Wie verse exemplaren, met schelp en al dus, heeft kunnen kopen, kan de dieren het best in zijn geheel koken, of liever nog zachtjes pocheren. De inhoud kan pas uit de schelp worden gehaald als de stevige sluitspier is doorgesneden. Echt verse kunnen, net als oesters, ook heel goed rauw worden gegeten.

Galicië

Maar het meest authentiek is natuurlijk om ze te eten zoals in Galicie, de provincie waarin Santiago de Compostela ligt. Vieiras a la Callega dus. Ter ere van de heilige Jacobus. Scheid de witte en oranje delen van de schelpdieren. Wentel de witte delen even door bloem en bak ze kort in hete olie. Doe ze in een pan waarin een mengsel van kippebouillon en witte wijn. Laat ze zachtjes vijf minuten koken en haal ze uit het vocht.

Bak intussen wat gehakte ui, knoflook en peterselie in het restant van de olie. Voeg daar de bouillon aan toe. Laat dit inkoken tot het dik gebonden is en leg er dan het oranje koraal in. Laat dit van de hittebron af, even doortrekken. Wrijf daarna het mengsel door een fijne zeef. Schep deze dikke saus over de gare witte delen. Strooi er wat zout over en laat alles in de oven nog vijf minuten goed doorwarmen. Een middeleeuws pelgrimsmaal waarvoor u zich in geen enkel gezelschap hoeft te generen.

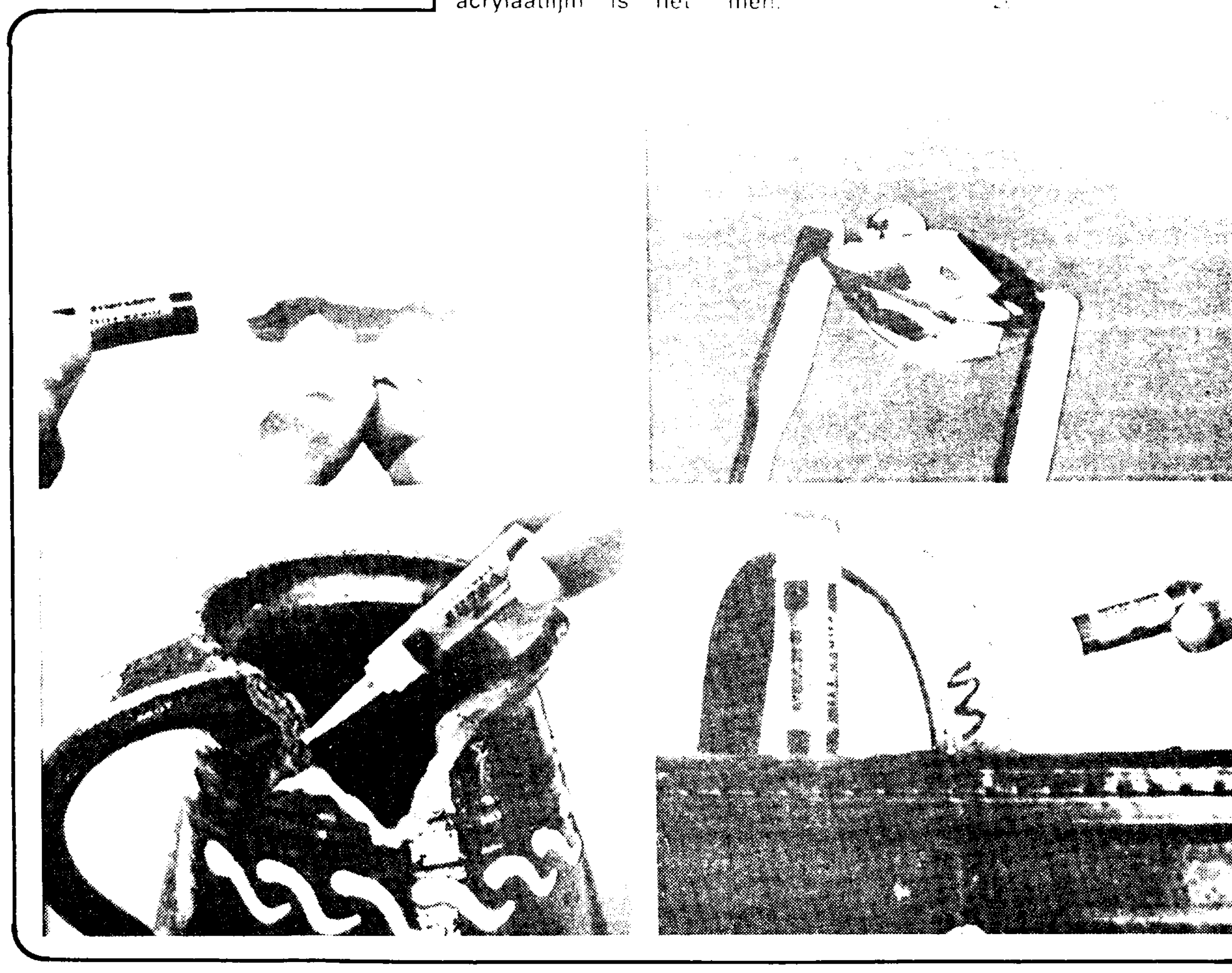
Nu ook dikke secondenlijm

[illegible] lijm op basis van cyano-acrylaat was tot dusver een bijna waterdunne vloeistof, die uitsluitend voor verlijming van harde materialen geschikt was. Er is nu een tweede uitvoering van verschenen met een aanzienlijk hogere viscositeit. Een 'dikke' lijm die ook gebruikt kan worden voor poreuze materialen.

De belangrijkste functie van cyano-acrylaatlijm is het [illegible] lei dingen met een klein breukoppervlak. De 'dikke broer' van de waterachtig-vloeibare soort heeft geen moeite met bijvoorbeeld grof aardewerk, leer, hout enz.

Dank zij de trage uitvloeiing blijft een uit het pipetje gespoten lijmdruppel op zijn plaats, zelfs als je boven het hoofd lijmt. Daarmee is ook het risico dat je de lijm op de huid krijgt sterk afgenomen.

[illegible] lijmsoort vanwege zijn chemische samenstelling ongeschikt voor kinderen; de pipet is dan ook afgesloten met een kinderveilige dop. De nieuwe Bison Superlijm Extra kost f 6,90, goed voor talloze lastige reparatie-lijmklusjes.



Kwart gekeurde gaskachels Groningen naar schroothoop

Ruim een kwart van de door het gemeentelijk Gasbedrijf Groningen gekeurde gaskachels zijn ter plekke afgesloten en naar de schroothoop verwezen. Dit is gebeurd in verband met het acute gevaar dat de kachels opleverden. In negentig procent van de gevallen waren deze meer dan tien jaar oud. Dit is bekend gemaakt door het gasbedrijf.

Van de in totaal 2147 gaskachels die het gasbedrijf controleerde werd 73 procent afgekeurd. In tegenstelling tot wat het gasbedrijf tot nu toe steeds aannam, blijkt de particuliere verkoop van tweedehands kachels niet een groot deel van de kachels te leveren. Slechts zeven procent van de gekeurde kachels had die herkomst.

Uit de inspectie blijkt dat veel kachels van anderen zijn overgenomen. Vaak verkeren deze in slechte staat. 23 procent was [illegible]

In vergelijking met vorig jaar is het percentage afgesloten gaskachels flink gestegen: 27 procent nu tegenover tien procent toen. Een woordvoerder van het gasbedrijf had voor die stijging geen verklaring. De kachelinspectie van het gemeentelijk gasbedrijf wordt jaarlijks gehouden. Mensen wiens kachel bij de reguliere kachelkeuringen niet aan bod komen, kunnen zich voor zo'n extra kachelinspectie aanmelden bij het gasbedrijf.

KLIMMEN

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te **Kerkrade-West** zullen op vrijdag 17 januari aanstaande des namiddags om 15.00 uur in cafe A. Keulen, Schoolstraat 3 te Klimmen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek bij opbod verkopen:

Klimmen-gemeente Voerendaal

Monumentale boerderij de Carishof met garage en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Klimmen, Retersbekerweg 12, kadastraal bekend als gemeente Klimmen, sectie A nummer 2451, groot vijf en twintig aren en zestig centiaren.

Indeling:
begane grond: zitruimte, drie kamers, keuken, hal en toilet;
1e verdieping: zitruimte met vide, 4 slaapkamers, 2 badkamers, hobbykamer en gang met vide;
2e verdieping: grote zolder.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 maart 1986.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: in nader overleg met voornoemd notariskantoor.
Nadere informaties: ten kantore van voornoemde notarissen, Wilhelm Sophiaplein 10, Kerkrade-West,
tel. 045-411945.

Kerkrade

Op donderdag 16 januari 1986 's middags om 15.00 uur zal

notaris A.L.J.M. Muris
te
Kerkrade

in café d'r Toere, Terbruggen 3 te Eygelshoven, op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek verkopen:

woonhuis

met garage, ondergrond en tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te 6469 XG Kerkrade, Kwikstaartstraat 61, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie N nummers 110 en 73, groot respectievelijk 1,60 are en 25 centiaren, alsmede het 1/8 onverdeeld aandeel in buurweg, gemeente Kerkrade, sectie N nummer 69, groot 76 centiaren.

Het pand bevat: hal, toilet, woonkamer met open keuken; 1e etage: 3 slaapkamers, badkamer met toiet; 2e etage: zolderruimte.

Aanvaarding: koper kan na betaling der koopsom het gekochte vrij aanvaarden.

Betaling: de koopsom dient te worden betaald op uiterlijk 5 maart 1986.

Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.

Het betreft i.c. een premie A-woning, voor eventuele subsidie dient gegadigde zich te wenden tot de gemeente.

Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

HEERLEN

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 23 januari 1986 om 16.00 uur n.m. in Motel Heerlen, Terworm 10 te Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod en in massa:

kantoor-, winkel- en bedrijfsruimten

met ondergrond en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Nobelstraat nrs. 8, 10, 12, 14 en 14a te Heerlen, kad. bek. als gemeente Heerlen, sectie E nummers 5752 en 5753, respectievelijk groot 1.38 are en 3.35 are, derhalve te zamen groot 4.73 are.

Indeling:
Pand Nobelstraat 10: op de begane grond gelegen hal met etalage, bedrijfsruimte, keuken en bijkeuken met een totale oppervlakte van ongeveer 80 m2.
Pand Nobelstraat 12: op de begane grond gelegen winkel met etalage, bedrijfsruimte, keuken, toilet en berging met een totale oppervlakte van ongeveer 120 m2.
Panden Nobelstraat 8, 14 en 14a:
- begane grond: entree, kantoorruimte, winkel en c.v.-ruimte;
- eerste verdieping (gelegen boven de panden Nobelstraat 10, 12, 14 en 14a): drie (les)lokalen, twee grote en twee kleine kantoorruimten, kantine, computerkamer, keuken en toiletten;
- tweede verdieping: hal, vier (les)lokalen, twee kantoorruimten, (leraren)kamer, reproduktiekamer, boekenhok, keuken en toiletten.

Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming (gas).
Bezichtiging: donderdag 16 januari as. van 16.00 tot 17.00 uur n.m. **en** dinsdag 21 januari as. van 9.00 tot 10.00 uur v.m.
Toegangsbewijs af te halen bij notaris Luijten te Heerlen.
Aanvaarding: voorschreven onroerende goederen – welke alle verhuurd zijn voor een totale huuropbrengst van ƒ 149.952.– per jaar – zijn in genot der huurpenningen te aanvaarden.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 3 maart 1986.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777).

VAALS

Notaris V.M.W.A. Mostart te Gulpen

zal donderdag 16 januari 1986 om 15.00 uur in Hotel A.W. Gillissen, Maastrichterlaan 48 te Vaals op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar in kavels en in massa bij opbod verkopen:

Twee appartementsrechten en parkeerterrein te Vaals

1. het appartementsrecht, rechtgevende op het gebruik van de kantoorruimte in souterrain, Bosstraat 7, kad. bekend gemeente Vaals sectie E nummer 691 A 21; indeling: entree gang, twee vertrekken, kitchenette, bergruimte en toilet.
2. het appartementsrecht, rechtgevende op het gebruik van de kantoorruimte in souterrain, Bosstraat 1, kad. bekend gemeente Vaals sectie E nummer 691 A 22; indeling: entree, twee vertrekken, kitchenette en toilet. Beide voorzien van c.v. en neonverlichting.
3. betegeld parkeerterrein gelegen nabij de Bosstraat te Vaals, kadastraal bekend gemeente Vaals sectie E nummer 438, groot 1 40 are.

Aanvaarding in eigen gebruik en genot, vrij van huur, na betaling van de koopsom uiterlijk op 27 februari 1986.
Bezichtiging: in overleg met het notariskantoor.
Inlichtingen: bij voornoemde notaris, Rijksweg 81 te Gulpen, tel. 04450-2752.

Brunssum

Notaris Mr. H.J.M. van de Weijer
te
Heerlen

zal op donderdag 23 januari 1986, om 15.00 uur, in hotel Bronsheim, Kerkstraat 5 te Brunssum, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het openbaar, bij opbod, verkopen ex art. 1223 lid 2 B.W.:

woonhuis

met ondergrond en tuin, gelegen te Brunssum, Prins Hendriklaan 164, kad. gem. Brunssum sectie D nr. 2041, groot circa 3.32 are.

Indeling: begane grond: zit- en slaapkamer met toilet en douche. 1e verdieping: 3 kamers met keukenruimte, toilet en douche. 2e vedieping: 2 kamers met op die verdieping toilet, douche en keukenruimte. Het geheel is onderkelderd, c.v. (gas).

Betaling: van de koopsom dient te geschieden uiterlijk 6 maart 1986.

Bezichtiging: kan geschieden in overleg met het notariskantoor.

Gegadigden dienen ter veiling, op verzoek, van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris te Heerlen, Akerstraat 138a, tel. 045-714428.

STEIN

Notaris L.L.M. Haanen te Beek-L.

zal op woensdag 22 januari a.s. om 15.00 uur in de St.Rochushoeve, Kruisstraat 104 te Stein, krachtens het bepaalde in art. 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE STEIN; landhuis met garage en tuin, gelegen te Stein, Brugstraat 6, kadastraal bekend als gemeente Stein sektie D nummer 3176, groot: 5 are 75 ca;

Indeling
begane grond: ruime hal met meterkast en trap; slaap studeerkamer, royale badkamer, toilet; woonkamer met openhaard, keuken met apparatuur, bijkeuken, grote garage;
1e verdieping: overloop, berging, slaapkamer met wastafel, slaapkamer met berging;

Het pand heeft een gasgestookte cv-installatie, is geheel onderkelderd en aangesloten op de nutsvoorzieningen.

Aanvaarding: terstond in bezit en genot vrij van huur en of andere gebruiksrechten na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk 19 maart a.s.

Bezichtiging: dinsdag 14, donderdag 16 en dinsdag 21 januari a.s. telkens van 14.00 tot 16.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Maastrichterlaan 45, 6191 AB Beek, tel. 04402-72454.

STAPELWONING op DAALHOF-NRD te MAASTRICHT

Op vrijdag 24 januari 1986 om 11.00 in de 'Grote Societeit' aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door notaris J.H.W. Versteeg terstandplaats Maastricht, ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens art. 1223 BW in het openbaar en in een zitting bij opbod worden verkocht: het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de garage, 3 slaapkamers, badkamer, bergkast en tuin op de begane grond (parkeergarage-niveau), de woonkamer met keuken, dakterras, gang, toilet, cv-ruimte en meterkast op de 1e verdieping (woonstraat-niveau), plaatselijk bekend als **de woning Valeriushof 51-A te Maastricht,** kad. Maastricht sectie O nr. 4407-A-5.

De woning is voorzien van een gasgestookte cv. Betaling van de koopprijs op uiterlijk 7 maart 1986. Aanvaarding, vrij van huur- en of andere gebruiksrechten, na algehele betaling van de koopprijs. Eventuele ontruiming kan worden gevorderd krachtens de grosse van de veilingakte.

Bezichtiging uitsluitend in overleg met het notariskantoor Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-217174, alwaar verdere inlichtingen.

UW ZAAK IN HOENSBROEK BIEDT U EEN VEELBELOVENDE TOEKOMST



Het winkelcentrum "Hartje Hoensbroek biedt ondernemers zoals u uitstekende toekomstkansen. Zet de zaken maar eens even op een rijtje en u ziet dat u eigenlijk weinig pioniersgeest hoeft te bezitten:

- Het fraaie, moderne komplex is aan de ene zijde gesitueerd aan het voetgangersdomein Hoofdstraat/Kouvenderstraat.
- Aan de andere kant is er ruime parkeergelegenheid met een honderdtal plaatsen.
- De winkelunits zijn beschikbaar vanaf 57 m2 met een zeer lage maandlast vanaf f 734,- excl. BTW.
- Bovendien gingen een tiental gretige ondernemers u reeds voor, waaronder grote publiekstrekkers en gerenommeerde speciaalzaken.

Bijna zouden wij durven stellen "open en lopen", maar dat is natuurlijk ook afhankelijk van uw branche, vak- en koopmanschap. Aan de vestigingsplaats zal het niet liggen. Daar moet u zich in ieder geval over laten informeren.

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV bemiddelt bij de koop of leasing (huren met recht van koop).

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

stienstra

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Tel. 045-712255*
Na kantooruren:
Dhr. M. Nijburg, Tel. 045-416828

SITTARD
Groen van Prinstererstraat. Appartement op begane grond met tuin, tuinberging en gas-c.v. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken afgescheiden door bar, badk. m. douche en v.w. en 2 slpks. Het pand is geïsoleerd. De rijksbijdrage is gedeeltelijk overdraagbaar. Vraagprijs f 99.000,– k.k.

NUTH
Pastorijstraat. Halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, tuin en gas-c.v. Indeling begane grond: hal, toilet, woonk. met parketvloer, keuken met eiken aanb.keuken, serre, c.v.- en wasruimte. 1e verd.: badk. m. douche en vaste wastafel en 3 slpks. 2e verd.: zolder via vaste trap geheel beplankt en beschoten. Opp. 225 m², inhoud 400 m³. Vraagprijs f 129.000,– k.k.

SCHAESBERG
Op de Heugden. Ruim halfvrijst. woonh. met tuin en gas-c.v., geh. onderkelderd. Ind.: hal, toilet, woonk. en keuken m. excl. aanbouwkeuken. 1e verd.: 3 slpks. en excl. badk. 2e verd.: 1 slpk. plus mogelijkheid voor nog 2 slpks., berging in kast en onder mansardekap. Opp. 220 m², inh. 700 m³. Vraagprijs f 159.000,– k.k.

SIBBE-VALKENBURG
Burg. Wijnandsstraat. Halfvrijst. woonh. m. tuin, schuur, kelder en gas-c.v. Ind.: hal, toil., badk. m. ligbad, keuken m. aanbouwkeuken en woonk. m. open haard. Benedenverd.: is geheel uitgevoerd in oudhollandse stijl. 1e verd.: 3 slpks., berging en badk. m. douche. Opp. 213 m². Vragaprijs f 134.000,– k.k.

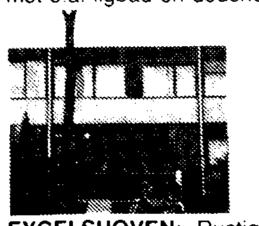
STEENS ASSURANTIËN C.V.
Nuinhofstraat 70 - Nuth
045-241534



BRUNSSUM: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Het pand is verbouwd en geheel gerenoveerd. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, eetkeuken met een luxe installatie met apparatuur. 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder, 4e slaapkamer. Koopprijs f 108.000,– k.k.

BRUNSSUM: Rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en mooie tuin. Het pand is geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Bouwjaar 1980. Ind. o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 115.000,– k.k.

BRUNSSUM: Rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd en het pand is van dubbele beglazing voorzien. Bouwjaar 1980. Ind. o.a.: woonkamer, keukeninstallatie met apparatuur, 2 royale slaapkamers, grote badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs f 84.000,– k.k.



EYGELSHOVEN:
Woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1976. Het pand is nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken, 4slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 105.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing, rolluiken. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keukeninstallatie met apparatuur. 1e verd.: 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. 2e verd.: vaste trap, 4e slaapkamer. Koopprijs f 139.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Rustig en goed gelegen, degelijk en ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, grote garage en mooie tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard en parketvloer, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met 2 goed uitgevoerde mansardekamers. Koopprijs f 149.500,– k.k.

EYGELSHOVEN: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder te bereiken via een vaste trap. Koopprijs f 109.000,– k.k.

EYGELSHOVEN-Veldhofstraat: Winkelpand met bovenwoning. Ind. o.a.: kelder, winkelruimte (totaal ca. 35 m2), keuken, 4 kamers, zolder. Vraagprijs f 59.000,– k.k.

HEERLEN-Welten: Appartement (begane-grond) met gasverwarming, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 98.500,– k.k.

HEERLEN-Eurenderweg: Tussengelegen ouder woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin, het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: woonkamer, eenvoudige keuken. 1e verd.: 2kamers. 2e verd.: 2 kamers en goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs f 79.000,– k.k.



HEERLEN:
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met berging en tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, studeerkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs f 100.000,– k.k.



HEERLEN:
Royaal woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Goed onderhouden. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: woonkamer met open haard en parketvloer, complete keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken berging, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, 2 mansardekamers, zolder (vaste trap). Vraagprijs f 138.000,– k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas en mooie tuin. Het pand is achterom ook bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, royale L-vormige woonkamer (ca. 35 m2) met open haard keuken met plav.vloer en luxe keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer en zolder. Een pand dat u beslist van binnen moet hebben gezien. Koopprijs f 135.000,– k.k.



HEERLEN-Grasbroekerveld:
Woonhuis met c.v.-gas, kleine tuin en garage (apart gelegen). Het pand is geheel onderkelderd en nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Indeling verder o.a.: woonkamer met parketvloer, groot balkon, keuken, 4 slaapkamers (alle voorzien van parketvloer), badkamer. Koopprijs f 100.000,– k.k.

HEERLEN-Nabij centrum: Drive-in woning met c.v.-gas, garage en kleine tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 98.000,– k.k.

HEERLEN-Centrum: Dubbel woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Splitsing is mogelijk. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken. 1e en 2e verd.: 7 kamers, 2 keukens, 2 badkamers. Vraagprijs f 95.000,– k.k.

HEERLEN-Heeserveld: Woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Zeer goed onderhouden. Inclusief nieuwe vloerbedekking. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder te bereiken via een vaste trap. Koopprijs f 125.000,– k.k.

HOENSBROEK: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs f 105.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum (Markt). Appartement met c.v.-gas, berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 1 slaapkamer (mogelijkheid 2de), doucheruimte. Koopprijs f 55.000,– k.k.



KERKRADE-Terwinselen:
Woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Nabij Botanische tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, badkamer, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs f 87.500,– k.k.

KERKRADE: Vrijstaande villa met kantoor-praktijkruimte, c.v.-gas, dubbele garage en rondom tuin (totaal ruim 2000 m2). Indeling verder o.a.: Souterrain: grote hobbyruimte, provisie- en wijnkelder, berging. Parterre: Royale living (ca. 70 m2) met open haard, leistenenvloer, eetkamer, keuken, 6 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs f 450.000,– k.k.

KERKRADE-West: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder (te bereiken via een vaste trap). Vraagprijs f 79.000,– k.k.

KERKRADE-West: Rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Bouwjaar 1973. Ind. o.a.: woonkamer-keuken (totaal ruim 60 m2), 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 159.000,– k.k.

KERKRADE-Kaalheide: Woonhuis met berging en tuin. Rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders. Begane grond: woonkamer luxe keukeninstallatie met apparatuur, slaapkamer, serre berging, tuin. 1e verd.: woonkamer, keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, slaapkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers, zolder. Vraagprijs f 105.000,– k.k.



KERKRADE-West-De Maar:
Geschakeld woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, bijkeuken berging, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar de zolder, grote hobbyruimte. Vraagprijs f 127.000,– k.k.

KERKRADE-West:



Vrijstaand, modern en goed geoutilleerd kantoorgebouw met c.v.-gas, alarm-installatie en een goede isolatie. Twee verdiepingen bestaande uit o.a., grote hal met receptie, 10 kantoorruimten, 2 toiletgroepen, keuken, archiefruimten. De totale oppervlakte bedraagt ca. 475 m2. Huurprijs f 44.000,– per jaar excl. B.T.W.

KERKRADE: Rustig gelegen bouwterrein. Oppervlakte 390 m2. Koopprijs f 32.000,– v.o.n.

NIEUWENHAGEN: Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en grote tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer (ca. 40 m2), keuken, badkamer, 3 slaapkamers, grote zolder (bereikbaar via een vaste trap). Vraagprijs f 119.000,– k.k.



SCHAESBERG-Nabij centrum:
Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden, geïsoleerd en geheel van rolluiken voorzien. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met open haard en met parketvloer, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs f 124.000,– k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer en open haard, eetkeuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder. Koopprijs f 115.000,– k.k.

SCHAESBERG: Tussengelegen woonhuis met c.v.-gas en berging, grenzend aan Terwinselen. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer ensuite (ruim 40 m2), keuken, bijkeuken berging 3 slaapkamers, badk. met balkon en aparte bergruimte, zolder met 3 mansardekamers. Koopprijs f 79.000,– k.k.

SCHAESBERG: Nabij draf- en renbaan een rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar 1982. Degelijk geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer (met plavuizenvloer), keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder (te bereiken via een vaste trap). De overdraagbare rijksbijdrage bedraagt f 18.000,– Koopprijs f 95.000,– k.k.

SCHAESBERG:



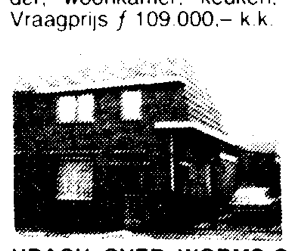
Uitstekend en rustig gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas, grote garage en rondom tuin. Ind. o.a.: Parterre: woonkamer met parketvloer, keuken, slaapkamer. Souterrain: 2 slaapkamers, badkamer, wasruimte e.d. Koopprijs f 199.000,– k.k.



SCHAESBERG:
Woonhuis met c.v.-gas, berging en diepe tuin. Grotendeels voorzien van dubbele beglazing, kunststof ramen, rolluiken. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, keuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, zolder met 2 kamers. Koopprijs f 98.000,– k.k.

SCHINVELD: Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, grote garage (2 auto's) en tuin. Ind. o.a.: Diverse kelders. L-vormige woonkamer met open haard, royale keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Het dak is geheel geïsoleerd, dubbele beglazing. Koopprijs f 159.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs f 109.000,– k.k.



UBACH OVER WORMS:
Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur (totale opp. ca. 45 m2), badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs f 95.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Centrum: Ouder woonhuis. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap). Koopprijs f 50.000,– k.k.

Taxaties/ Koop en verkoop Hypotheken

Pickée makelaardij bv 045-414819

van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

Te huur gevraagd op korte termijn

LANDHUIS, BUNGALOW OF VRIJSTAAND WOONHUIS

in een straat van 5 km om Hoensbroek.

Huurprijs tot ca. f 1200,– per maand.

Uw telefonische aanbiedingen 04492-2995 (na 17.00 uur). 185053

Goed renderende bar

met privé-woning, ter overname aangeboden in Belgisch Limburg. Enige gelegenheid voor snelle beslissers. Br.o.nr. RO 321 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond. 188997

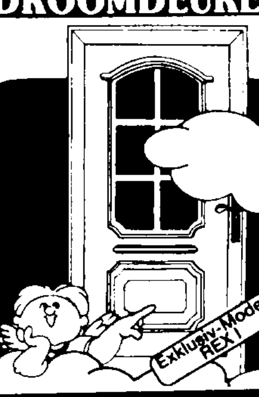
Te huur aangeboden:

HORECABEDRIJF

gelegen te Hoensbroek, Heisterberg 35
Betreft café met woonruimte. Matige huurprijs.
Geen overname. Vereist: horecapapieren en enig startkapitaal. 188681

Inl. Brouwerij Piedboeuf, Brusselsestraat 114, 6211 PH Maastricht. Tel. 043-219741.

ALKUBOUW DROOMDEUREN



De nieuwe kollektie deuren en ramen in
- kunststof
- aluminium
- hardhout

incl. glas, hebben wij voor u in onze showroom.

Dat wij als **SPECIALIST** op het gebied van ramen en deuren u ook nog een concurrende prijs kunnen maken, incl. montage, daar moet u zichzelf van komen overtuigen.

Uw **specialist Alkubouw Nuth BV**
Dorpstraat 7, telefoon 045-241917

Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen.

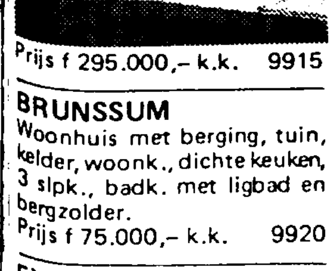
Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur

---

'n huis koopt u bij stienstra

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

BRUNSSUM
Centrum, boerehoeve uit 1794 op 2960 m2 grond met woon- en zitkamer, eetkamer, aparte keuken, 4 slpk., atelier, zolder.



Prijs f 295.000,– k.k. 9915

BRUNSSUM
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonk., dichte keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en bergzolder.
Prijs f 75.000,– k.k. 9920

EYGELSHOVEN
Gezellige eengezinswoning met tuin, garage, woonk. 39 m2, keuken, 3 slpk., badk., bijz. financiën mogelijk.
Prijs f 105.000,– k.k. 9475

EYGELSHOVEN
Vrijst. ouder woonhuis met garage, tuin, 2 kelders, woonk. dichte keuken met install., bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 159.000,– k.k. 9676

EYGELSHOVEN
Halfvr. woonhuis met sep. opgang, prov.kelder, woonk. met open haard, dichte keuken, badk. met douche en ligbad, 3 slpk., 2 mansardekamers en zolder.



Prijs f 115.000,– k.k. 9876

HEERLEN
Luxe woonhuis met tuin, garage, grote woonk., luxe keuken, 3 slpk., bergzolder.



Prijs f 197.500,– k.k. 9403

HEERLEN
Bekkerveld, woonhuis met berging, kelder, grote woonk. met open haard, luxe keuken, overdekt terras, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar grote zolder. 1 mansardekamer.
Prijs f 112.500,– k.k. 9439

HEERLEN
Woonhuis met garage, berging en terras, L-vorm. woonk., balkon, keuken met aanrechtcomb., badk. met ligbad, 3 slpk.
Prijs f 135.000,– k.k. 9899

HEERLEN
Nabij centrum, woonhuis met terras, prov.kelder, woonk., keuken met install., bijkeuken 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 139.000,– k.k. 9901

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, studeerkamer, woonk., keuken, bijkeuken, terras, 3 slpk., dakterras.



Prijs f 205.000,– k.k. 9863

HEERLEN
Woonhuis met berging, tuin, woonk. 32 m2, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., bet. badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 99.000,– k.k. 9922

HEERLEN
Woonhuis met terras, berging, prov.kelder, woonk., open keuken met install., 3 slpk., badk. met douche, bepl. en besch. zolder.
Prijs f 99.000,– k.k. 9925

HOENSBROEK
Fraai gesitueerd halfvr. woonhuis met grote garage, woonkamer met schuifpui, tuin op zuiden ca. 20 m. diep, keuken met plavuizen, 3 slpk., badk. met douche, vaste trap naar zolder. Alg.: vloer-, spouw- en dakisolatie, part.: dubb. begl. Bwjr. 1983. Overname subsidie f 27.500,–
Prijs f 145.000,– k.k. 9036

HOENSBROEK
Patio-bungalow met veel privacy, woonk. met open keuken 28 m2, 2 slpk., badk., bijkeuken, patio-tuin, tuinberging, nieuw dak.



Prijs f 119.000,– k.k. 9669

KERKRADE
Vrijst. woonhuis met zij-opgang, prov.kelder, woonk., dichte keuken met install., 4 slpk., badk. met ligbad, dakterras.
Prijs f 135.000,– k.k. 9729

KERKRADE
Tussengebouwd ouder woonhuis met tuin, mogelijkheid voor garage, prov.kelder, L-vorm. woonk., dichte keuken, badk. met douche, 4 slpk.



Prijs f 85.000,– k.k. 9897

KERKRADE
West, halfvr. woonhuis met carport, terras, woonk., open keuken, 3 slpk., compl. badk. en zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9434

KERKRADE
Hoekhuis met carport, berging, bergkast, L-vorm. woonkamer, eiken keuken met install., badk. met ligbad en douche, 4 slpk.
Prijs f 115.000,– k.k. 9764

KERKRADE
West, woonhuis met huurgarage, prov.kelder, woonk., dichte keuken met aanbouwinstall., badk. met zitbad en 4 slpk.



Prijs f 115.000,– k.k. 9898

KLIMMEN
Ransdaal, bungalow met inpandige garage, tuin, L-vorm. woonk. met open haard, keuken met aanbouwkeuken, 3 slpk., 2e toilet, bet. badk. met ligbad, douche, c.v.-ruimte.
Prijs f 225.000,– k.k. 8570

NIEUWENHAGEN
Hereweg, vrijst. woonhuis met inp. garage, tuin, woonk. 41 m2 met niveauverschil, open keuken met compl. eiken install., bijkeuken, 4 slpk., badk. met ligbad en douche.
Prijs f 199.000,– k.k. 9530

NIEUWENHAGEN
Halfvr. woonhuis met carport en berging, siertuin, hobbykelder, woonkamer/keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met ligbad en douche.



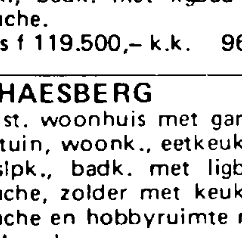
Prijs f 129.500,– k.k. 9886

OIRSBEEK
Halfvr. woonhuis met garage, carport, l-vorm. woonk. 42 m2, terras, tuin, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 145.000,– k.k. 9774

SCHAESBERG
Hoekwoning met tuin, garage, woonk., dichte keuken, 4 slpk. douche-ruimte, zolder. Bouwjaar ca. 1960
Prijs f 99.500,– k.k. 9424

SCHAESBERG
Aan rustig woonerf, hoekwoning met carport, tuin ca. 10 m. diep, berging, woonk. ca. 36 m2, keukenblok, 4 slpk., badk. met ligbad en douche.
Prijs f 119.500,– k.k. 9652

SCHAESBERG
Vrijst. woonhuis met garage en tuin, woonk., eetkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, douche, zolder met keuken, douche en hobbyruimte met dakkapel.



Prijs f 245.000,– k.k. 9715

SCHINVELD
Ouder woonhuis met berging, tuin, kelder, woonk., keuken, bijkeuken, 3 slpk., vaste trap naar zolder.
Prijs f 99.000,– k.k. 9917

SIMPELVELD
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met tuin, garage, royale woonk. met balkon en serre, aparte keuken, 3 ruime slpk., badk. met ligbad, 2 kelders.
Prijs f 160.000,– k.k. 9775

UBACH OVER WORMS
Goed verbouwd tussengelegen woonhuis met prov.kelder, keuken, woonk. ca. 30 m2, tuin ca. 9 m. diep, garage, berging, badk., 3 slpk. Rondom rolluiken.
Prijs f 98.500,– k.k. 9599

UBACH OVER WORMS
Vrijst. landhuis met dubb. garage op 1775 m2 grond, woonkamer, woonkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad en terras.
Prijs f 209.000,– k.k. 9865

Dit is slechts een beperkte weergave van ons totale aanbod.
Wilt u meer zien?
Het huis van uw gading vindt u beslist bij een oriënterend bezoek aan Stienstra.

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18:00 uur.

VOERENDAAL
EEN GEMEENTE VAN KASTEELHEREN
EEN GEMEENTE VAN WELDADIG WOONGENOT



Een kasteel gaat wellicht te ver, maar een "kasteel" van een huis in de nieuwe woongemeenschap "Lindelauf" kunnen wij u wél aanbieden. Kwaliteit schrijven wij in dit geval met een hoofdletter. Het plan grenst enerzijds aan de kern van Voerendaal, anderzijds aan een schitterend natuurgebied. Kortom, woonhuizen en een omgeving voor intens woongenot.

KWALITEIT
Naast het gebruik van hoogwaardige en onderhoudsarme materialen worden de huizen voorzien van een isolatiemassa, in de spouw, op het dak en onder de vloer, dikker dan doorgaans gebruikelijk is. Daarnaast blijft de dubbele beglazing niet beperkt tot de woonkamer en de keuken maar wordt nagenoeg het gehele woonhuis hiervan voorzien.

Door verrekening ineens van de premie-B rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n., incl. renteverlies) f 147.000,-

De gerieflijke „twee-onder-één-kap" woningen zijn voorzien van een garage (7 m.) met schuin pannendak. U heeft hierdoor een extra mogelijkheid voor bergruimte.
Indeling:
- Ruime L-vormige woonkamer, met een verscholen keuken aansluitend op de eethoek van ca. 36 m2.
- Door een glaspui in de achtergevel bestaat vanuit de eethoek direkt tuinkontakt.
- De verdieping telt 3 forse slaapkamers en een royale badkamer met douche en vaste wastafel.
- De grote zolder is bereikbaar via een vaste trap, ideaal voor een 4e slaapkamer, hobby- of studieruimte.

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel. 045-712255*
Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur en zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Gaarne vrijblijvend informatie over de woningen in Voerendaal "Lindelauf". (6)
Naam: ....
Straat: ....
Plaats/postcode: ....
Telefoon: ....
In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv

Tel.: 043 - 624200 of 04405 - 3333*
Kantooradres: Koningsplein 2 Maastricht. Telex 56232
Correspondentieadres: Postbus 22 - 6336 ZG Hulsberg

Bedrijfs-, kantoor- en winkelpanden in Limburg

Brunssum	W.C. de Parel nog slechts 2 winkelruimten te huur ter grootte van ca. 62 m² en ca. 83 m². Folder op aanvraag.
Heerlen	Akerstraat winkel-woonhuis. Koopprijs fl. 400.000.- k.k., huurprijs fl. 36.000.- per jaar. Aanvaarding direkt.
Heerlen	Akerstraat/Nobelstraat (Pancratiusflat) nog ca. 1800 m² winkel-woonhuis- c.q. kantoorruimte te huur. Offerte op aanvraag.
Heerlen	Dautzenbergstraat ca 95 m² casco-winkelruimte. Huurprijs fl. 190.- per m² per jaar. Aanvaarding in overleg.
Heerlen	Geleenstraat winkelpand totaal ca. 560 m² verdeeld over 3 verdiepingen. Huurprijs fl. 45.000.- per jaar.
Heerlen	Naast de Kien-vestiging nog ca. 750 m² winkelruimte met 13 parkeerplaatsen te huur. Huurprijs n.o.t.k.
Heerlen	Spoorsingel winkelpand totaal ca. 650 m² verdeeld over kelder, parterre, 1e en 2e verdieping. Zowel te huur als te koop.
Heerlen	Oranje-Nassaustraat winkel-woonhuis. Prijs fl. 450.000.- k.k. eventueel te huur. Aanvaarding op zeer korte termijn.
Heerlen	Stationstraat winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k. Aanvaarding direkt.
Hoensbroek-Amstenrade	Winkelpand met magazijnen en bouwterreinen. Prijs fl. 450.000.- k.k.
Kerkrade-West	Akerstraat winkel-woonhuis. Prijs fl. 295.000.- k.k. Aanvaarding direkt.
Kerkrade	Hoofdstraat winkelpand ca. 400 m². Totale perceel ca. 1600 m². Koopprijs fl. 285.000.- k.k. Eventueel te huur.
Maastricht	W.C. Daalhof nog enkele winkelruimten te huur. Offerte op aanvraag.
Maastricht	Voltastraat winkel-woonhuis. Prijs fl. 250.000.- k.k. Aanvaarding direkt.
Maastricht	W.C. Entre Deux nog 1 winkelruimte ca. 100 m². Huurprijs fl. 315.- per m² per jaar excl. service- en promotionkosten en B.T.W.
Maastricht	Boschstraatkwartier nog ca. 450 m² winkel- c.q. kantoorruimte. Huurprijs fl. 150.- per m² per jaar excl. B.T.W.
Maastricht	Grote Gracht winkelpand. Parterre ca. 40 m². Huurprijs fl. 1.500.- per maand.
Maastricht	Ruttensingel ca. 180 m² winkelruimte. Fl. 2.500.- per maand. Aanvaarding direkt.
Margraten	Clermontstraat winkel-woonhuis. Winkel ca. 80 m². Prijs fl. 200.000.- k.k.
Roermond	Kruisherenstraat winkelruimte ca. 510 m² met magazijn ca. 135 m². Huurprijs fl. 87.000.- per jaar.
Sittard	Steenweg winkelpand ca. 640 m² verdeeld over verdiepingen. Prijs fl. 270.000.-k.k.
Voerendaal	Tenelenweg winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.

HEERLEN/NABIJ CENTRUM
Gunstig gelegen dubbel woonhuis met ruime indeling. Ook geschikt voor kantoor of praktijk. Prijs n.o.t.k.

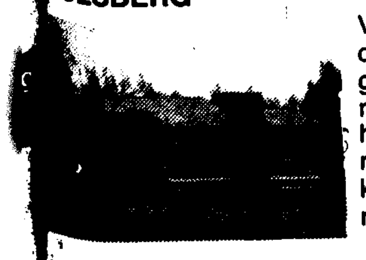
MARGRATEN
...gelijk gebouwde vrijstaande boerderij met oprit, stallen ... ca. 1300 m2 grond. Zeer geschikt voor woonhuis annex werkplaats/magazijn. ƒ 185.000,–

MUTTECOVEN
...stig in de dorpskern gelegen vrijstaand boerderijtje (geheel gerenoveerd) met gas-c.v., carport, ruime indeling en ...00 m2 grond. ƒ 179.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Schitterend gelegen vrijstaande semibungalow met gas-c.v., inpandige garage, tuin en ruime indeling (o.a. living van ... m2 m. schuifpui naar terras, 4 slaapk., badkamer met ligbad, aparte douche, 2e wc, bidet). ƒ 185.000,–

HULPEN
Uitstekend gelegen vrijstaande semibungalow met gas-c.v., carport en aangelegde tuin met een opp. van 500 m2. Blijvend vrij vergezicht. ƒ 226.000,–

HULSBERG



Vrijstaand landhuis met gas-c.v. en garage, op een fraai gelegen kavel van 950 m2 m. veel privacy. Ind.: riante hal, woonkamer van 46 m2 m. parket en open haard, keuken, 4 slaapk., badkamer m. ligbad. Prijs n.o.t.k.

MAASTRICHT/OMGEVING STATION
Uitermate gunstig gelegen en perfect onderhouden BELEGGINGSOBJEKT. Thans verhuurd als kantoor met uitstekend rendement. ƒ 295.000,– k.k. 189753

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20 maastricht

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

Binnenkort start weer te **Sittard** en **Roermond** de mondelinge avondopleiding SPD-II. Examen april 1987.

Thans zijn SPD-I-opleidingen bezig te Heerlen, Maastricht, Sittard en Roermond.

Inl. prosp. en aanm.:
LIMBURGS SPD-OPLEIDINGEN
Dir.: drs. S.J.M. Brouwers
Gloriët 9, 6247 BB Gronsveld
Telefoon 04408-2304
178249

Ter overname aangeboden, goedlopend
cafébedrijf
met vele verenigingen in Kerkrade. Br.ond.nr. KE 169 Limburgs Dagblad, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Appartement te Susteren
Gesch. voor 1 à 2 pers. Inl. Peters Vastgoed Echt, tel. 04754-2826.

Kantoorpand te huur Raadhuisstraat 5, Heerlen
kelder, keuken, 2 kamer-ensuite, 4 kamers op 1e verdieping, 2 mansardekamers en zolderruimte. Voorzien van nieuwe electrische bedrading en gasgestookte centrale verwarmingsinstallatie. Direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 750,– per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te huur
Roermond, Kapellerhof 11
Splitlevelwoning met carport en tuin. Indeling: woonkamer, keuken, zitkamer, toilet, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Kale huurprijs ƒ 835,45 per maand.

Ubach over Worms, Groenstraat 55
Benedenwoning met garage, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, douche en toilet. Kale huurprijs ƒ 670,– per maand.

Nuth, Parklaan
Flat met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douche, toilet en berging. Huurprijs ƒ 729,50 incl. voorschotten stook- en servicekosten per maand.

Heerlen, Willemstraat 64
Tweekamerappartement met woonkamer, keuken, slaapkamer, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolderberging en bergkast. Huurprijs ƒ 834,20 incl. voorschotten stook- en servicekosten per maand.

Heerlen, Willemstraat 64
Tweekamerappartement met woonkamer/kitchenette, slaapkamer, douche. Huurprijs ƒ 580,65 incl. voorschotten stook- en servicekosten per maand.

Heerlen, Weltertuynstraat 67
Eénkamerappartement met eigen kitchenette, douche en toilet. Komt in aanmerking voor huursubsidie. Huurprijs ƒ 402,– „all-in" per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

ZATERDAG EN ZONDAG OPEN HUIS IN SITTARD



RUIME PREMIE-A EENGEZINSWONINGEN

In Sittard heeft Westland/Utrecht Projektontwikkeling 65 premie-A eengezinswoningen met carport gerealiseerd. Enkele woningen, **voor bewoning direkt aanvaardbaar**, zijn nog te koop.
Koopsom vanaf ƒ 145.150,– vrij op naam.

De oude premie-A-regeling met de max. 1e-jaars bijdrage van ƒ 10.900,– is nog van toepassing.

NETTO MAANDLAST VANAF ƒ 170,–

Verkoop en informatie
Kom zaterdag en zondag naar de modelwoning aan de Merovingenstraat 34 in Sittard.

Geopend: zaterdag en zondag van 13.00-16.00 uur.
Maandag - woensdag - vrijdag van 13.00 tot 17.00 uur.
Telefoon: 04490-24439.
189012

Topklasse in wonen

HEERLEN, Centrum.

Te koop gevraagd:
Voor onze opdrachtportefeuille een komfortabel appartement, of daaraan gelijk te stellen woonhuistype. Uitsluitend op goede stand nabij centrum Heerlen. Prijsklasse tot ca. f 400.000.-
Uw aanbieding zal vertrouwelijk behandeld worden.

Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen,
Tel. 045-712255. Dhr. B. Janssen.

vdp van de pas b.v.
■ makelaarskantoor ■ taxatiebureau ■ verzekeringen ■ hypotheekcentrum

VOERENDAAL

Heerlerweg	tussenw. met berging en tuin. Prima staat.	ƒ 79.000,–
Jeustraat	halfvrijst. woonhuis met c.v. en 465 m2 tuin.	ƒ 119.000,–
Ubachsberg	tussenl. woonhuis met berging, c.v. en tuin.	ƒ 119.000,–
Tenelenweg	dubbel woonhuis met tuin, voor gezin of kantoor.	ƒ 159.000,–
Op de Beek	halfvr. woonhuis met 883 m2 grond, c.v. en berging.	ƒ 169.000,–
Walbergstraat	prachtig woonhuis met c.v., gar., en tuin op Zuid.	ƒ 179.000,–
Ransdaal	riant en ruim woonhuis (1978), inp. gar. en tuin.	ƒ 179.000,–
Klimmen	halfvrijst. herenhuis smet 715 m2 grond. Zeldzaam ruim.	ƒ 259.000,–
Ubachsberg	landhuis met garage en 1920 m2 grond. Landelijk.	ƒ 275.000,–

HEERLEN

Gebr. de Witstraat	halfvrijst. woonhuis met c.v., berging en tuin.	ƒ 99.000,–
Hoensbroek	mooie tussenwoning met c.v., berging en tuin.	ƒ 99.000,–
Erfstraat	luxe tussenwoning met c.v., gar. en tuin. Fraaie afwerking	ƒ 115.000,–
Elfmorgenstraat	ruime en mooie tussenwoning met c.v. en tuintje.	ƒ 119.000,–
Hoensbroek	vrijstaand woonhuis met c.v. en flinke tuin.	ƒ 129.000,–
Ganzeweide	2 woonhuizen met loods en 675 m2 grond. Zakelijk.	ƒ 250.000,–

INFORMATIE

– over bovenstaande woningen en voor het maken van een afspraak	gratis
– het toesturen van de brochure "een huis kopen"	gratis
– het afhalen van "het verhuisblad", boordevol informatie	gratis
– over de verkoopmogelijkheden van uw huidige woning	gratis
– over alle hypotheekmogelijkheden van diverse banken	gratis

189749

van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel : 045 – 750600

DOE uw verlangen naar kwaliteit en komfort niet tekort.

DOE een stap vooruit!

Als alleen een dak boven uw hoofd niet voldoende is, dan moet u beslist een kijkje nemen in de OPEN HUIZEN van deze projekten.

EYGELSHOVEN, Laura.
Konstante maandlast f 546,-
OPEN HUIS, zaterdag 11 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt

HOENSBROEK, West.
Perfekte souterrainwoningen.
Konstante maandlast f 532,-*
OPEN HUIS, zaterdag 11 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

HEERLEN, Kloosterkoolhof.
Konstante maandlast f 590,-* ofwel maandlast vanaf f 380,-*
OPEN HUIS zaterdag 11 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt

SCHINVELD, Duikerweg.
Door verrekening ineens van de premie-B rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n. incl. renteverlies) f 150.000,
OPEN HUIS, zondag 12 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

SCHAESBERG, de Baan.
Bij een 100% financiering en verrekening van de premie-B rijksbijdrage per jaar bedraagt, met een inkomen van ca. f 50.000,- de netto maandlast ca. f 657,-
OPEN HUIS, zondag 12 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Koempel 1.

UBACH OVER WORMS, Namiddagsche Driessen.
Blijvend betaalbaar met de LoonVast-hypotheek voor ca. f 780,- netto per maand.
OPEN HUIS, zondag 12 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Kantstraat.

HEERLEN, Giesen Bautsch.
Blijvend betaalbaar met de LoonVast hypotheek voor ca. f 740,- netto per maand
OPEN HUIS, zondag 12 januari a.s. van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Egstraat.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712265*

huur aangeboden

HOENSBROEK: nabij centr., gestoff. kamer, ...50,- all-in. Tel. 045-...898.

KAMERS te huur Heerlenseweg 19, Schaesberg met c.v. Tel. afspr. 045-313939 b.g.g. 045-311949.

Te h. luxe APPARTEMENTEN voor alleenstaanden, tijdelijk. Tel. 04406-12090.

Te huur
Heerlen (Heksenberg), Mgr. Feronstraat
...woning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, douche, toilet en berging. Direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 401,90 per maand, incl. voorschot servicekosten. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te huur
Beek, Irenestraat 32
...woning met woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, badkamer. Gelegen op de 1e woonlaag en met individuele c.v. Huurprijs ƒ 640,– per maand, incl. voorschot servicekosten. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen,
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te h. WOONHUIS te Munstergeleen. Ind. b.g. hal, ...c., keuken, w.k., carport, ... m. washok en berging. Voor- en achtertuin. Verd. 3 slpk., badk. m. w.c., overloop met bergkasten, zolder, c.v., ged. gestoff. huur p. mnd. ƒ 825,–, aanv. direct. Tel. 04490-15981.

ZELFVERHUIZEN met ... speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collard, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Nabij centr. Hrl. mooie gem. KAMER alle comf. v. ... werk. mensen, na ...00 uur, zat. na 11.00 uur, Schaesbergerweg 43, Heerlen.

KERKRADE-KAALHEIDE: gunstig gelegen complete bovenwoning met 3 slaapkamers, garage, berging, gas-c.v., met voor en achter balkon, te huur per 1 ... '86, huurprijs ƒ 800,- ... p.mnd. Te informeren ...410500 of 045-418163.

Landbouw

Te koop als ingeruild: 1 RENAULT 50 pk met beugel en siroccokap, zeer goed lopend ƒ 6500,-; 1 Massey Ferguson 133, 38 pk met beugel en siroccokap, gave tractor ƒ 5250,-.
1 Massey Ferguson 155, 56 pk met tim-kabine als ingeruild ƒ 6250,-; 1 Fendt 203 p smalspoor 50 pk 1700 dr.u. ... pracht tractor ƒ 19.750,- ... strohakselaar aftakas ... dr. compl. met pijpen (... boxen) als nieuw. 2 Dou... spuit 15 mtr. Frissen ... Valkenburg.

Eenmalige opruiming kwaliteitsmeubelen

OPENINGSTIJDEN:
maandag t/m vrijdag 8.30-12.00, 13.30-18.00;
's zaterdags 9.00-17.00.
Dinsdagmiddag gesloten.
's Donderdags koopavond.

U vindt er een woonwereld vol meubelschoonheid, met een hoge kwaliteit, smaakvolle samenstelling en aantrekkelijke prijzen.

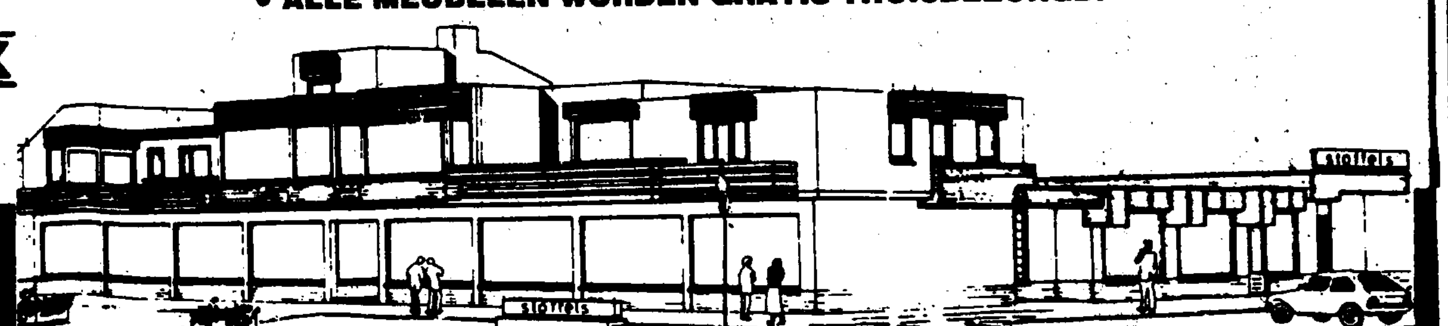
TIENTALLEN TOONKAMERMODELLEN TEGEN UITERST SCHERPE PRIJZEN. ONDERSTAAND ENKELE VOORBEELDEN

BANKSTEL 3-1-1, massief eiken, dralon velours van 3446,–	NU **2900,-**
WOONKAMERKAST 2-deurs, geheel massief eiken van 3980,–	NU **3150,-**
Echt leren BANKSTEL 3-2 en 2-zits bank van 4137,–	NU **2450,-**
RELAXFAUTEUIL, verstelbaar van 1396,–	NU **990,-**
2-zits **BANKJE** extra hoog, 70% mohair van 2695,–	NU **1990,-**
BANK 2½-zits, echt rundleder van 4320,–	NU **2950,-**
Bijpassende **HERENFAUTEUIL** echt rundleder van 2925,–	NU **2190,-**
EETHOEK massief eiken, tafel + 4 stoelen van 2340,–	NU **1500,-**
DRESSOIR noten, met intarsia van 4060,–	NU **1990,-**
BANKSTE noten, 3-1-1 uitgestoken houtwerk van 6860,–	NU **3500,-**
EETHOEK noten, met intarsia van 5630,–	NU **2900,-**
SLAAPKAMER massief eiken, 4-drs. kast van 6485,–	NU **4490,-**
KASTEELBANKJE velours dessin van 1790,–	NU **990,-**

• OP ALLE NIET-AFGEPRIJSDE TOONKAMERMODELLEN NU AANTREKKELIJKE KORTINGEN.

• ALLE MEUBELEN WORDEN GRATIS THUISBEZORGD.

Stoffels
Anno 1880
Aldenhofweg 3-5 in Born (04498) 51867
Afslag BORN-NIEUWSTADT bij industrieterrein Sluisweg.



Stoffels Born maakt Woondromen waar

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 0454-241563; P.J. van Ham, tel. 045 244827.

Te k. partij WORTELS. P. Willems, Baarloseweg 31 Helden. Tel. 04760-1387.

Rode VOERWORTELEN 25 kg voor f 6.-. Veendrick. ingang kasteel Amstenrade.

Wegens inruil op nieuwe Lemken ploegen kunnen wij u de volgende ploegen met hydr. wenteling aanbieden: Lemken 2-, 3- en 4-schaar, Niemeyer 3-schaar, Rabe 4-schaar, Huard 2-, 3- en 4-schaar, Krone 3-schaar. Colle, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. te Schinveld 2 percelen BOS a f 3,– per m2. Groot 24.70 are, 17.90 are. 045-255812.

MESTMENGTON, 8000 liter. Tel. 04493-4098.

Bij voldoende deelname wordt er op dinsdag 21 januari as. een bezoek gebracht aan de LANDBOUW-RAI te Amsterdam. Opgeven voor 15 januari as. bij Frissen BV. Tel. 04406-40338.

Gebruikte TRACTOREN. Deutz D 10006 A (vierwiel); Deutz D 7206 A (vierwiel); Deutz D 6006; Deutz D 4506; Deutz D 5207; Deutz D 6206; Deutz D 40 S; Ursus 1454 (vierwiel); Ursus C 385; Ursus 1004; Ursus 355; Ford 5600; Ford 3000; Renault 781-4 (vierwiel) met voorlader; Renault 651; John Deere 2130 (vierwiel); John Deere 2030; Same Minitauro; Same Olivier; Same Buffalo; IHC 724; IHC 644; IHC 423; IHC 353; Zetor 4718; Unimog met Atlas hydr. kraan; IHC met kraan. Goldoni tuinbouwtrekker, 33 pk; Lanz 16 pk; Fendt 60 pk; Renault Super 7 smalspoor; Eicher werktuigendrager. Colle, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Tuinder vraagt perceel agrarische GROND in Z.-Limburg, 2000 a 5000 m2. Tel. 04953-344.

Te k. een PIEMONTESE en een zwartbond + 20 mnd. oud, goed in het vlees. 045-241798.

KALKSLIB, drijfmest, champignonmest. Pustjens, tel. 04749-1166.

VEEMEDICIJNEN en scheermachines, paardeontwormers. Franco thuis. Vitafarm, tel. 04759-3103.

Gebr. trekkers

international 1055 fwd met comfort kab. International 633 met zeer mooie clepa kab. International 724 met fritzmeier kab. John Deere 710. Renault r 86

**Intrak b.v.
Heerlen**
Heesbergstr. 8
6417 AC Heerlen
tel. 045-412242.

Gebr. machines:

Lemken zaadbedkomb., werkbr. 5.6 m, goed in orde, mooie mach. schuitemaker mestverspr., 3.5 ton, dubbele strooiwals jf mestverspr., 3 ton, enkele strooiwals Vicon kunstmest zoutstrooier 600 l

**Intrak b.v.
Heerlen**
Heesbergstr. 8
6417 AC Heerlen
tel. 045-412242.

Te k. chiq. RIJPAARD, ruin, 7 jaar, pr. afst., goed bereden en zeer braaf. Tel. 04494-45713.

H.H. LANDBOUWERS uw adres voor het oplassen en/of scherp maken van uw ploegmessen. Smederij en ijzerhandel Fa. Schoonbroodt Doenrade tel. 04492-1255.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

BOTEN motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Te huur + te koop sneeuwbanden en sneeuwkettingen, in alle maten. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Sneeuwkettingen en sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. AUTOBANDEN Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910.

Inkoop, verkoop, verhuur. Nieuwe, moderne, goedkope caravans, va. f 5495,–. RALON Caravans, Brommelen 58a, Geulle. 043-645079.

Te k. CARAVAN Kip Goldstream, 2-pers., i.g.st., bj. '70, f 2250,-. Tel. 04492-1108.

Te k. TOURCARAVAN Adria, type 410, verwarming + voort., bwj. '82, als nieuw, pr. f 5600,–. Tunnelweg 54, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

CARAVANS, vouwwagens, onderdelen, accessoires: voor uw Wilk, Sprite, Beverland of de Reu tourcaravans. Walker vouwwagens en tenten, alle kampeer- en campingbenodigdheden, ook voor zelfbouwers. Nu unieke aanbieding van wintertenten en Gottschalk Palermo Luxe voortent f 400,– tot f 800,– voordeel. Nu bestellen voor levering maart. Tevens ruime keuze in gebruikte caravans. De Olde Caravan B.V., Sittard, Langs de Hey 7, Ind.park Nrd. Sittard. Tel. 13634.

Te k. CARAVAN merk Weltbumler TE, Bwjr. '78, dubbelassig, 6.50 x 2.40 mtr., wintervaste voortent m. keukeninrichting, hete luchtverwarming, koelkast enz. Staanplaats Noord-Eifel ongev. 15 km achter Aken. Plaats kan overgenomen worden. Prijs en bezichtiging n.o.t.k. Inform. 045-211281.

Doorl. CARAVANSHOW '86, extra lage winterprijzen, voorj. afl. gratis stall. Munsterland, Fendt, Lord, Digue, Hehn, Casita. Alleen imp. v. Limb. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te h. KAMPEERAUTO'S. Tel. 04402-71925 b.g.g. 04402-74747.

Te k. MERCEDES camp., type 306 D. Tel. 04451-1775.

Te k. TOURCARAVAN, bwj. '75, m. nw. voortent en extra's, pr. f 2250,–. Inr. auto mogel. Schrieversheideweg 73, Heerlen.

Kunst/antiek

Te k. antiek méridienne BANKJE, erg mooi f 1500,- 's Middags 04490-14925.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook magazijn vol grenen meubelen. Eigen restauratie en logerij.

Kunsthandel Herman v. Leeuwen
ruimt zijn oude voorraden en restanten op.
Schilderijen – beelden – wanddecoraties – lijsten
Daarom interessante voordelen van
20 tot 60%
Kunsthandel Herman v. Leeuwen, Or. Nassaustr. 47, hoek Stationstraat, Heerlen

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, commode, nachtkastjes, losse bedden, eetkamer, kamerkast, gesloten kasten, tafel en stoelen, hanglampen, petroleumlamp en kleingoed. Tel.: 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Antieke eiken KAST, 2-delig m. spiegel; bakoven Philips 2000. Tel. 04492-4456.

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJ Maastrichtse schilder Paul Daenen, voorstellende groep feestvierders, afm. 110 bij 70 cm. Tel. 040-413242.

ANTIEKUITVERKOOP wegens verbouwing. Alles gaat weg voor de helft van de prijs. Goedkoper kan niet meer!!! Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976. Geopend: donderdag, vrijdag en zaterdag.

Totale opheffingsuitverkoop
Alles moet weg!! Iedere dag open, ook zondag. Antiek P. Cortenraad, Reinaldstr. 1, Valkenburg.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth t.o. ingang kerk, naast Chinees restaurant, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, piano's, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdag koopavond.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

Nieuw, nieuw **ESCORT-SERVICE** 045-326181. Vele dames aanwezig.

ESCORTSERVICE van 11.00 tot 5.00 uur. Tel. 045-425579.

ESCORTSERVICE 045-718033. Dagelijks voor u.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. Tel. 045-424987.

Escortservice **045-320905.** Geopend va. 's morgens 9 uur. Ook de weekends.

Nieuw **MANUELA,** Gina, domina, Slavina. Privé en escort. 11 tot 22 u. 04490-25098. Ook zaterdags.

EVA, Paola, Wendy en Ester ontvangen u privé in Kerkrade van ma. t/m vrij. van 11 t/m 24 u. Zat. v. 11 t/m 18 u. Tel. 045-411866.

CONTACTTELEFOON Boys en Girls, tel. 045-422564.

NANCY met nieuw Monique en Bianca, 04494-45098, en Rosy en Chantalle. Dag. geopend van 10 tot 23 uur. Zat. van 10 tot 18 uur.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23, 200 m v.d. grens. Mary, Regina, Bärbel, Moni. Ma. t/m za. 14 tot 4 uur, zo. van 20 tot 4 uur. Tel. 045-463943.

Nieuw privé **KITTY.** Akerstr. 232 H'broek ma. t/m vr. v. 12 - 24 u. Nog 1 meisje gevr. 045-222356.

ESCORT Buro „Exclusief" vraagt jongens, mannen en heren, tel. 077-549681.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel tot diep in de nacht 045-220230.

GER tel. 045-311528.

ESCORTSERVICE Eva met Tanja en Katja, bel dag en nacht 045-228688.

PRIVÉ Putstraat 85a, Sittard, 14 t/m 2.00 uur.

MEISJES voor privéwerk gevraagd. Bel 09-3211567870.

Niet vergeten! Club De **GOUDEN STER**, Kon. Albertlaan 74, Maaseik (B), 10 min. v. Sittard. Tel. 09-3211567870.

ROSITA, ook bij u thuis. Tel. 09-3211567870.

VIDEOCLUB Heerlen, Aggi, Anja en Vanessa. Tel. 045-718067.

LINDA en Roos. Iedere dag, tel. 045-228431.

Bar **LA-STRADA**, open van 14.00 tot 2.00 uur, zat. van 18.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

Club **TAMARA**. Privé en escortservice. Ook 's zaterdags. Tel. 043-431440.

Nieuw, **MARESKA.** Privé en escortservice. Ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

Nieuw, nieuw! **AZIANA**, escort van 20.00 t/m 3.00 uur. Tel. 045-222642.

MARGO en meisjes ontvangen u privé te Hoensbroek, tel. 045-213080.

Privé bij **CHRISTEL** va 12.00 uur, ook weekends. Tel. 045-228556.

Escort **SUZAN** 0 215821.

ECHTPAAR zoekt echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. RO LD, Postb. 46, 6040 Roermond.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor doeleinden. Indus -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Te k. 4 STOELEN met bekleed samen f 40,- Hoover stofzuiger z.g. f 80,–, 1 gastoestel f 25,–, 1 Zanker vaatmachine als nieuw f 400,–. Genhoutstr. 74, tel. 04 72834.

NIEUWENHAGEN, aan de Put, royaal woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind.: o.m. ruime entree, woonkmr., m. open haard en vide, eetkeuken, bijkeuken en garage. 1e verd.: 4 slpk. en badkmr. Aanv. dir. koopprijs f 145.000,- k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar en taxateur o.g. Lid NVM. Elsstr. 1, 6191 JW Beek, 04402-73601.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Rabobank Swalmen

verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan bedrijven, particulieren en instellingen.
Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobank-organisatie met ruim 3.000 vestigingen.
Wij zoeken een

assurantie-adviseur (m/v)

De gevraagde functionaris is verantwoordelijk voor het verder ontwikkelen van onze assurantieportefeuille. Hij of zij adviseert en verkoopt alle voorkomende verzekeringen.
Hij of zij heeft de produktverantwoordelijkheid voor de dienst verzekeringen en geeft als zodanig produkttechnische ondersteuning aan de hele bank.

Voor deze functie denken wij aan kandidaten in de leeftijd van 25 - 35 jaar met een opleiding op HBO-niveau aangevuld met vakstudies, zoals

Assurantie-B en een of enkele branchediploma's (varia), alsmede goede contactuele eigenschappen.
Voorts verwachten wij dat kandidaten belangstelling hebben voor andere bankdiensten en ruime ervaring bezitten op het gebied van assurantiebemiddeling.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn zich te vestigen in het werkgebied van de bank.

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer A.M. Born, algemeen directeur, telefoon 04740 - 2444.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directie van de Rabobank, Postbus 9022, 6070 AA Swalmen.

Rabobank

Provincie Limburg

vakature
V 34/51-85

De Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie ressorteert als stafafdeling rechtstreeks onder het College van Gedeputeerde Staten en is belast met de voorbereiding en uitvoering van het personeels- en organisatiebeleid voor de gehele provinciale organisatie. Het takenpakket wordt uitgevoerd in drie bureaus t.w. een bureau arbeidsvoorwaarden, een bureau personeelsbegeleiding, en een bureau organisatie. Het bureau organisatie is belast met het uitvoeren van organisatieonderzoeken, advisering t.a.v. taakstructurering, procedures, communicatieprocessen, formatiezaken alsmede functiewaardering. De zorg voor organisatieontwikkeling, informatievoorziening en automatisering behoort eveneens tot het takenpakket.

Bij het bureau organisatie is thans de functie vacant van een

systeemontwerper m/v

vac.no. C8506

functie-inhoud:
- het analyseren en ontwerpen van informatiesystemen;
- het omzetten van systeemontwerpen in computerprogramma's;
- het begeleiden van de automatiseringsmedewerkers en het adviseren omtrent automatiseringsvraagstukken;
- het – in opdracht van de informatie/automatiseringsadviseur – verrichten van onderzoeken ten behoeve van het automatiseringsbeleid.

functie-eisen:
- een op de functie afgestemde voltooide HBO-opleiding zoals AMBI-S of HEAO-BI; of een door studie en opgedane ervaring daarmede gelijk te stellen niveau;
- ervaring in het analyseren, ontwikkelen en programmeren van met name administratieve informatiesystemen;
- goede communicatieve eigenschappen.

salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring bedraagt het salaris maximaal ƒ 5221,-- per maand.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke candidaten, die aan de functie-eisen voldoen worden uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Nadere inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij de heer ing. R.J.C. Görtz, informatie/automatiseringsadviseur, tel. 043-897202.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau c.q. de afdeling worden ingeschakeld terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

Centraal Bureau voor de Statistiek

hoofdafdeling Statistieken van Inkomen en Consumptie vraagt

medewerkers (v/m) op academisch niveau

De hoofdafdeling Statistieken van Inkomen en Consumptie heeft o.a. tot taak het ontwikkelen en in stand houden van een samenhangend stelsel van kwantitatieve informatie over de structuur en de ontwikkeling van inkomens en vermogens, consumptieve en niet-consumptieve uitgaven, huisvestingssituatie en de samenstelling van huishoudens, alsmede (aspecten van) welvaartsbeleving van personen en/of huishoudens. Deze informatie is van groot belang voor (beleids)instanties, wetenschappelijke instellingen, ondernemingen, e.d.
Door middel van publikaties, artikelen, bijzondere cijferopstellingen en analyses worden de statistische gegevens systematisch in kaart gebracht. Door de Studiedienst van de Hoofdafdeling wordt d.m.v. wetenschappelijke studies, adviezen en coördinerende werkzaamheden het statistisch onderzoek verder ontwikkeld en verdiept. Daarbij wordt met name aandacht besteed aan het samenhangende karakter van de statistische informatie over de welvaartsverdeling en aan de integratiekaders binnen het CBS (Nationale Rekeningen, Sociale Rekeningen). De onder de Hoofdafdeling ressorterende afdeling Statistieken van Inkomen en Vermogen draagt zorg voor de statistische informatie over de verdeling, herverdeling en ontwikkeling van inkomens en vermogens. Door één van de onderafdelingen worden publikaties m.b.t. de statistiek van de landelijke inkomensverdeling samengesteld. Daartoe worden basisgegevens uit diverse externe administraties verzameld en op geautomatiseerde wijze verwerkt. De afdelingen Statistieken van Consumptie, Wonen en Consumentengedrag houdt zich in het bijzonder bezig met de wetenschappelijke voorbereiding en de implementatie van structuur- en panelenquêtes op sociaal-economisch terrein. In dit kader worden door de onderafdelingen Consumentengedrag resp. Wonen en Huishoudens de uitkomsten van resp. het Sociaal-Economisch Panelonderzoek en het Woningbehoeftenonderzoek geanalyseerd en gepubliceerd.

Gevraagd worden:

CHEF
onderafdeling landelijke inkomensverdeling
vac.nr. 5-3589/1172

Functie-informatie: leiding geven aan en coördineren van de wetenschappelijke en organisatorische werkzaamheden van de statistieken m.b.t. de samenstelling, de verdeling en herverdeling van primaire en secundaire inkomens van personen en huishoudens; verbijzonderd naar een aantal relevante sociale en economische kenmerken (belangrijkste bronnen zijn een tweejaarlijks omvangrijk inkomensstructuuronderzoek alsmede een jaarlijks panelonderzoek); verrichten van wetenschappelijke analyses en (laten) samenstellen van artikelen en publikaties; leggen en onderhouden van in- en externe contacten.

Vereist: voltooide universitaire opleiding (b.v.k. algemene economie) of vergelijkbaar niveau; ruime wetenschappelijke belangstelling gericht op kwantitatief onderzoek. Ervaring in leidinggevende functie(s) en/of onderzoekservaring strekt tot aanbeveling.

Salaris: max. ƒ 6024,- per maand.

CHEF
onderafdeling wonen en huishoudens
vac.nr. 5-3590/1172

Functie-informatie: leiding geven aan en coördineren van de wetenschappelijke en organisatorische werkzaamheden m.b.t. de samenstellen van statistische informatie over huisvestingssituatie, verhuizingen en woonuitgaven, alsmede over de samenstelling en grootte van huishoudens (belangrijkste bron is het Woningbehoeftenonderzoek, waarvoor het enquêteren en de gegevensverwerking wordt uitbesteed aan marktonderzoekbureaus, het veldwerk voor het onderzoek 1985/'86 vindt op dit moment plaats); verrichten van wetenschappelijke analyses en (laten) samenstellen van artikelen en publikaties; leggen en onderhouden van in- en externe contacten, m.n. met het ministerie van VROM en met de bij het onderzoek betrokken marktonderzoekbureaus.

Vereist: voltooide universitaire opleiding (b.v.k. algemene economie) of vergelijkbaar niveau; ruime wetenschappelijke belangstelling gericht op kwantitatief onderzoek. Ervaring in leidinggevende functie(s) en/of onderzoekservaring strekt tot aanbeveling.

Salaris: max. ƒ 6024,- per maand.

CHEF
studiedienst
vac.nr. 5-3591/1172

Functie-informatie: adviseren van het hoofd van de Hoofdafdeling mede op basis van wetenschappelijke studies m.b.t. vraagstukken die het gehele terrein van de Hoofdafdeling bestrijken; ontwikkelen en begeleiden van nieuwe projecten en mede vorm geven aan het beleid van de Hoofdafdeling; initiëren en onderhouden van contacten binnen het CBS, alsmede met externe statistiekgebruikers, zowel nationaal als internationaal; leiding geven aan de (7) medewerkers van de Studiedienst.

Vereist: voltooide universitaire opleiding of vergelijkbaar niveau; ruime ervaring met kwantitatief (b.v.k. econometrisch) onderzoek op sociaal-economisch terrein; ervaring in leidinggevende functie(s).

Salaris: max. ƒ 6854,- per maand.

De mogelijkheid bestaat dat de functionaris t.z.t. tot plaatsvervangend hoofd van de Hoofdafdeling wordt benoemd. In dat geval wordt het te bereiken max. salaris ƒ 7448,- per maand.

CHEF
onderafdeling consumentengedrag
vac.nr. 5-3592/1172

Functie-informatie: leiding geven aan en coördineren van de wetenschappelijke en organisatorische werkzaamheden t.b.v. het Sociaal-Economisch Panelonderzoek (kortlopende en longitudinsel gegevens m.b.t. een aantal sociaal-economische verschijnselen zoals inkomen, consumptie, vrije tijd, e.d.) en het Consumentenconjunctuuronderzoek (waardering van geldinkomens en vrije tijd alsmede determinanten van die waardering); verrichten van wetenschappelijke analyses en (laten) samenstellen van artikelen en publikaties; leggen en onderhouden van in- en externe contacten.

Vereist: voltooide universitaire opleiding (b.v.k. algemene economie/econometrie) of vergelijkbaar niveau; ruime wetenschappelijke belangstelling gericht op kwantitatief onderzoek. Ervaring in leidinggevende functie(s) en/of onderzoekservaring strekt tot aanbeveling.

Salaris: max. ƒ 6024,- per maand.

Voor alle functies geldt:

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Bovengenoemde (bruto) salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7,5% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, inzenden voor 29 januari 1986 en richten aan de Rijks Psychologische Dienst, Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.
Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het CBS toegezonden.

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

ro

Automobielbedrijf W. Vonken

biedt een

AMBITIEUZE AUTOMOBIEL TECHNICUS

met goede technische en organisatorische eigenschappen die de mogelijkheid om deze ambities, in samenwerking met een jong energiek team in daden om te zetten.
Deze man kunnen wij passende faciliteiten bieden.
Neem vrijblijvend kontakt op.
Schriftelijk: Nieuwstraat 20,
6431 KT Hoensbroek Telefonisch: 045-212459.

UNIGRO N.V. is een landelijk opererende groothandel in levensmiddelen. Zij behoort tot de marktleiders in het vrijwillig filiaalbedrijf met formules als o.a. Club 199, enAlmarkt. De voornaamste assortimentsgroepen die zij voert zijn kruidenierswaren, aardappelen, groenten en fruit, vleeswaren, en diepvriesprodukten alsmede non-food artikelen.
De jaaromzet bedraagt ruim 1 miljard gulden.

Ter versterking van de regionale commerciële dienst in Zuid-Nederland zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

bedrijfsadviseur (m/v)

25 - 40 jaar

■ De bedrijfsadviseur, die rechtstreeks aan de commercieel manager in de regio rapporteert, heeft tot taak de bedrijfsvoering van de aan zijn zorgen toevertrouwde ondernemers te optimaliseren. Hiertoe zal hij, op basis van een deskundig bedrijfseconomisch inzicht, de winkelier adviseren t.a.v. verkoopbevordering, assortimentssamenstelling, loonnormen en winkelinrichting en hij is mede-verantwoordelijk voor de bewaking van de bruto winstmarge.

■ Vanuit een effectieve taakuitoefening zal de orderconcentratie van de detaillist bij de groothandel een vanzelfsprekend gevolg zijn.

■ De bedrijfsadviseur die wij zoeken, is nu (plaatsvervangend) bedrijfsleider van een grote supermarkt of hij oefent nu een soortgelijke functie uit in het GWB of VFB.

■ Hij heeft een zeer brede kennis van de detailhandel in levensmiddelen, is dynamisch, beschikt over gedegen bedrijfseconomische kennis, heeft zeer goede contactuele eigenschappen en heeft minimaal een MDS-/MEAO-opleiding.

■ Indien u zich in bovenstaand functieprofiel voldoende herkent en u deze uitdaging aan wilt nemen, kunt u telefonisch een sollicitatie-formulier opvragen bij
Els Hendrikx, Unigro N.V.
Soerendonck 2,
6086 BW NEER,
Telefoon 04759-1777.

UNIGRO

Een detailhandelsbedrijf in beeld en geluid in Zuid-Limburg zoekt een commerciële

filiaalhouder

Deze verantwoordelijke taak zal op korte termijn moeten worden ingevuld door een representatieve medewerker, die zelfstandig een filiaal leidt en in staat is om via persoonlijk overwicht de verkoopstaf te motiveren.

Wij vragen:
- iemand van ong. 30 jaar die zelfstandig kan werken
- iemand die het verkopen eigen is
- iemand die ervaring heeft in een soortgelijke functie
- kennis van onze branche strekt tot aanbeveling
- flexibele instelling
- goed markt-gevoel voor feedback naar afdeling marketing en inkoop.

Wij bieden:
- een goede werksfeer in teamverband
- goede salariëring overeenkomstig de functie en inzet.

Wanneer u denkt voor deze functie in aanmerking te komen gelieve dan een uitvoerige met de hand geschreven sollicitatiebrief met daarin vermeld uw opleiding, ervaring en ambities voorzien van recente pasfoto te sturen naar deze krant onder nummer HK 966 van het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

E.I.C. Nederland B.V.
Drachten-Sittard

Engineering Industrial Contracting

Wij zijn een dynamische, snelgroeiende onderneming, gespecialiseerd in technische dienstverlening aan bedrijven in de chemische- en petrochemische sektor, zowel onshore als offshore.

Onze specialiteiten zijn:
- Hydro-drill mechanische bundelreiniging.
- Hogedrukreiniging tot 1000 Bar.
- Washmobile, water tot 100°.
- Hogedruk waterstralen van staalkonstrukties.

Voor onze vestiging in Sittard zoeken wij gemotiveerde

medewerkers

Voor cleaning: ass. machinisten, zo mogelijk met ervaring in hogedrukreiniging.

Schriftelijke reakties aan E.I.C. Nederland B.V.
Industriestraat 2B, 6135 KH Sittard

189019

Waterschap Zuiveringschap Limburg

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.
De ambtelijke organisatie bestaat uit de Sekretarie met 70 personeelsleden en de Technische Dienst met 170 personeelsleden.
De Sekretarie omvat de afdelingen Algemene Zaken, Financiën, Personeelszaken en Interne Zaken.

In verband met de benoeming van de huidige funktionaris in een funktie elders, worden gegadigden uitgenodigd te reflekteren naar de funktie van

SEKRETARIS (M/V)

Funktie-informatie:
Tot de taken van de sekretaris behoren:
- het adviseren van het algemeen bestuur, het dagelijks bestuur en de voorzitter in de hen opgedragen taken;
- het leiding geven aan de Sekretarie;
- het initiëren, stimuleren en koördineren van nieuwe ontwikkelingen;
- het deelnemen aan interne en externe kommissies en werkgroepen.

Funktie-eisen:
Van de sekretaris wordt verwacht, dat hij/zij:
- een opleiding heeft op akademisch of vergelijkbaar niveau, bij voorkeur in de bestuurskundige, juridische of financieel/economische richting;
- ervaring heeft op het managementsterrein bij de (semi-)overheid;
- ervaring heeft met de behandeling van bestuurlijke aangelegenheden;
- het vermogen heeft om op een aktieve en inspirerende wijze leiding te geven;
- de kwaliteiten heeft om de deelbijdragen om hun juiste waarde te schatten en de samenwerking en integratie der bijdragen te bevorderen;
- naast een brede maatschappelijke belangstelling, inzicht heeft in de milieuproblematiek in Nederland;
- uitstekende kontaktuele vaardigheden heeft met het oog op de eisen die aan het intern en extern funktioneren van de dienst worden gesteld.

De funktie wordt gehonoreerd volgens salarisschaal 16 B.B.R.A. (1984), zijnde minimaal ƒ 7647,– en maximaal ƒ 9495,–.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het Zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.
Standplaats is Roermond.
Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitatiebrieven dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep gezonden te worden aan de voorzitter van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van de vakatureaanduiding SEKR in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe. Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de voorzitter ir. B.C.E. Janssen, telefoon kantoor 04750-94444.

189088

PIETERS·DORTU RUIMT OP!

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

m/v

De Dienst Planning, Organisatie- en Bedrijfsontwikkeling (POB) van de Rijksuniversiteit Limburg inzake planning, organisatie en ontwikkeling van de instelling ondersteunt en adviseert de dienst de bestuurlijke organen en andere groeperingen van de universiteit en van de faculteiten. De dienst is behulpzaam bij het opstellen van ontwikkelingsplannen. Tevens adviseert de dienst besturen en commissies binnen de instelling over onderwijs- en wetenschapsbeleid. Door deze activiteiten bevordert de dienst verdere ontwikkeling van de universiteit en de verwerving van de daarvoor benodigde middelen.

Binnen deze dienst bestaat een vacature voor de functie van een

secretaresse (m/v)

Van haar wordt verwacht dat zij een effectieve secretariële en administratieve ondersteuning van de activiteiten van de dienst tot stand brengt, samen met de andere medewerksters van het secretariaat.

vereist:
- kennis op VWO/HAVO-niveau, aangevuld met een secretaresse-opleiding;
- enige jaren ervaring als secretaresse in een complexe organisatie;
- uitstekende contactuele en sociale vaardigheden;
- globale kennis van de organisatiestructuur van een universiteit;
- zelfstandigheid en initiatief om de eigen werkzaamheden en die van de andere secretariaatsmedewerksters in te delen;
- goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift;
- vermogen tot improviseren en omgaan met piekbelasting en tijdsdruk;
- ervaring met het gebruik van een tekstverwerker.

arbeidsvoorwaarden
het salaris bedraagt afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ 2.960,– bruto per maand. Uitloop tot maximaal ƒ 3.271,– bruto per maand is gelet op de uitbouw van de funktie mogelijk.

vacaturenummer: LID 6003

inlichtingen over deze functie kunnen worden ingewonnen bij de heren P.G.M. de Rooij, hoofd van de dienst POB of A. van Dijk, plv. hoofd van de dienst (tel. 043-888320).

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief én envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

---

randstad uitzendbureau

Als uitzendkracht, gespecialiseerd in tekstverwerking, heb je straks beslist een streepje vóór...

Een uitzendkracht met specialisatie tekstverwerking ho niet om werk verlegen te zitten. Randstad merkt het aan toenemende aanvragen: steeds meer bedrijven schake over op tekstverwerkende apparatuur, maar hebben moeite om mensen te vinden die uit de gedane investe halen wat erin zit.

Opleiding tekstverwerking voor Randstad uitzendkrachten

Omdat een alert uitzendbureau de vraag altijd vóór blijft geeft Randstad geschikte uitzendkrachten zelf een gespecialiseerde opleiding.
Zo'n opleiding staat in principe open voor elke ervaren typiste/secretaresse, op voorwaarde dat u na afloop va de cursus enige tijd bereid bent via Randstad Uitzendbureau te werken. De cursuskosten worden op schapp lijke wijze (f 1 per gewerkt uur) verrekend met het u door Randstad aangeboden tijdelijke werk. Daarover worden vooraf duidelijke afspraken gemaakt.

Dit verwachten we van u
Omdat de praktijk hoge eisen stelt, stellen wij die ook aa
- opleiding op HAVO-niveau
- goede typevaardigheid (ca. 200 aanslagen per minuut)
- leeftijd 20 - 25 jaar
- enige praktijkervaring
- feeling voor tekstverwerkings apparatuur
- leergierig/snel van begrip
- zelfstandig/alert
- logisch denkvermogen

Plus de inzet om - na een paar uur 'huiswerk' vooraf - in 2x 2 lesdagen van 6 uur de cursus tot een goed einde te brengen.

Dit mag u van de cursus verwachten
De cursus wordt gegeven op een Philips P5020.
Omdat praktijk de beste leermeester is, neemt zelfwerkzaamheid een grote plaats in. Wie conscientieus werkt beschikt na afloop over de volgende vaardigheden:
- intikken van teksten en opnemen in het geheugen
- corrigeren van typefouten en wijzigen van reeds opgenomen tekst
- gebruik van de printer
- werken met inspringende kantlijnen
- gebruik van labels en inhoudsopgave
- verplaatsen van teksten en kolommen
- opstellen en indelen van standaardbrieven en -offertes

De cursus wordt in Heerlen gegeven. Meer inlichtingen kunt u krijgen via tel. nr. 045 - 71 85 15 of door de coupon op te sturen naar: Randstad Uitzendbureau, Akerstraat 2 6411 HA Heerlen. Hopelijk tot ziens.

Coupon voor nader gesprek
Ik heb belangstelling om als toekomstig Randstad uitzen kracht deel te nemen aan de opleiding Tekstverwerking. Bel mij voor het maken van een nadere afspraak.
Naam ____
Adres ____
Postcode/plaats ____
Tel.nr. ____
Leeftijd ____
Man/vrouw ____
Opleiding ____
Beschikbaar van ____ tot ____

HANDYMAN ONDERDELENSHOP

met 21 filialen voor verkoop aan partikulieren van onderdelen van alle bekende merken electrisch huishoudelijke artikelen.

zoekt voor haar filiaal in de regio Limburg een

filiaalhouder M/V

van ± 23 - 30 jaar,

welke na een gedegen inwerkperiode het filiaal zelfstandig kan runnen.
Wij denken aan een verkoper of monteur uit de witgoedsektor, met voldoende electro-technische opleiding en/of bekend met de electro-huishoudelijke branche.
Uiteraard zullen we voor voldoende begeleiding zorgdragen en de funktie naar waarde honoreren.

Sollicitaties (gaarne met recente pasfoto) naar Handyman B.V., Bredaseweg 8, 4844 CL Terheyden, t.a.v. de heer F.M. Koffiard.

INTERNATIONAAL TRANSPORTBEDRIJF W.K. KERRES B.V. te Kerkrade

vraagt voor spoedige indiensttreding

ADMINISTRATIEF/ BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT (m/v)

Funktie-eisen:
- MEAO of gelijkwaardige opleiding (met boekhoudpakket)
- typediploma
- goede contactuele eigenschappen
- ervaring met computer strekt tot aanbeveling.

Mondelinge sollicitaties na voorafgaande telefonische afspraak.

W.K. Kerres B.V.,
Bleijerheiderstraat 12, Kerkrade - Tel. 045-452948

Tussen wal en schip? Pak tijdelijk werk!

Keser zit om u te springen:

MTS'er bouwkunde of weg- en waterbouw

Enige ervaring op het gebied van tekenen van betonconstructies t.b.v. utiliteitsbouw en kantoren is vereist.
Voldoet u aan deze eisen, neem dan a.s. maandag contact op met Harm Wiertz. Tel.: 045-713120.

Kom beslist informeren!
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld. vakantie- en feestdagen. kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

N.V. LAURA & VEREENIGING

Bij ons REKENCENTRUM is de vakature van

PROGRAMMEUR (M/V)

Ons rekencentrum verwerkt administratieve gegevens van de eigen onderneming, van dochterondernemingen en van derden.
Het rekencentrum beschikt over een IBM-38.
Het programmeurwerk heeft betrekking op onderhoud van bestaande programma's, met name lonen, salarissen, boekhouding, verkoopadministratie en magazijnrapportering. Daarnaast wordt er gewerkt aan nieuwe projecten voor intern en/of extern gebruik.

Wij zoeken een programmeur met kennis van en ervaring in R.P.G. II.
Wij bieden een interessante en afwisselende werkkring in een gezond bedrijf.
Het salaris wordt na onderling overleg vastgesteld.

Belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan:
N.V. Laura & Vereeniging
t.a.v. Hoofd Dienst Personeelszaken
Torenstraat 28, 6471 JX Eygelshoven

Telefonische informatie kan worden ingewonnen bij Hoofd Dienst Personeelszaken, de heer F. van Hunsel, telefoon 045-468440.

---

uitzendbureau **tempo-team**

De afdeling industrie heeft direkt werk voor:

Proces-operaters

voor het bedienen van laboratorium opstellingen en semi-technische installaties, met de opleiding: MBO (vapro B), BTPI of met MTS procestechniek, deze hoeft niet voltooid te zijn.

Regelmatig hebben wij ook werk voor:

Chemisch analisten

met een voltooide, dan wel onvoltooide MBO-opleiding.

Voor meer informatie kunt u terecht bij Marga of Hans, tel. 04490-14222.

uitzendbureau **tempo-team**

Rosmolenstraat 8
Sittard

Wij zoeken voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER/TYPISTE m/v

voor halve dagen

Vereist zijn beheersing van de Nederlandse en Duitse taal en een diploma machineschrijven.

Kennis van de Engelse taal en enige ervaring op administratief gebied strekken tot aanbeveling.

Gelieve uw sollicitaties te richten aan:

Russ Berrie (Benelux) BV
Postbus 289
6460 AG Kerkrade
t.a.v. dhr. Brouwer

GEMEENTE MAASTRICHT

Gemeentebedrijven Maastricht is o. m. belast met de verzorging van de elektriciteits-, gas- en watervoorziening en de stads-CAI.

Bij de hoofdafdeling Technische Dienst Elektriciteit - Gas - Water, kan worden geplaatst een

installatiecontroleur (m/v)

TAAK
Het controleren van ontwerp en aanleg van installaties voor gas, water en elektriciteit.

Vereisten
- bezit van de diploma's Mavo, MTS elektrotechniek en elektrotechnisch installateur;
- goede contactuele eigenschappen;
- zelfstandig kunnen werken;
- rijbewijs BE;
- de bereidheid een verdere opleiding te volgen op het gebied van installatiecontrole.

AANSTELLING
Het salaris zal bij aanstelling, afhankelijk van leeftijd en ervaring, maximaal ƒ 2725,- bruto per maand bedragen. Verdere doorgroei is mogelijk. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Een psychologisch geschiktheidsonderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

SOLLICITATIES
Belangstellenden, die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot het college van burgemeester en wethouders en in te zenden, aan de wnd. Directeur Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakature nr. 0145, G.B."

GEMEENTEBEDRIJVEN

INAD Computer Groep b.v.
Distributeur van Altos Computer Systems.
Geautoriseerd dealer van IBM en Olivetti Personal Computers.
Heeft een eigen technische service organisatie.
Heeft verkoopkantoren in West-, Oost- en Zuid Nederland.
Momenteel telt INAD 38 medewerkers.

INAD wil haar aktiviteiten uitbreiden met een divisie die als doelstelling heeft het verkopen van 4e generatie softwaretools en het ontwikke van programmatuur.

INAD vraagt voor deze nieuwe divisie een

Directeur m/v

Taak:
Het geheel zelfstandig opstarten van de divisie; leiding geven aan systeem-analysten en programmeurs; initiëren van nieuwe ontwikkelingen in 4GL formuleren van het ondernemingsbeleid.

Vereisten:
Een opleiding op HBO niveau leidinggevende capaciteiten; zelfstandig kunnen opereren; affiniteit met 4e generatietale

INAD biedt voor deze funktie, een uitdaging is voor iemand een speerpuntbeleid in 4e generatie software wil voer een enerverende werkkring m een adekwaat salaris.
De divisie wordt gevestigd in Limburg.

Brieven aan:
Ir. M.W.M. van Loosbroek
Direkteur INAD Computer Groep b.v.
Prof.Dr. Dorgelolaan 20
5613 AM EINDHOVEN.

IN AD COMPUTER GROEP B.V.

Prof.Dr. Dorgelolaan 20 - 5613 AM Eindhoven

Mora Snacks B.V. is in 25 jaar uitgegroeid tot een van de grootste fabrikanten van diepvriessnacks in Nederland.
Momenteel is Mora een toonaangevende snackfabrikant met belangrijke marktposities in Nederland, België en Duitsland.
Het bedrijf is gevestigd te Maastricht, waar ruim 300 mensen dagelijks in de weer zijn met het maken van kwaliteitsprodukten.
Mora wil de komende jaren haar tot nu toe gerealiseerde marktpositie verder versterken. Dit zal gepaard gaan met een toename van de verkoop en marketing aktiviteiten.
In verband hiermede wil Mora haar marketing-afdeling uitbreiden met een

junior produktmanager

Deze funktionaris rapporteert aan de senior produktmanager en heeft als zodanig de volgende taken:
- verzamelen en analyseren van marktgegevens en mede opstellen van het jaarlijkse marketing plan;
- mede opstarten en begeleiden van produktontwikkelingprojekten als mede produktintrodukties;
- ondersteuning geven aan verpakkingsanalyses en ontwikkeling hiervan;
- ondersteunen van promotionele aktiviteiten.

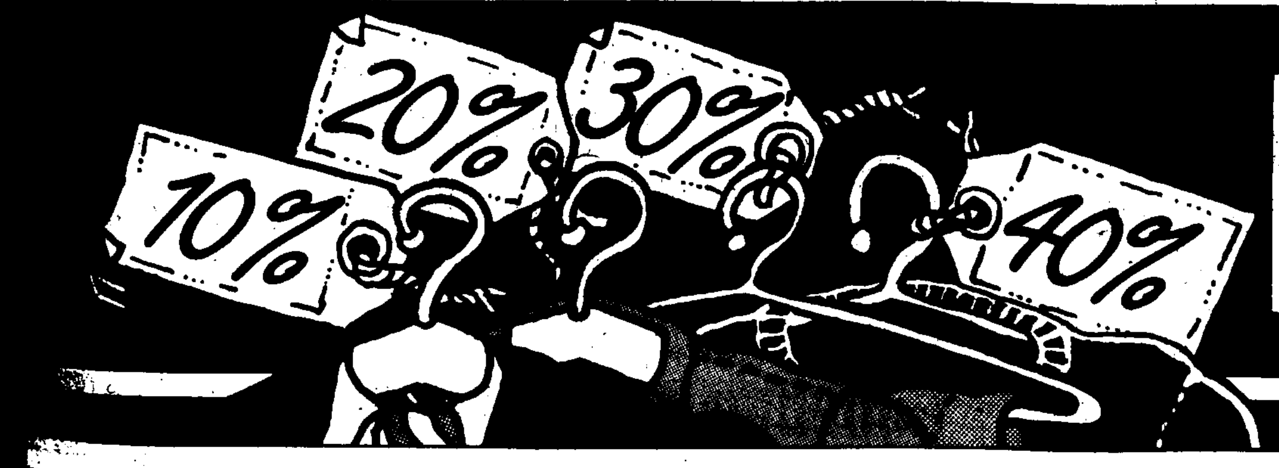
Funktie-eisen:
- opleiding HEAO/CE, of MEAO aangevuld met NIMA-b opleiding of gelijkwaardig;
- enige jaren ervaring, bij voorkeur in de levensmiddelenbranche;
- in staat zijn problemen van diverse aard praktisch en zelfstandig op te lossen;
- binnen enige jaren kunnen doorgroeien naar de funktie van produkt-manager;
- leeftijd tussen 23 en 27 jaar.

Een psychologische test en een medische keuring zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.
Voor nadere informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer H. Schulze, chef personeelszaken, telefoon 043- 63 24 00, toestel 265.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

mora snacks

Mora Snacks B.V.
afdeling personeel en organisatie
Fregatweg 53
6222 NZ Maastricht.



DE LAATSTE WEEK!

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Budé B.V. - Meerssen-Maastricht

bestaat als hout- en bouwmaterialenhandel ruim 80 jaar. Men voert een breed assortiment hout, bouwmaterialen, plaatmaterialen, tegels, sanitair en een exclusief assortiment keukens. In het nabij gelegen Meerssen staat een showroom van 1.100 m² waar de produkten op een aantrekkelijke wijze worden geëtaleerd. Ondanks de teruggang in de bouwmarkt heeft de handelsonderneming zich goed in de regionale markt weten te handhaven. Ter versterking van de commerciële sector wenst de directie nu in contact te treden met gegadigden voor de functie van

verkoopleider

De te benoemen functionaris rapporteert rechtstreeks aan de directie en geeft zelf leiding aan medewerkers van de verkoop binnendienst, de showroomverkopers en de vertegenwoordigers. Betrokkene zal niet alleen mede verantwoordelijk zijn voor de commerciële beleidsontwikkeling, doch ook voor de opstelling van het verkoopplan en de te ondernemen acties in de markt. Daarnaast dient hij persoonlijk de belangen van de grotere accounts te behartigen.
Voor deze nieuwe functie gaan de gedachten uit naar een slagvaardige manager (30-35 jaar) die met succes de

HTS-Bouwkunde

heeft voltooid en die door middel van cursussen bekend is met moderne marketingtechnieken. Naast goede onderhandelingsvaardigheden is van belang dat men over uitstekende leidinggevende en organisatorische kwaliteiten beschikt.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan drs. A.G. Borst van het GITP, Berg en Dalseweg 127, 6522 BE Nijmegen, bij wie zij desgewenst nadere informatie kunnen verkrijgen (telefoon 080-226468). Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het referentienummer is 10860110LD.

gitp adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid
AMSTERDAM • BREDA • NIJMEGEN • ROTTERDAM • TILBURG

WACHTCHEF DISTRIBUTIE
(in 4-ploegendienst)

ONDERHOUDSENGINEER
(dagdienst)

ASSISTENT-WACHTCHEF PIJPSCHAALFABRICAGE
(in 4-ploegendienst)

WIE EN WAT IS ROCKWOOL LAPINUS?
Rockwool Lapinus B.V. is de toonaangevende producent in de Benelux van steenwol- en isolatiematerialen. Hoofdkantoor, produktiecentrum en marketingafdeling zijn gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft Rockwool Lapinus verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel. Rockwool Lapinus maakt deel uit van de Deense Rockwool International organisatie, die vestigingen heeft in 7 Europese landen en een jaaromzet van 1 miljard gulden realiseert. In Nederland telt Rockwool Lapinus ruim 1000 medewerkers.

WAT HOUDT DE FUNCTIE WACHTCHEF DISTRIBUTIE (M/V) IN?
De wachtchef Fysieke Distributie geeft direct leiding aan 2 ploegbazen en 2 voorraad locatie-beheerders en indirect aan zo'n 30 medewerkers intern transport.
De wachtchef rapporteert aan de chef Distributie. Hij is tevens verantwoordelijk voor realisatie van het verlaadprogramma en voor magazijnbeheer, zowel in kwalitatieve als kwantitatieve zin. Inspireren van medewerkers, alsmede optimale inzet van installaties en interne transportmiddelen behoren eveneens tot zijn veeleisende maar boeiende taak.

WELKE EISEN WORDEN AAN DE WACHTCHEF DISTRIBUTIE GESTELD?
De wachtchef Fysieke Distributie heeft een opleiding op HBO-nivo, bij voorkeur VOA-3, HTS-bedrijfskunde of 2e stuurman GHV.
Enige jaren ervaring in een leidinggevende functie is absoluut vereist. Leeftijd 28-35 jaar.

WAT HOUDT DE FUNCTIE ONDERHOUDSENGINEER (M/V) IN?
Hij rapporteert aan de chef Technische Dienst. Zijn werkzaamheden zullen voornamelijk worden bepaald door preventieve onderhoudsengineering (systems) en technische storingsanalyse. De onderhoudsengineering en het systematisch plannen van inspecties, alsmede project- en implementatievoorbereiding vormen daarnaast ook een heel belangrijk aspect. Zowel interne als externe medewerkers staan tot zijn beschikking. Verder dient hij ook constructies van het Engineeringburo op hun onderhoudsvriendelijkheid te kunnen beoordelen.

WELKE EISEN WORDEN AAN DE ONDERHOUDS-ENGINEER GESTELD?
— HTS Werktuigbouwkunde of gelijkwaardig
— leeftijd 25 - 30 jaar.

WAT HOUDT DE FUNCTIE ASSISTENT-WACHTCHEF PIJPSCHAALFABRICAGE (M/V) IN?
De assistent-wachtchef pijpschaalfabricage rapporteert aan de desbetreffende wachtchef en assisteert hem bij het leiding geven aan een produktiegroep bestaande uit 4 machinestellers en ca. 25 medewerkers.
Hij vervangt de wachtchef bij diens afwezigheid en heeft een gedelegeerde verantwoordelijkheid voor realisatie van het produktieprogramma, zowel in kwalitatieve als in kwantitatieve zin.
Samen met de wachtchef stimuleert hij de medewerkers ten aanzien van teamvorming, motivatie en bevordering van een goede werksfeer en zorgt hij voor optimale inzet van installaties en hulpgrondstoffen.

WELKE EISEN WORDEN AAN DE ASSISTENT-WACHTCHEF PIJPSCHAALFABRICAGE GESTELD?
— MTS Werktuigbouw cq. procestechniek of scheepswerktuigbouwkundige B
— applicaties hydrauliek/pneumatiek
— goede leidinggevende capaciteiten en sociale vaardigheden
— zelfstandig kunnen functioneren
— leeftijd 25 - 30 jaar.

WAT MOGEN GESCHIKTE KANDIDATEN VERWACHTEN?
Rockwool Lapinus biedt zijn medewerkers/sters interessant en boeiend werk in een dynamische, moderne omgeving en prettige werksfeer. Uitstekende arbeidsvoorwaarden en uitgebreide studiemogelijkheden zijn bij ons vanzelfsprekend. En voor 'successors' bestaan er goede promotiekansen!

DENKT U DE JUISTE KANDIDAAT VOOR EEN VAN DEZE DYNAMISCHE FUNCTIES TE ZIJN?
Richt dan uw schriftelijke sollicitatie aan: Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond, t.a.v. de heer R. Houben voor wat betreft de functie assistent Wachtchef Pijpschaalfabricage en t.a.v. de heer A. Tillmann voor wat betreft de functies onderhoudsengineer en wachtchef distributie. Telefonisch informatie vooraf is uiteraard mogelijk (tel.: 04750-88266 respectievelijk 88458).



ROCKWOOL LAPINUS

WERK MET ONS MEE AAN EEN "ENERGIE-ZUINIGE" TOEKOMST!

"FORTUNA" ROERMOND

vraagt voor direkt, vriendelijke en accurate reisbureaumedewerkster, event. part-time.

Sollicitaties gaarne naar hoofdkantoor

Fortuna Reizen,
Stationsplein 13, 6811 KG Arnhem.

Aan de basisschool „Ummer Clumme" te Klimmen, ontstaat begin maart een vakature van 8 klokuren (= 1 schooldag) per week, i.v.m. zwangerschapsverlof van de

vakleerkracht handvaardigheid

Aan sollicitanten voor deze funktie wordt verzocht om binnen 10 dagen hun brief te richten aan: Stichting Katholiek Onderwijs Klimmen, p/a F. v.d. Boorn, Schoolstraat 22, 6343 CE Klimmen

Onze relatie, **MULLENERS VASTGOED**, vraagt op korte termijn voor haar kantoor in **SITTARD**

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER
met organisatietalent

Zij verzorgt de receptie, de telefoon, alle correspondentie en postverwerking en is een snelle en zorgvuldige typiste.
Krijgt tevens een belangrijk deel van de administratie op de schouders.
Kortom alle voorkomende kantoorwerkzaamheden keurig verzorgd waarbij enkele jaren commerciële ervaring op een makelaarskantoor of bouwbedrijf onze voorkeur heeft.

De vereisten voor deze afwisselende functie zijn:
- opleiding MEAO secretariële richting, VWO of HAVO
- typevaardigheid
- zelfstandig kunnen werken
- kennis van boekhouden/computeradministratie
- rijbewijs BE
- leeftijd tenminste 22 jaar

Alleen schriftelijke sollicitaties met alle relevante gegevens, opleiding, ervaring en recente pasfoto voor 22 januari aan

M & A, Adviesbureau voor
Management en Automatisering, t.a.v. de heer J. Visser R.A.,
Postbus 383, 6130 AJ SITTARD

M&A ADVIESBUREAU voor MANAGEMENT en AUTOMATISERING

gerlach
internationale expediteurs

Voor ons kantoor te Heerlen vragen wij een

ERVAREN TYPISTE PART-TIME

Zij zal belast worden met het uittypen van in concept geschreven correspondentie in de Nederlandse en Duitse taal en het uittypen van facturen.
Voor deze functie zoeken wij iemand met typeërvaring voor wisselend vijf ochtenden/vijf middagen per week. Wij hebben geen voorkeur voor een bepaalde leeftijd.

Sollicitaties richten aan Gerlach & Co., Internationale Expediteurs B.V., t.a.v. de heer P.G. Soudant, Autoweg E 39, nr. 5, 6422 PW Heerlen. Telefoon: 045-443330.

Het Skillslab biedt aan o.a medische studenten vanaf het 1e jaar van hun studie gelegenheid die medisch-technische en sociale vaardigheden te oefenen, welke zij voor hun latere praktijkuitoefening nodig hebben.

De didaktische werkvormen bij de training in deze vaardigheden zijn naast het oefenen op elkaar, vooral demonstraties, rollenspelen en simulatiespelen, waarbij gebruik wordt gemaakt van audiovisuele media, fantomen, gezonde personen die geleerd hebben ziekten uit te beelden (zgn. simulatiepatiënten) en (op beperkte schaal) patiënten.

Een multidisciplinair team verzorgt het vaardigheidsonderwijs, dat integraal deel uitmaakt van het Maastrichtse Onderwijssysteem dat zich kenmerkt door probleemoriëntatie, zelfwerkzaamheid, het werken in onderwijsgroepen, blokmatige programmering, voortgangsevaluatie en praktijkkontakten.

Het Skillslab roept gegadigden op voor de functie van

arts (m/v)

vakature: 0,6 (voor periode van 18 maanden)

taak
- het begeleiden van trainingen in fysisch diagnostische en therapeutische vaardigheden;
- het verder ontwikkelen en uitbreiden van trainingsprogramma's met betrekking tot fysisch diagnostische vaardigheden;
- het begeleiden van sociale vaardigheidstrainingen, nabesprekingen simulatiepatiëntenkontakten, onderwijsgroepen, etc. (op beperkte schaal);

vereist
- ervaring in (c.q. belangstelling voor) onderwijs;
- praktijkervaring bij voorkeur in huisartspraktijk;
- bereidheid tot samenwerking in multidisciplinair teamverband;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- affiniteit tot en/of ervaring met wetenschappelijk onderzoek (strekt tot aanbeveling).

salaris
Inschaling is afhankelijk van opleiding en ervaring met als aanvangsalaris min. ƒ 1.982,60 en ƒ 2.458,80 max. bruto per maand.

inlichtingen
kunnen worden ingewonnen bij drs. P. Bartholomeus, koördinator van het Skillslab, telefonisch bereikbaar onder nummer (043)-822264 of 822251.

vacaturenummer: LID 6004

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturenummer op brief én envelop binnen 10 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft. De PLEM heeft 1600 medewerkers in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

Voor het secretariaat van de Ondernemingsraad zoeken wij een

assistent ambtelijk secretaris
kenmerk: OR

Taken:
- notuleren van vergaderingen;
- collationeren van verslagen en notities;
- archiveren;
- verzamelen van gegevens voor het OR-Jaarverslag;
- bespreken van vergaderruimtes, verzenden uitnodigingen, kopiëren en verzenden van stukken;
- vervangen ambtelijk secretaris bij diens afwezigheid voor de voortgang van de dagelijkse noodzakelijke werkzaamheden.

Vereist:
- middelbare schoolopleiding;
- secretaresse opleiding;
- goede beheersing van de Nederlandse taal;
- goede communicatieve vaardigheden;
- ervaring in secretaresse-funktie gewenst.

Standplaats:
Maastricht (hoofdkantoor).

Inlichtingen:
chef personeelsbeheer S.M.H. Janssen, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder telefoonnummer 043-855574.

Voor onze afdeling Algemene Technische Diensten vragen wij een

telefoniste
kenmerk: ATD-T

Taken:
zij zal in teamverband werkzaam zijn bij de bediening van de telefoonposten in het hoofdkantoor, met ca. 40 netlijnen.

Vereist:
- opleiding MAVO met enige kennis van de moderne talen;
- ervaring als telefoniste strekt tot aanbeveling;
- leeftijd tot ca. 25 jaar.

Standplaats:
Maastricht (hoofdkantoor).

Inlichtingen:
personeelsconsulent de heer P.M.H. Roeden, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 043 - 855577.

mv
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS